الألف كتاب (الثاني)

# التوافق النفسي

تحليل المعاملات الإشانية

تألیت : د. توماس ۱ . هاریس

ترجمة : إبراهيم سالامة إبراهيم

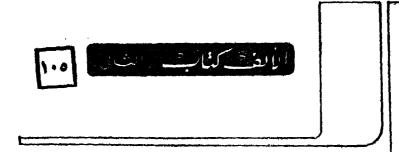




التير عائلات المساولات المساولات المساولات المساولات المساولات المساولات المساولات المساولات المساولات المساول



onverted by liff Combine - (no stamps are applied by registered version)



التوافق النفسى

### الألفاكشاب الشاني

الإنشواف العام و سمسيرسرحان رئيسس بعلست الإدارة

ریشیسالتیوپو لمستسعی المطسیسعی

مديرالتحرير أحسمد صليحة سكرتيرالتحرير محسمود عسده. الإشراف الفني محسمد قطبية الإخراج الفني

#### Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## التوافق النفسى

تحليل المعاملات الإنسانية

تألیف: د. توماس ۱. هاریس ترجمة: ابراهیم سلامة ابراهیم





طالما انشغلت وانشغل غيرى ، بالنظير في غيرابة مصطلحات علم النفس دون غيره من العلوم الحديثة ، وتباعده عن احتلال موقعة الطبيعي كينصر ضرورى من عناصر الثقافة العامة للناس ، رغم الحاجة اليه ليس فقط لعلاج المشاكل النفسية للفرد ، تلك التي تؤثر في علاقته بالمجموع ، بل أيضا كمرشد يجول دون تفاقم هذه المشاكل الى الدرجة التي تستدعى العلاج المتخصص الذي قد يطول سنوات ،

وعنسهما صادفت هذا الكتاب اكتشفت فيسه ضبالتي التي كنت انشهما ١٠٠ انه يقدم للناس فكرة مبسطة عن علم النفس في أهم ميبالاته ألا وجو مجال التحليل النفسي ، مع الاقلال من المسطلحات الصعبة أو على الأقل معاولة تبسيطها ١٠٠ وتدور الفكرة العامة للكتاب جول أصول وفوا يستخدام ابتكار جديد في مجال التحليل النفسي ألا وهو تحليل المعاملات كأسلوب لعلاج العديد من المواقف المنحرفة في السلوك البشرى ، ولذلك فهو يعرض في استفاضة لموضوع تحليل المعاملات بصورة تجعله جديرا بالانضمام الى فروع التفافة العامة ،

وَهُى رَأْيِي الشَّخْصِي أَنْ هَذَا الكتابِ استكمال لكتابين آخرين وضعهما أستاذ تحليل المعاملات الدكتور اريك برن Eric Berne وهما:

- ١ ... تحليل المعاملات في العلاج بالتحليل النفسي ٠
- 1. Transactional Analysis in Psychotherapy
- 2. Games People play
- ٢ ـ العاب يلعبها الناس ٠

وقد صدر الكتابان في نيويورك ـ أولهما سنة ١٩٦١ ويدور حول مدا الفرع الجديد للتحليل النفسى من خسلال العلاج الجماعي لمجموعة من المرضى أو الدارسين وملاحظة سلوكهم وردود أفعالهم حيال المواقف المختلفة التي ابتكرها المؤلف وجعل منها برنامجا للعلاج ٠

وصدر الكتاب الثانى سنة ١٩٦٤ ويدور حول استخدام تصنيفات من الألعاب التي صممت بعناية لكى تلعبها مجموعات المرضى أو الدارسين كممارسة عملية للسلوك البشرى المتحرد والتلقائى اذاء المواقف المختلفة تحت اشراف طبيب نفسى متمرس يقوم بالملاحظة والتصحيح •

وقد اعتمد الدكتور توماس هاريس في وضع مؤلفه الذي بين أيدينا على هذين الكتابين بصفة أساسية وانتقل منهما الى التوسع في عرض وتطبيق مبادى تحليل المعاملات بالنسبة للجوانب المختلفة من حياة الفرد اعتمادا على العناصر الأساسية التالية :

ا ـ اتباع أسلوب توضيحى يعتمه على بناء النماذج لتسهيل ادراك المفاهيم التى يصعب ادراكها بالتجريد المطلق ، مع اعتماد هذه النماذج على رموز معينة لفظية أو رياضية لتوضيح ما يدور داخل عملية السلوك التى اصطلع على تسميتها : معاملة Transaction

٢ - اعتمه على النموذج الذى قدمه الدكتور اريك برن وأسماه : نموذج ( الوالد - الراشد - الطفل ) ومنه نعرف أن الشخصية تنقسم الى ثلاثة عناصر تسيطر على السلوك الفردى الذى ينطلق من العنصر الأقوى مسواء كان هو الوالد أو الراشد أو الطفل • وتوصل الى ضرورة الفصل بين العناصر الثلاثة •

٣ ـ تخيل أن في كل فرد حاسبا آليا ، تصنف فيه المعلومات الواردة تحت ثلاثة ملفات عي : « الوالد » ، و « الراشد » ، و « العلفل » وفي الوقت المناسب تخرج المخرجات حسب الشريط المسجل عليه المعلومات في المنح ، منطلقة للتعبير عن العنصر الأقوى من العناصر الثلاثة المعاشلة في بناء الشخصية \_ وانتهى الى أنه كلما كان « الراشيسيد » هو الأقوى والمسيطر ، كلما كانت المعاملات طبيعية وبناءة .

٤ جعل للحياة أربعة مواقف تسيطر على الشخصية بالتدريج منذ الولادة النفسية للانسان لتنتهى به الى التوافق النفسى من خلال موقف ( أنا على مايسرام ، وأنت على مايسرام ) وهو الموقف الطبيعى للشخص الطبيعى • على أنه اذا ظلل الشخص يعيش تحت تأثير أى من المواقف

الثلاثة الأخرى فانه يحتاج الى العلاج النفسى لتصحيح ما يكون قد ألم به من انحراف ·

ه \_ استخدام تحليل المعاملات كأسلوب حديث للعلاج النفسى مع الاعتماد على الألعاب ، والعلاج الجماعى من خلال تحليل المعاملات ، وتدريس نموذج ( الواله \_ الراشه \_ الطفل ) لمجموعات المرضى أو المارسين كبدايه لمفهم الانحرافات ، ووصولا الى السلوك الطبيعى للانسان الطبيعى •

والكتاب بوجه عام يساعد القارىء على أن يتعلم كيف يتحكم فى نفسه ، وفى علاقاته ، وفى مستقبله \_ بصرف النظر عما يكون قد ترسب فى عقله الباطن من مفاهيم خاطئة أو أساليب سلوكية غير سوية أو قصور فى التربية وهى كلها رغم اندراجها فى قائمة أحداث الماضى ، الا أن الماضى رغم تشكيله للعديد من أساليب سلوك الناس ، الا أنه لايرقى الى أهمية الحاضر ، الذى ينبنى عليه المستقبل ٠٠ كل المستقبل ٠

وقد أضفنا من عندنا تعليقات وتفسيرات ميزناها بعلامة (大) فى بدايتها ، أو كلمة ( المترجم ) فى نهايتها وذلك للتفرقة بينها وبين العبارات الأصلية للمؤلف ·

ونرجو أن يساعه هذا الكتساب كل قارى، على أن يعيش الحاضر كانطلاقة نحو المستقبل ، متحررا من قيود الماضى بعد أن يتفهم دوافعه ، وبذلك يبدأ حياة جديدة متحسررة من الخوف والقلق والمجهول ، وأن يبتسم للحياة ، وينظر اليها نظرة التفاؤل والقبول .

المترجسيم ابراهيم سلامة ابراهيم د دبلوم الدراسات العليا في الإعلام )



#### المـؤلف:

الدكتور توماس ا • هاريس Thomas A. Harris طبيب نفسى متمرس بمدينة ساكرامنتو بولاية كاليفورنيا الأمريكية • ولد في تكساس وحصل على ددجة البكالوريوس في العلوم سنة ١٩٢٨ من كلية الطب بجامعة اركانساس ، ثم حصل على اجازة الطب سنة ١٩٤٠ من كلية الطب بجامعة تمبل • وفي سنة ١٩٤٢ بدا التدريب على الطب النفسي بمستشغي سانت اليزابيث بواشنطون • ثم خلم بعدها في البحرية كطبيب نفسي • وفي سنة ١٩٤٧ عين رئيسا لفرع الطب النفسي بمكتب الطب والجراحة بادارة البحرية • وبعد اعتزاله الخلمة في البحرية برتبة «كوماندور» ، فام بالتدريس في كلية الطب بجامعة اركانساس • ثم اصبح مديرا لادارة المعاهد بولاية واشنطون • وفي سنة ١٩٦٥ دخل ميدان العمل الخاص في ساكرامنتو • وهو مؤسس ورئيس معهد « تحليل المعاملات » هناك ، همدير اتحاد تحليل المعاملات الدول •



#### المترجم: ابراهيم سلامة ابراهيم:

ولد فى روض الفرج بمحافظة القاهرة فى ٢٥ نوفمبر سينة ١٩٣٨ تخرج من كلية الآداب بجامعة القاهرة فى مايو ١٩٦١ ثم حصل على دبلوم الدراسات العليا فى الصحافة والنشر من كلية الاعلام بجامعة القاهرة فى يونية ١٩٨٣ ٠

ويعمل حاليا مدير ادارة بالادارة العامة لمعلومات الطيران بالهيئة العامة للطيران المدنى بميناء القاهرة الدولى • له مؤلفات فى مجال بحوث الطيران المدنى ، كسا ساهم بقلمه فى العديد من المقالات والدراسات التى نشرت له بمجلة روزاليوسف وجريدة الجمهورية وجريدة الأخبار ومن أعماله : المسيحية بين الاعلام والدعاية ... والطيران المدنى والسسلام العسالمى •

قام بترجمة كتب عـديدة منهـا كتاب : محـاكمة يســوع المســيح لفرانك باول وكتاب الحياة بعد الموت للدكتور ر · أ · مودى ·



تنسويه

تجدر بنا الاشارة الى أنه يجب قراءة هذا الكتاب من البداية الى النهاية • أما اذا قرئت المصول الأخيرة قبل المصول الأولى ، تلك التى تحدد أسلوب ومفردات تحليل المعاملات ، فأن القارىء لن يفتقه المعنى الكامل للمصول الأخيرة فقط ، بل أنه سيتوصل أيضها الى استنتاجات مضهلة •

ان الفصلين الثانى والثالث ضروريان لفهم كل ما يرد بعدهما وأما بالنسبة للقراء الذين تتملكهم رغبة لاتقاوم في القراءة من النهاية الى البداية ، فاننى أود أن أشير الى خمس كلمات لها معان محددة تختلف عن معانيها المعتادة ، وهي كلمات : والد ، راشد ، طغل ، على مايرام (\*) ، المساب . .

الؤلف توماس ا • هاریسی

<sup>(</sup>大) يلاحظ أننا في سياق الكتاب سنقتصر على استخدام والد وراشد وطفل باعتبارها مسميات لأجزاء من شخصية الانسان ، لا باعتبارها مسميات تعبر عن علاقات اسرية أو مراحل عسرية لأن هذه سوف نعبر عنها باستخدام الأب أو الأم أو الأبوين أو الآباء أو الكبار والمعفار النج ٠٠ حسبما يقتضى السياق ( المترجم ) ٠



#### امقالمة

لوحظ في السنوات الأخيرة أن الناس بدأوا يضبحون بالطب النفسي ، نظرا لطول أمد العلاج ، وتكلفته المرتفعة ، ونتاتجسه التي تقبل الأحد والرد ، ومصطلحاته المبهمة التي لا يفهمهنسا غير المتخصصين ، أن الطب النفسي يظهر للمديد من الناس مثل رجل ضرير يبحث في غرفة مطلحة عن قطة سوداء ليس لها وجود ، وتقول المجلات واتحادات الصبحة العقلية ، أن العلاج النفسي شيء طيب ، ولكن لم تتضمع بعد ماهيته أو ما يحققه ،

وبالرغم من أن عامة الناس يستهلكون مئات الآلاف من الكلمات عن الطب النفسى كل عام ، فلا يوجد سوى القليل من المعلومات المقنعة ، التي تساعد الشخص المحتاج للعلاج في التغلب على الصورة الهزلية للأطبساء النفسيين وأرائكهم الغامضة ،

وقد جرى التعبير عن هذا الموقف المتبرم في صورة القلق المتزايد ليس فقط من جانب المرضى وعامة الناس بل أيضيا من جانب الأطباء النفسيين أنفسهم • وأنا واحد من هؤلاء الأطباء النفسيين • ويعتبر هذا الكتاب نتاجا للبحث عن اجابات تقدم للناس الذين يبحثون عن الحقائق المجردة ، ردا على استفساراتهم عن الكيفية التي يعمل بها العقل ، لماذا نعمل ما نعمله ؟ وكيف نستطيع التوقف عن عمل ما نعمل اذا رغبنا في ذلك ؟ ان الاجابة تكمن فيما أشعر بأنه واحد من أكثر الاكتشافات الواعدة في الطب النفسي لعدة سنوات •

ذلك هو ما نطلق عليه اسم: تحليل المعاملات

Transactional Analysis

rerted by 1117 Combine - (no stamps are applied by registered version

لقد أعطى هذا الاكتشاف راحة للناس الذين ثبطت عزائمهم بسبب النموض الذى يكتنف العديد من الأنماط التقليدية للعلاج النفسى كما أعطى اجابة جديدة للناس الذين يريدون أن يتغيروا ، أكثر من أن يتأقلموا ، وللناس الذين يريدون الاصلاح أكثر من التعود وفى الواقع فان ذلك يواجه المريض بحقيقة أنه مسئول عما سيحدث فى المستقبل بصرف النظر عما حدث فى الماضى والاكثر من ذلك أنه يتيح للأفراد المكانية التغيير ، واقامة تحكم ذاتى ، وتوجيه ذاتى ، واكتشاف حقيقة حرية الاختيار واننا ندين بالفضل الرفيع للدكتور اريك برن Dr. Eric Berne ، من أجل تطوير هذا الاسلوب لأنه وهو بصدد تطوير مفهوم تحليل المعاملات ، ابتكر نظاما موحدا للطب النفسى الفردى والجماعى تميز بالشمول على المستوى النظرى ، والفاعلية على المستوى التطبيقى و

وقد حظيت بامتياز الدراسة مع برن خلال السنوات العشر الماضية ، والمشاركة في الحلقة الدراسية المتقدمة التي يديرها في سان فرانسيسكو والمشاركة في الحلقة الدراسية المتقدمة التي يديرها في سان فرانسيسكو ورقة قدمها الى الاجتماع الاقليمي الغربي للمجموعة الأمريكية لاتحاد العلاج النفسي الذي عقد في لوس أنجلس خلال شهر نوفمبر سنة ١٩٥٧ ، وكان عنوانها : « تحليل المعاملات : أسلوب جديد وفعال للعلاج الجماعي » واقتنعت بأنها لم تكن « مجرد ورقة أخرى » ولكنها كانت في حقيقة الأمر رسما تفصيليا للعقل ، لم يقم به أحد من قبل ، مع مجموعة من المفردات المدقيقة التي يستطيع أي فرد أن يفهمها لتحديد أجزاء التصميم التفصيلي وللدقيقة التي يستطيع أي فرد أن يفهمها لتحديد أجزاء التصميم التفصيلي وللدقيقة التي يستطيع أي فرد أن يفهمها لتحديد أجزاء التصميم التفصيلي وللدقيقة التي يستطيع أي فرد أن يفهمها لتحديث بين شخصين ، عن المدورة ما يعنيه و

وتتجل احدى الصعوبات التى ترتبط بالعديد من ألفاظ التحليل النفسى فى أنها لاتحمل نعس المعنى بالنسبة لكل شخص ١٠ لكمة الأنا EGO تعنى للوهلة الأولى أشياء عديدة بالنسبة لأناس كثيرين ، وقرويد على وجه التقريب مثله مثل كل محلل نفسى جاء بعده لديه تعريف مفصل ، ولكن هذه البناءات اللغوية الطويلة المعقدة التركيب ، لا تساعد على وجه الخصوص مريضا يحاول أن يفهم لماذا لايستطيع الاستمرار فى أى عمل ، خاصة اذا تمثلت احذى مشاكله فى علم استطاعته القراءة بكفاءة تساعده على أتباع تعليمات العمل ، ولا يوجد حتى مجرد اتفاق بين الباحثين النظريين حول معنى كلمة « الأنا » • أن المعانى الغامضة والأفكاد المعقدة قد أعاقت عملية العلاج أكثر مما ساعدتها • لقد لاحظ هيرمان ميلفيل أن العالم الحق لايستعمل سوى القليسل من الالفساط

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الصعبة ، وذلك عندما لاتستطيع الألفاظ الأحسرى أن توفى بالغسرض ، بينها يظن صاحب المعرفة السطحية ، أنه يفهم الأشياء الصعبة ، بترديد الألفاظ الصعبة ، ان مفردات تحليل المعاملات هى الأداة الدقيقة للعلاج لأن أى لغة يستطيع الفرد أن يفهمها ، تحدد الأشياء كما هى فى الحقيقة ، حقيقة التجارب التى حدثت بالفعل فى حياة الناس الذين عاشوها بالفعل ،

وكذلك فان الطريقة التى كانت مناسبة لعلاج الناس فى مجموعات ، تشير الى امكانية سد الفجوة المتسعة بين الحاجة الى العلاج وبين الأشخاص المدربين الموجودين لأداء العمل وخسلال السنوات الخمس والعشرين الماضية أوجدت شعبية الطب النفسى التى أخذت تظهر بكثافة ملحوظة فى السنوات التى تلت الحرب العالمية الثانية مباشرة توقعات أوسسم مما تستطيع امكانيتنا أن توفى بمطالبها وقد زاد من هذه التوقعات سنويا ، ذلك الفيض المتلاحق من الأدب النفسى ، سواء كان مطبوعا فى مجلات الطب النفسى أو مجلة المختلر (Reader's Digest) ، ولكن يبدو أن الهوة بين ذلك ، وبين العلاج ، آخذة فى الاتساع وكان السؤال يدور دا ثما حول كيفية اخراج فرويد من الأربكة للالتقاء بالجماهير .

لقيد عبر مايك جيورمان Mike Gorman المدير التنفيذي للمجلس القومى لمقاومة المرض العقلى عن التحدى الذي يواجه العلب النفسى للوفاء بهذه الحاجة ، وذلك في كلمته الى الاجتماع السنوى لاتحاد العلب النفسى الأمريكي بنيويورك خلال شهر مايو سنة ١٩٦٥ حيث قال :

ما دمتم قد انطلقتم من صومعة صغيرة كانت تضم ثلاثة آلاف طبيب نفسى سنة ١٩٤٥ الى منظمة متخصصة أكبر ، ضمت أربعة عشر ألف عضو سنة ١٩٦٥ ، فأنتم مضطرون الى المشاركة فنى القضايا الكبرى لعصرنا الحاضر مشاركة متزايدة ، انكم لن تستطيعوا فيما بعد أن تختبئوا خلف متاعب مكتبكم المخصوص المجهز باريكة جيدة الحشو ، وصورة فرويد عند زيارته لمدينة روشستر بولاية ماساشوستس سنة ١٩٠٩ ، اننى أطالب بأن يطور الطب النفسى لفة عامة ، مصفاة من الغرابة الغنية ، ومناسبة للناقشة المشاكل العامة فى مجتمعنا ، اننى أعرف أن هذا عمل شديد الصعوبة ، لأنه يعنى استبعاد مصطلحات المهنة المريحة والآمنة والحصينة ، والتأقلم على حوار المجالس القضائية الأشد حرارة ، وبالرغم من صعوبة مذا العمل ، الا أنه من الضرورى اتمامه اذا أردنا للطب النفسى أن يكون مسموع الصوت في قاعات الحقوق المدنية في أمتنا » ،

لقد اللحت صدرى الكتابات الأخيرة لعدد من أطباء النفس الشيان، تلك التي تكشف عن نفور صحى من مسألة قضاء الحياة المهنية بكاملها في علاج عشرة ألى عشرين مزيفنا كل عام \*

أما الطبيب النفسى الدكتور ملفين سابشين أما الطبيب النفسى الدكتور ملفين أما الطبيب النفسى الدكتور ملفين سابشين

« هناك ســؤال بسيط يتعلق بما اذا كان في قدرة الطب النفسي انجاز هذه المهام أو الأدوار الجديدة بتوظيف مهاراته التقليدية ومناهجه البحثية إلنموذجية ، وممارساته الحالية ــ أم لا ؟ أن جوابي الشخصي على حدًا السؤال هو : النقى ــ لأننى أعتقد أن هذه العناصر لاتقدم أساسا كافيا لأداء المهام والتشكيلات الجديدة »

انه من الضرورى للطب النفسى أن يواجه حقيقة أنه لايستطيع أن يبدأ في الوفاء بمطالب المساعدة النفسية والاجتماعية للفقراء والمتخلفين بمدارسنا ، والمصابين بالاحباط بين العاملين ذوى الياقات الزرقاء ، والسكان المصابين بالخوف من الأماكن المغلقة في مدننا المزدحمة ، وهكذا دواليك \_ يلانهاية .

ان العديد من قادة الفكر يعطون اهتماما متزايدا للدور الجديد الذي يتحتم أن يلعبه الطب النفسى خلال عشرات السنين القادمة ، ليس فقط في توسيع قاعدة تدريب العاملين في حقله ، ولكن في الارتباط بالنظم السلوكية الأخرى على قدم المساواة في انشاء برامج التدريب للآلاف المؤلفة من العاملين في حقل الصحة العقلية الذين سنحتاج اليهم اذا ما قررنا تحقيق الأهداف التي طالب بها الرئيس كيندى في رسالته التاريخية عن الصحة العقلية سنة ١٩٦٣ (١) .

ان برامج التدريب للآلاف من العاملين في حقل الصحة العقلية باللغة العادية ، المجردة من الغرابة الفنية ، والمناسبة لمناقشسة المشاكل العامة في مجتمعنا ، أصبحت ممكنة اليوم عن طريق تحليل المعاملات ، لقد تم تدريب أكثر من الف أخصائي بهذا الأسلوب في ولاية كاليفورنيا ، وهذا التدريب آخذ في الانتشار السريع الى أجزاء أخسرى من الولايات المتحدة والى البلدان الأجنبية ، علما بأن نسسبة تقترب من نصف هؤلاء

M. Gorman, "Psychiatry and Public Policy". The American Journal of Psychiatry, vol. 122 No 1 (July 1965).

الاخصائيين من الأطباء النفسيين ، بينما يشمل النصف الآخر أطباء من تخصصات أخرى ( توليد \_ أطفال \_ باطنى \_ ممارس عام ) ، وعلماء النفس والعاملين في الحفل الاجتماعي ، ورجال البوليس الذين يلاحظون المجرمين تحت المراقبة ، والممرضات ، والمدرسيين ، ومديرى الأفراد ، ورجال الدين ، والقضاة .

ان تحليل المعاملات يستخدم الآن للعلاج الجماعي في العديد من المستشفيات والسجون ومؤسسات رعاية الشباب في ولاية كاليفورنيا • انه يستخدم على يد الأعداد المتزايدة من الأطباء في استشارات الزواج ، وعلاج المراهة في ، والاستشارات الكنسية ، ورعاية الأسر أثناء وجود الأم في حالة وضع ، وفي واحدة على الأقل من مؤسسات رعاية المتخلفين عقليا ، وهي مؤسسة لوريل هيلز Laurel Hilis في ساكرامنتو •

وهناك سبب أساسى يجيب عن السؤال القائل: لماذا يقدم تحليل المعاملات منل هذا الوعد بسد الفجوة بين الحاجة الى العلاج والوفاء به ، وهو أن تحليل المعاملات يقدم أقصى ما في وسعه للجماعات ، انه أداة تدريس وأداة تحصيل أكثر من أن يكون اعترافا ، واستكشافا أثريا للسراديب الطبيعية ، ونتيجة لممارستى الخصوصية للطب النفسى أقول أن ذلك قد أتاح العلاج لعدد من المرضى يصل الى أربعة أضعاف ما كان يحدث من قبل ، ومن خلال عملى كطبيب نفسى للعلاج المرضى وادارة بسرامج المؤسسات الضليخمة على مدى السنوات الخمس والعشرين بسرامج المؤسسات الضلخمة على مدى السنوات الخمس والعشرين ممارستى ، ومن أبرز معانى مساهمة تحليل المعاملات أنه أتاح للمرضى أداة يستطيعون استخدامها ، والخرض من هذا الكتاب هو التعريف بهذه أداة يستطيعون استخدامها ، والخرض من هذا الكتاب هو التعريف بهذه الأداة ، التي يستطيع أى فرد استخدامها وليس من الضرورى أن يكون الناس مرضى حتى يستفيدوا منها ،

انها لتجربة عميقة المغزى أن ترى الناس وقد بدأوا يتغيرون ابتداء من الساعة الأولى للعلاج ، فيشعرون بالتحسن ، والنمو ، والتخلص من طغيان الماضى ، اننا نؤسس أملنا الأكبر على التأكيد بأن ما حدث يمكن أن يحدث ثانية ، واذا كان من الممكن أن تكون العلاقة بين شخصين بناءة ومجزية ، فستكون الخطوة التالية هي امكانية أن يؤدى ذلك الى علاقتين أو ثلاثة أو مائة ، أو أننا نقتنع بأن العلاقات سوف تؤثر في كل الجماعات الاجتماعية حتى الأمم ، ان مشكلات العالم ـ وهي مشكلات فردية مسجلة يوميا كعناوين للعنف واليأس ـ ليست بالضرورة مشكلات فردية ، وإذا

استطاع الأفراد أن يتغيروا ، فأن مسار العالم يمكن أن يتغير ــ وهذا أمل يستحق التأييد .

وأود أن أشكر عددا من الناس لمساندتهم ومساهمتهم في الجهد المبدول في كتابة هذا الكتاب (١) • وأخيرا فانني أعبر عن تقديري لمرضاي الذين أتاح لى تفكيرهم الخلاق والمتحرر \_ التوصل الى الكثير من مضمون هذا الكتاب • لقد كتبته بناء على طلبهم •

ت ۱۰ ه ۰ معهد تحلیل المعاملات ساکرامنتو ـ کالیفورنیا یونیو ۱۹۹۸

<sup>(</sup>۱) أورد المؤلف هنا قائمة بأسماء أطباء وعلماء وأشخاص مع وظائفهم ونوعية الحدمات التي قدموها له ، وقد رأينا أن تعذفها لعدم جدواها بالنسبة للقارىء العادى وأيضا لما هو واضح فيها من طابع المخصوصية الني لا تهم سوى المؤلف ، وحتى لا يتضخم حجم هذه المعدمة بدون داع ــ ( المترجم ) •

#### فرويد وبنفيلد وبرن

#### ( اننى اتناقض مع نفسى ، فأنا كبير ، وأنطوى على الكثير ) والت هويتمان

كان هناك انطباع واحد ثابت عن الطبيعة الانسانية على مدى التاريخ وهو أنها تشتمل على عناصر عديدة ، وجرى التعبير عنها غالبا كطبيعة مزدوجة ، وهو ما يلمسه المرء فى الأساطير ، والفلسفة ، والدين وكلها عبرت عنه فى شكل صراع بين الخير والشر ، الطبيعة الأدنى والطبيعة الأرقى ، الانسان الداخلى والانسان الخارجى •

تال سرمرست موم: « هناك أوقات • • أستعرض فيها العناصر المختلفة الشخصيتي في حيرة ، فاتبين الني قد سويت من أشخاص عديدين ، وأن شخصي الحالي الذي له اليد العليا سيتخلي حتما لشخص آخر ، ولكن أي الأشخاص هو الحقيقي ؟ جميعهم أو لا أحد منهم ؟ » •

يستطيع الانسان أن يطمح الى الخير ويحصله ، وهذا أمر واضح على مدى التاريخ كله ، مهما كان فهمه لذلك الخير ، لقه رأى موسى النبى الخير في أعلى درجاته ممثلا في العدالة ، أما أفلاطون فقد تمثل له في الحكمة ، أما السيد المسيح فقد ركزه في المحبة ، ولكنهم اتفقوا جميعا على أن الفضيلة ، مهما كان مفهومها ، ظلت مزعزعة الكيان بسبب شيء في

الطبيعة الانسانية كان في حرب مع شيء آخــر ، ولكن ـ ما هما هذان الشيئان ؟

عندما ظهر سيجموند فرويد على المسرح فى أوائل القرن العشرين ، أخضع هذا اللغز لفحص جديد ، هو نظام البحث العلمى • وتمثلت مساهمة فرويد الأساسية فى نظريت القائلة بأن الفئات المتحاربة موجدودة فى اللاشعور • وأعطيت مسميات تجريبية للمتحاربين ، واعتبرت الأنا حو اللاشعور • وأعطيت مسميات تجريبية للمتحاربين ، واعتبرت الأنا وأن هو القوة المقيدة والمسيطرة على الهو ED (الدوافع الغريزية) • وأن الأنا هو الحكم الذى يراقب « مراعاة المصلحة الشخصية من منطلق المنفعة العامة ، بطريقة مستنبرة » •

اننا ندين لفرويد كثيرا بسبب جهوده المضنية الرائدة لاقامة الأساس النظرى الذى نبنى اليوم فوقه • وعلى مدى السنين فان الدارسين والمارسين قد أفاضوا ، ونظموا ، وأضافوا الى أفكاره ، الا أن « الأشخاص الذين في الداخل » ظلوا مراوغين • ويبدو أن مئات المجلدات المكدسة مع تعليقات مفكرى التحليل النفسى ، لم تقدم بعد أجوبة شافية للاشخاص الذين كتبت عنهم •

وقفت في صالة العرض بعد عرض فيلم «من يخلف فرجينيا وولف ؟» وأصغيت الى عدد من التعليقات التي ألقاها الأشخاص الذين شاهدوا الفيلم مثل : « انتي مرهق ! » أو « لقد حضرت الى السينما للخلاص من البيت » أو « للذا يعرضون مثل هذا الشيء ؟ » أو « لم أفهم الفيلم ، انني أخمن أنك طبيب نفسي » \* وأحسست بأن العديد من هؤلاء الناس قد تركوا السينما وهم يتعجبون لما كان يحدث ، وأنا متأكد أنه كانت هناك رسالة ، ولكنني لا أستطيع أن أجد شيئا يخصهم أو ينفث عنهم فيما يتعلق بالأسلوب الذي ينهون به « اللهو والألعاب » في حياتهم \*

اننا متأثرون فى أداء أعمالنا ببعض التعبيرات مثل تعريف فرويد للتحليل النفسى بأنه « مفهوم ديناميكى يحصر الحياة العقليسة فى حدود تفاعل قوى الدوافع والضوابط المتبادلة » • ومثل هذا التعريف وتفسيراته العديدة قد يكون مفيدا للمتخصصين ، ولكن كيف تكون مثل هذه التعبيرات مفيدة للناس المصابين ؟ لقد استخدم جورج ومرثا فى مسرحية ادوارد ألبى ألفاظا محددة هى : أحمر ، قانى ، شجاع \_ وهى كلمات تتكون كل منها من أربعة حروف فقط ، تتسم بالايجاز ومؤدية للغرض • والسؤال هو :

هل نستطيع كأطباء أن نتحدث مع جورج ومرثا بنفس الايجاز والوضوح عن « لماذا يمثلان وكيف يتوجعان ــ بالطريقة التي أديا بها دوريهما ؟ ، •

مل يمكن لما نقوله أن يكون ليس فقط صادقا بل أيضا معاونا ، لاننا واضحون ؟

« اتكلم عربى لأن أنا موش فاهم بتقول ايه ؟ » (\*)

هذه العبارة لا تعبر عن موقف من الأشمسخاص الذين يدعون أنهم أخصائيون في مجسالات علم النفس • ان ترديد أفكار التحليل النفسي الفامضة باستخدام مصطلحات أكثر غموضا مدلن يصل الى الناس حيث يعيشون • والنتيجة هي أن انطباعات عامة الناس يجسري التعبير عنها باستخدام الحشو المثير لمشفقة ، والأحاديث السطحية مع تعليقات موجزة مثل: «حسنا ، اليسبت هذه هي الطريقة دائما ؟ » بدون معرفة كيف يمكن أن تكون الطريقة مختلفة •

وبهعنى آخر ، ان تخلف أساليب الكتابة المتخصصة عن طرق توصيل المعلومات ، الذى يريد فى توسيع الهوة بين المتخصصين وغير المتخصصين ، انما يعتبر واحدا من العوامل التى تسبب التباعد بينهما فى عصرنا الحالى ان الفضاء يفهمه رواده ، وفهم السلوك الانسانى يدخل فى اختصاص علماء النفس والأطباء النفسيين ، وكذلك فان التشريع يدخل فى اختصاص أعضاء المجلس النيابى وهذه أمور فرضتها طبيعة التقدم العلمى ، ولكن مشاكل عدم الفهم وقصور الاتصال كثيرة جدا مما يحتم ابتكار الوسائل الكفيلة بأن تجعل اللغة لاتتخلف عن مواكبة تطور البحث العلمى .

وقد أمكن التوصل الى حل لهذه المعضلة فى مجال الرياضيات عند تطويرها الى « الرياضة الحديثة » التى تدرس الآن فى المدارس بطول البلاد وعرضها • وليست الرياضة الحديثة شكلا جديدا للحساب ، بقدر ما هى توصيل للأفكار الرياضية • وهى لا تجيب عن أسئلة « ماذا ؟ » فحسب ، ولكن أيضا «لماذا ؟» وعلى ذلك فان الاثارة فى الرحلة الى القمر أو استخدام الحاسب الآلى لن يظل أى منهما محصورا فى نطاق العلماء وانما سيصل الى الطالب بطريقة مفهومة •

ان علم الرياضيات ليس جديدا ، ولكن الجديد هو الطريقــــة التي نتحدث بها عنه • وسنجد أننا متخلفون لو ظللنا نستخدم أنظمة الحساب

<sup>(</sup>大) في النص الأصلي : « تحدث بالانجليزية لأنني لا أفهم ما تفول ، ... المترجم -

التى استخدمها البابليون أو شعب المايا أو الصريون القدماء أو الرومان ان الرغبة فى استخدام الرياضيات بأسلوب خلاق أوجدت أساليب جديدة لتنظيم مفاهيم الاحصاء ولا شك أن الرياضة الحديثة اليوم قد أتمت هذا النمو الخلاق بحيث أصبحنا نعرف ونقدر التفكير الخلاق الذى قدمت الأنظمة الأقدم ولكننا لانزحم عمل اليوم بتلك الأساليب التى أصبحت الآن محدودة الفعالية •

وهذا هو موقفى فيما يختص بتحليل المعاملات ١٠ اننى أقدر الجهد المخلص الذى بذله علماء التحليل النفسى النظريون في الماضى ١ أما ما أود أن أقدمه في هذا الكتاب فهو أسلوب جديد لعرض الأفكار القديمية ، وأسلوب واضح لعرض الأفكار الجديدة ، ليس بالهجوم العدائي أو المعارض لانجاز الماضى ، ولكن مجرد تأكيسه للدليل الساطع الذى يشسير الى أن الأساليب القديمة لا تؤدى الغرض المطلوب منها بكفاءة ٠

حدث مرة أن كان فلاح عجوز يقود آلة صيدئة لتسدوية الأرض المحروثة على طريق زراعى ، فاقترب منه شاب جاد من أعضاء جماعة المحدمة العامة بالجامعة ، كان يتنقل بين المزارع لبيع دليل جديد عن وقاية التربة وأساليب الزراعة الجديدة • وبعد حديث مهذب سريع ، سال الشاب الفلاح عما اذا كان يريد سراء هذا الكتاب الجديد ، فأجهابه الفهلاح العجوز قائلا:

\* يابنى ، اننى لا أزرع زرعا جيدا يتناسب مع ما أعرفه حاليا عن الزراعة » •

ان الغرض من كتابى هذا ليس فقط عرض معطيات جديدة بل أيضا الاجابة عن سؤال: لماذا لايطبق الناس ما لديهـــم من معارف نافعة على حياتهم ؟ ربما يعرفون أن الأخصائيين لديهم الكثير مما يقال عن السلوك البشرى، ولكن هذه المعرفة لايبدو أن لها أقل تأثير على تقاليدهم البالية، وزواجهم الهش، أو صبغارهم الغريبى الأطواد • قد يتجهون الى أبواب رسائل القراء لطلب المساعدة، أو يجدون أنفسهم فى شخصية أحد أبطال الرسوم الهزلية (\*) ولكن هل يوجد شىء يتصف بالعمق والبسماطة وينتسب الى ديناميكية السلوك الذى سيساعدهم فى العثور على اجابات

<sup>﴿★)</sup> Peanuts سلسلة رسوم هزلية تصور طفلا مريضا بعقدة نفسية ، وتعوض الميانه مع أصدقائه ، وهي تصدر في أمريكا وأوربا بصفة يومية ، ونعتبر مثالا على اقبال الناس لهنا على البحث عن الذات في شخصيات هذه الرسوم الهزلية ــ المترجم .

جدية لمشاكل قديمة ؟ هل توجد أية معلومات متاحة ، حقيقية وقادرة على تقديم العون في آن واحد ؟

ان بحننا عن الاجابات كان حتى سنوات قليلة محدودا نظرا لضآلة ما كنا نعرفه عن كيف يختزن « المنع البشرى » الذكريات ، وكيف أن استثارة هذه الذكريات المختزنة سيتؤدى الى استبداد الماضى بحاضرنا .

#### جراح المخ والسباد:

يعتمه أى فرض على برهان ملموس لتحقيقه ، حتى وقت قريب كان هناك برهان ضئيل على وظيفة المنع فى عملية الادراك ... وباحتصار: كيف وأى من الاثنى عشر مليون خلية التى فى المنع ... تختزن الذكريات ؟ وهل وكم من الذكريات يمكن اختزانه ؟ وهل يمكن اختفاء الذكريات ؟ وهل الذكريات عمومية أم خصوصية ؟ ولماذا يسهل استرجاع بعض الذكريات دون غيرها ؟

ان الدكتور وايلدر بنفيلد Dr. Wilder Penfield احد المستكشفين المشهورين في هذا المجال ، وهو أحد جراحي الأعصاب من جامعة ماكجيل في مونتريال ، بدأ سنة ١٩٥١ في التوصل الى برهان مثير لاثبات وتعديل المفاهيم النظرية التي تكونت كاجابات على هذه الأسئلة (١) (\*) ، ومن خلال جراحة المغ ، أثناء علاج المرضي الذين يعانون من داء الصرع المركزي، أشرف بنفيلد على سلسلة من التجارب مس خلالها قشرة منح المريض بتيار كهربائي ضعيف مرسل من خلال مسبار مجلفن ، وتراكمت ملاحظاته حول الاستجابات لهذه الاثارات على مدى عدة سينوات ، وفي كل حالة كان المريض كامل الوعي تحت تأثير التخدير الموضعي أثناء استكشاف قشرة المنب ، وكان قادرا على الحديث مع بنفيلد ، وقد استمع خلال هذه التجارب الى بعض الأشياء المدهشة ،

W. Penfield, "Memory Mechanisms". A.M.A. Archieves of (1)
Neurology

<sup>(</sup>大) كافة التعليقات والمقبطفات البي سترد فيما بعد خلال هذا الفصل مأخوذة عن هذا المصدر ــ المترجم •

( لما كان الهدف من هذا الكتاب أن يكون مرشدا عمليا لتحليل. المعاملات وليس بحثا علميا فنيا ، فاننى أود أن أوضح أن المادة التالية من بحث بنفيلد \_ وهى المادة الوحيدة فى هذا الكتاب ذات الصبغة الفنية \_ قد أدرجتها فى الفصل الأول لأننى أعتقد أنها ضرورية لاقامة الأساس العلمى لكل ما يلى ويبدو من البراهين المائلة أن كل شىء فى شعورنا الواعى مسجل بالتفصيل ومختزن فى المخ ، ويمكن أن نسترجعه فى الوقت الحاضر ، أن المادة التالية تتطلب أكتر من قراءة واحدة حتى يمكن تقدير اكتشافات بنفيلد حق قدرها ) ،

لقد وجد بنفيلد أن القطب الكهربائى المستخدم للائارة يستطيع أن يستدعى ذكريات من الواضح أنها مستمدة من ذاكرة المريض وقسرر بنفيلد أن « الخبرة البدنبة التى نتجت عن ذلك ، تتوقف عندما يستبعد القطب الكهربائى ، ومن المحتمل أن تكرر نفسها عند استخدام القطب مرة أخرى • • وأعطى الأمثلة الآتية :

أولا: حسالة المريض س٠٠٠ الذى اسستثير عنسه النقطسة الا من التجعيد الأول من فص المنخ الآيمن ، مما جعله يقول : « كان هنساك بيانو وشسخص يعزف عليسه ٠ كنت أسستطيع أن أسمع الأغنية ، كما تعلم » • وعنسلما استثيرت النقطة مرة أخسرى بلون اندار ، قال : « هذا انسان يتحلث الى انسان آخر ٠ » وذكر اسما لم أستطع أن أفهمه ٠٠٠ كان يبسه و مشل حلم • وأثيرت النقطة للمرة الثالثة ، وبدون اندار كذلك ، وحينداك لاحظ شسيئا عفويا فقال : ساتالثة ، وبدون اندار كذلك ، وحينداك لاحظ شسيئا عفويا فقال : سمع نفس الأغنية ، وأوضح أنها كانت اللحن الرئيسي المتكرد في برنامج سمع نفس الأغنية ، وأوضح أنها كانت اللحن الرئيسي المتكرد في برنامج اذاعي معين • وعندما أثيرت النقطة ١٦ بينما كان القطب مثبتا في مكانه ، قال : « هناك شيء يعيد احدى الذكريات ، أستطيع أن أرى شركة سفن أب لتعبئة الزجاجات • • ومخبز هاريسون » وحينداك نبهناه الى انه قد لتعبئة الزجاجات • • ومخبز هاريسون » وحينداك نبهناه الى انه قد استثير ، ولكن القطب لم يكن مثبتا في مكانه ، فأجاب : « لا شيء » •

وفى حالة اخرى أثيرت نقطة على السطح الأعلى الفص المخ الأيمن في الخدود سلفيوس (\*) للمريضة د ٠ ف ٠ وسمعت المريضة اغنية شعبية

Dr. Franz de la Boe Selvius لبرسلفيوس كابرسلفيوس الدكتور فرائز دى لابوسلفيوس (★) الدى ينسب اليه أيشا الذى عاش فى الفترة من ١٦٧٤ - ١٦٧٢ فى مدينة ليدن ، ومو الذى ينسب اليه أيشا ملح السليسلات الذى يساعد على الهضم فيمال Digestive salt of Selvius اى ملح سلفيوس الذى يساعد على الهضم ما المترجم ،

معينة تؤدى كما لو كانت تعزفها أوركسترا • وتكررت نفس الموسيقي مع تكرار الاستثارات • وعندما كان يوضع القطب في مكانه ، وكانت تدندن باللحن والقرار والأبيات التي كانت تصاحب الموسيقي التي كانت تسمعها على هذا النحو •

اما المریض ل ، ج ، فقد مر بتجربة شیء قال عنه آنه حدث له من قبل ، وقد أدت اثارته في نقطة أخرى من المخ الى أن يرى رجلا وكلبا يسيران بطول طريق قريب من منزله في الريف ،

وسمعت امراة أخرى صوتا لم تفهمه عندما استثير التجعيد الأول للمخ بصفة مبدئية • وعندما أعيد تثبيت القطب على نفس النقطة تقريبا سمعت صوتا ينادى بوضوح: «جيمى، جيمى» وكان جيمى هلا هو اسم الدلع للزوج الشاب الذى اقترن بها مؤخرا •

ومن النتائج الأخرى الهامة التي توصيل اليها بنفيله ، أن القطب الكهربائي استثار ذكرى واحدة وليس خليطا من الذكريات · وهناك نتيجة أخرى بين ما توصل اليه بنفيله وهي أن الاستجابة للقطب كانت تلقائيسة :

تحت التأثير القهرى للمسبار ، ظهرت خبرة معتادة فى وعى المريض سواء أراد أن يركز انتباهه عليها أم لا ، فتسللت أغنية خلال عقله ، ربها كان قد استمع اليها فى مناسبة معينة : وجد نفسه جزءا من موقف معين ، تطور وتقدم الحدث الأصلى الذى كان له بمثابة فصل من مسرحية وهو المثل والمتفرج فى آن واحد •

وربما كان أكثر الاكتشافات أهمية هو أن المنح لم يسجل بالتفصيل الأحداث الماضية فقط، بل أيضا الأحاسيس التي ارتبطت بتلك الأحداث، فالحدث والشعور الناتج عنه مرتبطان ارتباطا بحيث لايمكن لأحدهما أن يستثار بدون الآخر وقد قرر بنفيلد ما يلى:

يشعر الريض مرة اخسرى بالانفعسال الذى نتج عن الموقف ، مع احراكه لنفس التفسيرات ، سواء كانت صائبة أم خاطئة ، تلك التى اعطاها هو نفسه للتجسربة فى المحسل الأول • وعلى ذلك فليست الذكرى التى استثيرت هى صورة فوتوغرافية أو صوتية مطابقسة للاحداث أو المناظر الماضية • انها صورة لما رآه المريض واستمع اليه واحس به وفهمه •

ان الذكريات تستنار بالمثيرات المتعلقه بالتجارب اليومية بنفس الطريقة التي استديرت بها صناعيا باستخدام مسبار بنفيلد الكهربائي ٠

فيمكننا أن نصف الذكريات المستثارة في كل حالة ، وصفا أدق باعتبادها معايشة جديدة للتجربة أكثر منها استدعاء لها ، فالشخص ينتقل مؤقتا الى الماضي استجابة للمثير « أنا هناك ! » وقد تستغرق هذه التجربة جزءا من الثانية فقط ، وربما تستغرق عدة أيام ، وقد يفطن المريض بعد التجربه الى أنه كان هناك و واليك ترتيب الأحداث أثناء اسستعادة الذكريات عفويا : ١ ب المعايشة (شعور لا ارادي وتلقائي) ٢ ب التذكر ( تفكير واع تلقائي عن الحدث الماضي الذي جرت معايشته ) و ونحن لانستطيع أن نتذكر الكثير مما يجرى احياؤه و

ويصور التقريران التاليان عن اثنين من المرضى الطريقة التي تستنير بها المتيرات الحاضرة أحاسيس الماضى: ذكرت مريضة في سن الأربعين أنها كانت تسير في الشارع صباح أحد الأيام ، ومرت بمحل للأدوات الموسيقية فسمعت أصواتا موسيقية أشاعت جوا من الاكتئاب • أحست بنفسها واقعة في قبضة حزن لم تستطع أن تفهمه ، وكانت شدته تكاد أنْ تكون « غير مُختملة » وأحست بأنه لايمكن لأى شيء في وعيها أن يفسر ذلك • وبعد أن وصفت لي هذا الاحساس سألتها اذا ما كان هناك شيء في حياتها المبكرة ذكرتها به تلك الأغنية • فقالت : أنها لاتستطيام أن تقيم أي صلة بين الأغنية والحزن الذي أحست به • وفيما بعد اتصلت تليفونيا خلال نفس الأسبوع لكي تخبرني بأنها وهي تدندن بالأغنية مرارا و نكر ارا فاجأها خاطر ذكرى « رأت خلالها أمها جالسة الى البيانو وسمعتها تؤدى هذه الأغنية ، • وكانت الأم قد توفيت عندما كانت المريضة في سن الخامسة ، وقد أصابها موت الأم في ذلك الوقت باحباط شديد استمر لمدة طويلة من الزمن ، رغم ما بذلته العائلة لمساعدتها في تحويل عواطفها نحو احدى خالاتها التي تكفلت برعايتها ولم يحدث أن تذكرت أنها سمعت هذه الأغنية من قبل أو أن أمها كانت تعزفها ، حتى اليوم الذي سارت فيه بجوار محل الأدوات الموسيقية • وقد سألتها عما اذا كانت استعادة هذه الذكري المبكرة قد عافتها من الاحباط · فقالت أنها قد غيرت طبيعة أحاسيسها فقد كان هناك احساس بالاكتثاب يعاودها كلما استرجعت ذكرى موت أمها ، ولكنه لم يصل الى درجة اليأس الغامر الذي شعرت به في البداية •

ويبدو أنها الآن تتذكر بكامل وعيها احساسا هو احياء لاحساس آخر بصفة مبدئية وفقى اللحظة التالية ، تذكرت كيف تحس بهذه الطريقة ، أما فى اللحظة الأولى فقد كان الاحساس هو بالتمام نفس الاحساس الذى انطبع عندما ماتت أمها ، وكان عمرها حينذاك خمس سنوات •

ان الأحاسيس الطيبه تسمئار بنفس هذه الطريقة ولاشك أننا نعى حميعًا كيف أن رائحة ، أو صوتا ، أو لمحة عابرة ، تستطيع أن تولد فرحا لا يوصف ، ولكنها قد تمر في بعض الأحيان دون أن يلحظها أحد ٠٠ واذا لم نركز عقولنا عليها ، فلن نستطيع أن نتذكر أين صادفنا من قبل تلك الرائحة أو الصوت أو المنظر ، ولكن الاحساس حقيقي • وسرد علينا مريض آخر هذه الواقعة : كان يسير في شارع « ال » ستريت بجوار حديقة ساكرامينتوز كابيتول بارك ، وعندما شم رائحة الجير والكبريت التي يحسبها الناس سمادا يستعمل لتسميد الأشجار ، أحس بطمأنينة عظيمة وانشراح ، وكان من السهل عليه كشف الموقف الأصلي لأن الاحساس كان سارا ٠ لقد كان هذا هو نوع السماد الذي استخدم في الربيع المبكرفي بستان التفاح الخاص بأبيه ، أما بالنسبة للمريض أثناء طفولته ، فقد كانت تتزامن هذه الرائحة مع مقدم الربيع ، واخضرار الأشجار ، وكافة المسرات التي يستمتع بها وله صغير، ينطلق الى الخلاء بعمد الشمستاء الطويل . وكما في حالة المريضة الأولى ، فإن التذكر الواعي بالأحاسيس كان مختلفا قليلا عن انبثاق الاحساس الأصلى الذي عايشه ١٠ انه لايستطيع أن يستعيد ذلك الانتقال الى الماضي كما فعل في هذه اللحظة العابرة ١٠ انه يبدو الآن كما لو كان يعايش احساسا يدور حول احساسية أكثر من الاحسساس تفسيــه ٠

ويصور ما يلى أحد استنتاجات بنفيلد الأخرى: تظل تسمجيلات الذكريات سليمة حتى بعد أن يعجز صاحبها عن استعادتها:

تحتجز الذكرى المستثارة فى قشرة المخ ، تفاصيل التجربة الأصلية • وعلى ذلك فانه عندما يتم التعرف عليها فى وعى المريض ، تبدو التجربة كما لو كانت فى الحاضر ، ربما لأنها تدفع نفسها الى الانتباه بطريقة لا تقاوم ولا يستطيع المريض أن يتعرف اليها كذكرى حيسة من الماضى الا عند انتهائها •

وهناك استنتاج آخر نستطيع التوصل اليه بناء على هذه المكتشفات الا وهو أن المخ يعمل كمسجل عالى الدقة ، يسجل على شرائطه صلودة طبق الأصل من كل تجربة ابتداء من وقت الولادة ، وربما أيضلا قبل الولادة ( ان عملية اختزان المعلومات في المخ هي عملية كيميائية تتعلق باختزال وتسجيل المعلومات التي لا تكون مفهومة تماما ، وربما كان هذا التشبيه مفرطا في بساطته ورغم هذا فقد أثبتت مضاهاة الذاكرة بجهاز التسجيل فائدتها في عملية التذكر ، والثقطة المهمة هي أنه مهما كان أداء التسجيل فان استعادته عالية الدقة ) ،

ويقول بنفيلد أنه عندما يوجه الشخص العادى انتباها واعيا لشيء ما ، فانه في نفس الوقت يسجله في كلا شطرى قشرة المخ • وهذه التسجيلات متتابعة ومتواصلة •

عندما يلامس القطب الكهربائي قشرة الذاكرة ، ربما يولد صورة ـ ولكن الصورة لاتكون ثابتة في العادة • انها تتغير ، كما كانت تتغير عند رؤيتها في الأصل ، وربما غير الشخص موضع التجربة اتجاه نظرته • ان الصورة تتبع الأحداث كما شاهدها الشخص في الأصل خلال الثواني أو الدقائق المتتالية • ان الأغنية الناتجة عن استثارة القشرة تتكشف ببطء ، من فقرة الى آخرى ، ومن النص الى القراد •

واسبتنتج بنفيلد أيضا أن الزمن يبدو أنه الخيط الذي يربط استمرار الذكريات المستثارة · أما النبوذج الأصلى فهو محفوظ في المخ بالبرتيب ·

ويبدو أن خيط التتابع الزمنى فى المنح يربط عنساصر الذكريات المستثارة معا • ويبدو أيضا أن تلك العناصر الحسية التى لم يكن الفرد ينتب الا اليها هى فقط التى يتم تسجيلها ، وليست جميع المؤثسرات الحسية التى تنهم بلا انقطاع على الجهاز العصبى المركزى •

ان استثارة تتابع الذكريات المعقدة يجعلها تبدو مقنعة لدرجة أن كل ذكرى من الذكريات التى نستطيع استعاماً الها مساد عصبى منفصها ل

واذا عرفنا أن قشرة المنح تقوم بتفسير الخبرة الحالية ، سهل علينا أن نفهم كيف أن الماضى يؤثر فى الحاضر ، أما الاوهام ٠٠ فقد تنتج عن استثارة قشرة المنح ٠٠٠ أما الاحساس الناتج بالاضطراب فهو أحد الأحكام على الخبرة الحالية - أنه حكم بأن الخبرة عادية ، أو غريبة ، أو غير معقولة ، أو أن المسافات والأحجام متغيرة ، أو حتى أن الموقف الحالى مخيف ٠

مده مى خدع الادراك ، والاهتمام بها يقود الفرد الى الاعتقاد بان. تجربة جديدة قد تحفظ مباشرة بطريقة او باخرى مع تسجيلات التجارب المسابهة السابقة ، وعلى ذلك يمكن الحكم بوجود الاختلافات أو التشابهات، ولنضرب مثلا: بعد مرور فترة من الوقت قد يصبح من الصعب على الفرد أن يستعيد ذكرى مفصلة ودقيقة لما كان عليه صديق قديم في سالف

الزمان ، غير أنه اذا قابل الصديق على غير ميعاد ، فمن المكن أن يلاحظ حالا \_ التغيير الذي أحدثه الزمن ·

وهو يعسرف كل ذلك جيادا - النجعيدات الجديدة في وجهه ، التغيير في الشعر ، تهدل الكتف ،

ويتوصل بنفيلد الى:

ان اكتشاف الأنهاط القشرية التى تحفظ تفاصيل الغبرة العالية ، كما لو كانت فى مكتبة متعددة المجلدات ، هو احدى المخطوات الأولى نحو فسيولوجيا العقل • ان طبيعة النهط ، وآلية تكوينه ، وآلية است المه المتوالى ، والعمليات الاندماجية التى تشكل أساس الشعود ـ هذه كلها ستترجم الى معادلات فسيولوجية يوما ما •

وعند نهاية العرض قال الدكتور لورنس س كربي Dr. Laurence وعند نهاية العرض قال الدكتور أودنس س كربي S. Kubie في الولايات المنحدة ، وكان بين الذين يناقشون ورقة بنفيلة ــ ما يلى :

اننى أشعر بجزيل الامتنان لهذه الفرصة التي أتيحت لمناقشة ورقة بنفيلد • • لآن هذه الورقة ذاتها قد استثارت مخيلتي ، والحقيقة أنها معلتنى في حالة انفعال خلال الأسسبوعين الأخيرين ، أراقب قطع اللغز الموزق أثناء محاولة وضع كل قطعة في مكانها على اللوحة حتى تظهر صورة تلقى بعض الضوء على بعض من العمسل الذي كنت أقوم به في السنوات الماضية • استطيع أن أحس بشبح هارفي كاشنج وشبح سيجموند فرويد وهما يتصافحان من فوق راس هذا الاجتماع الذي طال الى ساعة متأخرة بين التحليل النفسي وجراحة الأعصاب الحديثة من خلال العمل التجريبي الذي عرضه الدكتور بنفيلد •

ويمكن أن نختتم بايجاز فنقول :

١ \_ يعمل المنح مثل جهاز تسبحيل عالى الدقة ٠

٢ ـ يتم أيضا تسجيل الأحاسيس التي ارتبطت بالخبرات الماضية ،
 وترتبط بهذه الخبرات ارتباطا لا ينفصم .

٣ ـ يستطيع الأفراد أن يعيشوا في حالتين في وقت واحد ١٠ ان المريض الذي يعرف أنه كان يتحدث مع بنفيلد على الطاولة ، يعرف أيضا بنفس القدر أنه كان يرى « شركة سفن أب لتعبئة الزجاجات ١٠٠ ومخبز

ماريسون ، كان مزدوج الوجود \_ فهو في وقت واحد ، داخل التجربة وخارجها يراقبها .

٤ – ان هذه الخبرات المسجلة والاحاسيس المرتبطة بها يمكن استعادتها اليوم بشكل شديد الشبه بما كان عند حدوثها ، مع تقديم الكثير من المعلومات التى تحدد طبيعة المعاملات اليسوم • ولا يمكن فقط استعادة هذه الخبرات بل أيضا احياؤها • اننى لا أتذكر فقط كيف احسست ، بل أننى أيضا احس نفس الاحساس الآن •

وتكشف تجارب بنفيلد أن عمل الذاكرة ، الذى كنا نتناوله من قبل بمفهوم الاصطلاحات النفسية ، له سمة بيولوجية أيضا ، اننا لانستطيع أن نجيب عن السؤال القديم المتعلق بكيفية اتصال العقل بالجسم ويتصبل بذلك أن نعود الى التقدم السريع الذى أحرز فى مجال أبحاث الوراثة عن كيفية ترتيب توارث الصافات داخسل جزىء حامض الرايبونوكليك (٢) ، وقد علق الدكتور هولجارهايدن Hyden السويدى قائلا:

« أن القدرة على استدعاء الماضى إلى الشعور يمكن توقع وجودها فى أحد آليات الوجود البيولوجى العام الأولية ، ولما كان الارتباط الوثيق بآلية الوراثة مهما ، فاننسا نجلت فى هذا الخصوص أن جزىء حامض الرايبونوكليك مع المكانياتة العديدة ، يمكن أن يوفى بالكثير من متطلبات عذه القدرة (٣) » .

أما الدليل الملحوظ الناتج عن هذه الدراسيات البيولوجية فانه يساعد على تفسير الدليل الملحوظ في السلوك الانساني • كيف نطبق الاسلوب العلمي على السلوك بطريقة تتيح لاستنتاجاتنا أن تشكل كيانا سليما ومفيدا من المعارف ـ حسب استنتاجات بنفيلد ؟

 <sup>(</sup>۲) مادة كيميائية معقدة توجد في كافة الخلايا الحية ، ويظن أنها النمط الذي تتفق وفقه البروتينات والانزيمات في الخلية ويطلق عليهسا الاختصار RNA ويعني Ribonucleic Acid

H. Hyden, "The Biochemical Aspects of Brain Activity, in (7) S.M. Farber and R. Wilson, eds., Control of the mind (New York : Grove Press, 1964), p. 29.

#### اتخاذ المعاملة كوحدة أساسية للبحث:

يتمثل أحد أسباب وصم علوم العلاج النفسى بمجافاتها لروح العلم والكثير من الخلاف الظاهر في هذا المجال ، في افتقار هذه العلوم الى وحدة أساسية يمكن دراستها واخضاعها للملاحظة ، انها نفس الصعوبة التي واجهت علماء الطبيعيات قبل فكرة الجزىء ، والأطباء قبل اكتشاف الكتربا .

ان اريك برن منشى، تحليل المعاملات ، قد فصل وعرف هذه الوحدة العلمية الأساسية :

ان وحسدة العلاقات الاجتماعية تسسمى « معاملة » • اذا التقى شخصان أو أكثر • • فان احدهما سيتكلم ان عاجلا أو آجلا ، أو يبدى امارة على تسليمه أو اعترافه بوجسود الآخسرين • وهذه تسسمى « حافز العاملة » "Transactional Stimulus"

وحينئذ سيقول الشخص الآخر أو يفعل شيئا يرتبط بالحافز "Transactional" • بطريقة ما ، وهذا هو ما يسمى : « جواب المعاملة • (٤) « response

ان تحليل المعاملات هو أسهلوب فحص هذه المعاملة حيث « أقوم بعمل شيء لك وأنت ترد بشيء مقابل » • وتحديد أي جزء من الشخص ذي الطبيعة المتعددة قد جهري تنشيطه • وفي الفصل التالي وعنهوانه: « الوالد ، والراشد ، والطفل » سيجري تحديد ووصف العناصر الثلاثة لهذه الطبيعة المختلطة •

ان تحليل المعاملات هو أيضا أسلوب لتنظيم المعلومات المستمدة من تحليل هذه المعاملات في كلمات لهـــا نفس المعنى بالتحديد عند كل من يستخدمها ٠

ويعتبر استخدام هذه اللغة واحدا من التطورات العظيمة الأهمية . ان الاتفاق حول معانى الكلمات بالاضافة الى الاتفاق حول ما يجسرى . اختباره ، هما المفتاحان اللذان فتحا الباب الى « الأسرار المتعلقة بالسؤال : لماذا يفعل الناس ما يفعلون ؟ » وهذا الانجاز ليس بالقليل .

E. Berne, Games people play (New York : Grove Press, (ξ) 1964), p. 29.

أود أن أتقاسم معكم بعضا من الخلفية التاريخية لما عاقنى كعالم نفسى: عندما أنظر الى الماضى أستطيع أن أتبين ثلاثة مراحل من الجهل والافتقاد للمعرفة ، مردت بها ، أولاها وهى أكثرها بهجية ، يمكن أن تسميها : مرحلة الجهل البرىء \_ عندما كنت تحت سيطرة المفهوم القائل بأن هناك بعض الأسراد الخاصة بالطبيعة الإنسانية وأن ثمة قوانين وقواعد بأن هناك بعض الاسراد الخاصة بالطبيعة الإنسانية وأن ثمة قوانين وقواعد وبعض علاقات العلة والمعلول ، وأننى يوما ما قد اتقاسيم هذه الأسراد لأكون قاددا على تطبيق ما لدى من معرفة على قواعد السلوك البشرى هذه للساعدة الآخرين ، من خلال دراستى ، وخبراتى ، وقراءاتى ،

أما في المرحلة الثانية التي يمكن أن تسمى: مرحلة « الوهم بالعلم » فقد اكتشفت اكتشافا مقلقا وهو أننى من جهة أجهل حقيقة السر ورغم ذلك فقد تبينت أن الناس من جهة أخرى كانوا ينظرون الى كما لو كانوا يظنون أنى أعرف السر أو أننى أكثرهم اقترابا منه ٠٠٠ ولم يتمخض أي من الأبحاث التي قمت بها أو أي من نشاطاتي عن أسرار تكتشف ، ولكننى مرة أخرى كنت قادرا على أن أقول: « حسنا ، ليست لدينا حالات بما فيه الكفاية ٠ » ، أو « علينا أن نطور من مناهج البحث » • وكانت توجد دائما أحكام أظن أنكم معتادون عليها • يستطيع الانسسان أن يرجى الحظلة ألاكتشاف المؤلم ، ولكن في النهاية تظهر الحقيقة غير السعيدة وهي أنه الرغم من أن أشخاصا عديدين قد ينظرون وينصتون اليك ، ومنهم مرضاك

T. Leary, De Witt State Ho pital, Auburn, California, Feb. (°) 23rd, 1960.

وتلاميذك ، الا أنه بينما أنت ذاهب الى لقاءات التدريب العمل تجد أن الجويع ينظرون اليك بحثا عن السر - وربما تبددا التفكير ، وربما لاتعدرف عما تتحدث .

وبعد هذا الاعتراف النادر والظاهر للشكوك ، الذى لا يجرؤ الا القليل من المعالجين النفسيين على ذكره ، استمر ليرى فى وصف الأنواع المختلفة من الأبحاث الخاصة بالاختبارات والتبويبات والمناهج التى شغلته هو والعاملين معه ولكنه خلال هذا المسعى واجه مشاكل عدم وجود لغية مشتركة ووحدة عامة للملاحظة:

أى الأحداث الطبيعية سنصادفها بشكل دائم بحيث نستطيع احصاءها ؟ لقد فضلت أن أقوم بتجربة حول امكانية تطوير لغات قياسية لتحليل أية معاملات طبيعية عن دراسة السلوك الطبيعي الحر • ووجدت أن من بين كافة المفاهيم الشاعرية ، والجمل الموسيقية ، والأوتار العاطفية، التي نستخدمها تعد كلمات مثل : « النمو » و « الساعدة » و « التطوير » أثرها اغراقا في الخيال وبعدا عن الواقع •

اننا نعمل في نطاق القليل من المعلومات المتوفسة عن انفسنا وعن الآخرين ، وليست لدى أية فكرة عن المتغيرات الجديدة في علم النفس ، أو عن الكلمات أو اللغة الجديدة لعلم النفس ، انني ببساطة أحاول أن أطور أساليب جديدة تجعل البشر يفهمون ماذا يفعلون ، والضوضاء التي يحدثونها ، ان أكثر الأمور اثارة لى في العالم حتى الآن ، هو التوصل الى التناقضات بين الناس الداخلين في المعاملة الواصدة ، لانك بمجسرد أن تتوصل الى ذلك ستواجه سؤالا هو : « كيف تنشا ؟ »

لقد استهجن غياب لغة قياسية في السلوك الاجتماعي على شاكلة لغة السماسرة ، أو بائعي السيارات ، أو لاعبى البيسبول :

وحتى بائعو السيارات لهم كتبهم الزرقاء الصغيرة ، وقد وصلوا الى مستويات في علم السلوك افضل منا نحن الذين ندعى بالاخصائيين وفي الرياضة ، كل لاعب بيسبول ، سلوكه الطبيعي مسجل في شكل قوائم قياسية مثل الجرى العشوائي ، او متوسط سرعته في الجرى وذلك للفهم وعمل التنبؤات عن البيسبول واذا قررت بوصفك ناديا ان تبيع لاعب البيسبول الأول لكي تحصل على رام يستخدم اليد اليمنى ، فستجد كها من القوائم والفهارس السلوكية وانهم لا يستخدمون لغة شاعرية مثل ، « أنه يجرى خلف الكرة الطائرة كالغزال » أو « أنه علاء لا يشق له غباد » و أنهم يميلون الى استخدام السلوك و

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

كنت أجرى وراء أسطورة في معاولة لاكتشساف السر • أددت أن أنمو وأصبح طبيبا ماهرا وقادرا على تشخيص الأمراض • ولكن كافة آمالي هذه بنيت على افتراض وجود قوانين وترتيبات وأسرار وأساليب يمكن تطبيقها ، وأن الدراسة والبحث يمكن أن يكشفا لنا عن هذه الأسرار •

ونقول أن تحليل المعاملات قد عنر على بعض من هذه القواعد والنظم، لقد وجدنا لفة جديدة لعلم النفس ، تلك التي أحس « ليرى » بالحاجة اليها ، وبذلك أصبحنا أقرب من سر السلوك الانسساني بقدد كبير · لقد قدمت في هذا الفصل بعض المعلومات الأساسسية التي تثبت فائدتها لعدد كبير من الناس الذين عولجوا ، بين مجموعاتي ، باستخدام تحليل المعاملات كأداة فكرية لفهم أساس السلوك والأحاسيس ، أداة تعمسل غالبا بصورة أحسن ، ولها معنى أوسع اذا كانت لدينا فكرة عن كيفية تطورها ، وكيفية اختلافها ، هل اشتقت من معطيات أصيلة أم هي فكرة أخرى طارئة ؟ هل كان كتاب برن : ألعاب يلعبها الناس عضم وهم كشمة الناس بعض الأفكار السهلة الفهم والأصيلة عن أنفسهم ، وهم يكشفون عن ماضيهم في الألعاب التي يلعبونها حاليا ؟

سنبدأ في الفصل التالي وصف هذه الأداة ، باستخدام مصطلحات : الوالد ، والراشد ، والطفل • لأن جذه الكلمات الثلاثة لها معان خاصة وشاملة تختلف عن معانيها العادية حيث أننا نستعملها في هذا الكتاب كاصطلاحات ولذلك سبنجه كلمات : الوالد والراشيد والطفل سستبرز خلال الكتاب • وكما سنكتشف في الفصيل التالي فان كلمة « الوالد » لاتعنى الأب أو الأم ، كما أن كلمة « الراشد » تعني شيئا مختلفا تماما عن معنى الشخص الكامل النمو ، وأن كلمة « الطفال » ليست بمعنى الحدث الصغير السن •

الوالد \_ الراشد \_ الطفل

( ان الولع بالحقيقة ، تغمله الأجوبة التي لها وزن السلطة السلم بها \_ بول تيليتش )

لاحظ برن مبكرا فى أثناء تقدم عمله فى كتابه عن تعليل المعاملات ، أنه بينما أنت تنظر وتصغى الى الناس ، تستطيع أن تراهم وهم يتغيرون أمام عينيك ، انه نوع كامل من التغيير ، وفى نفس الوقت تحدث تغييرات فى تعبيرات الوجه ، والمفردات اللغوية ، والايماءات ، ووضع البحسم ، ووظائفه البدنية التى قد تجعل الوجه يميل الى الاحمرار ، والقلب يدق ، أو يتلاحق التبغس سريعا ،

ونستطيع أن نلاحظ هذه التغييرات المفاجئة لدى كل شخصى: الولد الصغير الذى يندفع في البكاء عندما لا يستطيع أن يجعل اللعبة تعمل ، الفتاة المراهقة التي يفيض وجهها المكتئب بالسعادة الفامرة عندما يدق التليفون أخيرا ، والرجل الذي يمتقع وجهه ويرتبش عندما يتحقى أنبا الفشل في صفقة تجارية ، والأب الذي يتحجر وجهه عندما يختلف معه ابنه ، ان الفرد الذي يتغير بهذه الأساليب هو نفس الفرد من ناحية تركيب الهيكل العظمي واللجلد والملابس ، اذن فما الذي يتغير في داخله ؟ انه يتغير من ماذا الى ماذا ؟

كان هذا هو السؤال الذي خلب لب برن في الخطوات الأولى لتحليل المعاملات ١٠ اعترف لله محام في الثانية والثلاثين من عمره كان يعالجه فقال : « انني لست محاميا في حقيقة الأمر ، انسا أنا مجسرد وله صغير ٠ » والحقيقة أنه كان خارج غرفة الطبيب النفسي محاميا ناجحا ، ولكنه أثناء العلاج شعر وتصرف كوله صغير · وكان يسأل أحيانا : « هل تخاطب المحامي أم الولد الصغير ؟ » واحتار برن ومريضه لوجود هذين الشخصين الحقيقيين ، أو هاتين اللحالتين للوجود • وبدأ يتحدث عنهما بصفتهما « الراشد » و « الطفل » · انها. حالة « الوالد » و تحددت بالسلوك الذي جاء نتيجة لما رآه المريض واستمع الى أبويه يعملانه عندما كان ولدا صغيرا ان التغييرات من حالة الى أخرى تظهر في الأسلوب والشكل والكلمات والايماءات : جاءتني امرأة في الرابعة والثلاثين من عمرها للمساعدة في حل مشكلة الأرق ، والقلق المستمر حول تصرفاتها مع صغارها وانفعالها المتزايد ، وخلال الساعة الأولى للعلاج بدأت تبكى فجأة ثم قالت : « انسك تجعلنی أحس كما لو كان عمری ثلاث سنوات · » وكانت فی صوتها وأدائها شبيهة بصغير ، فسألتها : « ماذا حدث حتى أنك تشعرين باحساس الطفل ؟ » فقالت : « لا أدرى » ثم أضافت : « لقد شعرت فجأة بما يشبه الفشيل · » فقلت : « حسنا · دعينا نتحاث عن الصغار وعن الأسرة ، ربما نستطيع اكتشاف شيء داخلك تنتج عنه هذه الأحاسيس المتعلقة بالفشل واليأس ٠ ، وعند نقطة أخرى تغير صوتها وأسلوبها فجأة للمرة الثانية ، أصبحت انتقادية ومتعسفة « بعد كل شيء فان للأبوين أيضا حقوقا ، وعلى الأبناء أن يلزموا الأدب معهما ٠ ، وهكذا نسرى أنه في خلال ساعة واحدة تغيرت هذه الأم الى ثلاث شخصيات مختلفة ومميزة : شخصية طفل صغير حفعم بالأحاسيس ، وشخصية الوالله البار في عيني نفسه ، وشخصية امرأة كاملة النضج تلجأ للاستدلال وتستخدم المنطق وأم لثلاثة صغار ٠

وأيدت الملاحظة المستمرة وجود هذه الحالات الثلاث في جميع الناس، وهذا الرأى يزعم أن في كل فرد نفس الشخص الصغير الذي كان عليه في سن الثالثة ، وكذلك أبواه ، وما هؤلاء الا تسجيلات في المخ للخبرات الطبيعية للأحداث الداخلية والخارجية ، وقد حدث أكثرها أهمية خسلال السنوات الخمس الأولى من العمر ، وهناك حالة ثالثة تختلف عن هاتين التحالين الأولى والثانية تسميان بحالتي « الوالد » و «الطفل» أما الثالثة فهي حالة « الراشد » ( أنظر شكل ١ ) ،

وحالات الوجود هذه ليست أدوارا ولكنها حقائق نفسية ، يقول برن أن « الوالد » و « الراشد » و « الطفل » ليست مفاهيم مثل الأنا الأعلى

والأنا والهو ٠٠٠ ولكنها حقائق تعبر عن ظواهر (١) • وهذه الحالة تنتج عن الأحداث الماضية المتعلقة بأشخاص حقيقين ، وأزمنة حقيقية ، وأماكن حقيقية ، وقرارات حقيقية ، ومشاعر حقيقية •



شكل ١: الشخصية

### الوالد:

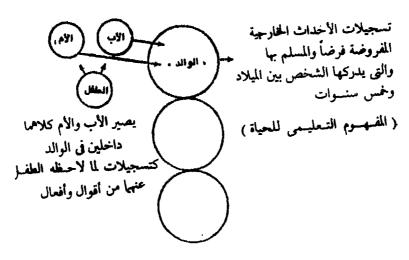
« الوالله » هو مجموعة كبيرة من التسجيلات التى فى المنح للأحسدات الخارجية التى تناقش ، أو فرضت فرضا ، وقد وعاها الشخص فى سنواته المبكرة ، وهى مرحلة حددناها بالسنوات الخمس الأولى من العمر ، وهذه هى الفترة السابقة على الولادة الاجتماعية للفرد ، قبل أن يترك البيت تلبة لطلبات المجتمع فيدخل المدرسة (أنظر شكل ٢) ،

والاسم « واله » أكثر دلالة على هذه المعلومات ، حيث أن أكثــر التسجيلات أهمية هي تلك الواردة في المثال ، وأوامر والديه الحقيقيين. أو البديلين •

ان كل ما رأى الصغير أبويه يعملانه ، وكل ما سمعهما يقولانه "، يسجل في « الواله » • وكل فرد لديه « الواله » بمعنى أن كل فرد قله اختبر الحافز الخارجي في السنوات الخمس الأولى من العمر • « الواله » يخص كل شخص ، لأنه عبارة عن تسجيلات هذه المجموعة المبكرة من التجارب المرتبطة به •

F. Berne, Transactional Analysis in Psychotherapy (New York: Grove Press, 1961), p. 24.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



شكل رقم ٢: الوالد

أما المعلومات الموجودة في « الوالد » فقد سجلت ( مباشرة ) بدون تصنيف ، ان توقف الصغير ، وتبعيته ، وعدم قدرته على بناء المعاني باستخدام الكلمات ، جعلت من الصعب عليه أن يعدل أو يصحح أو يفسر ولذلك لو كان الوالدان عدوانيين ويتشاجران باستمرار فان المركة تسجل مع الفزع الذي ينتج لدى رؤية الشخصين اللذين يعتمد عليهما الصغير في حياته ، وقد أوشكا أن يدمر أحدهما الآخر ، ولا توجد طريقة لتضمين هذا التسجيل حقيقة أن الأب كان ثملا لأنه فقد عمله ، أو أن الأم كانت متوترة الأعصاب لأنها اكتشفت لتوها أنها حامل مرة أخرى ،

وتحفظ في « الواله » كافة تسجيلات التأنيب والقواعد والقوانين التي أستمع اليها الصغير من والديه أو رآها في حياتهما • وترتب هذه التسجيلات على مدى الطريق ابتداء من الاتصالات الأبوية المبكرة مفسرة بلا كلمسات ولكن من خلال نبرات الصوت وتعبيرات الوجة والاحتضان أو الابغاد ، حتى أوسع القواعد والتغليمات اللفظية المنطوقة التي أصدرها الوالدان عندما أصبح النسخص الصغير قادرا على فهم الكلمات • وفي هذه المجموعة من التسجيلات يوجد الآلاف من كلمة « لا » الموجهة الى الطفل الذي يحبو ، وكلمة « لا تفعل » التي تتساقط عليه كالقنابل ، ونظرات الألم والفزع في وجه الأم عندما أحرجتها تصرفاته الطائشة التي اتخذت مجالا لها الفازة وجه الأثرية المكسورة للعمة أثيل •

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وكذلك تسجل انعطافات فزخة الأم السعيدة ونظرات البهجة للأب المعظوظ • وعندما نعرف أن التسنجيل يعسل ظول الوقت ، فاننا نبدأ في غهم ضخامة كمية المعلومات المحقوظة في « الوالد » · وفيما بعد يأتي أشد ـ النصائح والتعاليم تعقيدا : « تذكر يا ابني حيثما ذهبت في العالم أنك ستجد دائما أن أحسن الناس هم أتباع الكنيسة الميثودستية ، لا تكذب ؛ ادفع فواتيرك ؛ وأن الموء مرآة صديقه ، وستكون ولدا طيبا خينما تغسل الطبق الذي أكلت فيه ، والضياع مو التخطيئة الأصلية ، ولا تستطيع أن تثق دائما في رجل أو في امرأة ، ستكون ملعونا لو فعلت وملعونا لو لم تفعل ، ولا تستطيع أن تثق دائما في شرطني ، واليدان العاملتان يدان سعيدتان ، لا تسر تحت السلالم ، اقعل الآخرين ما تود أن يقعلوه لك ، ولا تدفع الآخرين الى ما لا تتوقع منهم أن يدفعوك اليه ، والنقطة المهمة هم. أنه بصرف النظر عن سلامة هذه القواعد أفي فسادها في ضوء الاخلاقيات المنطقية ، فانها مسجلة كحقائق عن مصدر ثقة ممثل في هؤلاء الذين كان طول الواحد منهم يفوق طول الصغير ثلاث مرات ، حينما كان هذا الصغير يهنم بارضائهم وطاعتهم ١ انه تسجيل دائم ولا يستطيخ الانسان أن يمحوه ، وهو صالح للاستماع اليه خلال الحياة بطولها ٠

واعادة استماع هذه التسجيلات لها تأثير قوى خلال الحياة كلها ،
وهذه النماذج ـ وان كانت تعلى على الانسان مواقعه وتغريه بها الا أنها
في أكثر الأحوال تضع له حدودا وتقيد سلوكه ـ وهي تعمل في المحاخل
كنظام ضخم من المعلومات الضرورية لحياة الغرد وسط الجماعة ، ابتداء
من الأسرة ، وامتدادا مع مسار الحياة ، في سلسلة من الجماعات الضرورية
للحياة · وبدون والد طبيعي فان الصغير قد يموت · ويحفظ « الوالد ،
الداخلي أيضا حياته ويحميها ضد عدد من الأخطار التي أدرك بالتجربة
أنها من الممكن أن تسبب الموت · ويوجد في « الوالد » أيضا تسجيسل
يغال أن أمه ستضربه أو ستنتهره ، أما التهديد الأعظم فهو امكانية جرح
يغال أن أمه ستضربه أو ستنتهره ، أما التهديد الأعظم فهو امكانية جرح
نفسه والنزف حتى الموت · انه لا يفهم ذلك لأنه ليس لديه المعلومسات
الكافية · اذن فان تسجيل « الوالد » يأمر وهو معين ضروري لاستمراد

وهناك خاصية أخرى « للوالله » هى دقة التسجيلات الغير منسجمة ، فيقول الأبوان شيئا بينما يعملان شيئا آخر يقول الوالدان : لا تكذب ـ ولكنهما يكذبان • يقولان للصفار أن التلخين يضر بصحتهم ولكنهما بدعوان الى مراعاة تطبيق مبدأ دينى وألكنهما لا يطبقانه فى

حياتهما ١٠ انه من غير المكن للصغير أن يسأل عن عدم الانسجام هذا ولذلك. فهو مرتبك لان هذه المعلومات تسبب الارتباك والخوف ١ انه يحمى نفسه بوقف الاستماع للتسجيل و ونحن نعنى « بالوالد » أساسا فى تسجيلات المعاملات بين الصغير وأبويه ، وقد يكون من بين العوامل المساعدة اعتبار تسجيلات « الوالد » شبيهة الى حد ما بتسجيلات الصوت المجسم ، حيث يوجد مساران للتسجيل ، اذا حدث بينهما الانسجام فانهما ينتجان لحنا جميلا اذا جرى عزفهما معا و واذا ضاع الانسجام فان اللحن يكون نشازا فيستبعد التسجيل ولا يتكرر سماعه الا نادرا وهذا هو ما يحدث عندما يتضمن « الوالد » مادة مسجلة متنافرة ، فان الوالد « يوقف » أو يحطر يتضمن « الوالد » وقد تكون الأم « طيبة » بينما الأب « سيىء » أو العكس وصنا يتوفر قدر كبير من المعلومات المفيدة التى تختزن نتيجة لارسال المادم الطيبة من أحد الوالدين ولكن طالما كان « الوالد » يتضمن مادة من « الوالد» في الضعف أو الانكسار ، ان معلومات « الوالد » غير المنسجمة لايتاح لها أحداث أي تأثير ايجابي في حياة الفرد ،

وهناك طريقة أخرى لوصف هذه الظاهرة وهي مقارنتها بالمسادلة الجبرية: ضرب الناقص بالزائد يعطى نتيجة بالناقص بصرف النظر عن العدد المضروب ناقصا كان أم زائدا فالنتيجة دائما بالناقص ٠٠٠ ينتج « والله » ضعيف أو « والله » غير متكامل ٠ وقد يصبح التأثير في الحياة المستقبلة متناقضا وغير منسجم ويقود الى اليأس بالنسبة للشخص الذي هو غير حرفي فحص « الوالله » ٠

ويظهر اللكثير من معلومات « الوالد » في الحياة الحاضرة تحت بند « كيف ـ أن » : كيف تدق مسمارا ، وكيف تجهز سريرا ، وكيف تتناول الشوربة ، وكيف تمخض أنفك ، وكيف تشكر المضيفة ، وكيف تسسلم بالأيدى ، وكيف تنظاهر بعدم وجود أحد في البيت ، وكيف تنشر فوط الحمام ، أو كيف تزين شجرة عيد الميلاد ، أن بند « كيف ـ أن » يشكل لمية ضخمة من المعلومات التي تكتسب بملاحظة الوالدين ـ وهي معلومات واسعة الفائدة تجعل من الميسور بالنسبة للشخص الصغير أن يتعلم كيف ينمو بنفسه ، وفيما بعد عندما يصبح « الراشد » أكثر مهارة وقادرا على فحص معلومات « الوالد » قد تصير هذه الأساليب المبكرة لعمل الأشياء غير سارية المفعول وتحل محلها أساليب أفضل تكون أكثر مناسبة للحقيقة غير سارية المفعول وتحل محلها أساليب أفضل تكون أكثر مناسبة للحقيقة التي تغيرت ، أن الشخص الذي كانت تعليماته الأولى مصحوبة بالشدة

فد يجد من الصعب فحص الأساليب الأولى وقد يتعلق بها فترة تتجاوز صلاحيتها لأنه مرغم على أداء « هذه الطريقة وليس غيرها » ·

أعادت أم احدى المراهقات قرار « الواله » الذي حكم اجراءات رعايتها للبيت الى ما قالته لها أمها « لا تضعى قبعة على منضدة أو بالطو على سرير » وعلى ذلك فقد سارت في حياتها على مبدأ عدم وضع قبعة على منضدة ولا بالطو على سرير ، وإذا نسبت أحيانا أو حاول أحد صغارها كسر هذه القاعدة القديمة ، كان هناك رد فعل غير مناسب لموقف كسر أبسط قواعد النظافة ، وأخيرا وبعد العديد من عشرات السنين التي عاشستها مع هذه القاعدة غير المفحوصة ، فإن الأم سألت الجدة ( وكانت حينذاك في الثمانين من عمرها ) « لماذا يا أمى لم تضعى قبعة على منضدة ولا بالطو على سرير ؟ » وأجابت الجدة أنها عندما كانت صغيرة كان هناك بعض صغار الجيران وأجابت الجدة أنها عندما كانت صغيرة كان هناك بعض صغار الجيران وأولاد الجيران على المنفدة أو بلاطيهم على اللسرير ، انه كلام معقول جدا وعصرفت الظرف الطارى الذي دعا الى هذا التحذير ، وباسستعمال الاصطلاحات التي تتعلق باكتشافات بنفيله ، عرفنا أيضا لماذا انسجم التسجيل مع الطارى الأصلى ، ان القواعه التي نراعيها في حياننا تكاد تشبه هذه القاعدة ،

وهناك بعض التأثيرات الأكثر دقة · وجدت احدى ربات البيوت الحديثة أنها ببساطة لم يكن لديها اهتمام بشراء وحدة التخلص من القمامة بالرغم من كافة وسائل الراحة الحديثة في منزلها · وقد شجعها زوجها للحصول على واحدة ، مشيرا الى كافة الأسباب التي تبين أنها سوف تسهل أعمال المطبغ · وكانت تعرف ذلك ولكنها كانت تلتمس العذر تلو الآخر لتأجيل الذهاب الى محل البيع لاختيار واحدة · وأخيرا صارحها زوجها باعتقاده أنها كانت تقصد عدم شراء الوحدة ، وأصر على أن تذكر له السبب كان هناك انطباع جعلها تحس انفعالا مبكرا نحو القمامة فقد كانت سنوات عمرها الأولى هي سنوات الكساد الاقتصادي في الثلاثينيات · وكانت تحفظ القمامة في منزلها بعناية لكي تقدم غذاء للخنازير التي كانت تذبح في عيد الميلاد وتقدم كمصدر مهم للغذاء · حتى الأطباق كانت تغسل بدون صابون الميلاد وتقدم كمصدر مهم للغذاء · حتى الأطباق كانت تغسل بدون صابون المطبخ · وأدركت كصغيرة أن القمامة مهمة · وعندما أصبحت سيدة كاملة المضج وجدت أنه من الصعب الاندفاع لشراء آلة للتخلص منها ·

( واشترت وحدة التخلص من القمامة وعاشت بعد ذلك في سعادة ) ٠

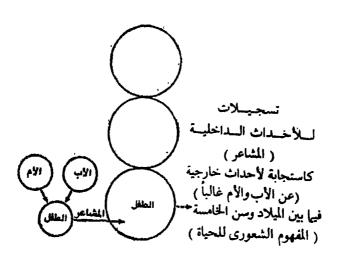
عندما نعرف أن الآلاف من هذه القواعد البسيطة للحياه مسجلة في مغ كل شخص ، نبدأ في تقدير كم هو مخزون المعلومات الشاملة التي يتضمنها « الوالد » • وتستند الكثير من القرارات الى مثل هذه الأوامسر الإضافية مثل « أبدا » ، و « دائما » و « لا تنس ذلك » وبذلك يصبح لمدينا مسارات عصبية أولية مؤكدة ، تمدنا بالمعلومات النجاهزة لمضاملات اليوم • وهذه المبادى عنى أصول الاكراه والمزاوغة والشذوذ التي تبدو في السلوك فيما بعد • وسواء كانت معلومات « الوالد » نقمة أو نعمة ، فانها تعتمد على مدى ملاءمتها للحاضر • وعلى ما اذا كان قد تم تجساوزها في « الراشد » الذي سنناقش وظيفته في هذا الفصل •

وهناك مصادر لمعلومات « الوالد » بخلاف الأبوين الطبيعيين ، ان الصغير ذا الثلاثة أعوام من العمر والذي يجلس أمام التليفزيون لعسدة ساعات يوميا انما يسجل ما يراه ، وتنسكل البرامج التي يراها مبسدا تعليميا للحياة ، فاذا كان يشاهد برامج عنف فانه على ما أعتقد يسجسل العنف في « الوالد » ، انها الحياة كما يراها ، وهذه نتيجة مؤكدة اذا لم يعبر الأبوان عن المعارضة باغلاق القناة التليغزيونية ، وإذا استمتح الأبوان ببرامج العنف فان صغارهم يتحصلون على موافقة مزدوجة على هذا السلوك من جهدة الأبوين ، فينال الصغير تصريحا بممارسة العنف اذا تطلب الأمر ، ان الصغير يجمع أسبابه لتفجير المكان تماما مثلما يشاهد أحداث العنف في الأفلام التي يمكن تقليدها بسهؤلة في حياة الصغير ، ان الكثير مما يمكن ممارسته بين أيدى الأقارب الكبار أو أصحاب السلطة أن الكثير مما يمكن ممارسته بين أيدى الأقارب الكبار أو أصحاب السلطة يتم تسجيله في « الوالد » وكذلك أي مؤقف خارجي يحس فيه الشخص الصغير بعدم استقلاله ، الى حد أن عدم حريته في السؤال أو الاستكشاف يختزن في « الوالد » .

( يوجد نوع آخر من اللخبرة الخارجية للصغير لا يسجل في «الوالد» وهو الذي سنتحدث عنه عندما نصف « الراشد » ) •

### الطفسل:

بينما يتم تسجيل الأحداث الخارجية في شكل مجموعة المعلومات التي تسمى « الواله » فإن هناك تسجيل آخر يتم في نفس الوقت ، انه تسجيل الأحداث الداخلية ، انها استجابات الشخص الصغير لما يرى ويسمسم ( شكل رقم ٣ ) ،



شكل رقم ٣ : الطفل

ومَن المهمَ في هَذَا السيان استعادة ملاحظة بنفيله : ــ

يشعر الشخص بالانفعال اللذى أنتجه المؤقف أصلا ويعى نفس التفسيرات سواء كانت صادقة أم زائفة ، تلك التى أعطاها للتجربة فى المحل الأول وعلى ذلك قان الذكرى المستثارة ليست على نقس الصورة المرثية أو المسموعة للمناظر والأحداث الماضية وانها نتاج ما رآء المريض واستمع اليه وأحس به وفهمه (٢) و

ان مجموعة مغلومات « الرؤية والنسع والتساور والقهم » هن ما نحدده باسم « الطغل » و بلا كان الصغير يفتقر الى المفردات اللغوية خلال أسب تجاربه المبكرة حرجا ، فإن معظم ردؤد أفعاله تكون مجرد مشاعر ، وعلينا أن نضع في أذهاننا موقفه في هذه السنوات المبكرة ، اله ضغيل النعجم ، ويعتمد على الغير ، وأخرق ، وعديم الكياسة ، وليست لديه حصيلة الكلمات الضرورية لبناء المعانى ، قال اينرسون : « علينا أن نعرف كيف نقيم النظرة الخاضبة » ، أن الصغير لا يعرف كيف يفعل ذلك ، أن تحويل نظرة غاضنبة تجاهه لن يؤدى الا إلى مشاعر تضاف إلى منخزون المعلومات السلبية عند الطفية .

وخلال لحظيات الضعف هذه يوجيه عدد غير محدود من المطالب

W. Penfield, "Memory Mechanism", A.M.A. Archieves of Neurology and Psychiatry 67 (1962): 178-198.

<sup>(\*)</sup> مع مناقشات بعلم كوبي

التى لا تقبل مساومة ، تتراكم على الطفل ٠٠٠ ان الديه الدوافس (التسجيلات الوراثية) التى تدعوه الى التبرز فى أى وقت ، والى الاستطلاع، والى المعرفة ، والى القمع والضرب ، والى التعبير عن مساعره ، وتجربة كافة المشاعر السارة المرتبطة بالحركة والاكتشاف مد هذا من جهة ومن جهة أخسرى فان هناك الطلب المستمر من البيئة المحيطة ، خاصسة الأبوين ، بأن يتخلى عن هذه الرغبات الأولية طلبا لرضا الأبوين ، وهذا الرضا الذى يمكن أن يختفى بمثل سرعة ظهوره انما هو سر خفى المعنى بالنسبة للطفل الذى لم يوجد عنده بعد أى ربط مؤكد بين العلة والمعلول

ان الأثر الجانبى المهم لعملية التمدين يتمثل فى المساعر السلبية وعلى أساس هذه المساعر يستنتج الشخص الصغير هبكرا أنه ليس على أما يرام و ونحن نسمى هذا التقييم الذاتى الشسامل «عدم الرضسا أو الطفل غير الراضى» و أن هذه النتيجة والمارسة المستمرة للمشاعر المقبضة التى أدت اليها وأكدتها ، مسجلة بصفة دائمة فى المخ ولا يمكن محوها و وهذا التسجيل المستمر هو بقية مرحلة الطفولة لأى طفل حتى أطفل الأبوين العطوفين والمحبين والمتفهمين وانه موقف مرحلة الطفولة وليس قصد الأبوين هو الذى ينتج المشكلة (سنناقش ذلك بالتفصيل فى الفصل التالى عن واقف اللحياة ) وهناك مثال على مشكلة مرحلة الطفولة تعبر عنه عبارة ذكرتها كريمتى هايدى ، ذات الأعوام السبعة ، الطفولة تعبر عنه عبارة ذكرتها كريمتى هايدى ، ذات الأعوام السبعة ، فقد قالت يوما أثناء الإفطار : « بابا و واذا كان عندى أب على ما يرام وأم على ما يرام وأم على ما يرام وأم

وإذا كان أطفال الوالدين الطيبين يعانون من هذا الموقف ، فما بالك بأطفال الوالدين المدانين بالاهمال الشنيع والسب والقسوة !

وكما في حالة «الوالد» فان «الطفل» حالة قد يتحول اليها الشخص في أي وقت أثناء معاملاته الحاضرة • وهناك أشياء عديدة يمكن أن تحدث لنا اليوم ، وتنشى موقف الطفولة ، وتولد نفس المشاعر التي أحسسنا بها آنذاك ، وسنجد أنفسنا غالبا في مواقف نواجه فيها خيارات غير ممكنة ، حيث نجد أنفسنا محاصرين في الركن ، اما طبيعيا أو بالطريقة التي نراها . وبالنسبة للطفل فان هذا فخ ينتج عنه استعادة المشاعر الأصلية المتعلقة بالاحباط والرفض أو التجاهل فنعيش من جديد تجربة مماثلة لهذا الاحباط المبكر للصغر ، ولذلك عدما يكون الشخص رهين مساعره ، نقول أن المبكر طفله » قد بدأ يعمل • وعندما يطغي غضبه على منطقه ، نقول : ان «طفله » يتولى الزمام •

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وهناك أيضا جانب مشرق في « الطفل » حيث يوجد مخزون ضخم من المعلومات الايجابية • ففي « الطفل » يكمن الابداع وحب الاستطلاع والرغبة في الاستكساف والمعرفة، وحوافز اللمس والاحساس والتجريب، وتسجيلات المشاعر الأصيلة العظيمة للاكتشافات الأولى • وتسجل في « الطفل ، أعظم التجارب العجيبة التي لا تحصي ، وأحداث الحياة التي تحدث للمرة الأولى في حياة السخص الصغير منل الشرب لأول مرة من خرطوم الحديقة ، وأول نربيت على ظهر القطة الناعم وأول مرة يظهر فيها النور استجابة لضغطه على مفتاح التوصيل ، وأول ملاحقة لفقاعات الصابون • وتكرار استعادة هذه الأشياء العظيمة مرات ومرات • ان أحاسيس هذه المباهج مسحلة أيضًا مع تسجيلات عدم الرضا • وهناك لحن مصاحب هو أيقاع الرضا لهدهدة الأم ، والنعومة الحساسة للبطانية المفضلة • انها استجابة طبيسة مستمرة للأحداث الخارجية المفضلة ( اذا كان هذا بالفعل طفلا مفضلا ) وذلك عند استعادتها خلال معاملات اليوم • وهذا هو الجانب الرقيق أي « الطفل » السعيد ، المطمئن النفس ، الولد الصغير الذي يلاحق الفرانسات ، الصغيرة التي تلتهم الشيكولاتة وهذا هو ما يظهر أيضا في معاملات اليوم ٠ وعلى أية حال فان ملاحظاتنا للصغار ثم لأنفسنا كبالغين تقنعنا بأن مشاعر عدم الرضا تتجاوز مشاعر الرضا بمراحل • وهذا هو السبب في اعتقادنا بأن التقبيم العادل يدعونا الى القول بأن في كل فود « طفيل ، عبديم الرضــا •

وقد سئلت مرات عديدة: متى تتوقف تسجيدات « الوالد » و « الطفل » ؟ وهل « الوالد » و « الطفل » يتضمنان فقط التجارب التى حدثت خلال السنوات الخمس الأولى من العمر ؟ اننى أعتقد أنه فى الوقت الذى يترك فيه الصغير البيت الى أول تجاربه الاجتماعية الاستقلالية وهى المدرسة ديكون قد تعرض تقريبا لمكل موقف وعظ ممكن من أبويه ، ومنذئذ تصبح كافة الاتصالات الأبوية بالضرورة تأكيدا لما تم تسجيله ، كما تسير خاصية تأكيد حقيقة أنه يبدأ الآن ممارسة « الوالد » على الآخرين على خط متواز مع فكرة أرسطو حول أن ما جرى التعبير عنه يجرى التأكيد عليه ، وبالنسبة للتسجيلات التالية في « الطفل » فمن الصعب أن نتخيل وجود أى احساس لم يحسه المره في صورته المكثفة عندما كان عمره خمس سنوات ، ويتمشى هذا مع فكرة التحليل النفسى ويصدق معها ، واذا ما خرجنا من الطفولة بمجموعة من التجارب المسجلة في « الوالد » و « الطفل » وهي تجارب لا تنمحي د فما هو اذن أملنا في التغيير ؟ كيف نخرج من فخ الماضي ؟

فى الشهر العاشر من العمر يبدأ شىء ملحوظ يحدث للصغير ، كانت حياته حتى ذلك الوقت تتكون أساسا من استجابات عاجزة أو بدون تفكير فى مطالب وحوافز هؤلاء المحيطين به ، كان له « والله » و « طفل » ، أما ما لم يكن متوفرا لديه فهو القدرة على اختيار استجاباته أو التحكم فيما يحيط به ، لم يكن لديه توجه ذاتى ، أو قدرة على الخروج لمواجهة الحياة ، كان بكل بساطة يقبل ما يظهر فى طريقه ،

وعلى كل حال فابه عند سن العشرة شهور ، يبدأ في ممارسة قوة الحركة ، ويستطيع التحكم في الأشياء ، ويبدأ في الخروج محررا نفسه من سبحن السكون ، والصغير في سن مبكر ، مثل ثمانية شهور ، قد يبكى ويطلب المساعدة للخروج من موقف مربك لا يستطيع الخروج منه في الكثير من الأحوال ، أما عبد سن عشرة شهور فيولى اهتمامه الى تفحص اللعب واستغلالها حسب الدراسات التي قام بها « جيسيل والج » عن الصغير في سن العاشرة •

. . . ويستمتع باللعب بالكوب متظاهرا بالشرب ، ويقرب الأشياء من فعه يلوكها ، ويسنمتع بحركة اللعب الكبيرة ذات الموتور ، ويحب المجلوس واللعب بعد مساعدته على الوقوف ، والانحناء للأمام ثم الاعتدال بنفسه ، انه يفك اللعبة ، ويركل ، ويمضى من الجلوس الى الزحف ، ويشد نفسه الى أعلى ، وقد يخفض نفسه ، ويبدأ في التقدم للأمام ، أما الأنسطة الاجتماعية التي يستمتع بها فهى ألعاب اخفاء الوجه ثم كشفه فجأة ، وألعاب الشفتين ، ثم البهير مع الإمساك بكلتا يديه ، أو وضعم منبطحا على الأرض ، أو وضعه في لعبة جزازة .

وتظهر البنات أولى علامات الشقاوة بتحويل الوجه الى أحد الجانبين عندما يبتسمن (٣) \*

وتأتى القدرة على الحركة التلقائية التي يتولد عنها « الراشد » لتتأكد في الحياة المستقبلة عندما يكون الشخص في خطر ١ انه يذهب يتمشى

وخلال هذه السنوات المبكرة يكون ( الراشه » هشا وعرضة للتجربة فمن السهل « اخضاعه » بأوامر « الواله » وخوف « الطفل » ، الأم تقول.

Arnold Gessel and Frances L. Elg. "Infant and child in the Culture of today (New York: Harper, 1943), p. 116-122.

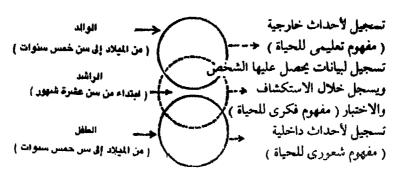
لقد اكتشف الصغير ذو العشرة شهور أنه قادر على عمل شيء يعود الى ادراكه هو وفكره الأصيل • وهذا الاحساس بالذات هـو بدايـة

وتتراكم معلومات « الراشد » نتيجة لقدرة الصغير على أن يكتسف لنفسه ما الذي يختلف من أمور الحياة ... عن « مفهوم التعلم للحياة » في « الوالد » و « مفهوم الشعور باللحياة » في « الطفل » • ان « الراشد » يطور « مفهوم التفكير في الحياة » اعتمادا على جمع المعلومات وصنيفها •

« الراشد » (شكل رقم ٤ ) ٠

وتأتى القدرة على الحركة التلقائية التى يتولد عنها « الراشه ، لتتأكد فى الحياة المستقلة فى خطر انه يذهب يتمشى لكى « يجلو عقله ، • ان السير بخطوة وثيدة يبدو كمهدىء للانفعال فهناك تسجيل يفيد بأن الحركة مفيدة وان لها خاصية الفصل وأنها نساعده على أن يرى ماهية الشكلة بوضوح •

وخلاله هذه السنوات المبكرة يكون « الراشد » هشسا وعرضة للتجربة ، فمن السهل « اخضاعه » بأوامر « الوالد » وخوف « الطفل » الأم تقول عن الكأس الكريستال « لا ، لا ! لا تلمسها » وهنا قد يتراجع الصغير ويصرخ ، ولكنه عندما تسنح له أول فرصة سيلمسها بأى طريقة ليعرف ماهيتها و ونجد في معظم الأشخاص أن « الراشد » يعيش ويستبر في عمله بكفاءة أكثر وأكثر مع استمراد عملية النضيج بالرغم من كافة العقبات التي تعترض طريقه •



شكل رقم (٤) الانبثاق التدريجي للراشد ابتداء من سن عشرة شهور

ان الراشد يهتم أساسا بتحويل الدوافع الى معلومات ، ثم تصنيف وترتيب هذه المعلومات على أساس الخبرة السابقة (٤) ، انه يختلف عن

Berne," Transactional Analysis in Psychotherapy".

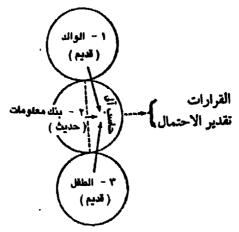
onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

« الوالد » الذى هو (أحكام تغرض بطريقة المحاكاة وتسمى لتقوية مجموعات النماذج المستعارة من « الطفل » التى تنحو نحو رد الفعل بطريقة أكنـــر فجائية على أساس التفكير المنطقى والادراك المختلف أو المشوه ) •

ويستطيع الشخص الصغير من خلال « الراشد » أن يبدأ فى ذكر الاختلاف بين الحياة كما علمت وفسرت لله من خلال « الوالله » والحياة كما أحسها أو أرادها أو تخيلها « الطفل » ، والحياة كما يصورها بنفسه « الراشد » • أن « الراشد » حاسب آلى يخرج القرارات بعد أن يتغذى بالمعلومات من ثلاتة مصادر :

« الوالد » و « الطفل » والمعلومات التي جمعها « الراشد » ولا يزال يجمعها ( شكل رقم ٥ ) · وأهم وظائف « الراشد » هي فحص معلومات « الوالد » ليرى ما اذا كانت حقيقية وصالحة للتطبيق اليوم من عدمه ومن ثم يقبلها أو يرفضها · ثم يختبر « الطفل » ليرى ما اذا كانت الأحاسيس مناسبة للحاضر أو أصبحت بالية ، مع الرد على معلومات « الوالد » البالية · وليس الغرض هو تجاهل « الوالد » و « الطفل » ولكنه فحص هذه المجموعات من المعلومات في حرية · وحسب تعبير ايمرسون فان « الراشد » ( يجب ألا يتعطل تحت مسمى « الخير » وانما يجب أن يفحصه لمعرفة ما اذا كان خيرا أم شرا بالنسبة لهذا الأمر ، مثل القرار المبكر القائل : « أنا لست على ما يرام » ·

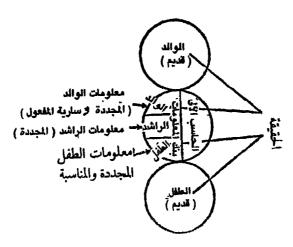
وقد يبدأ فحص « الراشد » لمغلومات « الواله » في عمر مبكر ١٠ ان النشء السليم هو الذي يجد أن معظم معلومات « الوالد » سليمة : ( لقد ذكرا لى الحقيقة ! ) ٠



شكل رقم ٥ : « الراشد » يحصل على العلومات من ثلاثة مصادر

ان الولد الصغير الذي رأى سيارة تصدم كلبه المدال في الشارع يستنتج أن « السيارات » التي في الشارع خطيرة حقا » ويظن الولد الصغير الذي تسلم مدية من صديقه : « حقيقة أن الأشياء تصير أفضل عندما أتقاسم لعبي مع صديقي » • وتستنتج البنت الصغيرة التي تعلمت أن تذهب الى الحمام وحدما : « بالفعل أشعر بالراحة عندما لا تكون سراويل مبللة » • ويستطيع الطفل من خلال « الراشد » أن يعرف الأمانة ، والاحساس بالذات ، ويصمد كل ما يفحصه بالاختيار ، وتبدأ المعلومات التي يجمعها من خلال التجارب والفحوص أن تشكل بعض « الثوابت » التي يستطيع أن يثق بها • وتستند قراراته في المحل الأول الى ما تعلمه •

ومن المهم التأكيد على أن تحقيق معلومات « الوالد » لا يمحو تسجيلات عدم الرضا في « الطفل » تلك التي نتجت بالغرس المبكر لهذه المعلومات و الأم تعتقد أن الطريقة الوحيدة لابعاد جوني ذي الثلاثة أعبوام عن السارع هي ضربه علقة و انه لا يفهم الخطر والاستجابة عنده هي الخوف والغضب والاحباط مع عدم تقدير حقيقة أن أمه تحبه وهي تحمي حياته و أما الخوف والغضب والاحباط فهذه كلها لا تمحي عندما يعرف أخسيرا أنها كانت على حق فيما عملته ولكن فهم كيفية أن الموقف الأصلى المطفولة قد أنتج العديد من تسجيلات عدم الرضا التي من هذا النوع ومكن أن يحرونا من استمرار الاستماع الى هذه التسجيلات في الحاضر والنا لا نستطيع أن نمحو التسجيلات ، ولكننا قد نختار وقت الاستماع اليها و وبنفس الطريقة التي يجرى بها « الراشد » عملية التحديث لمعلومات اليها و وبنفس الطريقة التي يجرى بها « الراشد » عملية التحديث أيضا الناك



شكل رقم ٦ : عمليه تحديث الراشد من خلال اختبار العفيث،

onverted by Liff Combine - (no stamps are applied by registered version

لمعلومات « الطفل » لتحديد المساعر التي يمكن أن يعبر عنها بأمان : نعتبر في مجتمعنا أنه من المناسب للمرأة أن تبكي يوم الزفاف ولكنه ليس من المناسب لنفس هذه المرأة أن تصرخ في وجه زوجها عند استقباله فيما بعد ، علما بأن كلا من البكاء والصراخ يدخل ضمن عواطف « الطفل » • ان « الراشد » يجعل التعبير عن العواطف سليما • وسنجد أن وظيفة « الراشد » في اجراء عملية التحديث « للواللا » و « الطفيل » مبينة بالرسم في شكل رقم ٦ حيث يشير « الراشد » داخل « الراشد » في مذا الشكل الى البيانات الواقعية التي تم تحديثها ، ( حدثني العقل مرة أن رحلة الفضاء خيالية ، أما الآن فانني أعرف أنها حقيقة ) •

والوظيفة الأخرى للراشد هي: تقييم الاحتمالات: وهذه الوظيفة بطيئة النمو في الصغير، ويبدو أن نمو هذه الوظيفة يجد صعوبة في ملاحقة الفرد أثناء نموه في الحياة ، فالشخص الصغير محاط دائما بالاختيارات غير السارة ( اما أن تأكل السبانخ أو تحرم من الأيس كريم ) فهو يجد دوافع قليلة لفحص الاحتمالات و وتقف الاحتمالات التي لم تختبر خلف العديد من نوعيات فشلنا في المعاملات ، كما أن علامات الخطر غير المتوقعة تستطيع أن تسبب فساد « الراشد » أو تأخيره عما هو متوقع و فالأمر هنا أشبه ببرقيات جهاز التيكرز التي قد تصل متأخرة بسبب ضغط العمل وكثافته ، ولا حل لنا أمام تباطؤ الحاسب الآلي هنا سوى التذرع بالصببر .

ويمكن زيادة القدرة على تقييم الاحتمالات بجهود الوعى ومشل العضلة فى الجسم فالراشد ينمو ويزداد فى الكفاءة من خلال التدريب والاستعمال واذا تنبه « الراشد » الى امكانية حدوث المتاعب من خلال تقييم الاحتمالات فانه يستطيع أن يبتكر الحلول لمواجهة المتاعب اذا حدثت وفى نفس وقت حدوثها .

وعلى أية حال فان « الراشد » يتأثر بفعل الضغط الى الدرجة التى عندها تباشر العواطف عملها بصورة غير صحيحة ، حيث تذوب الحدود بين « الوالد » و « الطفل » ، أو تصير غير واضحة المعالم ، وتتعرض للهجوم من تلك الاشارات الواردة التى تنحو نحو اعادة خلق المواقف التى مارسناها خلال أيام الطفولة التى كنا فيها معتمدين على غيرنا وعديمى الحيلة وتنهمر على « الراشد » أحيانا اشارات « الأنباء السيئة » فتجتاح كيانه بحيث ينكمش « الراشد » ليصبح مجرد مراقب للمعاملات ، ولابد للفرد بحيث ينكمش « الراشد » ليصبح مجرد مراقب للمعاملات ، ولابد للفرد ولكننى لم أستطع أن أمنع نفسى » •

ويمكن رؤية الاستجابات غير الراشدة وغير المنطقية وغير الحقيقية في الموقف الذي نسميه: صدمة عصبية traumatic neurosis. ان اشارة الخطر أو « النبأ السيء » تصدم « الوالد » و « الطفل » في نفس الوقت الذي تصدم فيه « الراشد » · أما « الطفل » فيستجيب بالطريقة التي استجاب بها في الأصل أي بأحاسيس سيئة ، وهذا يمكن أن ينتج كافة أنواع الظواهر المنعكسة ، ومرة ثمانية قد يشعر الفرد بنفسه صغيرا ضئيلا معتمدا على غيره وعديم الحيلة ، وأكثر هذه الظواهر بدائية هو توقف التفكير thought blocking وهو موقف واضح نراه في مستشفيات العلاج النفسي التي تطبق سياسة الباب المغلق ، وعندما يغلق الباب على مريض جديد يكون الارتداد سريعا وواضحا ، وهذا يبين : لماذا أعارض ملاج المرضي بنظام يرتكن على العناية الأبوية فتدليل « الطفل » العاجر الكامن في المريض يؤدي الى تأخير عملية بناء استعادة « الراشد » لوظيفته التقليدية ·

ان المستشفى المثالى قد يكون بنسيونا مريحا به « منطقة لعب » للطفل تحيط بمبنى العلاج المخصص للأنشطة التى صممت لتحقيق الاستقلال الذاتى للراشد • ولن ترتدى المرضات زيهن الرسمى أو يخدمن المرض مثل الأبوين ، وبدلا من ذلك فان المرضات وهن بملابس الخروج قد يطبقن مهاراتهن وتدريبهن في مساعدة كل واحد على تعلم شخصة « الوالد » و « الراشد » و « الطفل » :

ونحن نستخدم مع مجموعات العلاج لدينا عبارات عامية مثيرة مثل: « لماذا لا تبقى فى « راشدك » ؟ » وذلك عندما يجد الفرد أن مشاعره قد استبدت به ، وعبارة أخرى مثل « ماذا كانت المعاملة الأصلية ؟ » ويوجه هذا السؤال كوسيلة لاطلاق « الراشد » لتحليل التشابه بين الاشارة القادمة حاليا والتى تنتج الضغط الحالى والمعاملة الأصلية ، التى عانى منها الصغير ·

ويتمثل عمل « الراشد » في فحص المعلومات القديمة والموافقة على سريانها أو وقف العمل بها والاحتفاظ بها للاستخدام في المستقبل • فاذا سار هذا العمل بسهولة وكان هناك غياب نسبي للتعارض بين ما جرى تعلمه وما هو حقيقي ، يصبح الحاسب حرا لأداء العمل الجديد المهم وهو الابتكار • ويتولد الابتكار عن حب الاستطلاع في « الطفل » كما هو في « الراشد » • ان « الطفل » يقدم الرغبة و « الراشد » يقدم « الكيفية » • أما الضرورة الملحة للابتكار فهي وقت الحاسب ، فاذا كان الحاسب مشغولا بالتعامل مع المعلومات القديمة فسيكون وقته المتوفر للعمل الجديد محدودا • ويصير الكثير من أوامر « السواله » آليا بمجرد الفحص وبذلك يتفرغ الحاسب للابتكار •

ان العديد من قراراتنا في المعاملات اليومية يجرى آليا ، فعلى سبيل المثال : عندما نرى سهما يحدد شارعا ذا اتجاه واحد ، نمتنع آليا عن السير في الاتجاه المضاد ، ولا نشغل الحاسب في عمليات مطولة لتصنيف المعلومات حول هندسة الطرق العلوية وضريبة المرور أو كيفية رسلم علامات المرور • هل نبدأ بالتنقيب في كل قرار أم نعسل كلية بدون المعلومات التي يقدمها « الوالد » ؟ اذا حدث ذلك فان الحاسب نادرا ما يتوفر لديه الوقت لعملية الابتكار •

ويجادل بعض الناس أن الطفل الذي لا يتبع أبواه نظاما صارما في تربيته ، والذي لا تعوقه حدود هو أكثر ابتكارا من الطفل الذي يضـــــع « والده » الحدود · ولا أعتقد أنا نفسي في صحة هذه المقولة ، لأن الصغير لديه دائما وقت كاف للابتكار والاستكشاف والاختراع والمشاركة والتجميع ــ اذا لم يضيع الوقت في اتخاذ القرارات التي ليس لديه معلومات كافيةً عنها • وهناك وقت كاف لدى الصغير لبناء رجل الثلج اذا لم يضيع وقته في جدال طويل مع أمه حول ما اذا كان سيرتدى أحذية الثلج أم لا • واذا تغاضى الأبوان عن صغيرهما «الفنان» الذي يستخدم ورنيش الأحذية للرسم على الجدران ، فلن يتغاضى الجيران عن ذلك في بيتهما ، ولن يكون الصغير مستعدا لتقبل العواقب المؤلمة للعبته هناك ١ ان النتائج المؤلمة لا تنتج مشاعر حميدة • وهناك نتائج أخرى تستغرق وقتا مثل العلاج في المستشفى بعد حادثة سيارة • ان هناك وقت كاف للحاسب ، ولكن الصراعات تستغرق قدرا كبيرا منه • وهناك تظهر مشكلة عويصة تستهلك الوقت ، عندما يكون الصواب في دأى « الوالد ، لا يبدو صوابا بالنسبة « للراشد ، أما أكثر الأفراد ابتكارا فهو الشخص الذي يكتشف أن حزءا كبيرا من مضمون « الواله » يتفق مع الحقيقة . فهو يستطيع حينذاك أن يحتفظ بهذه المعلومات سارية المفعول في « الواله » ويثق بها وينسى التفكير فيها ويمضى الى أشياء أخرى مثل : كيف يجعل الطائرة الورقية تطير ، أو كيف يبنى قلعة من الرمال ، أو كيف يحسب التفاضل والتكامل .

وعلى أية حال فان معظم الأحداث مشيعونون معظم الوقت بالتعارض ما بين معلومات « الوالد » وما يرونه حقيقة ، وتنحصر مشكلتهم المثيرة للقلق في أنهم لا يفهمون لماذا يكبلهم « الوالله » بهذا القيد ، وعندما تأنى الحقيقة لتدق على باب « الوالله » يقول « الوالله » : لا تعال ، لنتناقش معا » والصغير الذي يكون أبوه في السبجن وتضطر أمه للسرقة لكي تربيه ، قد يستمع الى تسجيل مرتفع في « الوالد » يقول : « لا تثق في شرطى » ، ولذلك فانه عندما يلتقى بشرطى يكن له مشاعر الصداقة في شرطى » ، ولذلك فانه عندما يلتقى بشرطى يكن له مشاعر الصداقة

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فان « الراشد » يحسب كل المعلومات المتعلقة بهذا الشخص اللطيف ، وكيف يزاول لعب الكرة في الفناء ، وكيف يعزم أصدقاء على الفسار ، وكيف يكون مفعما بالصداقة ، وكيف يتحدث بصوت خفيض • هناك اذن مسكلة بالنسبة لهذا الحدث : ان ما يراه حقيقة يختلف عما تعلمه • « الوالد » يقول له شيئا بينما « الراشد » يقول له شيئا آخر •

انه يتقبل رأى « الوالد » فى رجال الشرطة خلال فترة اعتصاده الطبيعى على أبويه من أجل الأمان ، بصرفالنظر عن مدى ضآلة هذا الأمان ، وهذه هى الطريقة التى يتكون بها الرأى المسبق لأنه بالنسبة للولد الصغير قد يكون تصديق الكذبة آكثر أمانا من تصديق عينيه وأذنيه ، وعلى ذلك فان « الوالد » يهدد « الطفل » ( فى حوار ثنائى داخلى متواصل ) مسايحعل « الراشد » يتخلى ويتوقف عن الدخول فى مناطق التعارض فتظهر عبارة « رجال الشرطة أشرار » فى شكل قابل للتصديق ، وهذا همو ما يطلق عليه اسم : افساد الراشد 

Contamination ، وسنفحصه فى الفصل السادس ،



## مواقف العياة الأربعة

( ان الأسى يخالج المرء حينها يتدبر بروح انسانية منزهة عن الغرض أو الهوى ، الفكاهات المهذبة ، فيرى أن الوضع المحرج الذى تستخر منه هو المصير الذى سيؤول اليه أحد الصغاد ـ سورين كيركجارد )

ان كل طفل يتوصيل فى وقت مبكر جدا من الحياة الى موقف « أنا لست على مايرام » بينما يرى أن والديه بالنسبة له هما فى موقف « أنت على مايرام » • وهذا هو أول ما يتصوره فى محاولته التى تستغرق كل العمر للاحساس بذاته وبالعالم الذى يعيش فيه • وهذا الموقف « أنا لست على مايرام ، وأنت على مايرام » هو أكثر القرارات المصيرية فى حياته • انه مسجل دأتما وسيؤثر فى كل شىء يعمله ، لأنه قرار يمكن تغييره بقرار جديد ولكن ليس قبل أن يفهمه •

ولتأييد هذه الآراء أود أن أكرس الجزء الأول من هذا الفصل لفحص مواقف الوليد والرضيع والصغير ، خلال سنوات ما قبل النطق وما بعده • يصر الكثيرون من الناس على أنهم عاشوا « طفولة سعيدة » ولم يستنتجوا موقفا مشل « أنا لست على مايسرام ، وأنت على مايرام » وأنا أعتقد أن كل صغير قد استنتج ذلك الموقف ، فعلى الرغم من هذه « الطفولة السعيدة » فاننى ، أولا : أود أن أفحص موقف دخوله الى الحياة ، وأن أشسير الى الدليل على أن أحداث ميلاده وطفولته مسجلة ، حتى مع عجزه عن تذكرها الدليل على أن أحداث ميلاده وطفولته مسجلة ، حتى مع عجزه عن تذكرها

ونسجل ثانية في هذا السياق \_ استنتاجات بنفيله حول قيام المنح بثلاثة وظائف: ١ \_ التسجيل ٢ \_ المعايشة ٠

وبالرغم من أن الاستعادة منذ البداية المبكرة للحياة مستحيلة ، الا أن لدينا دليلا على أننا نستطيع أن نعايش من جديد الخبرات المبكرة في شكل العودة الى حالة الشعور لدى الوليد • ونظرا لأن الوليد لا يستطيع استخدام الكلمات ، لذلك فان ردود أفعاله تقتصر على الأحاسيس والمساعر وربما التخيلات القديمة غير الواضحة • انه يعبر عن مساعره بالصراخ أو بحركات مختلفة للجسم تبين اما عن الخطر أو الراحة • وبالرغم من أن أحاسيسه وتخيلاته لاتوصف لعدم قدرته على الكلام وقت تستجيلها ، الا أنها تستعاد بين الحين والآخر في الأحلام خلال حياته المستقبلة •

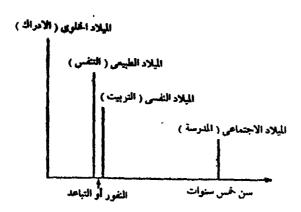
واليك نموذج يسهل تصوير الموقف: ذكرت لي مريضية حلما تكرر خلال حياتها • وفي كل مرة شاهدت هذا الحلم ، كانت تستيقظ في حالة من الفزع الشديد، مع تلاحق دقات القلب، وضيق التنفس. وناضلت بشدة لكي تصف الحلم ولكنها لم تجد الكلمات التي تعبر عنه ٠ وفي احدى محاولات وصفه ، قالت أنها أحست كما لو كانت « مجرد ذرة دقيقة وصغيرة ، وقد التفت حولي أجرام سماوية ضخمة ومستديرة مثل المجرات الحلزونية الآخذة في النمو أكبر وأكبر ، وكانت تهدد بابتلاعي فظهرت كما لو كنت أختفي داخل هذا الشيء الواسع الضيخم » • وبالرغم من أن تقريرها كان مصحوبا بملاحظتها عن فقدان شخصيتها ، الا أن طبيعة الفزع الشديد تبين أنه ربما كان هناك خوف من فقدان حياتها كرد فعل بيولوجي أولى تجاه التهديد بالموت • وبعد ذلك بوقت قليل ذكرت الحلم مرة ثانية ، وكانت هذه هي المرة الأولى التي شاهدته منذ عام ٠ كانت مسافرة وقد تناولت هي وزوجها الغداء في مطعم على الطريق ديكوره أفضلُ من طعامه ، ولم تشعر بالراحة عنهما عادا الى الفندق • ورقدت لحظة قصيرة واستغرقت في النوم، ولم ييض وقت طويل حتى استيقظت فزعة لرؤية نفس الحلم ، فوجدت نفسها تعانى من تقلصات شديدة في المعدة « ضاعفت من ألمي » ولم أصادف من قبل حدثا جعلني في مثل هذا الهياج • وبدا الحلم المزعج وكأن له علاقة مباشرة بهذا الألم المعوى • وكان الحلم لايزال مستعصيا على الوصف • وعلى أية حسال فانها ذكرت لي احساسا آخر ، هو الاحساس بأنها كانت تختنق .

وقد ساعدتنا معلومات معينة عن أم المريضة على تصور الأصل الممكن لهذا الحلم · كانت الأم سيدة ضخمة ممتلئة الجسم قد أرضعت صغارها

من منطلق الفكرة القائلة بأنه لا توجد هناك مشكلة طالما كان الطعام هو العلاج · كانت فكرتها عن العناية بالصغار تتركز في اطعامهم جيدا وكانت في نفس الوقت امرأة مستبدة وعدوانية · وقد استنتجتا (وهدا هو أقصى ما نستطيع التوصل اليه ) أن الحلم كان له أصله الذي يعود الى الوقت الذي لم تكن فيه المريضة قد تعلمت الكلام ، حيث أنها لاتستطيع أن تصف المضمون · أما علاقة الحلم بالمغص الباطني فهي تعبر عن بعض الصلة بتجربة غذائية مبكرة ، والاحتمال الوارد هو أنه اذا كانت المريضة في صغرها قد نالت عناية فائقة واحساسا بالرعاية التامة ، فان الأم كانت تصر على أنها في حاجة الى المزيد (كان ذلك في الماضي حينما كانت الأمهات يسرفن في اطعام الصغير حتى لا يشعر بالجوع قبل مضي وقت طويل) · أما أحاسيس «حالة الحلم » والنوم والاختناق وتقلصات المعدة ، فربما كانت موجودة بالفعل · أما المضمون ( الشيء الصغير الذي ابتلعه شيء كبير ، والأجرام السماوية ) فمن المكن أن تكون اســـتعادة لادراك الصغير حول هذه الحالة ـ تماما مثل الذرة الدقيقة التي ابتلعتها الأشياء المستديرة ، وصدر الأم أو الوجود الضخم للأم نفسها بالنسبة للضغيرة · المستديرة ، وصدر الأم أو الوجود الضخم للأم نفسها بالنسبة للضغيرة ·

وهذا النوع من مادة الأحلام يساند الافتراض بأنه بَالرغم من أن تجاربنا المبكرة لايمكن وصفها ، الا أنها تسجل ويسستعاد مضمونها في العاضر • وهناك امارة أخرى على أن التجارب تسجل منذ وقب الولادة ، وهي الاستمساك بالمكاسب الماضية · وبالرغم من أن استجابة الصغير للدوافع الخارجية تكون غريزية في البداية ، الا أنها سرعان ما تعكس تجربة مشروطة أو معروفة (أو مسجلة) · فعلى ســـبيل المشـــال يتعلم الصغير أن يتجه بناظريه نحو مسار خطوات الأم ، فاذا كانت جميع التجارب والأحاسيس مسجلة استطعنا أن نفهم الألم الشديد على أنه معايشة تجربة ماضية قد أحسسنا بها كصغار · ونستطيع أن نفكر في ذلك من حيث انه استعادة لسماع الشريط الأصلي • ولكي نفهم المغزى فمن المهم أن نختبر موقف الصغير · بالعودة الى الشكل رقم ٧ نرى خطا يبين مسافة تبدأ من لحظة الادراك حتى سن خمس سمنوات • والخط الزمني الأول يمثل التسعة شهور المنحضرة ما بين الميلاد والادراك العضوي • وخلال هذه الشهور التسعة حدثت بداية الحياة في أفضل بيئة كاملة يمكن للكائن الانساني أن يعيش فيها ويشار الى هذه الطريقة للحياة بوصفها حالة من الألفة والتكافل •

وعلى ذلك فانه عند الولادة العضوية يندفع الشبخص الصغير من الحيز الضيق خلال ساعات قليلة ، الى حالة من التناقض الخطير الذي يتعرض فيه



شكل رقم ٧ : ولادات الشخص من البداية الى سن خمس سنوات

لمواقف شاذة مخيفة ومؤكدة وغريبة مثل: البرد، والشقاء، والضغط، والضجيج، وعدم المساندة، والاشراف، والانفصال، والتجاهل.

وسرعان ما يصبح الصغير بعد وقت قصيد وحيدا ومنفصللا ولا ينتمى لأحد ،

ومن الأفكار العديدة عن الصدامة النفسية للميلاد ، افتراض أن الأحاسيس الناتجة عن هذا الحادث مسجلة ومحفوظة بشكل ما في المغ وهذا الافتراض يسائده العدد الضخم من الأحلام المتكررة عن « أنبوب الصرف » • انها مجموعة متنوعة لدرجة أن الكثيرين من الأفراد واجهسوا تجربة الدخول في مواقف تالية من الضغط الشديد • ويصف أحد المرض حلما اندفع أثناء من خلال بحيرة مياه هادئة الى بثر أو أنبوب للصرف • إنه يعيش احساس الكثافة المتزايدة والضغط الشديد ، وهذا الاحساس نفسه يشعر به المريض بمرض الخوف من الأماكن المغلقية • الصغير يغرق في فيض من الدوافع غير السارة والغامرة ، وتكون الأحاسيس نغرق في فيض من الدوافع غير السارة والغامرة ، وتكون الأحاسيس وفي لحظات يجد الوليد منقل أ ، انه كائن انسائي آخر يلتقطه ، ويلفه في أقماط دافئة ، ويحمله ، وتبدأ العملية المريحة المعروفة باسم « الهدهدة والتربيت » وهذه هي نقطة الميلاد النفسي • ( شميكل رقيم ٧ ) • وهذه هي أولي المعلومات الواردة وفحواها أن « الحياة في الخارج » ليست

<sup>(°)</sup> 

Sigmund Freud, The Problem of Anxiety (New York: Norton, 1963).

كلها سيئة ، انها مصالحة وعودة لاحساس الحماية ، انها تغتج شهيته للحياة • ان المداعبة أو تكرار الاحساس بالتلامس البدني شيء ضروري لبقائه ، وبدون ذلك فانه سيموت ، اذا لم يكن موتاً بدنيا فسيكون موتا نفسيا • وكان الموت النفسي فيما مضي يحدث كثيرا للصغار بسبب الحالة المعروفة باسم Marasmus أي الهزال التدريجي الذي كان يحدث للصغار في البيوت المخصصة للصغار اللقطاء ويؤدي الى الموت بسبب انعدام هذه المداعبة المبكرة ، ولم يكن هناك سبب عضوى يوضح حالات الموت هذه سوى غياب الحافز الضروري للبقاء •

وتذبذب جرعات الحنان يجعل الصغير في حالة دائمة من علم الاتزان • ذلك أنه خالا العامين الأولين من العمر لايكون لديه أدوات تفكير ادراكية وهي الكلمات - لتفسير وضعه المتقلقل في عالمه • وعلى أيه حال فانه يسجل دائما المشاعر التي تنبت من العلاقة بينه وبين الآخرين ، وفي المحل الأول الأم • وهذه المشاعر ترتبط مباشرة بالمداعبة أو عدمها • ان من يربت عليه هو انسان على مايرام ، أما تقديره لنفسه فهو غير مؤكد لأن شعوره بأنه على مايرام هو شعور عابر ، ويحل محله دائما شعور بأنه ليس على مايرام • وفي النهاية فان عدم التأكد يقنعه بأنه على غير مايرام • ولكن عند أي نقطة يتخذ الصغير قراره النهائي في الموقف « أنا لست على مايرام ، وأنت على مايرام » ؟

يعتقد بياجيه (٦) استنادا الى مبدأ الملاحظة الدقيقة للصغار ، أن تطوير مبدأ السببية (ماذا يأتى بعد ماذا) يبدأ فى الشهور الأولى من الحياة ويكتسب عند نهاية العام الثانى • وبعبارة أخرى فان المعلومات التى فى شكل خليط من الانطباعات ، تبدأ فى التراكم فى أشكال متتابعة معينة حتى الوصول الى نقطة يمكن للصغير عندها أن يتخذ وضعا أو أن يصل الى استناج من الأوضاع والاستنتاجات السابقة على مرحلة الكلام •

ويقول بياجيه : « يبدو خلال مسار العامين الأولين من الطفولة ، أن نمو الذكاء الحسى والحركى ، وأيضا التوسع فى الربط بين الظواهر المحيطة ، يقود الى حالة من التوازن ترتكز على الفكر المنطقى • واعتقد ان حالة التوازن هذه التى تتضح عند نهاية العام الثانى ، أو خلال العام الثالث هى ناتج استنتاج الصغير عن نفسه وعن الآخرين أى موقفه فى

Jean Piaget, "The construction of reatily in the child (New York Basic Books, 1954).

اخياة و وما دام موقفة قد استقر ، فقد أصبح لديه شيء صلب يعمل به ، نوع من القواعد التي يستند عليها في توقع المستقبل و يستمر بياجيه قائلا أن هذه العمليات العقلية المبكرة غير قادرة على معرفة أو بسط الحقائق، ولكنها مقصورة على تحقيق النجاح المرغوب أو التوفيق العملي « اذا لم أكن على ما يرام ، وأنت على ما يرام – فماذا أفعل لكي أجعلك تسندي لي معروفا رغم أنك على مايرام وأنا لست على مايرام ؟ ويبدو الموقف غير ملائم ولكنه انطباع حقيقي بالنسبة للصغير ، وهو أفضل من لاشيء و هذه هي حالة التوازن و لقد مارس « الراشد » في الصغير أولى خطوات السيادة بتفهمه المعنى الحياة عندما وضع حلا لما أسماه أدلر « المشكلة المركزية للحياة » للوقف نحو الآخرين ـ وما أسماه سوليفان « المواقف الذاتية التي يتخذها الموقف انقالية ، والتيك واحدة من أوضح المقولات حول تطور الموقف أنقلها عن كوجي :

انسا أن نخرج باستنتاج واحد مؤكد وهو نشأة موقف وجدانى مركزى Central emotional position فى الكثير من الحالات ، أحيانا في الشهور الأولى للميلاد وأحيانا أخرى بعد ذلك ٠٠ وسرعان ما يصير الموقف المؤثر الذى سيعود اليه الفرد تلقائيا بقية أيام حياته ، وبالتالى فان ذلك قد يشكل أما الواقى الرئيسى ، أو نقطة الضعف الرئيسية فى حياته • والواقع أننا قد نتبين أن نشأة هذا الموقف ربما تكون من أولى المواقف العامة التى تندرج فى تطور عملية الاصابة بالمرض العصبى ، مادامت ستبدا حتى فى أيام الطفولة السابقة لمرحلة الكلام والتى تسبق فهم الرموز ١٠ وعندما يكون الموقف الوجدانى المركزى مؤلما ، فقد يقضى الفرد حياته كلها فى حماية نفسه منه ، مستعملا مرة ثانية أدوات الشعور ، وما قبل الشعور ، واللا شعور ، تلك التى يهدف منها الى تجنب الموقف الفعم بالألم (٧) •

ثم يتساءل حول ما اذا كانت هذه المواقف تتبدل خلال الحياة فيما بعد أم لا • وأنا أعتقد أنها تتبدل بالرغم من أنه لايمكن محو الخبرات المبكرة التى وصلت الى ذروتها في هذا الموقف • وأعتقد أن المواقف المبكرة يمكن تبديلها • ما تقرر يوما ما ، من المكن ألا يتقرر •

ويقدم تحليل المعاملات التصنيف التالى للمواقف الأربعة المكنة للحياة ، تلك التي تتخذ بالنسبة للفرد وللآخرين :

I.S. Kubie, The Neurotic Pocess of the Focus of Psychological and Psychoanalytic Research," The Journal of Mental science, vol. 104, No. 435 (1958).

- ١ \_ أنا لست على مايرام ، وأنت على ما يرام ٠
- ٢ \_ أنا لست على مايرام ، وأنت لست على مايرام ٠
  - ٣ \_ أنا على مايرام ، وأنت لست على مايرام ٠
    - ٤ \_ أنا على مايرام ، وأنت على مايرام •

وقبل أن أسهب في شرح كل موقف أود أن أذكر ملاحظات قليلة حول المواقف • اكنى أعتقد أنه عند نهاية العام الثاني من العمر ، أو أحيانا خلال العام الثالث ، يكون الطفل قد استقر على قبول أحد المواقف الثلاثة الأولى - موقف (أنا لست على مايرام ، وأنت على مايرام ) هو أول قرار على سبيل التجربة يتخذ بناء على حبرات العام الأول من العمر . وعند نهاية العام الثاني ، اما أن يتأكد ويسنقر أو يتخلى عن موقعه للموقف الثاني أو الثالث ( أنا لست على مايرام ، وأنت لست على مايرام ) أو ( أنا على مايرام ، وأنت لست على مايرام ) • ومع اتخاذ القرار النهائي يبقى الصغير في موقفه المختار ومن ثم يحكم الموقف كل ما يفعله ويظل معه بقية حياته ، اذا لم يغيره شعوريا الى الموقف الرابع ، والناس لايغيرون مواقفهم للخلف أو الأمام • ويرتكز القرار كلية بالنسبة للمواقف الثلاثة الأولى على المداعبة من عدمها • أن المواقف الثلاثة الأولى عبارة عن قرارات غير منطوقة لأنها استنتاجات وليست تفسيرات • ولكنها لاتزال أكثر من اجابات مشروطة ، أنها ما يسميه بياجيه : تدبرات ذهنية في بناء السببية • وبمعنى آخر أنها نتاج معلومات « الراشـــد » التي خزنت لدى الشخص الصغيره

## أنا لست على مايرام ، وأنت على مايرام :

هذا هو الموقف الكلى للطفولة المبكرة ، بصفته الاستنتاج المنطقى الطفولى من موقف الولادة والطفولة • والشعور بأنك على مايرام هنائائيء عن المداعبة ، لأن كل صغير يتلقى المداعبة خلال العام الأول من الحياة فالواجب يحتم أن يحمل ويعتنى به • ولن يعيش الصغير بدون الحد الأدنى الضرورى من الحمل على اليدين • وهناك كذلك شعور مضاد بأنه على غير مايرام ، وهذا الاستنتاج يتعلق به شخصيا • واعتقد أن الدلائل تشير الى أن طغيان الشعور في الصغير بأنه على غير مايرام سيجعله يستنتج أنه ليس على ما يرام (على أساس الدليل الذي تكون لديه) وسيكون استنتاجه هذا منطقيا • وعند تحليل المعاملات للمرضى وغير المرضى وجدت بصفة عامة اجابة : « هو هذا » عند تفسير نشأة الصغير الذي يشعر بأنه بصفة عامة اجابة : « هو هذا » عند تفسير نشأة الصغير الذي يشعر بأنه

ليس على مايرام ، وأعتقد أن الاعتراف بأن هذا « الطفل » فى داخل كل منا هو الأسلوب التعاطفى بل العلاجى الذى يمكننا أن نحلل به الألعاب ، وبالتالى فاننا بالنظر الى عمومية الألعاب تصير عمومية الشعور بأنه على غير مايرام ما استنتاجا معقولا • وكان خلاف أدلر مع فرويد يدور حول هذه النقطة : لم يكن الجنس أسماس صراع الانسان من أجل البقاء بل هو مشاعر القصور ، أى شعوره بأنه على غير مايرام • ورغم أن الصغير بسبب ضآلة حجمه وعجزه ، يعتبر نفسه حتما فى مرتبة أدنى بالنسبة للأشخاص الراشدين المحيطين به • وقد تأثر هارى سستاك سسوليفان بآراء أدلر ، وتأثرت أنا كثيرا بآراء سوليفان الذى دارت مساهمته الأسساسية فى علم التحليل النفسى حول فكرة « العلاقات المتبادلة بين الأشسخاص أى المعاملات » ما أن أن الصغير يبنى كل تقديره لذاته على تقسدير الآخرين فيما أسماه « التقدير المنعكس » فقال :

يفتقد الصغير المعدات والخبرة الضرورية لتكوين صورة صحيحة عن نفسه ، ولذلك فان مرشده الوحيد هو ردود افعال الآخسرين نحوه ، وليس لديه سبب قوى للشك في هذا التقدير • وعلى أية حال فانه بسبب ضعفه أبعد عن أن يتحدى الآخرين أو يثور ضدهم ولذلك فانه يقبل بصورة سلبية – الأحكام التي تصدر أولا خالال هذه الفترة في شكل تأكيدى ، بواسطة الكلمات والإيماءات والأفعال • • • وعلى ذلك فان المواقف الذاتية التي يتعلمها الفرد في باكورة حياته تستمر معه في حياته المستقبلة مع مراعاة تأثير الظروف البيئية غير العادية ، والتعديلات التي تحدث خلال الخبرات التالية (٨) •

ويشعر الشخص في المحسل الأول بحنسان الآخرين في شكل المديح (٩) انه يشعر بحاجة شديدة للمديح أو التقدير الذي هو الصورة النفسية للمداعبة البدنية المبكرة • وفي هذا الموقف يوجه الأمل بسبب المداعبة فيظهر موقف : أنت على مايسرام • حتى اذا لم تكن المداعبة مستمرة • ان الراشد لديه شيء يعمله : ما الذي أعمله الأفوز بمديحهم أو موافقتهم ؟ هنساك طريقتسان قد يحاول بهما الناس أن يعيشسوا هذا الموقف :

From G. S. Blum, "Psychoanaletic Theories of Personality" (A) (New York: Mc Graw Hill, 1953), p. 73-74.

<sup>(</sup>٩) استخدمنسا هنا كلمة ( مداعبه أو تربيت ) للطفل في العامن الأولن وكلمة ( مديح ) بالنسبة للكبار ــ ترجمة لكلمة واحدة هي Stroking ــ المترخم ٠

الأولى: أن يعيشوا حوارا حيا (١٠) يؤكد موقف الشعور بأنهم على غير مايرام مد الذى كبته الصغير بلا وعى • وقد يدعو الحوار الى حياة الانسيحاب ، مادام من المؤلم أن يتعامل مع أناس على مايرام • وعلى ذلك فان الشخص سيبحث عن المديح أو الجنان من خلال الاعتقاد والاندماج في رغبة جياشة للحياة بمعنى ( اذا كنت أنا مس متى أكون ) .

وقد يدعوه حوار شخص آخر الى سلوك يثير ثائرة الآخرين الى درجة ان يتحولوا ضهده ( تربيت سلبى ) وهذا يبرهن مرة أخرى على فكرة ( أنا لست على مايرام ) وهذه هى قضية ( الولد الصغير الردى؛ ) أنت تقول أنثى ردى، ، اذن فسأكون ردينا ولذلك فانه قد يركل ويبصق ويخدش فى خلال طريقة لمارسة الحياة وبذلك يحقق تكاملا زائفا مى واحد على الاقل من الثوابت التى يستطيع حصرها : أنا لست على مايرام ، وأنت على مايرام ، وفى ذلك يجد نوعا من الاحساس البائس ، لأن تكامل الموقف قد حصل ولكنه يقود لليأس ، والقرار النهائى فى هذا الموقف هو الاستسلام ( يتحول الى سلوك راسخ ) ، أو الانتحار ،

أما الطريقة الثانية فهى الطريقة العادية للحياة فى هذا الموقف عن طريق: الحوار المعارض (اللاوعى أيضا) مع استعارة بعض الخطوط من «الواله» ( تستطيع أن تكون على مايـزام اذا ٠٠٠) ومتـل هذا الشخص يبحث عن أصدقاء ، فيلتصق بهؤلاء الذين لديهم « والله » كبير لانه يحتـاج الى مداعبات كبيرة ، وكلمـا كان « الواله كبيرا » ، كانت المداعبات أفضل ، (المداعبات التى تبعث الشعور على أن المرء على مايرام يمكن أن تأتى فقط عن طريق أشخاص على مايرام ) و «الواله » على مايرام كما كان فى البداية ، ان هذا الشخص تواق وراغب وموافق لطلبـات الآخرين ، ان « بعض أفضل أصدقائنا » قد نالوا صداقتنا بسبب هذه الجهود المبدولة لكسب القبول ، وعلى أية حال فانهم ربطوا حياتهم بتسلق الجبال ، وعندما يصلون الى قمة أحد الجبال ، فانهم ينتظرون جبلا آخر ، الجبال ، وعندما يصلون الى قمة أحد الجبال ، فانهم ينتظرون جبلا آخر ، و (أريد أن أصير مثلك ) ذلك الذي يكتب الحوار المعارض ، وليست أعمال تحقيق السعادة أو احساس القيمة المستديمة ، لأن الموقف هنا لم يتغير تحقيق السعادة أو احساس القيمة المستديمة ، لأن الموقف هنا لم يتغير تحقيق السعادة أو احساس القيمة المستديمة ، لأن الموقف هنا لم يتغير

<sup>(</sup>۱۰) ان تحليل الحوار هو أسلوب كشف القرارات المبكرة التي اتخذت بدون شعور ، مثل كيف نعيش الحياة ... وأقصد هنا عمومية الحواد ، والحوار المعارض و وللعلم فقد أجريت دراسات محددة حول أصول وتحليل الحواد بمعرفة عدد من محللي المساملات الانسانية منهم برن Berne ، وأرنست Ernest ، وجرودر Groder ، وكاريمان Sleiner ، وشتاين

« بضرف النظر عما أفعله ، فاننى لازلت على غير مايـرام » · وحيث ان الموقف لم يسدل عليه الستار أو يتغير فان الانجازات والمهارات التى نتجت عن الحوار المعارض ، تستطيع أن تخدم الشخص جيـدا عندما يبنى خطة حياة جديدة وواعية مع « الراشد » ·

# أنًا لست على مايرام ، وأنت لست على مايرام :

اذا توصل جميع الأطفال الذين يعيشون الطفولة الى موقف:
( أنا لست على مايرام ، وأنت لست على مايرام ) مبدئيا ، فماذا يعدث لكى يتوصلوا الى الموقف الثانى: ( أنا لست على مايرام ، وأنت كذلك ) ، فماذا جرى لموقف: ( أنت على مايرام ) ؟ ماذا حدث لمصدر المداعبات ؟ لقد حدث شيء ذو معنى للرضيع عند نهاية العام الأول ، انه يمشى ، انه غير محتاج لمن يحمله فيما بعد ، وإذا صارت أمه باردة ولم تعد تداعبه ، وإذا تعاونت معه فقط خلال العام الأول لأن ذلك كان مفروضا عليها ، فان تعلمه المشى يعنى أن أيام « طفولته » قد ولت ، وتتوقف المداعبة نهائيا ، وبالإضافة الى ذلك تصير العقوبات أقسى وأكثر عددا لأنه قادر على النزول من سريره ليعبث بما حوله ، ويرفض البقاء ساكنا هادئا ، حتى الاصابات معوقات ، وتجعله يسقط من على السلالم ،

ان الحياة التي كان لها بعض المباهج خلال العام الأول ، ليس بها شيء الآن • وإذا استمر هذا الحال من الاهمال والصعوبة بدون ترفيسه خلال العام التاني من العمر ، فإن الصغير يستنتج : (أنا لست على مايرام، وأنت لست على مايرام) ، وفي هذا الموقف يتوقف « الراشد » عن النمو حيث أن احدى وظائفه الأولية وهي تلقى المداعبات ، قد أحبطت لعدم وجود مصدر للمداعبة • ويستسلم الشخص في هذا الموقف لعدم وجود أمل • انه يمضى خلال الحياة ببساطة • وقد ينتهى في مصحة عقلية ، في حالة السحاب شديد ، مع سلوك متخلف يعكس رغبة قديمة باهتة في العودة الى الحياة كما كانت في العام الأول الذي تلقى فيه المداعبات الوحيدة التي عرفها - كرضيم كان يحمل ويطعم بمعرفة الآخرين •

ومن الصعب أن نتخيل شهضا يمضى فى طريق الحيهة بدون مداعبات • وحتى مع وجود أم لا تداعبه ، فلابد بالتأكيد من ظهور اشخاص مؤهلين لرعاية الشخص الذى يمر بهذه الحالة وهم الذين يمنحونه الحنان فى الحقيقة • وعلى أية حال فما دام قد استقر على موقف معين ، فان كل

الخبره نتحول لمساندة هذا الموقف اختياريا ٠ واذا استنتج شخص: « أنت لست على مايرام » ، فإن ذلك ينطبق على جميع الناس ، ويرفض مداعباتهم مهما كانت مخلصة · لعد وجد مفياسا آخر للتكامل أو الاحساس في استنتاجه المبكر ٠ ولذلك فان التجارب الجديدة لاتمزقه سريعها ٠ وعذه هي الطبيعة المصيرية للمواقف • وأيضا فان الشخص في هذا الموقف يتوقف عن استخدام « راشده » بالنسبة لعلافاته مع الآخسرين ولذلك فانه حتى أنناء العلاج يكون من الصعب الوصول الى « راشده ، خاصة مع العلم بأن المعالج أيضا في موقف « أنت لسبت على مايرام » وهناك حاله واحدة قديصير فيها موقف ( أنا لست على مايرام ، وأنت لست على ما يرام ) هو الموقف الأول وليس موقفا ثانويا بالنسبة للموقف الأساسي : انها حالة « الصغير » الهارب من الواقع ، الذي يظل غير مولود نفسيا • ويبدو أن هذا الهروب هو رد فعل كامن يفتقر للنضبج العاطفي في مواجه. الضغوط المفجعة الآتية من المحيط الخارجي الخالي من المداعبــة • وهذا النوع من الصغار هو من لم يشعر بأن هناك من ينقذه خسلال الأسابيم الأولى الحرجة من حياته ٠ ان الامر يبدو كما لو كان لم يجــد أحــدا في الخارج هناك بعد نفيه المفجع الى معترك الحياة •

ويستنتج سكوبلر (١١) أن هناك عاملا نفسيا يرتبط بعدم كفايه المداعبة بحيث ينتج « الصغير » الهروبي ، ويظن أن هذا العامل هو حاجز مرتفع أمام المثيرات بحيث يغفل المداعبة التي بدلت للصغير ، ربما لايكون قد حرم نماما من المداعبة ، ولكنه حرم من احساسه بها أو تراكم احساسه بها ، وحينذاك فان الصغير يراه الأبوان كما لو كان صغيرا لايستجيب ، ( انه لايحب أن يمسكه أحد ، وانما يرقد هناك ، انه مختلف عن غيره ) ، وحينذاك سيتوقف أبواه عن مداعبته لأنه « لا يحب أن يمسكه أحد » ، ومن الجائز أن التدليل الكثير ( آكثر مما يبذل عادة ) قد كسر الحاجز .

وقد لاحظت مرة ولدا هروبيا وأبكم فى سن الحادية عشرة يعطى دليلا على الادراك الواضعة لموقف ( أنا لست على مايرام ، وأنت لست على مايرام ) بما يقدم عليه من الضرب العنيف المتكرر بقبضته ، أولا للمشرف ، ثم لرأسه هو ، فظهر كما لو كان يعبر عن وجههة نظره فى الحياة : ( أنت لست على مايرام ، وأنا لست على مايرام ) فلعنا نحطم كلانا الآخر ،

E. Schopler, "Early Infant Autism and Receptor Processes", Archieves of General Psychiatry, Vol. 13 (October 1965).

### أنا على مايرام ، وأنت لست على مايرام :

ان الصغير الذي عومل بقسوة لفترة طويلة من أبويه اللذين الن يشعر في البداية بأنهما على مايرام ، سينتقل الى الموقف الثالث أي موقف بأن المرء على مايرام ، ولكن من أين يأتي هذا الاحساس ؟ أين مصدر الاجرام : ( أنا على مايرام ، وأنت لست على مايرام ) • هنا يوجد احساس المداعبة اذا كنت أنت ( لست على مايرام ) ؟ أما اعتبار أن الموقف يتقرر في العام الثاني أو الثالث من عمر الصغير فهو يشكل سؤالا صعبا ، لأنه اذا استنتج الصغير ذو العامين أنه على ما يرام ، فهل هذا يعنى أن موقفه نتاج « مداعبة ذاتية » ؟ فاذا كان الأمر كذلك ، فكيف يداعب الصغير نفسه ؟

اننى أعتقد أن هذه المداعبة تحدث حقيقة خلال الوقت الذى يتداوى فيه الشخص الصغير من اصابات مؤلة وكبيرة مثل تلك التي يبتلي بها الحدث الذى يعرف باسم « الطفل المحطم » Balard child . وهو الطفل الذى ضرب بشدة حتى تكسرت عظامه وتمزق جلده • وأى شخص كسرت له عظمة أو أصابته رضوض شديدة يعرف هذه النوعية من الألم • والاصابات المؤلة عادية في الصغار المحطمين مثل الضلوع المكسورة ، والكلى المهزقة والجماجم المشدوخة • فما هو شعور من لم يتعلم المشى عندما يعانى من صعوبة التنفس بسبب الأضلاع المكسورة ، أو الصداع المبرح بسبب نزيف الدم من العمود الفقى ؟

اننا نجد في كل ساعة أن خمسة صفا في هذا البلد (الولايات المتحدة) يصابون اصابات من هذا النوع بأيدى والديهم واعتقد أنه بينما يكون هذا الفرد الصغير تحت العلاج بمعنى أنه « راقد هناك يلعق جراحه » فانه يعيش احساس الوحدة بمفرده وبنفسه ، واذا لم يكن لسبب آخر ، فان تحسنه يتناقض مع الالم الشديد الذي عاناه ويبدو كما لو كان يشعر بالموقف قائلا: « سأكون بصحة جيدة ، اذا تركتموني وحدى \_ أنا على ما يرام وحدى » وعندما يظهر الأبوان المتوحشان ثانية ، فانه قد يرتعش في فزع متوقعا تكرار ما حدث .

« أنت تؤذينى ! \_ أنت لست على مايرام · أنا على مايرام وأنت لست على مايرام » · ان التاريخ المبكر للعديد من المجرمين ، الذين يعيشون فى هذا الموقف ، يكشف عن هذا النوع من الانحراف النفسى الكبير ·

ومثل هذا الشخص الصغير قد عانى من القسوة ، بالرغم من بقائه حيا ، لسان حاله يقول : « ماحدث يمكن أن يحدث ثانية ، اننى أحيا ،

وسأظل أحيا » • انه يرفض الاستسلام • وعندما يتقدم به العمر يبدأ في رد الضربة بمتلها • لقد رأى القسوة ويعرف كيف يكون قاسيا • ولديه أيضا تصريح ( في الوالد ) بأن يكون قاسيا وعنيفا • وتسانده الكراهية بالرغم من أنه قد يتعلم اخفاءها وراء قناع الأدب المحسوب • قال كاريل تشيسمان Caryl chessman : « ليس هناك شيء يساندك مشل الكراهية ، ومن الأفضل أن تتصف بأي شيء ما عدا الخوف » •

وبالنسبة لمثل هذا الصغير ، فان موقف « أنا على مايرام ، وأنت لست على مايرام » يعتبر قرارا مصيريا • أما المأساة بالنسبة له وللمجتمع فانها تتمثل فى أنه يمضى فى الحياة رافضا أن ينظر الى الداخل • انه غير قادر على أن يكون موضوعيا فيما يتعلق بالمشاركة فيما يحدث له • انها دائما « غلطتهم » « كلهم » • ويقف المجرمون العتاة فى هذا الموقف • انهم أشخاص « بلا وعى » مقتنعون بأنهم على مايرام بصرف النظر عما يفعلون ، وأن الخطأ الكلى فى كل الحالات هو خطأ الآخرين •

وهذا الموقف الذي كان يعرف في وقت ما باسم « البلامة الأخلاقية ، هو في الحقيقة حالة طرد فيها الشخص جميع المعلومات الواردة اليه عن صلاح الآخرين ولهذا السبب فان علاجه صعب ، حيث أن المسالج لايتفق مع أي شخص آخر ، وينحصر التعبير النهائي عن هذا الموقف في « قتل الغير » كاحساس يحتاج من القاتل الى تبرير ( بنفس الطريقة التي دبر بها تبرير اتخاذه الموقف في المحل الأول ) ، ان الشخص في موقف ( أنا على ما يرام ، وأنت لست على مايرام ) يعاني من الحرمان الشديد من الحنان ، وأي قدر من الحنان يجب أن يتساوى مع شدة من يعطيه ، ولكن لايوجد أشخاص طيبون ، ولذلك فليس هناك حنان حقيقي ، ومثل هذا الشخص قد يشكل عصابة من الرجال الموافقين أي الذين يمتلحونه ويداهنونه بشدة ، ولكنه يعرف أنه مديح كاذب لأنه هو نفسه الذي أجبرهم عليه ، وبنفس الطريقة قان عليه في المقام الأول أن يفرز شعوره بالحنان ، وكلما ازدادوا في مدحه ازدراهم أكثر حتى يرقضهم في النهاية من أجل تشكيل عصابة أخرى ، ان هناك تسجيلا قديما في ذهنه يقول : من أجل تشكيل عصابة أخرى ، ان هناك تسجيلا قديما في ذهنه يقول :

## أنا على مايرام ، وأنت على مايرام :

وهناك موقف رابع ـ هو الذى ينطوى عليه أملنـ ـ انه موقف (أنا على ما برام ، وأنت على ما يرام ) • كما أن هناك اختلافا متوازنا ببن المواقف الثلاثة الأولى والمه قف الرابع ، فالثلاثة مواقف الأولى غير واعية \_

م ننوينها في اوائل الحياة · وجاء موقف (أنا لست على ما يرام ، وأنت على مايرام) في البداية واستمر لدى معظم الناس على مدى الحياة ، وقد تغير هذا الموقف لدى الصغار غير المحظوظين ، الى الموقفين الثاني والثالث ويتثبت أحد هذه المواقف في كل شخص عند العام الثالث من العمر وربما كان الاستقرار على أحد المواقف هو أحد الوظائف الأولية لدى « راشد » الصغير في محاولته للاحساس بالحياة ، وبذلك يجرى تطبيق مقياس للتنبؤ بالمستقبل بالنسبة لمشكلة الدوافع والمشاعر · ويتم التوصل لهذه المواقف على أساس المعلومات الواردة من « الوالد » ، و « الطفل » · الخارجية المعلومات الخارجية المعلومات

ونظرا لأن الموقف الرابع (أنا على مايرام ، وأنت على ما يرام) قرار ادراكى ولفظى ، فانه من المكن أن يتضمن ليس فقط قدرا أكبر من المعلومات اللا نهائية عن الفرد والآخرين ، بل أيضما احتواء الامكانيات التى لم تختبر بعد ، والتى تمتد فى الافكار الفلسفية والدينية المجردة ، ال المواقف الثلاثة الأولى ترتكز على المساعر ، أما الرابع فيرتكز على الفكر والمعتقد ووزن الفعل ، أن المواقف الثلاثة الأولى تتعامل مع للذا ؟ وأن فهمنا للمواقف لايرتبط بتجاربنا الشخصية ، لأننا نستطيع أن نتجاوزها الى الغرض الاسمى المجرد من أجل جميع الناس ،

ونحن فى ذلك الانتجرف الى قرار جديد ، ولكن الى قرار نتخله عن تدبر وتفكير وهو فى هذا الصدد يشبه تجربة تحويلية واننا الانستطيع أن نقرر الموقف الرابع بدون قدر أكبر من المعلومات بما يزيد عن معلومات معظم الناس الآخرين المتاحة لهم عن الظروف المحيطة بالمواقف الأصلية التي تقررت فى بداية حياتهم ويالهم من محظوظين ! هؤلاء الصغار الذين نالوا مساعدة مبكرة فى الحياة ليكتشفوا أنهم على ما يرام بالتعرض المستمر للمواقف التى يستطيعون فيها أن يدللوا الأنفسسهم على قيمتهم الدانية وقيمة الآخرين ولسوء الحظ فان معظم المواقف العادية تتمثل فى ذلك الموقف الذى يتقاسمه الأشخاص « الناجحون » و «غير الناجحين » وغير حد سواء ، ألا وهو موقف (أنا على مايرام ، وأنت على مايرام ) ويتركز اكثر الأساليب استخداما للتعامل مع هذا الموقف ... فى ممارسة الألعاب و

ويعرف برن اللعبة بأنها :

سلسلة مستمرة من العاملات المتناليسة تتقدم الى نانسج مستقبل واضح التحديد ، يمكن التنبؤ به ، ويوصف بأنه مجمسوعة متكررة من

المعاملات ، تتكرد غالبا فى شكل يمكن تصديقه ظاهريا ، مع حافز مستتر ، أو بأكثر عمومية ، انها سلسلة من التحركات التى تنظوى على فغ أو حيل (١٢) .

وأنا أعتقد أن جميع الألعاب لها أصل في الطفولة الساذجة ويمكن ملاحظة اللعبة بسهوله في أى فريق أفراده في سسن الثالثة والمعور بأن أفضل مما لديك ، وهذه اللعبة هدفها التخفيف من عب الشعور بأن المرام ، وهي ضرورية لتثبيت معاني (أنا لسبت على مايرام ، وأنت على مايرام ) في ذهن الصغير في عامه النالث (أن موقف أنا لسبت على مايرام ) يعني : أن طولي قدمين ، وأنا ضعيف ، وعاجز عن أنا لسبت على مايرام ) يعني : أن طولي قدمين ، وأنا ضعيف ، وأنا عديم الدفاع عن نفسي ، ومتسنخ الجسم ، ولا أعمل شيئا سليما ، وأنا عديم مذه الأمور وأما (أنت على مايرام ) فتعنى : أن طولك ستة أقدام ، وأنت على ماورا والديك كل الإجابات ، وأنت أنيق ، وتستطيع أن تضربني أن تتحكم في شسخصي أنا بالموت أو الحياة ، وتستطيع أن تضربني وتؤذيني ، وتظل الحياة متوافقة و

ويرحب الطفل بأى تخفيف من وطأة هذه الظروف غير العسادلة ان طبقا كبيرا من الأيس كريم ، أو الاندفاع للوقوف في أول الصف ، أو الضحك من أخطاء الاحت ، أو ضرب الأخ الاصغر ، أو ركل القطة ، أو الحصول على لعب أكثر سكل ذلك يعطى راحة وقتية حتى لو صادفته نكبة مرعبة أخرى في الطريق ، كأن يضربه الأخ الأصغر ، أو تختشسة القطة ، أو أن يجد صغيرا آخر لديه لعب أكثر .

للكبار أنماط أرقى من لعبة « ما لدى أفضل مما لديك ، ٠٠٠ بعض الناس يجد راحة مؤقتة فى تكديس المتلكات ، أو بالميشة فى منزل أكبر وأحسن عما تمتلكه عائلة جونس ، أو حتى التباهى بتواضعه : أنا أكثر تواضعا منك • أن هذه الألعاب التي ترتكز على ما أسماه أدلر : « القصص المرشدة » قد تعطى راحة مقبولة حتى لو حدثت عقبة فى الطريق فى شكل وثيقة رهن تعسفى ، أو فواتير استهلاكية ، تلك التي تدفع الشخص الى حياة المشقة الدائمة • وفى الفصل السابع سنتحدث عن الألعاب بالتفصيل على أنها « حل » منتج للشقاء ، يمزج الشقاء الأصلى ويؤكد موقف عدم المواقف .

E. PERNE, "Games People Play" (New York: Grove Pres, 1964), p. 48.

ان الهدف من هذا الكتاب هو اثبات أن الطريقة الوحيدة التى يتحسن بها الناس أو ليشعروا بأنهم على ما يرام ، هى الكشف عن مأزق الطفولة الذى يبرز المواقف الثلاثة الأولى ويبرهن على أن السلوك الحالى مخلد المواقف .

وأخير فمن الضرورى معسرفة أن موقف (أنا على مايرام ، وأنت على مايرام) هو موقف وليس احساسا •

ان الاحساس بأن المرء ليس على مايرام فى « الطفل » لاتنمحى تسجيلاته بقرار فى الحاضر ، والطريقة المناسبة هى أن تبدأ مجموعة من التسجيلات التى تتيح للمرء الاحساس بأنه على مايسرام فى معاملاته ، والنجاح حسب مفهوم تقدير الاحتمالات الصحيح ، والنجاح حسب مفهوم الأعمال المتكاملة التى لها معنى ، والتى يتم تخطيطها بمعرفة « الراشد » وليس بمعرفة « الواله » أو « الطفل » والنجاح الذى يرتكز على الأخلاقيات التى يمكن مساندتها منطقيا ، ان الرجل الذى عاش سنوات عديدة حسب قرارات « الراشد » المتحرر لديه مجموعة كبيرة من تلك الخبرات الماضية ويستطيع أن يقول بالتأكمه « أنا أعرف هذه الأعمال » ،

ان منطق عمل (أنا على مايرام ، وأنت على مايسرام) يتركز فى أن الاحساس بالفرح أو السكينة عاجلا ، أمر غير متوقع ، فى أحله الأيسام استكى أحد المطلقين ، فى احدى مجموعاتى له بغضب قائلا : « اذهب أنت وفكرك الملعون الى الجحيم ، لقد ذهبت الى حفل فى الليلة الماضية وقررت أن أكون لطيفا بقدر الاستطاعة ، وقررت أن أعتبر كل فرد من الموجودين هناك على مايرام ، ولاهبت الى تلك المرأة التى أعرفها وقلت : « لماذا لا تأتين وتتناولين القهوة معى فى وقت ما ؟ » واذا بها تسخر منى كما لو كنت صغيرا بقولها : « حسنا ، اننى أود ذلك ، ولكنك تعرف أن الوقت غير متوفر لدى كل فرد للجلوس والنرثرة طول اليوم كما تفعل أنت ، ان هذا عمل الطيور ، التى لا تعمل ! » .

ان العواصف الشخصية أو الاجتماعية لاتخمه بمجرد أن نتخذ موقفا جديدا ١٠ ان « الطفل » يريد نتائج عاجلة - مثل القهوة السريعة ، أو الراحة العاجلة من عسر الهضم ١٠ ولكن « الراشه » يستطيع أن يدرك أن الصبر والايمان 'ضروريان' ١٠ اننا لا نستطيع أن نضمن مشاعر الموافقة باتخاذ موقف ( أنا على ما يرام ، وأنت على مايرام ) ١ اننا حساسون لوجنود التسجيلات القديمة ١٠ ولكننا نستطيع اختيار ايقاف الاستماع اليها عندما تعاد بطريقة تضعف الايمان الذي نعتقده في ضرورة انتهاج أسلوب جديد

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

للحياة ، ذلك الذى سوف يؤدى الى نتائج جديدة وسعادة جديدة فى حياتنا عندما يحين الوقت الناسب • ويستطيع « الراشد » أيضا أن يعرف استجابات « الطفل » لدى الآخرين ، ويمكنه أن يختار عدم رد الكيل بالكيل • أما التغيير الذى سيجلبه هذا ، وكيف أن هذا التغيير ممكن ، فهو موضوع الفصل التالى •



نستطيع أن نتفر

( يتباهى كل الناس برقى مجتمعاتهم ، ولكنهم هم انفسهم لايتطورون الله الأفضل ـ رالف والدو امرسون )

لن ينفينا أن نكتفي بالإعتراف بأن لدينا مشكلات ، والأولى أن نعترف بأن معظم طاقتنا تستنفلا يوما بعد يوم في صنع القراد و يقول المريض في الغالب: « لا أستطيع أن أتخذ قرادا ، قل لى : ماذا أفعل ، أخشى أن أتخذ القرار الخاطيء ، أو يقال في مواجهة العجز عن البت في الأمور : « انى دائما على حافة التمزق ، انني أكره نفسى ولا أيدو قادرا على عمل شيء بالمرة ، ان حياتي سلسلة من الأعمال الفاشلة » .

ورغم أن هذه الأقوال يمكن أن تقال المتعبير عن الشماكل ، الا أنها جميعا تعود في أصلها الى الصعوبة التي تحيط بصنع القرار • إن الطبيعة غير المستقرة للعجز عن الحسم يجرى التعبير عنها أحيانا بالعذر الجزافي : « اعمل شيئا • أي شيء \_ فقط اعمل شيئا • » ونرى أثناء علاج المرضي صعوبتين ملحتين تتعلقان باتخاذ القرار : ١ \_ « اننى دائما أتخذ القرار الخاطيء » • ويصدر هذا القول عن الشخص الذي تأتي قراراته والأنشطة التي تليها بنتيجة سيئة بالنسبة له • ، ٢ \_ « اننى أفتش وأفتش عن نفس الشيء » • ويصد در هذا القول عن الشخص الذي ازدحم برنامج حاسبه الآلي الوهمي بسبب العمل الذي لاينتهي أو القرارات المعلقة •

أما الخطوة الأولى في حل أي من هاتين الصعوبتين ، فتنحصر في معرفة أنه يوجد في كل قرار ثلاث مجمهوعات من المعلومات التي يجب التعامل معها : المجموعة الأولى من المعلومات توجد في « الوالد » والثانية في « الطفل » والتالثة في « الراشد » ، ان معلومات « الوالد » و « الطفل » محددة التاريخ ، أما معلومات « الراشد » فتمثل حقيقة خارجية كما أنها توجد في الحاضر ، مصحوبة بقدر ضخم من المعلومات المتراكمة في الماضي، مستقلة عن « الوالد » و « الطفل » ، وتصب المعلومات الواردة من المصادر الثلاثة كلها في الحاسب استجابة لحافز المعاملات ــ اذن أي من هذه المعلومات ستتضمنه الاستجابة ـ « الوالد » أم « الراشد » أم « الطفل » ؟ ربما كانت أفضل طريقة لشرح هذه العملية هي أن نضرب مثلا :

سنقول أن رجل أعمال متوسط العمر ، له سمعة طيبة كأب ناجح ، وروج ناجح ، ومواطن مسئول ، عليه أن يتخذ قرارا حول ما اذا كان ينبغى أن يوقع التماسا سيظهر في الجريدة المحلية من عدمه ، وهذا الالتماس يؤيد مشروعا للمساكن المناسبة بحيث يستطيع الأفراد من كافة الاجناس أن يعيشوا حسب امكانيات الدخل · ان الطلب يأتى عن طريق التليفون وبمجرد أن يعيد السماعة الى مكانها يكتنفه ضيق عظيم ومغص في معدته مع الاحساس بأن يوما سعيدا قد فسد ·

عليه أن يتخذ قرارا ، ومن الواضح أن هناك قدرا كبيرا من الصراع يدور في داخله \_ فمن أين تأتى المعلومات المتضاربة ؟ « الوالد » هو أحد المصادر • ومن بين التسجيلات التي تدور ما يلي : « لا تجلب العبار على الأسرة » و « لاتقحم نفسك ) و « لماذا أنت بالذات ؟ » و « يجب أن تأتى أسرتك وأولادك في المقام الأول ! » وهاك نقمات أخسرى يدور حولها التسجيل الذي لايقاوم ، والذي انقطع خلال سنواته الأولى في بيته في احدى مدن الجنوب ، « عليك أن تضعهم في مكانهم » • والحقيقة أنه يوجد تصنيف كامل من معلومات « الوالد » تحت « لفظ زنجي » الذي يطل برأسه ولم يكن متاحا للحواد من قبل • وقد أغلق الباب على هذه المعلومات خلال سنوات الطفولة المبكرة بواسطة التوجيهات الشديدة الحاسسة : خلال سنوات الطفولة المبكرة بواسطة التوجيهات الشديدة الحاسسة : تتحدث عن هذا الموضوع ثانية » • ( وحتى بعض الأغاني المتداولة تدور حول نفس تلك الفكرة ) •

وتقوى هذه التسجيلات المبكرة مع مرور الزمن باسستمرار أوامر « الوالد » ومع دليل تال هو أن وجود الزنوج يمكن أن يكون سببا للمتاعب

( على سبيل المنال ، يوجه في بعض المهن الأمريكية مثل ليتل روك وواتس وديترويت ، قوة ضغط تنادى بمساندة القرار الذي سيتخذه هذا الرجل ) •

وتكمن قوة هذه المعلومات الواردة في قدرتها على توليد الخوف في « الطفل » ومرة بانية يعمل « الوالد » الضخم ، في « الطفل » الضئيل لكي يجعله يمتثل ، وعلى ذلك فإن المجموعة الثانية من المعلومات تأتى عن طريق « الطفل » ، وهي معلومات تعبر عن نفسها في شكل مشاعر : خرف ، ماذا سيقولون ؟ ماذا سيحدث لو تزوجت ابنتي زنجيا ؟ ماذا ستكون قيمة ممتلكاتي ، توجد هنا متاعب حقيقة ولكن شهة المشاعر لاترتبط كتيرا بالمصاعب الحقيقية مثلما ترتبط بالصعوبة الأصلية المتمثلة في خيال الصغير ذي الأعوام الثلاثة المعتمد على أبويه طلبا للأمان ، وهذا يولد المغص في المعدة والعرق في اليدين ، ويمكن أن تكون المشكلة أكثر اللاما عندما يتوجه الرجل الى الشراب ، أو يؤدي بعض الانشطة البديلة للهروب من ضغط « الوالد » .

وستكون هذه معركة حياة قصيرة اذا لم تكن من أجل مجموعة أخرى من المعلومات الني تغذى الحاسب أيضا · انها المعلومات الواردة من الحقيقة وتوجد في المجال الخاص بها في « الراشك» · ان الرجل البسيط أو « غير المفكر » لا يقلق كثيرا للحقيقة · انه يسلم « للوالد » ببساطة · ان شعاره هو « السلام للطفل » بأى ثمن · والطرق القديمة هي أفضل الطرق · انها الطبيعة الانسانية والتاريخ يعيد نفسه · مشل المقولة الأمريكية الشائعة « اترك الأمر لجورج » ·

انه فقط الرجل ذو « الراشد » النشيط ، ذلك الذي يضع في اعتباره التهديد الجاد لاستحكام الأزمة العنصرية حتى بالنسبة لرفاهيته الذاتية ويستطيع « الراشد » فقط أن يطلب معلومات أكثر • كما أنه يستطيع أن يقيم مدى خطورة الاسترقاق أو معاملة الأشخاص كالأشياء • وهذا هو ما أوجد احساس التحقير واليأس الذي دمر العديد من الزنوج ، والذي جرى التعبير عنه في ليتل روك أو سيلما أو واتس أو ديترويت • و « الراشد » فقط مثل لينكولن ، هو الذي يستطيع أن ينظر بموضوعية الى كل المعلومات ويتقدم طالبا معلومات أكثر •

فى عملية « التعريف الفصل » هذه تعمل المجموعات الثلاث من المعلومات التى نبدأ تنظيمها خارج فوضى المشاعر والتردد ـ على اتخاذ القرار · وطالما حدث الفصل ، فان مجموعات المعلومات الثلاث يمكن فحصها بواسطة « الراشد » لمعرفة أيها سارى المفعول ·

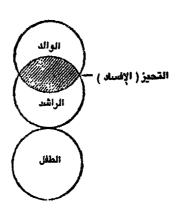
أما الأسئلة التى سيوجهها رجال الأعمال المتضايق عند فحص معلومات « الوالد ، فهى : « لماذا يعتقد أبواه فى هذه الأشياء ؟ ، ماذا كان نوع « الوالد » لديهما ؟ لماذا كان الطفل لديهما مهددا ؟ ماذا كانت قدرتهما أو عجزهما بالنسبة لفحص مبدأ ( الوالد – الراشد – الطفل ) عندهما ، وهل كان ما يعتقدانه صائبا ؟ هل الأشخاص البيض متفوقون على السود ؟ لماذا ؟ ولماذا لا ؟ وهل من الخطأ ألا يغامر الانسان ؟ وهل يجلب الموقف المعارض للتفرقة العنصرية الخزى للعائلة ؟ وهل من الممكن أن يجلب الموقف المعارض لتحتم عليه أن يضع عائلته وأولاده فى المقام الأول أذا لم يشترك فى وضع حل منطقى للمشاكل العنصرية فى مجتمعه ؟ » ولابد أنه من المفيد أن يسأل عما يعتقده أبواه اليوم من آراء تخالف ما كانا يعتقدانه عند تسجيل معلومات « الوالد » لديه ،

وعلى «الراشيد » لديه أن يفحص أيضيا المعلومات الواردة من الطفيل » : لماذا يشعر بأنه مهيد الى هذا الحد ؟ لماذا تتلوى معدته بالمغص ؟ هل هناك خطر فعلى ؟ وهل خوفه اليوم حقيقى أم أنه كان حقيقيا فقط عندما كان عمره ثلاثة أعوام ؟ ربما كانت لديه مخاوف حقيقية عن الغوضى والعنف • ربما كان قد قتل ، ولكن عليه أن يفرق بين الخوف الناتج عن الأحداث الواقعه والخوف الذى أحس به فى الثالثة من عمره • ان خوف العام الثالث من العمر أكبر ، لأنه حينذاك لم يكن يقدر على تغيير الحقيقة ، ولكنه يستطيع ذلك الآن وعمره ثلاثة وأربعون عاما ، انه يستطيع الخطر الخيات الخطوف التى أوجدت الخطر الغطى كليسة •

ومن الضرورى فهم مخاوف سن الثالثة ، لتحرير « الراشد » وتصنيف معلومات جديدة • انه الخوف ـ الخوف القديم من « الوالد » الذى يملك كل القوة ـ الذى يجعل الأفراد يحكمون في الأمر قبل النظر فيه ، أو الذى يجعلهم متعصبين • والشخص المتعصب يشبه الولد الصغير الذى تحدثنا عنه في الفصل الثاني ، ذلك الذي يقبل فكرة أن ( رجال الشرطة اردياء ) على أنها حقيقة فعلية • وهو يخاف أن يفعل ما يخالفها •

وهذا هو ما يتمخض عن محاباة « الراشد » ( شكل رقم ٨ ) ·

وهذا التحيز يسمح بالتعصب أو بأن تصير معلومات « الوالد » التي لم تختبر حقيقة خارجية •



سُكل رقم ٨ : التحيز أو المعاياة

ونستطيع أن ننسج على منوال كلمات سقراط القائل: « ان الحياة التي لا تختبر لا تستحق أن تعاش » • فنقول أن « الوالد » الذي لا يختبر لا يستحق أن تعتمد عليه حياة الفرد ، فقد يكون خاطئا •

#### الراشد المطلق السراح:

الغرض من تحليل المعاملات هو اتاجة حرية الاختيار للفرد · حرية التغيير حسب الارادة ، تغيير الاسمتجابات حسب الدوافع المتكررة والجديدة · ان معظم هذه الحرية تضيع في الطفولة المبكرة ، علامة على بدء ما يسميه كوبى « العملية العصبية » وهذه العملية تدخل باستمرار في حل المشاكل القديمة للوصول الى النتيجة التي تتعامل بكفاءة مع حقيقة اليوم ·

قد تنطوى جدور العملية العصبية فى ٠٠٠ ظاهرة الطفولة و / أو الطفولة المبكرة \_ وتكوين أسكال السلوك النمطية أو التعلق ببعض الأشياء أو الأفراد تعلقا مرضيا • هذه كلها قد تتضمن عروضا مؤثرة \_ مشل البكاء والصراخ والكوابيس والأداء الغريزى من عدمه ، مشل: تناول الطعام والتأمل والقيء والاسترجاع ورفض الطعام واختياد الطعام اضطراريا وأنماط الاخراج أو الامساك وأنماط نشاط الجهاز التنفسي مثل الشهيق والزفير • • وهكذا ، أو أنماط الأفعال العامة مثل تشنج الوجه لا اداديا ، وخبط الرأس ، والاهتزاز والرضاعة وهكذا •

ولايمكن اعتبار أى من هذه الأفعال عرضا داخليا شاذا في حد ذاته أو بسببه ، ما دام من المكن تغييرها في حرية ، استجابة لتغيير الإشارات

الغارجية أو الدخلية فتظل عادية · ان فقسدان حسرية التغيير هو الذي يبين بداية العملية العصبية (١) ·

ان استعادة حرية التغيير هي الهدف من العلاج · وتنمو هذه الحريه من معرفة الحقيقة حول ما هو موجود في « الوالد » وما هو موجود دي « الطفل » وكيف تدخل هذه المعلومات في معاملات اليوم الحاضر · وسي أيضا تحتاج الى الحقيقة أو الدليل عن العالم الذي يعيش فيه · ومثل هذه الحرية تحتاج الى معرفة أن كل شخص يتعامل معه الفرد له « والد » و « راشد » و « طفل » انها تحتساج استكشافا ليس فقط في المناطق « المعروفة » بل أيضا في المناطق التي لايمكن تحديد مداها · التي يمكن معرفتها جيدا باستخدام مصطلحات وظيفة أخسرى « للراشسه » وهي المكانية التقييم ·

ومن حقائق الأزمات الانسانية أن علينا أن نتخذ القرارات غالبا قبل مثول كافة الحقائق وهذا حقيقى فى كل ناحية وانه حقيقى فى حالة الزواج ، وهو حقيقى فى حالة الادلاء بالأصوات ، وهو حقيقى فى حالة توقيع التماس ، وهو حقيقى فى ترتيب الأولويات وانه حقيقى بالنسبة لتلك القيم التى نحتضنها باستقلال وهو موجود فى « الراشد ، ان « الطفل ، فينا يطلب اليقين فهو يريد أن يعرف أن الشمس ستشرق كل صباح ، وأن الأم ستكون هناك ، وأن الشرير سينال عقابه فى النهاية ولكن « الراشد » يستطيع قبول حقيقة أنه ليس هناك يقين دائها و

يقول الفيلسوف التون تروبلاد:

ان حقيقة انه ليس لدينا يقين كامل بالنسبة لأى استنتاجات بشرية ، لا تعنى أن عمل البحث غير مثمر • ومن السلم به أن علينا أن نتقلم دائما على اساس الاحتمال • ولكن وجواد الاحتمال يعنى وجود شيء • أما ما نبحث عنه في أى مجال من الفكر الانساني فانه ليس يقينا مطلقا ، لأنه ليس في وسع البشر ، ولكنه مسار هؤلاء الذين يميزون درجات الاحتمال (٢) •

ويقع هذا فى مجال استكشاف الفلسفة والدين ، وهو ما ســننظر فيه فيما بعد فى الفصل الثانى عشر وعنوانه : « مبدأ ( الوالد ــ الراشه ــ الطفل ) والقيم الاخلاقية ، •

Lawrence Kubie, "Role of Polarity in Neurotic Process.", (1)
Frontiers of Clinical Psychiatry. Vol. 3. No. 7 (April 1st., 1966).

Elton Trueblood. "General Philo ophy", (New York: Harper, 1963).

ان « الراشد » في رجل الأعسال الذي واجه مشكلة التماس الاسكان ، يستطيع الاعتذار بأن الدخل الناتج عن التوقيع غير مضمون فاذا وقع بامضائه فانه قد يتعرض للاستهزاء ، واذا تضمن موقفه ( أنا على مايرام ، وأنت على مايرام ) جميع الأشخاص ، بصرف النظر عن الجنس أو العقيدة ، فقد يهاجمه الأشخاص المتعصبون الذين هم في موقف يمكنهم من الاضرار بدخله ، وعضويته في نادى الجولف ، أو علاقته بزوجته ولكنه يستطيع أن يزن أيضا امكانية أن مساهمته في حسل الاضطراب العنصرى في مجمتعه قد يقود الى تخفيف واضح لحدة المشكلة ، وعلى المدى الطويل قد يأتي ذلك بمداعبة « الطفل » فيه ، في شكل سمعته كرجل مدا وشجاعة .

وعندما يسود « الوالد » أو « الطفل » يمكن التنبؤ بالنتيجة · وهذا هو أحد المعالم الضرورية للألعاب · وهناك أمان معين في الألعاب · انها دائما قد تنقلب مسببة للألم ، ولكنه ألم نعلم اللاعب أن يتعامل معه · وعندما يسيطر « الراشد » على المعاملات ، لا يمكن دائما التنبؤ بالنتيجة · هناك احتمال الفشل ، كما أن هناك احتمال النجاح ، والأهم من ذلك أن هناك احتمال التغيير ·

# ما الذي يدفع الناس لطلب التغيير ؟

هناك ثلاثة نسياء تجعل الناس تريد التغيير · أحدها هو أنهم قد نالوا الكفاية من الأذى · لقد دقوا رؤوسهم فى نفس الحائط مدة طويلة حتى قرروا الاستكفاء · لقد وضعوا نقودهم فى نفس الصندوق دون عائد للدة طويلة حتى أنهام صاروا فى النهاية راغبين اما فى وقف اللعب أو الانتقال الى صناديق أخرى · لقد تصدعت رؤوسهم وتقرحت معدتهم · انهم سكارى · لقد اصطدموا بالقاع ، وهم يطلبون الراحة · انهم يريدون التغيير ·

والشىء الثانى الذى يدفع الناس الى طلب التغيير هو نوع بطىء من اليأس يسمى الملل أو الضجر • وهذا هو ما يحس به الشخص الذى يمضى فى الحياة قائلا : « ثم ماذا ؟ » حتى يسلل فى النهاية سلوالا حتميا « ثم ماذا ؟ » انه قابل للتغيير • والشىء الثالث الذى يجعل الناس تطلب التغيير هو الاكتشاف المفاجىء لقدرتهم • وقد كان ذلك أحد الآثار الملحوظة لتحليل المعاملات من خلال المحاضرات ، أو بالسماع عنه من شخص آخر •

وأتاحت هذه المعرفة الاندهاش فيما يتعلق بالامكانيات الجديدة ، تلك التي قادت فيما بعد الى استفسارهم ورغبتهم الشديدة في التغيير وهناك أيضا ذلك الطراز من المرضى وهو المريض الذي بالرغم من معاناته للأعراض المضنية ، الا أنه لايزال لايريد التغيير فعلا ، ان بطاقة علاجه تقول : « اننى أعد بأن أدعك تساعدني اذا لم تتحسن حالتي » وهذا الموقف السلبي يتغير عندما يبدأ المريض يرى أنه توجد طريقة أخرى للحياة ، ان المعرفة العاملة لمبدأ ( الوالد \_ الراشد \_ الطفل ) تجعل من الميسور للراشد اكتشاف أبعاد جديدة ومثيرة للحياة ، وهي رغبة كانت موجودة طوال الوقت ، ولكنها كانت مدفونة تحت حمل عدم المرضا أو العجز عن التوافق ،

### هل الانسان عنده ارادة حرة ؟

هل يستطيع الانسان أن يتغير حقيقة — اذا أراد ؟ واذا استطاع ذلك ، فهل يعتبر تغييره نتاجا لعملية اشتراط سالفة ؟ هل للانسان ارادة ؟ ان احدى المشكلات الأشد صعوبة للموقف الذي وصفه فرويد تتمثل في العتمية مقابل الحرية أو الجبر والاختيار ولقد قرر فرويد ومعظم السلوكيين أن ظاهرة العلة والمعلول ـ التي تظهر في كل شيء ، تصدق تماما بالنسبة للكائنات البشرية ، وفحواها أنه مهما يحدث اليوم فمن المستطاع فهمه نظريا تحت ضوء ما حدث في الماضي و فاذا قتل رجل اليوم رجلا آخر ، فاننا قد تعودنا حسب توجيه فرويد أن ننظر في ماضيه لنكتشف السبب ، والافتراض هنا يدور حول حتمية وجود سبب أو أسباب ، وأن هذا السبب أو الأسباب يكمن في مكان ما في الماضي ٠

أما الذين يعتنقون مذهب الجبر البحت فيقولون: ان سلوك الانسان ليس حرا، وهو فقط نتاج لماضيه ، والنتيجة الحتمية تتركز في أن هذا الرجل ليس مسئولا عما يفعله ، ويعنى هذا في الحقيقة أن ارادته ليست حرة ، وتظهر المعضلة الفلسفية بصورة درامية في المحاكم حيث يعتبر الموقف القضائي أن الرجل مسئول ، أما مذهب الجبر الذي يقف خلف شهادة الطب النفسي فانه يتركز في أن الرجل غير مسئول بالنظر الى أحداث ماضيه ،

ونحن لانستطيع أن ننكر حقيقة العلة والمعلول ، اذا ضربنا كرة بلياردو فاصطدمت بعدد آخر من الكرات ، التي ستضرب بدورها كرات

اخرى تحركها، ومن ثم علينا أن نقبل البرهان على فكرة الترتيب المتسلسل للعلة والمعلول، أما مذهب الوحدة فيزعم أن هناك قوانين من نفس النوع تؤثر على سائر مظاهر الطبيعة ، أما التاريخ فيبرهن على أنه بينما لم تتطور كرات البلياردو عما هي عليه وهي تتصام في دراما العلة والمعلول الا أن البشرية تطورت الى أكبر مما كانت عليه ، ان برهان التطور والخبرة الشخصية ، يقنعنا بأن الانسسان قد صلار أكبر من أسلافه ، وقد علق ول ديورانت على الفيلسوف الفرنسي هنرى برجسون الذي عاش في القرن التاسم عشر الذي جرف قضية الجبر الى اللا معقول ، فقال :

واخيرا هل بات مذهب الجبر اكثر وضوحا من مذهب الارادة الحرة ؟
إذا لم تتضمن اللحظة الحاضرة اختيارا حيا وخلاقا ، وصارت كلية وتلقائية نتاجا لموضوع البحث وحركة اللحظة السابقة ، اذن فقد كانت تلك اللحظة هي التأثير التلقائي للخطة التي سبقتها ، وهذه أيضا نتاج كا سبقتها ، وهكذا ، حتى نصل الى السديم الأذلى الموغل في القدم ، كسبب كل لكل حدث تال ، لكل سطر من مسرحيات شكسبير ، وكل معاناة نفسية عاش فيها ، حتى بلاغة كل من هاملت وعطيل وماكبث ولير ، في كل جملة وكل فقرة ، كلها قد كتبت في السموات البعيدة والأزمنسة السحيقة ، مع تكوينات ومحتويات تلك السحابة الأسطورية ، يالها من مسودة للسذاجة تكوينات ومحتويات تلك السحابة الأسطورية ، يالها من مسودة للسذاجة بأقصى سرعة فذلك لأنه كان لديه الشجاعة لأن يشك فيما آمن به كل الشكاكبن (٣) ،

وتكمن الاجابة ليس فى تفنيه طبيعة العلة والمعلول ، وأشرها على الانسان من جهة السلوك ، بل فى البحث عن السبب فى كل مكان وزمان ، وليس فقط فى الماضى ، ان الانسان يفعل ما يفعله لأسسباب مؤكدة ، ولا تعود جميع هذه الأسباب الى الماضى ، وقد سئلت فى مقابلة تليفزيونية عن السبب الذى جعل تشارلس هويتمان يتسلق برجا فى جامعة تكساس ويطلق الرصاص على أهداف من الناس الذين على الأرض أسفله ، وبعد استعراض عدد من الأسباب المكنة سئلت : « ولكن لماذا يفعل بعض الناس أشياء من هذا القبيل بينما الآخرون لايفعلون ؟ ولايزال السؤال ماثلا ، اشياء من هذا القبيل بينما الآخرون لايفعلون ؟ ولايزال السؤال ماثلا ،

Will Durant, "The story of Philosophy", (New York: (7) Simon & Schuster, 1933, pp. 337-338).

للفرد ، اذن فاننا لانزال في نفس الموقف القائل بأن الاجابة تكمن في الماضي. في مكان ما ·

وعلى أية حال فان هناك فارق ضرورى بين الانسان وكرة البلياردو ، فالانسان قادر من خلال التفكير على النظر الى المستقبل ، انه يتأثر بطراز آخر من نظام السببية ذلك الذي يطلق عليه تشارلس هارتشورن اسم : « السببية الردفعلية الودفعلية reactive causation » (٤) .

ويشرح التون تروبلاد هذه النقطة بافنراض أن أسبباب السلوك الانساني تكمن ليس فقط في الماضي بل في قدرة الانسان على تأمل المستقبل. أو تقدير الاحتمالات :

ان العقل الانسانى يعمل الى حد كبير وهو ينظر الى الاسسباب النهائية ، وهذا أمر شديد الوضوح لدرجة أنه قد يبدو من غير المستطاع استخدام القياس التمثيلى للسببية بكرة البليادو ، وبالطبع فان كرة البليادو تتحرك مبدئيا حسب السببية المؤثرة ، ولكن الانسان يعمسل بطريقة مختلفة تعاما ، ان الانسان مخلوق ينشغل حاضره دائما بالعودة الى اللا موجود ، ولكنه على الرغم من ذلك قوى وينظر الى المستقبل ، ان غير الموجود يؤثر في الموجود ، انني أواجه مشكلة صعبة ولكن المخرجات ليست بالضرورة ، نتيجة لمجموعة من القوى الميكانيكية ، التي تصلق بالنسبة للجسم الطبيعي ، وبدلا من ذلك اظن ، ومعظم تفكيرى ينصب على ما يمكن أن ينتج بشرط المكانية اتخاذ بعض المخطوات (٥) ،

ويعرف أورتيجا الانسان بأنه « كاثن لايتكون من الكثير مما هو عليه، مثلما يتكون مما سيكونه فيما بعد » (٦) .

### ويقول ترويلاد:

لا يكفى أن نقول أن المخرجات محددة حتى بشخصية الإنسان.
 فى الماضى ، لأن الحقيقة فيما سنتقاسمه هى أن البدعة الأصيلة يمكن أن تنبثق من فعل التفكير • أن التفكير كما نمارسه يوميا ، ليس بالضرورة

See, "Causal Necessities, an Alternative to Hume, The Philosophical Review, 63 (1954), pp. 479-499.

<sup>&#</sup>x27;Trueblood, General Philosophy.

<sup>.</sup>J. Ortega Y. Gasset, "What is Philosophy."

مجرد الدراك الفعل ، مثلما يلح مذهب الظواهراتية والفعل ، مثلما يلح مذهب الظواهراتية والفعل ، مثلما يفكر ولكنيه سبب حقيقى وخيالق ، ان شيئا يحيدت عندما يفيكر الانسيان وهذا الانسان ، وهو شيء لايمكن أن يحاث ان لم يفكر فيه الانسيان وهذا هو ما نعنيه باعتبار السببية الذاتية والداتية والدائما (٧) .

وعلى ذلك فاننا نرى أن « الراشد » هو المكان الذى يستقر فيــــه الفعل ، وفيه يسكن الأمل ، وفيه أيضا يمكن أن يحدث التغيير ٠



تحليل المعاملات

(لأنى لست أعرف ما أنا أفعله ـ القديس بولس فى دسالته الى أهل رومية ـ ٧ : ١٥)

الآن وقد وضعنا أساسا لحديثنا ، نأتى الى الجانب الفنى الذى يتمركز حوله ، وهو استخدام لغة الحديث لتحليل المعاملة : تتركب المعاملة من حافز أو مثير من شخص ، واستجابة من شخص آخر ، والاسستجابة تصبح بدورها حافزا جديدا للشخص الأول لكى يستجيب لها ، والغرض من التحليل هو : اكتشاف أى عناصر الانسان … « الوالد » أو « الراشد » أو « الطفل » هو منشأ كل مثير واستجابة ،

وهناك اشارات عديدة تساعدنا على تحديد المثير والاستجابة مثل. «الوالد» و «الراشد» و «الطفل» • وهذه بدورها لاتتضمن الكلمات المستعملة فقط ، بل أيضا نبرة الصوت وايماءات الجسم وتعبيرات الوجه • وكلما صرنا أكثر مهارة في التقاط هذه الاشارات ، كلما اكتسبنا معلومات أكثر في تحليل المعاملات • وليس علينا أن نغوص في أحداث الماضي لاكتشاف ما هو مسجل في «الوالد» و «الراشد» و «الطفل» لأننا نكتشف هذه العوامل في أنفسنا يوميا • ونقدم فيما يلى قائمة بالاشارات البدنية واللفظية لكل حالة :

اشارات الوالد: البدنية: تقطيب الجبين ... زم الشفتين ... التلويح باصبح السبابة ... هز الرأس ... النظرة المرعبة ... النقر بالقدم ... وضع اليد في الخصر ... شبك الذراءين على الصدر ... التربيت على الرأس ... فرقعة اللسان ... التأوه ... عصر اليدين وتلك هي ايماءات « الوالد » التي تخص « والد » الشخص وعلى سبيل المتال ، اذا كان لدى أبيك عادة تسليك حلقه والنظر الى السماء في كل مرة كان يدلى فيها بتعليق حول سلوكك الردى ، فان هذا السلوك سيظهر بلا شك كلازمة خاصة بك عند كل تعليق « والدى » ، حتى اذا أم يكن ذلك مرئيا ... « كوائد » ، في معظم الناس وأيضا هناك اختلافات نقافية وعلى سبيل المثال ، فان الناس في الولايات المتحدة يزفرون عندما يتثاءبون ، بينما الناس في السويد يشهقون عندما يتثاءبون ، بينما الناس في السويد

اشارات الوالد: اللفظية: سأضع حدا نهائيا لهذا ، أن هذا فوق طاقتي ، والآن تذكر دائما ٠٠ ( دائما ، وأبدا ، وغالبا : هذه كلها كلمات « الواله » التي تكشف محدودية النظام القديم الذي أغلق أمام المعلومات الجديدة ) • كم مرة قلت لك ؟ لو كنت مكانك • • • وقد تفصيح الكثير من كلمات التقييم سواء كانت انتقادية أو مؤيدة ، عن هوية « الوالد » اذا كانت تقدم حكما على آخر ، مؤسسا على الاستجابات التلقائية القديمة لا على تفييم الراشد . والأصلة على هذه الأنواع من الكلمات هي : غبي ، شبقى ، مثير للاستهزاء ، مقزز ، متير للاستفزاز ، أحمق ، كسول ، تافه ؛ سنخيف ، عديم القيمة ، مثير للشفقة ، لا ! لا ! يا ابنى العزيز ( بلهجة بائعة متشددة ) ، كيف تجرؤ ، شاطر ، « هات من الآخر » ، مرة أخرى ، من المهم أن تحفظ في ذهنك أن هذه الكلمات ليست الا مفاتيح اشارة » وليست استنتاجات حاسمة · وقد يقرر « الراشد » بعد تفكير عميق ، على أساس نظام « الراشد » الأخلاقي ، أن أشياء معينة غبية ومثيرة اللاستهزاء ومقززة ومثيرة للاستفزاز • وهنـاك كلمتان هما : يجب ، ويتحتم ، غالبا ما يفضيح استخدام أي منهما حالة « الوالد » ، ولكن وكما سيرد في الفصل الثاني عشر ، فإن كلمتي : يجب ، ويتحتم \_ يمكن أيضا أن تكونا بين كلمات « الراشك » · انه الاستخدام التلقائي القديم وبلا تفكير - لهذه الكلمات التي توضيح عمل « الوالد » · ان استخدام هذه الكلمات مع ايماءات الجسد ، وسياق المعاملات ، يساعدنا على تعريف « الوالد » •

اشارات الطفل: البدنية: حيث أن استجابات الطفل المبكرة للعالم الخارجي كانت غير لفظية ، فان أوضح اشهارات « الطفل » تظهر في

التعبيرات البدنية • وأى من الاشارات التالية يشير الى انغماس « الطفل » • فى المعاملة : الدموع ، ارتعاش الشفة ، التبويز والنبرة العالية ، والتموج الحركى ارتفاعا وانخفاضا ، والصوت المهتزج بالأنين ، والعينان الزائغتان ، والكتفان المهتزتان بلا مبالاة ، والعينان المنكسرتان ، والمزاح ، والفرح ، والضحك ، ورفع اليدين للاستئذان فى الكلام ، وقضم الأظافر ، والتلوى ، والقهقهة •

اشارات الطفل: اللفظية: كلمات عديدة ، بالاضافة الى الكلمات الطفولية ويمكن أن نتعرف عليها ومنها: أرغب ، أريد ، لا أعرف ، سافعل، لا أهتم ، أخمن ، عندما أكبر ، أكبر ، الأكبر ، أحسن ؛ الأحسن ؛ ( تتولد صيغ تفضيل عديدة في الطفل مثل « قطع اللعب » في لعبية « لعبتي أفضل » ) ، وبنفس الروح نجد كلمات مشدل « انظري ياماما اختفت يداي » التي يقولها لكي يبهر « الوالد » وللتغلب على حدالة « لست على مايرام » ،

وهناك مجموعات اخرى من الكلمات التى تقال باستمرار عن طريق الصغار ولكنها ليست اشارات « للطفل » بل تشير أكثر « للراشه » الذي يعمل في الشخص الصغير ، وهذه الكلمات هي : لماذا ؟ وماذا ؟ وأين ؟ ومتى ؟ ومن ؟ وكيف ؟

اشارات الراشد: البدنية: ماذا يشبه « الراشد » ؟ اذا حولنا جهاذ الفيديو عن شريط « الوالد » و « الطفل » فماذا سيظهر لنا على الشاشة ؟ هل سيظهر وجه فارغ ـ ام عطوف ؟ أم بليد ؟ أم تافه ؟ يقول ارنست (١): « ان الوجه الخلل من التعبير لايعنى وجه « الراشـــد » ، وهو يلاحظ أن الانصات الى « الراشـــه » يتحدد بالحركة المستمرة - للوجه والعينين والجسم ، مع رمشة العين كل ثلاثة الى حمسة ثوان ، أما عدم الحركة فبعنى الانصات » ، ويقول ارنست : « ان وجه « الراشد » معتدل ، وإذا مالت الرأس ، يكون الشخص منصتا بزاوية في العقل ، ويسمع « الراشد » أيضا « للطفل » المتعجب المستغرب بأن يطل بوجهه ،

اشارات الراشد: اللفظية: وكما ذكرنا من قبل ، فان الكلمات الأساسية لدى « الراشد » تتكون من : لماذا ؟ وماذا ؟ وأين ؟ ومتى ؟ ومز ؟ وكيف ؟ والكلمات الأخرى هى : بكم ؟ وبأى طريقة ؟ ونسبيا ، وحقيقم ،

<sup>(</sup>١) محاضرة الماما F'. Ernest عن « الاستماع » بمعهد تحليل الماملان أ ماكرامنتو بكاليفورنيا يوم ١٨ اكتوبر سنة ١٩٦٧ ٠

وزائف ، ومحتمل ، وممكن ، وغير معروف ، وموضوعي ، وأظن ، وأدى : وأنه رأيي ، و و و و كل هذه الكلمات تسمير الى نشغيل بيانات « الراشد » ، وفي عبارة « إنه رأيي » قد يكون الرأي مشتقا من « الوالد » ولكن المتحدث هو « الراشد » اذ أنه يعرف أن ذلك رأى وليس حقيقة ، « من رأيي أنه يجب منح طلبة المدرسة العليا حق التصويت » ، وهذه العبارة ليست هي نفس العبارة القائلة : « يجب أن يمنح حق التصويت لطلبة المدرسة العليا » ،

وبهذه الاشارات التي تساعدنا ، نستطيع أن نبدا في تعريف « الوائد » و « الراشد » و « الطفل » في المعاملات التي تندمج فيها نحن والآخرون (\*) •

وأى موقف اجتماعى يحفل بالأمشلة لكل نوع من المعاملات التى يمكن تصورها ومنذ عدة سنوات مضت ، أنفقت يوما كاملا فى أتوبيس. أثناء سفرى الى بيركل ، ولاحظت عددا من المعاملات · كانت الأولى متبادلة بين « والد » و « والد » ( شكل رقم ٩ ) جرت بين سميدتين عابستين . جالستين احداهما بجوار الأخرى فى مواجهتى ، وكانتا تتحدثان فى فلسفة عميقة حول النقطة الخاصة بما اذا كان هذا الأتوبيس سيصل الى بيركلى فى موعده أم لا ، وقد أدارتا بمعرفة عظيمة وايماءات مشجعة بالرأس . حوارا طويلا بدأ بالمعاملات التالية :

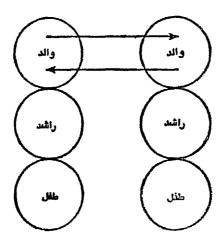
السيدة الأولى: ( تنظر الى ساعتها وتملؤها وتهمهم ، وتنظر الى السيدة التي بجانبها ، ثم تتنهد في ارهاق ) •

السيدة الثانية : ( تسرد التنهد ، وتتزحزح في غير راحية ، وتنظر الى ساعتها ) •

السيدة الأولى : يبدو أننا سنتأخر مرة أخرى •

<sup>(</sup>大) لا شك أن الإشارات التى أوردها المؤلف في هذا الفصل تمثل ندوذجا على سبيل المثال وليس الحصر لنلك المستعملة في الانجليزية وليست بالفرورة هي نفسها المستعملة في العربية خاصة اللهجات المحلبة أو العامية ، ليس هذا فقط بل أن الإشارات بشكل عام تختلف من قطر الى قطر ومن شعب الى شعب من حيث المعاني والدلالات والنوعيات بدورغم ذلك أوردنا الإشارات الواردة في المتن لارتباطها بمعاني ايحائية ممينة في الألماب وتحليل المعاملات ، ونوصي القاريء بأن يعود في هذا الخصوص الى الفصل الخاص بالاشسارات الاجتماعية في كتاب : علم النفس الاجنماعي به للدكتور عبد الحليم محمود به السناذ بكلية الآداب جامعة القاهرة به المرجم ،

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



شكل رقم ٩ ـ معاملة بين ( والد ـ والد )

السيدة الثانية : انك لا تخطئين أبدا .

السيدة الأولى: هل رأيت في حياتك كلها أتوبيسا يصل في موعده ؟

السيدة الثانية: أبدا

السيدة الأولى: هذا هو نفس ماكنت أقوله لهربرت هذا الصباح \_ انك لن تحصل مرة أخرى على خدمة مثل أيام زمان ·

السيدة الثانية : انك على حق تماما • انها سمة من سمات العصر •

السيدة الأولى: ولكنها مضيعة للعمر ، وأي ضياع ٠

هذه المعاملات متبادلة ما بين « والد » و « والد » وعلى ذلك فهي تمضى بدون استفادة من البيانات ، وهي تشبه ذلك النوع من الأحاديث الذى سمعتاه حينما كانتا طفلتين من والدتيهما وعماتهما وهما تتحدثان عن ركوب الأتوبيس في الزمن الماضي وقد استمتعت السيدتان باستعادة الذكريات ، أكثر من الاستمتاع المنتظر فيما لو كانتا قد ذكرتا الحقائق ، وهذا بسبب الاحساس الطيب الذي يأتي من اللوم والبحث عن الأخطاء وعندما نلوم ونبحث عن الأخطاء ، نستعيد اللوم المبكر وعمليات تصيد الأخطاء ، المسجلة في « الوالد » وهذا يجعلنا نحس بأننا على مايرام ، الأن « الوالد » على ما يرام ، ونحن نتفق مع « الوالد » ، أما الاهتداء الى شخص يوافقك ويلعب معك اللعبة ، فانه ينتج احساسا بالقدرة على كل شيء و

بدأت السيدة الأولى الحركة الأولى ، وكان يمكن للسيدة المانية أن توقف اللعبة لو أنها أجابت عن أى نقطة بعبارة من « الراسد » على أى من عبارات السيدة الأولى:

السيدة الأولى: ( تنظر الى ساعتها وتملؤها وتهمهم ، وتنظر الى السيدة التي بجانبها ، وتتنهد في ارهاق ) •

احتمالات اجابة « الراشه » :

۱ ــ تجاهل التنهد بالنظر بعیدا ۰

٢ \_ ابتسامة بسيطة ٠

٣ \_ (اذا كانت السيدة الأولى متضايقة بها فيه الكفاية): هل أنت على ما يرام ؟

السيدة الأولى: يبدو أننا سنتأخر مرة أخرى ٠

احتمالات اجابة « الراشه » :

١ \_ كم الساعة الآن ؟

٢ ـ هذا الأتوبيس يصل عادة في موعده ٠

٣ \_ هل تأخرت قبل ذلك ؟

٤ ـ سأسأل عن ذلك ٠

السيامة الأولى: هل رأيت في حياتك كلها أتوبيسا يصل في موعده ؟

احتمالات اجابة « الراشد » :

۱ ۔ نعیم ۰

٢ ـ أنا لا أركب الأتوبيس عادة ٠

٣ ـ لم أفكر في ذلك مطلقا ٠

السيدة الأولى: هذا هو نفس ماكنت أقوله لهربرت في هذا الصباح · انك لن تحصل مرة أخرى على خدمة مثل أيام زمان ·

احتمالات احابة « الراشد » :

١ \_ أنا لا أوافق على ذلك ٠

٢ ــ أى خدمة تقصدين ؟

۳ ـ ان مستوى المعيشــة مرتفــع أكثر من أى وقت آخــر ،
 حسب ما أراه •

٤ ــ ليس عندي مبرر للشكوي ٠

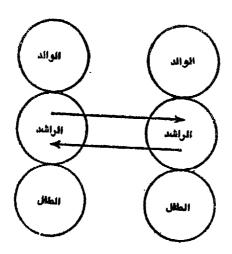
هذه الاجابات البديلة تنتمى الى « الراشد » ولكنها ليست تكميلية ، ولا يرحب من يستمتع بلعبة « أليس ذلك مخيفا ؟ » بندخل الحقائق ، واذا كانت مجموعة من الزوجات يستمتعن كل صباح بالحديث حول « الأزواج الأغبياء » فانهن لن يرحبن بالجارة الجديدة التى تعلن فى سعادة أن زوجها جوهرة ،

ویاتی بنا ذلك الی القاعدة الأولی من قواعد الاتصال فی تحلیل المعاملات ، عندما یتوازی الدافع والاستجابة فی نهوذج (الوائد ــ الراشد ــ الطفل) للمعاملات ، یصبح التعامل تكمیلیا ، ویستطیع أن یمضی الی أجل غیر مسمی و ولا یعنینا السبیل الذی یمضی فیه الموجهون ( والد ــ والد ، أو : راشد ـ راشد ، أو : طفل ــ طفل ، أو : طفل ــ راشد ) اذا كانوا متوازین •

ان السيدتين الأولى والثانية لم يكن كلامهما معقولا من جهة الحقائق، ولكن حوارهما كان تكميليا واستمر حوالى عشر دقائق ١٠ ان « الأسى الممتع » للسيدتين انتهى عندما سأل الرجل الذى أمامهما السائق عما اذا كانوا سيصلون الى بيركلى فى الموعد المحدد من عدمه ٠ فقــال السيائق: ( « نعم » فى الحادية عشرة والربع ) ٠ وكانت هذه أيضا معاملة تكميلية بين الرجل والسائق « راشه به راشه » ( شهلكل رقم ١٠ ) كانت اجابة مباشرة على سيؤال مباشر لطلب المعلومات ٠ ولم يكن هناك عنصر « الوالد » ( هل يمكن أن نصل الى بيركلى فى الميعاد ، ولو مرة واحدة ؟ ) وبدون عنصر « الطفل » ( لا أعرف لماذا يحدث دائما أثنى أستقل أبطأ وبدون عنصر « الطفل » ( لا أعرف لماذا يحدث دائما أثنى أستقل أبطأ الأتوبيسات ) ، انه تغيير غير انفعالى ٠ وهذا النوع من المعاملات يحصل على الحقائق ٠

وكان هناك خلف السيدتين ، شخصان آخران يرسم نشاطهما نوعا آخر من التعامل هو « طفل ــ طفل » • كان لأحدهما وجه مجعد الشعر ،





شكل رقم ١٠ ـ معاملة بين ( راشد ـ راشد )

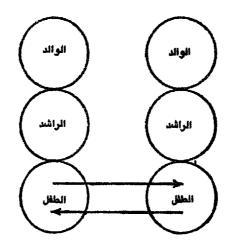
وكان بالتأكيد يبدو كطفل بشعر أشعث ومرتديا بنطلونا أسود ومغطى بالتراب ، وفوقه جاكيت أسود من الجلد • أما المراهق الآخر فقد كان يرتدى ملابس مشابهة مع نظرة خلاعة مغتصبة • وكانا كلاهما منهمكين في قراءة نفس الكتاب ذى الغلاف الرقيق ، وعنسوانه : أسرار طقوس التعذيب • ولو كان هناك اثنان من القساوسة منكبين على نفس الكتاب سلطوع الانسان بالقول أنهما يبحثان عن معلومات « الراشد » حول هذا الموضوع الغريب ، ولكن بمراقبة هذين المراهقين يأخذ الانسان على عاتقه القول بأن هذا كان تعامل « طفل » • انهما بذلك ينغمسان الى القول بأن هذا كان تعامل « طفل سطفل » • انهما بذلك ينغمسان الى حد ما في نفس القسوة التي يجدها صغيران في سن الخامسة ، عندما يكتشفان كيفية خلع أجنحة الذباب • لنفترض أن المراهقين قد تصرفا حسب معلوماتهما الجديدة ووجدا سبيلا لتعذيب شخص ما كما هو مبين في معلوماتهما الجديدة ووجدا سبيلا لتعذيب شخص ما كما هو مبين في الكتاب • لن يكون هناك تغذية « الراشد » بالمعلومات ( عدم فهم النتائج ) أو تغذية « الوالد « بالمعلومات ( من المفزع عمل شيء كهذا ) •

وحتى اذا تحول التعامل الى أسوأ بالنسبة لهما (وصول البوليس \_ أو الأم فى حالة طفلى الخامسة اللذين يخلعان أجنعة الذباب) فان الشخصين المندمجين فى المعاملة نفسها ، سيكونان على توافق ، ولذلك فالمعاملة هنا تكميلية «طفل - طفل » (شكل رقم ١١) .

صور اضافية للمعاملات التكميلية:

معاملة « والد .. والد » : ( أنظر شكل رقم ٩ ) :

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



شكل رقم ١١ ــ معاملة بين (طفل ــ طفل )

الحافز : ان واجبها هو البقاء في المنزل مع الصغاد ·

الاستجابة: من الواضح أنه ليس لديها احساس بالواجب •

الحافز: من المثير للاشمئزاز تلك الطريقة التي تغذى بها الضرائب كل مؤلاء التافهين من جيوبنا .

«الاستجابة : الى ماذا سيؤول الأمر ؟

الحافز: أولاد هذه الأيام كسالى ٠

· الاستجابة : انها من علامات الزمان ·

· الحافق: سأستأصل هذا الشر الى الأبد ·

الاستجابة: على بركة الله ، عليك أن تقضى على الفساد في مهده •

الحافز: أنت تعرف أن هذا غير مشروع ٠

الاستجابة : أوه • ذلك يفسر ما حدث •

العافز : فصل جون · كيف يجرؤون على عمل مثل هذا الشيء ؟

الاستجابة : « يستأهل » يا عزيزى · أنا لا أعرف لماذا عمل لدى تلك الشركة الغبية من الأول ·

التعافز : لقد تزوجته من أجل ماله ٠

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الاستجابة: حسنا ، هذا هو كل ما حصلت عليه ،

الحافز : لا تستطيع أبدا أن تثق بأحد هؤلاء الناس ٠

الاستجابة : تماما ! انهم جميعا متشابهون •

معاملة « واشد ـ واشد » : (أنظر شكل رقم ١٠):

الحافز: كم الساعة ؟

الاستجابة : ساعتى تقول : الرابعة والنصف •

الحافز : هذه بداية جيدة الشكل

الاستجابة: أشكرك •

الحافز: هذا الحبر الجديد يجف بسرعة ٠

الاستجابة : هل هو أغلى من النوع الآخر .

الحافز: من فضلك ناولني الزبد .

الاستجابة : هاك الزيد .

الحافز : ما هذه الرائحة الطيبة ، يا عزيزى ؟

الاستجابة: فطائر القرفة في الفرن ٠٠٠ انها جاهزة تقريباً ٠

الحافز: لا أعرف ماذا أفعل • لا أستطيع أن أقرر ماهو صواب ؟

الاستجابة : لا أظن أن عليك محاولة صنع قرار عندما تكون شديد التعب للخالا تذهب الى السرير وسنتحدث عنه في الصباح .

الحافز: أعتقد أنها تمطر .

الاستجابة : هذا هو ما يقوله التنبؤ الجوى •

الحافز : العلاقات العامة احدى وظائف الادارة ·

الاستجابة : تعنى أنه لايمكن ترتيبها من خلال احدى الوكالات ٠

الحافز: السفينة لورلاين ستبحر في الساعة الواحدة يوم الجمعة ٠

الاستجابة : ما الوقت الذي علينا أن نكون فيه هناك ؟

الحافز : يبدو جون متعبا مؤخرا ٠

الاستجابة: لماذا لا ندعوه للغداء ؟

الحافز: أنسا متعب

الاستحالة: لنذهب للسرير

الحافز: أرى أن الضرائب سترتفع هذا العام مرة ثانية.

الاستجابة : حسنا · ليست هذه بالأنباء الطيبة · ولكن اذا كنا سنستمر في الصرف ، فعلينا أن نحصل على النقود من مصدر آخر ·

معاملة « طفل \_ طفل » : (أنظر شكل رقم ١١) :

يظهر أن هناك القليل من الألعاب الحرة التى تدور حول معاملة « طفل ب التكميلية ، هذا لأن الطفل مخلوق يطلب الحنان أكثر من أن يعطيه ، ويقيم الناس العلاقات للحصول على الحنان ، قال بر تراند راسل : « لا يستطيع الانسان أن يفكر بقوة من منطلق الاحساس المجرد بالواجب ، . . أديد نجاحا قليلا من وقت لآخر للمحافظة على مصـــدر للطــاقة (٢) ،

وبدون انغماس « الراشد » في المعاملة لن يحصل أن شخص على حنان أو مديح ، وتصبح العلاقة غير تكميلية أو تموت من الملل ٠٠

وتعتبر حركة الهيبز (\*) نموذجا اجتماعيا واضحا لهذه الظاهرة الدين في عمر الزهور ، حياة يمارسون فيها معاملة «طفل مطفل » ولكن الحقيقة المفزعة بدأت تظهر : ليست هناك متعة في عمل ما تريد اذا كان كل شخص لايجد المتعة الا في عمل الشيء الذي يريده وهم باستئصال المؤسسة ، استأصلوا « الوالد » أي عدم الموافقة و « الراشد » أي الواقع المألوف ، ولكنهم مع استئصال عدم الموافقية هذا ، وحدوا أنهم قد استأصلوا أيضا مصدر المديح (قد يقرر اثنان عمر هذا ، وحدوا أنهم قد استأصلوا أيضا مصدر المديح (قد يقرر اثنان عمر

B. Russell, "The Autobiography of Bertrand Russell", (Y) (Boston: Little Brown, 1967).

<sup>(\*)</sup> الهيبز: حركة شبابية معارضية ظهرت بالولايات المتحدة الأمريكية في السبعينيات ، خرج أفرادها على نماذج السلوك العادية في المجتمع الأمريكي ، وعبروا عن معارضتهم بارتداء ملابس غير عادية ، والعيش معا في جماعات ، وكان بعضهم يتناول المواد المخدرة لاستجلاب المتعة ، وقد انتشرت هذه الحركة في مجتمعات أخرى ، ووصلت الم المجتمع المصرى ، ولكنها اندثرت بسرعة لأن مجتمعنا لم يستطع أن يهطمها كما أن شبابنا لم يتجاوب معها أو يستسبغها لأنها لم تكن أصيلة بل بدعة مستوردة ، وسيقوم المؤلف منا بمناقشة حياة أفراد مذه الحركة من متطلق تحلبل الماملات نه ألمرجم ،

كل منهما أربع سنوات أن يهربا من البيت ، ولكنهما يتخليان عن الفكرة عندما يفكران أنه من الأفضل الحصول على فمع من الايس كريم · وهذا

عندما يفكران أنه من الأفضل الحصول على فمع من الايس كريم . وهذا يستدعى وجود الأم ) . ان الصغيرين اللذين في عمر الزهور كانا يبحثان عن الحنان ، ولكن الأمر صار أكثر وأكثر موضوعية وبدون معنى . قال الولد للبنت : « اننى أحبك طبعا . اننى أحب كل شخص ! » وعلى ذلك فقد بدأت الحياة تستقر بأساليب للمداعبة أكثر وأكثر بدائية . منها هذا الحنان الغريب ( الهروب بتعاطى المخدرات ) والنشاط الجنسي المستمر . ويمكن للجنس وحده أن يكون نشاطا « طفل سه طفل » طالما أن الحافز البيولوجية الأخرى ، وأكثر أنواع الجنس جلبا للسعادة يزداد على أية حال عندما يوجد في « الراشد » عناصر المراعاة واللتلف والمسئولية نحو مشاعر الآخرين ، وليس كل الهيبز مجردين من هذه القيم ، كما أنهم ليسوا جميعا مجردين من ه الرائد » و « الراشد » فالكثيرون منهم يعيشون على جميعا مجردين من وجهة نظر خاصة سعن الذات ، ويبحث كل منهم لدى أية حال ـ على أبية حال ـ على أساس مبدأ البحث عن الذات ، ويبحث كل منهم مدى

اننا تكتشف فى علاقات الهيبز السعيدة أو صداقات الطفولة المليئة باللهو ، أنها لاتقتصر على علاقات «طفل ... طفل » بل تنطوى على بيانات «الراشه » وقيم « الوالد » أيضا • وعلى سبيل المثال ، اليك هذا الحوار بين فتاتين صغيرتين تلعبان :

الفتاة الثانية « طفل » : الذا يتحتم أن أكون الفتاة الصغيرة دائما ا

الفتاة الأولى « واشد » : حسنا · دعينا نتبادل الأدوار · أنت تمثلين دور الأم أولا ، وفي المرة الثانية سأكون أنا الأم ·

وهذا التبادل لايمثل معاملة «طفل ــ طفل » لأن مدخلات « الراشد » (حل المشاكل ) ظاهرة في العبارة الأخيرة وكذلك فان العديد من معاملات الأطفال الصغار تأخذ صورة « راشد ــ راشد » ، بالرغم من أنها قد تبدو «طفولية المظهر » بسبب نقص المعلومات :

الطفلة الصغيرة : انظروا ، انظروا ! لقد فقدت « بازى » ( القطة ) المدى أسيانها .

الأخت : هل ستعطيها الشمس « سنة العروسة » ؟

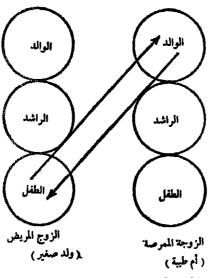
ان كلا من الحافز والاستجابة يعبران عن « الراشد » · انهما عبارتان ساريتا المفعول على أساس المعلومات المتوفرة · انها عملية تصنيف جيدة للمعلومات · المعلومات الخطأ ! · ويمكن ملاحظة معاملات « طفل ـــ طفل » التكميلية فيما يفعله الأسخاص معا أكثر مما يقوله الواحد للآخر ، وهذا صحيح بالنسبة للصغار · ان الفتى والفتاة اللذين يتشبث كل منهما بالآخر وهما يركبان أرجوحة سريعــة خطرة ويصرخان ويصيحان ملء شدقيهما ، انما يؤديان معاملة « طفل \_ طفل ، • ويمكن القول بأن المثلين المعروفين باسم : تاجليافيني وتاسبيناري ، وهما يؤديان الفصل النالث من أوبرا ميفيستوفيل « غناء ننائيا أى دويتو ، ـ انما يؤديان دورا مكثفا لمعاملة « طفل \_ طفل » · ويمكن القول بأن الجد والجدة اللذين يسيران عاريا الأقدام على شاطىء البحر ـ انما يؤديان دور معاملة « طفل \_ طفل ، ، ولكن « الراشه » هو الذي يرتب مثل هذه التجارب السعيدة · لقد دفع الصبيان نقودا لدخول مدينــة الملاهى وركوب الأرجوحة كذلك تدرب المغنيان سنوات طويلة لاتقان أداء هذا الغناء الباعث للنشوة • أما الجد والجدة فقد تقاسما لذة أن يكونا معا ، تلك التي صارت مستطاعة مع حياة العطاء والأخذ • ان العلاقة بين الناس لايمكن أن تستغرق وقتا طويلا بدون « الراشد » \_ وعلى ذلك فقد نقول أن معاملات « طفل \_ طفل » تدوم باذن واشراف « الوالد » وعندما لايكون « الوالد » « مراقبا » ، يكشر « الطفل » عن أنيابه في معاملات متقاطعة ، سينقوم بوصفها فيما بعد في نفس مذا الفصل •

# معاملة « والد ـ طفل »:

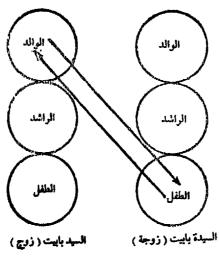
تعتبر المعاملة مابين « واله \_ طفل » ( شكل رقم ١٢ ) طرازا من المعاملات التكميلية • الزوج ( طفل مريض بالحمى ، ويريد العناية • الزوجة ( والدة ) تعرف مدى احساسه بالمرض وترغب في مراعاته مثل الأم ، ويمكن لهذه المعاملة أن تستمر بطريقة حسنة طالما كانت الزوجة راغبة في أداء دور الأم •

وتنتمى بعض الزيجات الى هذا النوع ١ اذا أراد الزوج أن يلعب دور « الولد الصغير » ورغبت زوجته فى أن تكون « والدة » ، تتحمل مسئولية كل شىء وترعاه ، فان هذا الزواج يمكن أن يكون مجزيا طالما أنه لم تبد أية رغبات فى تغيير الدور ١ واذا تجاوز الواحد أو الآخر هذا الترتيب ، فان العلاقة المتوازية تنفصم ، وتبدأ المتاعب ١ وقد صورنا فى

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



شكل رقم ١٢ ــ معاملة « طفل ــ والد »



شكل رقم ١٣ ... معاملة « والد ... طفل »

شكل رقم ١٣ معاملة تكلميلية بين جورج ف · بابيت ( والد ) والسيدة بابيت ( طفل ) :

مستر بابیت ( وهو ینظر الی الجریدة ) : « أخبار كثیرة · اعصار رهیب فی الجنوب · حظ سیج ، حسب نا · ولكن هذا یقول :

هذا كلام فارغ · بداية النهاية لهؤلاء الرفاق ! مجلس مدينة نيويورك أجاز بعض القوانين التي ستجرم الاشتراكيين ! وهناك اضراب لعمال المصاعد في نيويورك · وعدد كبير من طلبة الجامعة يحلون محلهم · هذا مو الكلام ! واجتماع عام في برمنجهام طالب بطرد هذا المساغب الايرلندي المدعو دى فاليرا · عين الصواب · يا للعجب ! جميع هؤلاء المشاغبين دفع لهم الذهب الألماني بطريقة ما · وليس لنا ما نعمله للتدخل مع الايرلنديين أو أي حكومة أجنبية أخرى لننفض أيدينا نهائيا ، وهناك اشاعة جيدة الحبكة من روسيا تقول أن لينين قد مات · هذا حسن · لا أستطيع أن أفهم لماذا لانخطو الى هناك ونطرد هؤلاء البلشفيك خارجا » ·

السيدة بابيت : « وهو كذلك ، (٣) ٠

#### معاملة « طفل ـ راشك » :

المعاملة بين «طفل ـ راشد » تمثل نوعا آخر من المعاملات التكميلية (شكل رقم ١٤) • شخص واقع تحت ضغط مشاعر أنه ليس على مأيرام ، قد يمد يده الى شخص آخر طالبا تأكيدات حقيقية • ربما يخشى زوج مجابهة عمل وشيك الحدوث ، يعتمد عليه للحصول على ترقية ، وحتى مع كفاءته له من جميع النواحى ، الا أنه منقل بحمل بيانات « الطفل » مع كفاءته له من جميع النواحى ، الا أنه منقل بحمل بيانات « الطفل » الموجودة فى الحاسب • « لن أنجح فى القيام به » ولذلك فهو يقول لزوجته :

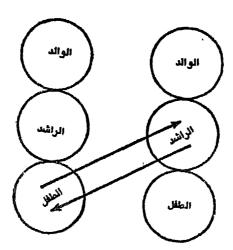
« لن أنجح فى القيام به » · على أنها قد تعيد عليه ذكر الأسباب الواقعية التى تجعل فى قدرته القيام به اذا لم يدع « طفله » الذى يشعر أنه ليس على مايرام ، يضيع فرصته فى النجاح · انه يعرف أن لديها « راشد » طيب وهو « يستعيره » عندما لايكون « راشده » على مايرام ، وتكون استجابتها مختلفة عن استجابة « الوالد » التى لابد وأن تكون مؤكدة حتى اذا لم تتوفر للوالد البيانات الواقعية أو قد تتجاهل مشاعر « الطفل » ببساطة : « طبعا ستقوم به ، لا تكن أحمقا ! » ·

## معاهلات « راشيد \_ والد »:

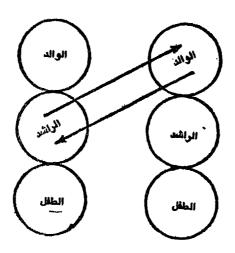
المعاملة بين « راشيه ــ واله » تمثل نوعا آخر من المعاملات التكميلية ( شكل رقم ١٥ » ويمثلها رجل يريد التخلي عن التدخين ٠ ان لديه معلومات

Sinclair Lewis, "Babbitt", Major American Writers, ed. (7) H. M. Jones & E. E. Leisy. (New York, Brace, 1945), pp. 17-36.

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



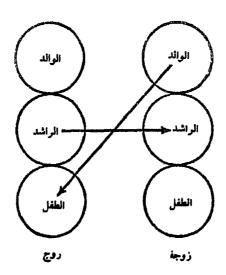
شكل رقم ١٤ \_ معاملة « طقل \_ راشاد »



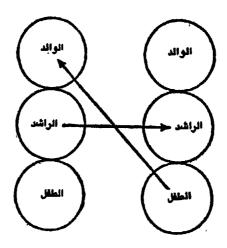
شكل رقم ١٥ ـ. معاملة « راشد ... والد »

« راشه » كافية لتفسير أهمية هذا الأمر بالنسبة لصحته ، وبالرغم من هذا فانه يسأل زوجته أن تلعب دور « الوالد » بأن تهلك سجائره عندما تجدها ، وأن تعترض بشدة عندما يشعل واحدة ، وهذه المعاملة لها المكانيات اللعبة الجيدة ، وبمجرد أن يحيل الزوج المسئولية الى « والد » زوجته ، يمكنه أن يصير ولدا صغيرا شقيا ويلعب دور « لولاك لقمت بذلك» أو « حاول أن تمسك بى » •

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



شكل رقم ١٦ ـ معاملة متقاطعة



شكل رقم ١٧ ـ معاملة متقاطعة

# المعاملات غير التكميلية أو المتقاطعة:

أما المعاملات المتقاطعة فانها تمثل نوعية المعاملات التى تسبب المتاعب (شكل رقم ١٦) وإلنموذج الكلاسيكى الذي وضعه برن لهذا النوع يتمثل في المعاملة بين زوج وزوجة حيث يسال الزوج: « أين زراير قميصى يا عزيزتى ؟ » ( حافز من « الراشه » يطلب معلومات ) وتكون

الاجابة التكميلية من الزوجة كما يلى : « فى الركن العلوى الأيسر من درج ثيابك » أو « لم أرها ولكننى سأعاونك فى البحث عنها » · وعلى أية حال اذا كانت عزيزته قد قضت يوما عابسا ولايزال لديها كمية من الأذى والعبارات المجنونة فانها ستصيح قائلة : « أين تركتها ! » وسستكون النتيجة معاملة متقاطعة · لقد كان الحافز « راشدا » ولكن الزوجة حولت الاستجابة الى « الوالد » ·

ويأتى هذا الى القاعدة الثانية للاتصال خيلال تحليل المعاملات ، عنيدما يتقاطع الحافز والاستجابة فى الرسيم البيانى الخاص بمعاملة ( والد ــ راشد ــ طفل ) ، يتوقف الاتصال • ولا يستطيع الزوج والزوجة أن يتحدثا عن أزرار القميص مرة أخرى ، فعليهما أولا أن يناقشا ــ لماذا لا يضع كل شيء فى مكانه • وما دامت استجابتها تنتسب الى « الطفل ، ( « لماذا تصرخ فى وجهى دائميا ؟ » ) فسنصل الى نفس الموقف الذى لامخرج منه ، هذه المعاملات المتقاطعة يمكن أن تشغل سلسلة كاملة من التراشقات المتبادلة ، التى تنتهى بانفجار عند بعض العبارات الثائرة التى قد تصل الى حد تبادل الألفاظ النابية ( شكل رقم ١٧ ) •

وتكرار هذه النوعية من التراشقات يشكل ألعابا مثـل : « أنت السبب في كل ماحدث » ، و « لولاك لاستطعت » ، و « الان أمسكت بك يا ٠٠٠ » وسنشرح ذلك فيما بعد في الفصل السابع ٠

ويكمن أصل الاستجابات غير الراشسدة في موقف « أنا لست على مايرام » في « الطفل » والشخص الذي يسيطر عليه هذا الاحساس ، يقرأ في التعليقات التي تقال أشياء غير موجودة فيها : « من أين حصلت على شريحة اللحم ؟ » ، « ما بالهم ؟ » و « أحب تسريحتك الجديدة ! » ، « لم تعمل مثلها منذ فترة طويلة ٠ » ، « انني أسسمعك تتحرك ٠ » ، « لانستطيع في الوقت الحالي الانتقال الى مسكن جديد ولكن الحي ينحدر الى الأسوأ » ، « ناولني البطاطس ياعزيزي » ، « وتدعوني سمينا » · وكما قالت احدى مريضاتي : « يقول زوجي انه لايستطيع أن يفهم كتب الطهي » ·

# صور أخرى للمعاملات المتقاطعة :

الريض (١): أحب أن أعمل في مستشغي مثل هذا ٠

المرضة ( والد ) : أنت لاتستطيع حل مشكلاتك الخاصة (شكل رقم ١٨) -

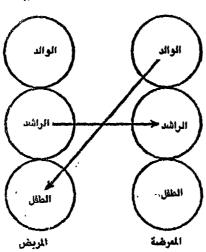
onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الأم ( والد ): اذهبي ورتبي غرفتك ٠

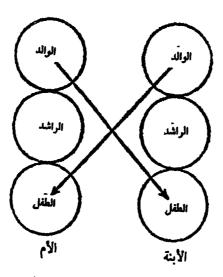
الابنة (والد): ليس لك أن تأمريني · أنت لست صاحب الأمر والنهى هنا · أبي هو صاحب الأمر والنهي · (شكل رقم ١٩) ·

الطبيب النفسى ( راشد ) : ما هو هدفك في الحياة ؟

الريض (طفل): الروتين ، الروتين (يضرب المنضدة) عليه اللعنة ، انه الروتين (شكل رقم ٢٠) ٠

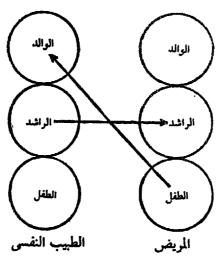


شکل رقم ۱۸



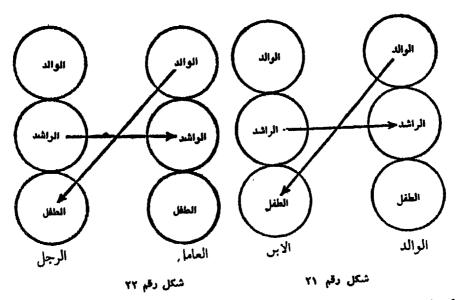
شکل رقم ۱۹

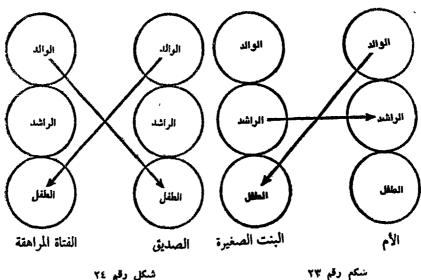
onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



شکل رقم ۲۰

الابن (راشد): « يجب أن أنهى التقرير الليلة · انه مطلوب غدا ، · الأب (والد): لماذا تترك الأشياء دائما حتى آخر دقيقة ؟ (شكل رقم ٢١) · الرجل (راشد) واقفا مع صديق: كنا نحاول فتح هذا الغطاء وأسقطنا المفتاح خلف الرفرف · هل تستطيع معاونتنا في اخراجه ؟ عامل معطة البنزين (والد): من الذي اسقطه (شكل رقم ٢٢) ·





شکل رقم ۲۶

الفتاة الصغرة ( راشه ): القمصان القذرة دافئة ٠

الأم ( واله ) : اذهبي وخيذي حماما ( شكل رقم ٢٣ ) ٠

الفتاة الراهقة ( والله ) : حسنا ، بصراحة ، أبي يحب منطقة بالم سبرنجز أكثسر

الصديق ( واله ) : تحساول أسرتنا تفادى الأماكن السياحية ( شکل رقم ۲۶ ) ۰

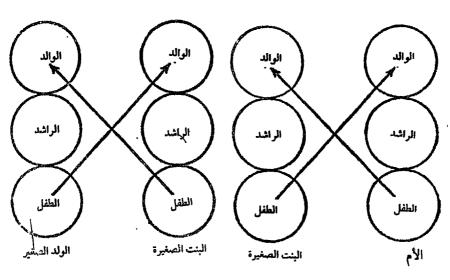
البئت الصغيرة ( طفل ) : اننى أكره الشوربة · لن أتناولها · أنت تطبخين طبيخا ردىء الطعم

الأم ( طَعْلُ ) : اننى على وشك الخروج وعندئذ تستطيعين أن تطبخي طعامك الردىء الطعم ٠ (شكل رقبم ٢٥) ٠

الولد الصغير (طفل): أبي عنده مليون دولار ٠

البنت الصغيرة ( طَفَل ) : هذا يساوى لاشيء ، ان أبي لديه دشليون دولار ( دشليون تعنى عند الصغير عدد لانهائي ) ( شكل رقم ٢٦ ) ٠

فيرونا ابئة بابيت ( راشد ) : اننى أعرف ، ولكن \_ أوه ، أريد أن أشترك\_ هل أستطيع أن أجعل أحد المتاجر الكبرى يساهم في تحسين أثاث بيوت الفقراء ؟



شكل رقم ٢٦

شکل رقم ۲۰

بابيت ( والد ): ما هذه الترهات! ان أول شيء عليك أن تفهميه هو أن كل هذه المشاريع الاجتماعية ، لا تساوى شيئا في عالم السماء ، ولكنها اسفين من أسافين الاشتراكية • أن المرء اذا أدرك أن الحياة لن تدلله ، وأن السماء لاتمطر ذهبا وفضة ، أو أنه لن يحصل على الكثير لأولاده الا من كله يديه ، فسرعان ما يلتحق بالعمل وينتج ، وينتج ! هذا هو ما تحتاجه البلد • وليسبت كل هذه الأوهام هي التي تكاد تنهك طاقة الرجل العامل وتقدم لأولاده قدرا كبيرا من المفاهيم أعلى من طبقتهم • وأنت بدو تتجهين الى العمل بدلا من التصرفات الغبية والشغب الذي تبددين فيه وقتك كله ! عندما كنت شابا ، اخترت طريقي وتمسيكت به في السراء والضراء ، ولذا ارتقيت الى ما أنا عليه اليوم (شكل رقم ٢٧) (٤) •

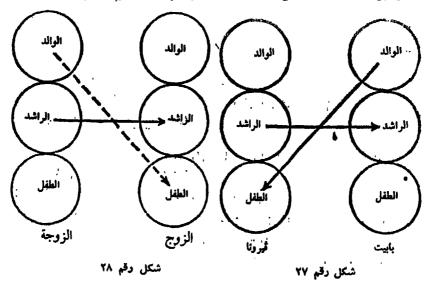
ان استجابات « الوالد » الشبيهة باستجابات بابيت ، يبدو أنها ترتكز على شعور « مالا يرام » فى « الطفل » لقد أحس بأن أولاده لم يقدروه ، وأنهم لم يفهموا كم ناضل بشدة ، وأنه لايزال يشعر باحساس « مالايرام » نحو هؤلاء الذين لديهم أكثر مما لديه ، ولو كان قد سسمح « للطفل » فيه بأن ينشط ، فربما كان قد بكى ، ولذلك فانه تبع المسار

<sup>(</sup>٤) مرجع سابق

الأسلم وأدوار المعاملة إلى « الواله » الذي يكمن فيه الخير والصواب ،

أما الشخص الذي يكون «طفله » دائما «ليس على مايرام » فانه الاستطيع الاستمرار في المعاملة التي ستطور تعامله مع الواقع ، لأنه مهتم دائما بعمل لم ينته ، متصل بالواقع الماضي لا الحاضر ، انه لايستطيع أن يقبل الناء بامتنان لانه لايظن أنه يستحقه ، فيخال أنه يبطن السخرية انه منغمس في محاولة مستمرة لتحقيق تكامل الموقف الذي نشأ في مرحلة الطفولة ، والشخص الذي يجعل «طفله » يندفع دائما الى رد الفعسل ، انما هو في الحقيقة يقول : « أنظر الى ، أنا لست على مايرام » والشخص الذي يجعل « راشده » دائما يندفع الى رد الفعل ، انما هو في الحقيقة المناف أنت لست على مايرام » ( وهذا يجعلني أشعر بالتحسن ) ، والحركتان كلاهما تعبير عن موقف « مالايرام » وكل منهما يساهم في اطالة أمد اليأس ،

ان موقف « مالايرام » لايعبر عنه فقط بالاستجابة : بل هو أيضا يمكن أن يوجد في المثير • يقول الزوج للزوجة : « أين أخفيت فتاحة العلب ؟ » ان الحافز الرئيسي « راشد » لأنه يبحث عن معلومات ايجابية • ولكن هناك « اتصال ثانوي » في كلمة « اخفاء » ( مثنون منزلك تمثل سرا بالنسبة لي ، وسنفلس اذا صرت غير منظم مثلك • أتمني لو أنني أستطعت مرة ؛ أن أجد شيئا في مكانه ! ) وهذا هو « الوالد » انه نقد مخفي برقة • وهذا يعطى حافزا لمعاملة مزدوجة ( شكل ٢٨ ) •

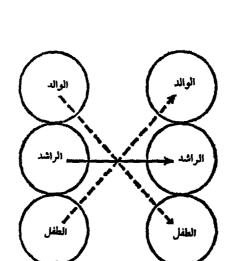


ويعتمد تطور المعاملة على أى الحوافز ترغب الزوجة فى الاستجابة لها · اذا أرادت أن تجعل الأشياء ودودة وأن تشعر بأنها على مايرام بما يكفى لعدم شعورها بالتهديد ، فانها سوف تستجيب : « لقد أخفيتها بجوار ملاعق المائدة يا حبيبى » · وهذه الاستجابة تكميلية لأنها تعطيه المعلومات التي يريدها ، وتقر أيضا بنبرة رقيقة جهله بأسهوب ادارة المنزل · واذا قدر « راشدها » أنه من المهم بالنسبة لزوجها أن تفعل شيئا اذاء اشارة زوجها الخفية ، فانها سوف تفهم التلميح ، وتصير أكثر تنظيما واذا شغلت « راشدها » معها لارادة المعاملة ، فانها سوف تستطيع واذا شخلت «

وعلى كل حال فانها اذا استثير « طفلهسا » الذي يشعر أنه ليس على مايرام » فأن استجابتها الأولية ستكون لكلمة « الاخفاه » وقد تستجيب على طول خط عبارة : « اذن فما هو شأنك ؟ هل أنت أعبى أم أى شيء ؟ » وهنا ينتهى السؤال عن فتاحة العلب ، بينما هما يتجادلان حول هزايا ونقائص كل منهما في مجال التنظيم ، والعجز عن الرؤية ، والغباء . . ولا تزال علبة البيرة مغلقة ، ولعبسة « الضوضساء » تسير على الحسن مايرام .

ويمكن لبعض المعاملات من هذا القبيل أن تقدم حافزا واستجابة على كافة المستويات: رجل يأتى الى البيت ويكتب « أنا أحبك » على الغيار الذى يكسو منضدة القهوة ، أن « الراشد » يتحكم فى الموقف رغم أن « الوالد » و « الراشد » كليهما منفسان فى الموقف (شكل رقم ٢٩) ، أن « الوالد » يقول : « ألا تنظفين هذا المكان أبدا ؟ » ويقول الطفل : « من فضلك لا تغضبي عندما أنتقدك » ، وعلى أية حال فأن « الراشد » يتجمل المستولية على أساس أن اظهار الحب مهم لزواجى ، ولذلك فاننى لن أدع « والدى » أو « طفلي يثار ، أذا قلت لها أننى أحبها ، فأنها لن تغضب منى ، بل ربما عملت بالفكرة القائلة بأنه من المهم قبل كل شيء لرجل في مثل مركزى أن يكون لديه منزل جميل المنظر ،

ويمكن لذلك أن يتحول الى معاملة تكميلية اذا كانت الزوجسة « على ما يرام » بما فيه الكفاية لقبول نقد بناء · وسيكون إلناتج سعيدا اذا نظفت المنزل واستقبلت زوجها عند الباب بمشروب بارد كبير الحجم ، وقالت له كم هو زوج لطيف وعاطفى وواسع الخيال : ان الأزواج الآخرين يزمجرون ويتنون فقط ، ولكن هاكم الجوهرة التى نلتها ! ومثل هذا الاقبال مؤكد النجاح · وعلى أية حال ، اذا لم تستطع أن تفعيسل ذلك ، فانه من



( شکل رقم ۳۹ )

الزوجة

الزوج

المحتمل أن يجيب « والدها » بحدة : « متى نظفت الجراج آخس مرة ؟ » أو أن يرسلها « طفلها » خارجا لتتسوق سلعا باهظة الثمن ترهق بهسا زوجها · وهذه المعاملة تصور لنا أنه بالرغم من أن « الوالد » و « الطفل » منغمسين في المعاملة ، الا أن الناتج يمكن أن يكون وديا ، ويحقق ذواجا طيبا اذا كان « الراشد » هو الذي يتولى المسئولية ·

و « الراشد » له حق الاختيار فيما يتعلق بالاجابة على المثير ، بطريقة تكميلية تحمى كلا من العلاقة والأفراد الداخلين في العلاقة • ويتخذ ذلك في بعض الأحيان شكل حساب بديهي سريع جدا :

المنظر: حفل كوكتيل • وتبدأ المعاملة عن طريق رجل يشازل وطفله ، سيدة مغازلة وقحة فيقرصها في خدها ، فتجيب :

( راشه ) : ان أمى تنصحنى دائما بأن أدير خدى الآخر \* للذا عرفنا هذه الاجابة بأنها صادرة عن « الراشد » ؟

كانت من المكن أن تجيب اجابة من « الوالد » فتقول : « أيها العجوز القدر ! » أو حتى تصفعه ·

أما اذا أجابت من « الطفل » فالها قد تصرخ ، أو ترتبك ، أو تغضب، أو ترتعش ، أو تبتسم ·

وعلى أية حال فان اجابتها صدرت عن « الراشد » لأنها ضمنت الحابتها الواحدة قدرا كبرا من المعلومات :

- ١ \_ لى أم قالت لى دائما \_ اذن فأنت تحت المراقبة !
- ٢ ــ أعرف الكتاب المقدس أيضا وهذا ما تعنيه ادارة الخد الآخر ، وهكذا
   ترى أننى لست من الفتيات العابثات .
- ٣ ــ المزاج الصافى لهذه التمثيلية الكلامية دله على أن « طفلى » يضحك ،
   وأنت على مايرام ، وأنا أستطيع أن آخذ الأمر على سبيل المزاح .
  - ٤ \_ تمت المعاملة ٠

والشخص الذى ينجع دائما فى التغلب على المواقف الحرجة ، لا يفعل ذلك مصادفة ، ان لديه « راشد » عالى السرعة ، ينجده فى موقف يلم به فى سرعة ، وهو عنصر هام فى الحياة الاجتماعية مثل الموقف السابق ، ولكنه أهم بكثير فى المنزل ، فأنت تستطيع أن تهرب من حفل الكوكتيل ، أما الهروب من البيت فشىء آخر .

وهنا يبرز السؤال: كيف يستطيع « الراشه » أن يعمل أفضل وأسرع ؟ عندما يدق شخص على الباب الأمامي للحياة ، فمن يذهب الى هناك أولا ــ « الواله » ، أم « الراشه » ، أم « الطفل » ؟

### كيف تبقى في « الراشيه »: "

ينبو « الراشد » متأخرا عن « الوالد » و « الطفل » · ويبدو أن مواكبة نبوه لنمو الانسان ليست من الأمور اليسيرة · ان « الوالد » و « الطفل » يحتلان الدوائر الأولية التى تأتى تلقائيا استجابة للحافز ، ولذلك فان الطريق الأول هو بناء قوة « الراشد » بحيث يصبح حساسا لاشارات « الوالد » و « الطفل » · وتعتبر المشاعر المثارة مفتاحا يكشف عن أن « الطفل » قد التقط الطعم · وأول متطلبات تشغيل بيسانات « الراشد » هى معرفة المرء « للطفل » الكامن فيه ، وأن يصبح حساسا لمشاعر (ليس على مايرام) ، إذ أنه لو أحس أن « هذا هو « طفلي » الذى لبسم، على مايرام » لبات بوسعه أن يتجنب الافصاح عن هذه المشاعر في شكل أفعال · وتشغيل هذه البيانات يستغرق لحظة ، ويعتبر العد من واحد شكل أفعال · وتشغيل هذه البيانات يستغرق لحظة ، ويعتبر العد من واحد الى عشرة ، طريقة مفيدة لتأخير الاجابة التلقائية لكى يحقق « الراشد » التحكم في المعاملة · ويمثل مبدأ « عندما تشك ، اتركها » تدريبا جيدا التخير ردود أفعال « الطفل » القديمة أو المدمرة · وقد صرح أرسطو بأن

المظهر الحقيقى هو أن يتمالك المرء نفسه بالتحكم في استجابات « الواله » و الطفل » التلقائية القديمة ، وانتظار أن يحسب « الراشد » الاستجابات المناسبة للموقف و يمكن التحكم في اشارات « الوالد » بنفس الطريقة ومن المفيد برمجة أسئلة معينة « للراشد » في الحاسب حتى يمكن تطبيقها على بيانات « الوالد » : هل هذا حقيفي ؟ وهل يمكن تطبيقها ؟ وهل هي ملائمة ؟ ومن أين واتتنى هذه الفكرة ؟ وما هو الدليل ؟ وكلما زاد ما نعرفه عن مضمون « الوالد » و « الطفل » كلما سهل علينا أن نفصل « الوالد » و « الطفل » عن « الراشد » و ويقر بنا هذا من النصيحة القديمة بأن يرتب المرء عناصر شخصيته و انها بالضبط هي العملية المطلوبة لتطوير « الراشد » و كلما كان الانسان حساسا بالنسبة « للوالد » و « الطفل » كلما صار « الراشد » أكثر انفصالا واعتزازا بنفسه وأشد قوة و

ان التحكم فى الحوار الداخلى هو الطريق الوحيد للتعرف على «الوالد» و «الطفل» وهذا الأمر ميسور الى حد ما طالما أنه لايوجد هناك مطالب خارجية تستدعى الاستجابة ، وأن الفرد لديه الوقت لفحص المعلومات وعندما يشعر الهرد بأنه ليس على مايسرام ومكفهر ونادم ومغتم ، فانه يستطيع أن يسمأل السموال : ( لماذا يضرب « والدى » «طفلى » ؟ ) وتصبح المحادثات الثنائية الداخلية التى تتضمن الاتهام عادية الحدوث و لقد كتب برتراند راسمل عن ألفريد نورث هويتهيد قائلا : «كان مثله كمثل الرجال الآخرين الذين عاشوا نمطا صارما من الحياة ، عرضة لنوبات مزعجة من مناجاة الذات وعندما كان يظن أنه بمفرده ، كان يوبخ نفسه من أجل نقائصه المفترضة (٥) و

وعندما يكون الانسسان قادرا على أن يقول: «هذا هو والدى » أو «هذا هو طفلى » يستطيع أن يقولها بالنسبة «للراشك» ، ومن ثم يمكنه عن طريقة الاستفهام أن ينتقل الى «الراشك» ، ان بوسع الانسان أن يشعر بالراحة العاجلة في موقف مفعم بالاجهاد ، ببساطة عن طريق توجيه السؤال: «من الذي يقوم برد الفعل ؟ » • وعندما يصير الانسان حساسا بالنسبة «للطفل » الخاص به ، يصبح بالتالي حساسا بالنسبة «لطفل » الآخرين ، ولا يوجد انسان يحب الانسان الذي يخاف منه ، النا نخاف « الوالد » في الآخرين ، ولكننا نستطيع أن نحب « الطفل » فيهم ، ومن التدريبات المفيدة في المعاملات المختلفة ، أن تسرى الولد

Ru sell, "The Autobiography of Bertrand Russell."

الصغير، أو البنت الصغيرة، في شحص آخر، وان نتحدث الى هذا الولد أو تلك البنت ليس بأسلوب التفضل، بل بأسلوب مفعم بالحب والحماية وعندما تكون في شك، قدم الحنان وعندما يستجيب الانسان «لطفل» انسان آخر فانه لايكون خائفا من «واله» الشخص الآخر ويظهر المنال التالى عن « الحديث الى الولد الصغير» في كتاب اديلي روجرز سانت جونس، وعنه ال الانقه لأحه Tell no man ، وفيه يقول هانك حافن:

استطعت أن أنفذ الى باطنها من خلال مظهرها وسلوكها ، لقد حدث لى هذا من قبل مرتين وأنا أعقد صفقات مع بعض الرجال ، رؤساء الشركات \_ لقد استطعت النفاذ الى ذواتهم ، وكأنها بانت جلودهم شفافة ، فرايت فيهم أحيانا رجالا يائسين حزانى وغرباء \_ مثل صبى خرج للصيد بدود المصنارة • قد يبدو ذلك غير قابل للحدوث ولكنه حدث مرتين ، فتعاملت معهم على هذا الأساس ونجحت في عقد الصفقة (٦) •

ان الراوى هنا تعامل مع « الطفل » الكامن في هؤلاء الرجال •

وهناك طريقة أخسرى لتقوية « الراشه » وذلك بأن تقضى الوقت الكافى لاتخاذ بعض القرارات الكبرى حول القيم الأساسية ، التى ينتج عنها عدد كبير من القرارات الأصغر غير الضرورية ، وهذه القرارات الكبرى يمكن اختبارها دائما ولكن الوقت الذى تستغرقه لاتخاذها يجب ألا ينقضى فى فحص كل حدث صغير يمكن أن تنطبق عليه القيم الأساسية ، وهذه القرارات الكبرى تشكل أساسا أخلاقيا للاسئلة التى تبادرنا كل لحظة : ماذا نعمل ؟

واتخاذ هذه القرارات الكبرى يتطلب جهدا وإعيا ٠ لانك لاتستطيع تدريس الملاحة وسلط عاصفة ٠ وبالمثل ، فانك لاتستطيع بناء نظام للقيم في طرفة عين مابين قول «طفلك»: «لقد ضربني جوني بقبضته في أنفي » ٠ واستجابتك ٠ لاتستطيع أن تستمر في معاملة بناءة مع «الراشه» المسئول ، اذا لم تتدبر القيم الأساسية والأولويات من قبل ١ اذا كان لديك قارب فانك تصير ملاحا ماهرا ، لأنك تعرف النتائج المترتبة على فشلك في قيادة الزورق ٠ انك لن تنتظر حتى تهب الربح ، لكي تفكر كيف تدير الراديو ٠ واذا كنت متزوجا ، فانك تصير شريكا خبيرا لأنك رتبت نفسك للنتائج المترتبة على الفشل ٠ وستقيم نظاما للقيم يدعم

A. Rogers st. Jones, "Tell no man", (New York: Doubleday, (7) 1966).

زواجك ، ومن ثم يخدمك عندما تشتد الأزمات · اذن فان « الراشد » قد استعد لتغطية المقابلات بسؤال مثل : « ماهو الشيء المهم هنا ؟ » ·

ويستطيع « الراشه » وهو يؤدى دور الخبير فى تقييم الاحتمالات ان يعمل نظاما للقيم يشمل ليس فقط علاقة الزواج ، بل كافة العلاقات ،
وعلى عكس « الطفل » فانه يستطيع تقييم النتائج ولا يتعجل المكافأة ،
انه يستطيع انشاء قيم جديدة مؤسسة على اختبار أكثر شمولا للأسس
التاريخية والفلسفية والدينية للقيم ، وعلى عكس « الوالد » فانه مهتم
أكثر بالحفاظ على الفرد أكثر من الاهتمام بالحفاظ على التقاليد الاجتماعية ،

ويستطيع « الراشه » أن يتمسك عن وعى بموقف يحرص فيه على محبة الآخرين له • و « الراشه » يستطيع أن يرى فى فكرة « مغبوط هو العطاء أكثر من الأخذ » أكثر منا يراه الأب الوصى على تصرفات ابنه •

وهذا هو نوع العطاء الذي ينعكس عليه « الراشه » كما تحدث عنه اريك فروم :

يخطى، الناس اشد الخطأ حينها يتصورون أن « العطساء » يعنى « التنازل » أو « التضحية » أو « الخسران » ! أن هؤلاء الذين يسلكون دروبا عظيمة غير منتجة هم الذين يحسبون أن « العطاء » افقاد لهم ٠٠٠ وهم يحسون بهذا الشعور ، ولأنهم يجدون العطاء مؤلما ، لذلك يجعلونه واجبا ، فغضيلة العطاء لديهم تندرج تحت باب التضحية ٠

وبالنسبة لسلوك الانتاج « راشد » فان العطاء له معنى مختلف كلية • فالعطاء هنا هو أعلى درجات التعبير عن القدرة • وأنا أجرب من خلال فعل العطاء ـ قوتى وثروتى وقدرتى • وهذه التجربة المفعمة بالحيوية والقدرة العالية تملؤنى بالفرح • اننى أختبر نفسى كشخص حى يفيض ويصرف ، ومن هنا يأتى الفرح • ان العطاء أكثر اسعادا من الأخذ • ليس لأنه حرمان ولكن لأن فعل العطاء يتضمن التعبير عن حيويتى (الموافقة)(٧) • وهذا النوع من العطاء يمكن أن يكون طريقا مختارا للحياة • وهو اختيار يبرز كافة القرارات • عندما يسأل « الراشه » قائلا : « ما هو الشىء يبرز كافة القرارات • عندما يسأل « الراشه » قائلا : « ما هو الشىء عليه هنا ؟ هل أنا محب ؟ » وما دمت قد اتخذت هذه القرارات التقييمية

E . Fromm, "The art of loving", (New York : Harper, 1956). (Y)

فان الفُرد يستطيع أن يتصدى بطريقة بناءة قائلا: « أين أخفيت فتاحة العلب ؟ » ويمضى من خلال تقوية موقف « أنا على ما يرام ، وأنت كذلك » يوما بعد يوم • وبالاختصار فان « الراشد » القوى ينبنى على ما يلى :

- ١ \_ تعلم أن تعرف « طفلك » بما فيه من نقاط ضعف ، ومخساوفه ، وطرائقه الرئيسية للتعبير عن هذه المشاعر ٠
- ٢ ــ تعلم أن تعرف « والدك » بما فيه من مواعظ وفروض ومواقف ثابتة وأساليبه في التعبير عن هذه المواعظ والفروض والمواقف •
- ٣ \_ كن حساسا بالنسبة « للطفل » الذي في الآخرين · تحدث اليه ، واظهر الحثان نحوه ، واعطة الحماية والتقدير ·
- عد من واحد الى عشرة عندما يكون ذلك ضروريا حتى يجد « الراشد » الفرصة لتصنيف المعلومات وفصل « الوالد » و « الطفيل » عن الحقيقة •
- ه \_ عندما تكون فى شك ، دع الأمور تسير ، فلن يهاجمك أحد على قولد لم تنطق به ٠
- ٦ أصنع لنفسك نظساما للقيم انك لاتستطيع أن تتخذ قرارات ،
   بدون اطار أخلاقي •

أما كيف يصنع « الراشد » نظاما للقيم ، فهذا هو موضوع الفصل الثانى عشر ، وعنوانه : ( نموذج : الوالد ـ الراشد ـ الطفل ) والقيم الأخلاقية ٠

# كيف نغتلف

# ( تصبح ادوات العقل عبنا عليه ، عندما تنتهى الظروف المحيطة التي جعلتها ضرورية \_ هنرى برجسون )

ان جميع الناس متشابهون من حيث البنيان ، بمعنى أن لكل منهم v والد v ، و v راشد v ، و v طفل v ، و هم يختلفون بطريقتين فى مضمون كل من v الوالد v و v الراشد v و v الطفل v والتى هى واحدة عند كل شخص من حيث كونها تسجيلات للتجارب الواحدة عند كل شخص v ويختلفون فى ترتيبات التشغيل أى وظيفة كل من v الوالد v و v الراشد v و v الطفل v وقد خصصنا هذا الفصل لفحص هذه الاختلافات الوظيفية v و هناك التشغيل هما : الافساد v والاستبعاد v

#### الافسىاد:

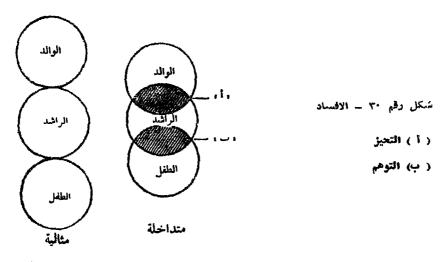
فى نهاية الساعة التمهيدية التى شرحت فيها نموذج ( الوالد \_ الراشد \_ الطفل ) لفتاة فى سن السادسة عشرة ، كانت محولة من شعبة الخدمة الاجتماعية • وقد كانت فتاة منطوية عاجزة عن التواصل وليست

E. Berne, "Transactional Analysis in Psychotherapy", (New (A) York : Grove Press, 1961).

على شيء كبير من الثقافة ، وقد تركت المدرسة قبل أن تكمل دراستها ، سألتها السؤال التالى :

« هل تستطیعین أن تذکری لی ما یعنیه نموذج: الوالد ـ الراشد ـ الطفل ، بالنسبة لك الآن ؟

وبعد صمت طويل قالت: « انه يعنى أننا جميعا مكونين من نلائة أجزاء ، والأفضل لنا أن نحافظ عليها منفصلة حتى لا نواجه المتاعب » • ان المتاعب التى تنتج عندما لاتنفصل هذه الأجزاء تسمى : «افساد الراشد»، والوضع المثالى لدوائر « الوالد والراشد والطفل » ( شكل رقم ٣٠ ) هو الفصل بينها • وعلى كل حال فان هذه الدوائر الثلاثة تتداخل لدى بعض الناس • ان التداخل « أ » في الشكل يمثل افساد « الراشد » بواسطة معلومات « الوالد » القديمة وغير المفحوصة والتى تظهر حقيقية وهذا هو ما يسمى : ائتعيز •



وعلى ذلك فان بعض المعتقدات مثل « البشرة البيضاء أفضل من المبشرة السوداء » ، « المتعاملون باليد اليمنى أفضل من المتعاملين باليد اليسرى » ، « رجال الشرطة أردياء » • تظهر فى المعاملات على أساس قاعدة « الحكم المسبق » (\*) قبل تطبيق المعلومات الحقيقية « للراشد » عليها •

<sup>(★)</sup> نسمى هذه الظاهرة فى الاعلام أى علوم الاتصال البشرى باسم: الصور النمطية Stereo-types ومداها: وجود فوالت سابقة المجهيز يفرغ فيها الشمخص معلوماته عن الأشخاص الآخرين أو أفعالهم وينتج عن ذلك اصدار حكم مسبق غير مفحوص ــ المترجم •

وينشأ « التحير » في الطفولة المبكرة ، عندما يغلق باب التساؤل حول بعض الموضوعات المعينة على يه « الوالد مانح الأمان » وهنا لايجرؤ الصبى على فتحه خوفا من تبكيت « الوالد » ·

ونعرف جميعا كم هو صعب الحوار المنطقى مع شحص متحيز ويستطيع الانسان أن يستعرض مع بعض الناس قضية منطقية وواضحة ، متعلقة بموضوعات : التمييز العنصرى ، أو اسمستخدام اليد اليسرى ، أو أى موضوع يتحيز الفرد اليه ، ولكن « الوالد » فى هؤلاء الناس يحتل بثبات جزءا من « الرائد » ، وسيحيطون قضماياهم الانحيازية بكافة أنواع المجادلات الخارجة عن الموضوع لمساندة موقفهم ، وتبدو صلابتهم فى التمسك بموقفهم الآمن ، غير منطقية متل موقفهم ذاته ، وكما أوضحنا فى الفصل الثانى فانه من الأسلم للصغير أن يصدق كذبة من أن يصدق عينيه وأذنيه ، ولذلك لايستطيع الفرد أن يقضى على رأى متحيز بمجرد مناقشته مناقشة راشدة ، والطريقة الوحيدة لاستبعاد التحيز تتمثل فى مناقشته مناقشة راشدة ، والطريقة الوحيدة لاستبعاد التحيز تتمثل فى تحديث معلومات « الوالد » بمعلومات منبثقة من واقع اليوم ، وعلى ذلك نستطيع أن نرى العلاج متمثلا فى الفصل ما بين « الوالد » و « الراشد » وسترجاع الحدود بينهما ،

أما التداخل « ب » في شكل رقم ٣٠ ، فيمثل افساد « الراشه » بواسطة « الطفل » في شكل مشاعر أو خبرات قديمة تظهر في غير محلها وهناك اثنان من الأعراض العادية لهذا النوع من التحيز هما : الأوهام والهلوسة • والأوهام تجد لها أرضية في الخوف • ان المريض الذي قال لى : « ان العالم بشمع » • كان يصف كيف ظهر له الغالم في حداثت ، فأى صبى صغير يعاني من خوف مستمر من تعرضه لقسوة « والد » لا يمكن التنبؤ بتصرفاته ، يصبح عرضة للمشخص بالمع تحت تأثير الضغط لل لأن ينغمر تحت نفس الخوف الى حد أن يلفق منطقا يبرر به البيانات المخزونة في عقله ، فقد يظن أن البائم المتجول المتجه نحوه من آخر الشارع ، قادم في الحقيقة ليقتله • واذا واجه حقيقة أنه مجسرد بائع ، فان هذا الشخص قد يؤيد خوفه بأن يقول جملة مشل : « لقد كشفته في نفس الدقيقة التي رأيته فيها • انه هو ! انه مطلوب أمام مكتب التحقيقات الفيدرالى • لقد رأيت صورته في مكتب البريد ، وهذا هو سبب مجيئه لكي يقتلني » • وكما هو في حالة التحيز فان هذا الوهم لا يمكن مجيئه لكي يقتلني » • وكما هو في حالة التحيز فان هذا الوهم لا يمكن أن يستبعد بالاكتفاء بالقول بأن هذا الرجل ليس سوى بائم ، وانما بكشف

حقيمه أن التهديد الأصلى « للطفل » لم يعد موجودا فى الظاهر اذ لا يستطيع « الراشد » أن يتعامل مع البيانات الواقعية الا اذا تطهر من الشوائب •

وتعتبر الهلوسة نوعا آخر من أنواع « افساد الراشد » بواسطة « الطفل » • والهلوسة ظاهرة تنتج عن الضغط الشديد ، تطفو فيها الى السطح من جديد ، التجارب الخارجية التي كان قد تعرض لها المرء والتي عانى فيها من شميعور والانحطاط والرفض والنقد • وقد تطفو هذه الظواهر دون استتارة من أحمد • وتظهر التجربة المسجلة للمريض كما لو كانت حقيقة واقعة • ويسمع الشخص الأصوات التي عاينها في تجربة واقعية في الماضي ، وإذا سأالته عما تقوله الأصوات ، فأنه سيصف بصفة خاصة ، المحتويات ، على أنها كلمات النقد والتهديد أو العنف • وكلمات زادت غرابة الهلوسة ، كلما زادت غرابة الحياة بالنسبة له وكلمات زادت غرابة الخارجة عن المألوف لاتستعصى على فهمنا عندما نمعن النظر في النوعيات المختلفة من المعاناة التي يخضع لها بعض الصغار ، لفظية كانت أم مادية •

#### : Exclusion الاستبعاد

بالاضافة الى التحيز هناك اضطراب رئيسى آخر يوضح لنا كيفية الاختلاف ، وهو : الاستبعاد : يتجسد الاستبعاد فى موقف نمطى يمكن التنبؤ به ، ويتمسك به المرء لأطول فترة ممكنسة اذاء موقف التهديد ، وينتج « الوالد » الثابت و « الراشسة » الثابت و « الطفل » الثابت حميعهم ، من الاستبعاد الدفاعى للعاملين التكيميليين فى كل حالة (٩) ،

وهذا الموقف يستطيع فيه «الوالد» المستبعد أن يوصد «الطفل»، كما أن «الطفل» المستبعد يستطيع أن يوصد «الوالد» •

#### الشبخص الذي لايستطيع اللعب:

ان نموذج « الراشه » الذي يهيمن عليه « الواله » الذي يستبعد « الطفل » يتمثل في الرجل المثقل بالأعباء ، الذي يعمل في مكتبه حتى

Berne, "Transactional Analysis in Psychotherapy". (9)

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

ساعة متأخرة ، منشغلا بالعمل طول الوقت ولا يبيل لمساركة أفراد أسرته ، في لهوهم ومرحهم متل القيام برحلات للأماكن الخلوية ، اننا نغال أنه متوقف عند نقطة ما في حداثته ، كان واقعا فيها كلية تحت ضغط والدين جادين وصارمين وملتزمين بأداء الواجب ، لدرجة أنه وجه أن الطريفة الوحيدة الآمنة للتقدم في الحياة انما تتمثل في استبعاد «طفله » تماما ، أو أن يوصده ، لقه وجد بالتجربة أنه في كل مرة يطلقه ، كانت تحدث متاعب : « اذهب الى غرفتك ، » ، « لاينبغي أن يسمع للطفل صوت » ، « كم مرة يتحتم أن أقول لك ، ، « عليك أن تكبر! » ، واذا كوفيء هذا التنخص الصغير أيضا للالتزام الكامل والجهد الدؤوب والاذعان وتنفيذ ما يطلب منه تماما ، فسيبدو له أن طريق الحكمة هو والاذعان وتنفيذ ما يطلب منه تماما ، فسيبدو له أن طريق الحكمة هو الالتزام الكامل بشخصية « الوالد » ومن ثم فانه يعتاد الاغلاق الكامل على « الطفل » وعدم مسمايرة الطفولة ، وهذا الطراز من الأفراد لديه الافراج عن « طفله » السعيد لأن الصغير الذي لديه « محدود السعادة » ، الأفراح عن « طفله » السعيد لأن الصغير الذي لديه « محدود السعادة » ، وانظر شكل رقم ٣١ ) ،

ويمكن مساعدته بايضياح أن موقف ليس عادلا بالنسبة لأسرته وأولاده ، وأن زواجه في الحقيقة قد ينفصم اذا أصر على محاولة الاغلاق على « الطفل » في زوجته وأولاده · ويستطيع من خلال الجهد الهادف عن طريق « الراشد » أن يقوم برحلة مع أسرته ، ويقطع ساعات عمله بالمكتب، وينصت في حب ( تقويم الراشد ) لحكايات أولاده ، وأن يسيارك في حياتهم · ويستطيع عن طريق « راشده » تحقيق قيمة الحب أو المحافظة على أسرته · أنه لن يغير طبيعة « والده » أو ينشى « طفلا » سعيدا هو



شكل رقم ٣٢ ـ راشد تداخل معه الطفل وأقصى عنه الوالد



شمكل رقم ٣١ ــ راشد تدخل معه الوالد وأقصى عنه الطفل

أصلا غير موجود عنده ، ولكنه يستطيع أن يتبصر الطرق التي تجعل ذلك مستطاعا لبناء حياة راضية في الحاضر ·

#### الشيخص المجرد من الضمير:

ويمثل « الراشد » المهيمن عليه « الطفل » ، و « الواله » الموصد ( شكل ٣٢) صعوبة شديدة جدا بالنسبة للمجتمع ٠

وتتطور هذه الحالة في الشخص الذي كان أبوه الحقيقي ، أو هؤلاء الذين أشبعوا دور « الواله » فيه ، متميزين بالوحشية والارهاب ، أو على النقيض ، مفرطين في التدليل الى حد البله بحيث تمثلت الطريقة الوحيدة للحفاظ على الحياة في « اغلاق الوالله » أو « طرده » · وهذا هو الطراز النموذجي للسيكوباتية (\*) ، وهو الشخص الذي يترك الموقف الأول ( أنا لسبت على مايرام ، وأنت على مايرام ) في السنوات الأولى من حياته ، ويتبخذ موقفا جديدا هو موقف (أنا لست على مايرام، وأنت لست على مايرام) • ويستنتج هذا الشخص الصغير تماما أن أبويه هما في الحقيقة ( ليسا على مايرام ) الى درجة أنه يطردهما خارجا تماماً • وقد يبالغ في ذلك حتى يصل الى القتل • وإذا لم يفعل ذلك فهو على الأقل يستبعدهما نفسيا ، ولذلك فانه من وجهة نظره الخاصة · ليس لديه « والد » ١٠نه لا يطرد « الوالد » المؤلم فحسب ، ولكنه يطرد أيضا الخير القليل الموجود في « الوالد » ، ومنسل هذا الشخص لا يوجه في معاملاته الجهارية أي. شرائط مسحجلة تمده بالمعلومات التي تتعلق بالانضحباط الاجتماعي، والتعليمات الصحيحة حول « ما يجب ومالا يجب » ، والمعايير الثقافية ، أو ما يمكن العودة اليه كضمير · ان سلوكه مسيد « بالطفل » الذي يستطيع من خلال « الراشد » الفاسه ، أن يستميل الأفراد الآخرين لنحقيق أغراضه · ان « راشده » يستطيع تقييم النتائج ولكنها تلك التي تتعلق بما لو كان سيقم أم لا ، ونادرا ما تتضمن عناصر الاهتمام بالآخرين • وبالرغم من أنه قد توجه استثناءات ، الا أن القاعدة العامة هي أننا لانتعلم أن نكون محبين ان لم نكن قد نلنا الحب مطلقا ٠

واذا تمثلت السنوات الخمس الأولى بكاملها في معركة حرجة من أجل البقاء الطبيعي والنفسى ، فأن هذه المعركة قد تستمر طوال الحياة ٠

<sup>(\*)</sup> اضطراب عقلى يجمل من الفرد عدوا للمجتمع ... المترجم •

والطريقة الوحيدة لتحديد ما اذا كان الشخص لديه « والد ، من عدمه ، تتمثل في تحديد استمرار مشاعر الخجل • ان هذه المشاعر التي تبقى في « الطفل » تنطلق مع ضربات « الواله » « للطفل » • واذا لم تستمر هذه المساعر ، فمن المحتمل أن يكون « الوالد ، مقيدا · ولنا أن نستنتج أنه اذا لم يعبر رجل اعتدى على صغير ، عن أية مشاعر للاحساس بالذنب أو بالندم ، سوى ندمه على وقوعه في يد الشرطة ، فان هذا الرجل يفتقر الى « والد » يعمل في ذاته ، وينطوى ذلك على دلالات هامة قد تنفع المهتمين باصلاح المجرمين ، ومن الصعب علاج مثل هذا الشخص ، فلا يمكن للانسان أن يثير « الواله » لأنه غير موجود · وقد أجرى عدد من التجارب على القرود التي فصلت عن أمهاتها الحقيقية وربيت مع أمهات بديلات في شكل دمي من السلك مغطاه بطبقات من القماش القطني السميك • ووجد أن القردة قد كونت في مستهل الطفولة انجذابا قويا نحو هذه الأمهات البديلات ، ولكنها حينما وصلت الى مرحلة النضج ، قلت قدرتهـــا على التناسل وتربيــة الصغار (١٠) • لقد أصبحت تفتقد الكفاءة فيما يتعلق بخبرة الأمومة التي يحسبها الكنيرون غريزة من الغرائز ٠ ان خبرة الأمومة لم تكن مسجلة في « الوالد » ولذلك لم يظهر منها شيء عند تشغيل التسجيل ·

ان هذا التنبؤ قد لايصدق على الانسان الذى قيد « والده » لأنه على خلاف القرد ، لديه ١٢ مليار خلية في عقله بمقام ١٢ مليار كومبيوتر ، يستخدمها في تقييم الحقيقة وبناء الاجابات ، حتى لو لم تكن قد سبجلت مبكر ١٠٠

ان المجرم المضطرب عقليا يستطيع أن يفهم نموذج ( الواله \_ الراشه \_ الطفل ) الخاص به لدرجة أن « راشك » يستطيع توجيك أنشطته بطريقة تجعل من الممكن تغيير مصيره من اقتراف جريمة والقاء القبض عليه ثم سجنه و وهكذا قد لايكون لديه « واله » عامل لمساندة « راشده » ولكن « راشده » يمكن أن يصير قويا بما فيه الكفاية ليقوده الى حياة ناجحة يحظى فيها بالقبول وربما أيضا بتقدير الآخرين ، وهذا هو الاحتمال الذي يجب أن تعتمه عليه جهود اصلاح المجرمين وتقويم سلوكهم ،

H. F. Harlow, "The Heterosexual Affectional System in Monkeys", American P ychologist, 17 (1962): 1-9.

#### الراشد الموقوف

ان الشخص الذي عنده راشيد « موصد » ( شكل رقم ٣٣ ) هو مصاب بالذهان ( مضطرب عقليا ) • ان « راشده » لا يعمل ولذلك فانه منعصيل عن الواقع ، ومن ثم ينفتح الطريق أمام « والده » و « طفله » مما ينتج في الكنير من الأحوال خليطا مهوشا للمعلومات القديمة والتجارب المبكرة التي تبدو غير منطقية حاليه ، لأن المعلومات لم تكن منطقية عند تسمجيلها • وقد لوحظ ذلك في مريضة بمستشفى لأمراض النسها تخلل أداءها للتراتيل الدينية « والد » ألفاظ بذيئة تدور حول وظائف الجسد « طفل » • ان المضمون خارج عن المألوف ، ولكن يبدو أنه ترديد لصراع قديم بين « الوالد والطفل » حول الخير والشر ، ما يجب ومالا يجب، النخلاص والهلاك ، وقد كشف مضمون هذه المخرجات اللفظية عن قدر كبير مما يتعلق « بوالدها » و « طفلها » • أما حقيقة أن « راشدها » غائب فقد أظهر عنف الضراع • ان المعركة عنيفة جدا • « لن أحاول » ولا يعني هذا القول أنها تجد راحة في الاستسلام ، فقد كانت واقعة تحت رحمة الشاعر المرعبة التي عانتها في طفولتها •



شكل رقم ٧٣ ـ الراشد الموصد او الموقوف ( المريض العقل )

وتتركز الخطوة الأولى لعلاج المضطرب عقليا فى تقليل مشساعر الفزع هذه • ومن الأمور الأساسية لشفاء المريض ، احساسه من الوهلة الأولى للقائه بالطبيب النفسى ـ بالموقف الواضح ( أنا على ما يرام وأنت

على مايرام) • فى سنة ١٩٦٣ أبلغنى زميلى جوردون هايبرج \_ بأثر هذا الموقف على مرضى الاضطراب العقلى ، الذين كان يعالجه\_\_\_م حينذاك فى مستشفى ولاية ستوكتون:

يبدأ العلاج مع بداية تبادل النظرات بين الطبيب النفسي والمريض ، عندما يدخل الطبيب المعالج من الموقف الأساسي ( أنا على مايرام ، وأنت على مايرام ) • أن المضطربين عقليسا متلهفون على اقامة علاقة أقوى مع الناس ٠٠٠ وعندما يواجه هؤلاء الأفراد السريعو الفهم عادة ، شـخصا يتخذ موقف ( أنا على مايرام وأنت على مايرام ) فان ذلك يشكل تجرية جديدة ومثيرة بالنسبة لهم ، ويقع « الراشد » في شبكة هذه المواجهة الانسانية ويبدأ في التساؤل قائلا: « كيف تكون أنت في الخارج بينها أنا في الداخل؟ » ولا يتلقى ردا سريعاً على السؤال، وانما في الوقت الذى يحدس فيه المعالج أنه مهيأ لاستقباله بعد أن يكون الطبيب النفسي قد انتهز الفرصة لتحديد اكثر المناورات أو اللعبات التي يستخدمها الشخص تدمرا ، يقال للمريض ببساطة وبطريقة مباشرة مثلا: « انت تخيف الناس وتفزعهم » ٠٠٠ أي أننا نخبره صراحة أنه على مايرام ١٠ أنه يشعر بالأهمية بسبب تفرد وجوده البشرى مما يشبيع في نفسه الأمل • وعندما يستطيع « ألراشه » أن يبدأ في تصنيف العلومات ، والانصات ، والتعلم ، والعاونة في اتخاذ القرارات ، تبدأ القوى التوليدية الجديدة في العمل وحدها وتبدأ عملية العلاج تبعا لذلك (١١) •

وكثيرا ما تحتوى مجموعات العمل الخاصة بنى والتى تتضمن فى أى وقت عددا يتراوح مابين عشرة الى عشرين مريضا ، على مرضى بالذهان وعند اعداد فريق متعاقد على أساس نموذج ( أنا على مايرام وأنت على مايرام ) ، يشعر المريض بالذهان ـ بأنه يتلقى المعاونة والمديم والطمأنينة ، وهنا يكون المسرح قد أعد لعودة « الراشد » ،

وفى احدى مجموعات المستشفى ، أخذت احسدى السسيدات فى تسوية جونلتها مرات ومرات وشدها الى أسفل ركبتها خلال الجلسة التى استمرت ساعة ، بالرغم من أن هذا العمل لم يمر دون ملاحظة ، فان أحدا لم يفعل شيئا حياله ، أو ينظر باستنكار ، وبالتالى استمرت المجموعة فى المناقشة ، وكانت هناك ثلاثون دقيقة من هذه الساعة لتعليم نموذج

G. Haiberg, "Transactional Analysis with State Hospital Psychotics", Transactional Analysis Bulletin, Vol. 2. No. 8 (October, 1963).

( الواله ــ الراشد ــ الطفل ) ثم يلى ذلك المناقشة · وعنه نهاية الساعة اذا بالرجل المجاور للمرأة يقول لها : « هل تعرفين أننى أحصيت عدد المرات التى سويت فيها جونلتك · لقد فعلت ذلك تسم عشرة مرة » ·

فقالت في عجب يخالطه شعور بالسعادة لهذا الاكتشاف: « أنا فعلت. ذلك ؟ » ·

كانت قادرة على قول هذه الاجابة الصادرة عن « الراشد » دون خوف من التهديد • أما انبثاق « الراشد » مهما كان ضئيلا ، فانه هو بداية اعادة الاتصال بالحقيقة ، وأن المسرح معد لدراسة نموذج ( الوالد \_ الراشد \_ الطفل ) الذي يجرى من خلاله أوسيع اكتشافات المريض لسلوكه الذاتي •

ويرتبط بالعلاج الجماعى ، استخدام العقاقير للمساعدة فى رفسع الروح المعنوية وتهدئة الهياج الشديد ، وفى حالات الاحباط الشديد ، يستخدم العلاج بالصدمة الكهربائية وتأثيره هائل جدا فيصبح المريض بعد جلستين أو ثلاثة ، بشوشا ، ومسترخ ، وراغبا فى الحديث ، ويمحو العلاج مؤقتا ، التسجيلات المؤلمة القديمة ، ويسمج بعودة « الراشد » ومن ثم يستطيع المريض تحت قيادة « الراشد » أن يبدا فى تعلم نصوذج ( الوالد ـ الراشد ـ الطفل ) ، لمعرفة من أين تأتى المشاعر القديمية ، وكيف يستطيع التخلص منها بنفسه ،

#### الانغلاق الرحلي في الشخصية المصابة بالهوس الانقباضي : Manic-depressive

ان الشخص الذى لديه « واله » مستقر أو « طفل » مستقر ، يطغى على العنصرين الآخرين ويستبعدهما \_ يستجيب للأحداث المحيطة به بطريقة ثابتة يمكن التنبؤ بها ، وتبقى حالته النفسية ثابتة أيضا •

والكثيرون منا لديهم تغييرات مزاجية ، حيث أن كل جزء من جهازنا المكون من ( الوالد ـ الراشـــد ـ الطفل ) يسـاهم بدوره في تفكيرنا وسلوكنا ، ففي بعض الأيام نشعر بأننا على مايرام ، وفي بعض الأيام الأخرى يخامرنا شعور معاكس ، واذا حاولنـا فاننا نسنطيع عادة أن نكتشف سبب ارتفاع معنوياتنا ، أو هبوطها ، وفي بعض المرات تكون الأسباب مراوغة ، أو لاتبدو متعلقة بأى علامة محددة في الحاضر ، وقد اختبر كثير من الناس حاله تقلب المزاج مع تغير الفصـول ، وفي موسم

الاجازات تكثر حالات الاحباط كما هو واضع من تزايد الحالات المرضية في عيد الميلاد • كذلك فأن مقدم فصل الخريف يؤدى الى البهجة لدى الكثير من الناس حيث يعاد تشغيل أشرطة العودة للمدرسة القديمة ، و « نستنشق » مرة أخرى النكهة المثيرة لصناديق الاقلام ، والأرضيات المدهونة بالزيت ، وأقلام الرصاص • ونفس هذه الروائح قد تؤدى الى الاحباط لدى بعض الناس ، اعتمادا على ما حدث في تلك السنوات الدراسية المبكرة • ويعاد تشغيل العديد من التسجيلات القديمة لتنتج « المعنويات المرتفعة أو المنخفضة » التي خبرناها جميعا • والكثيرون منا يتجاوزون المساعر الحزينة ، ويستمتعون بالمشاعر الطيبة ، لأن « الراشد » يظل مسيطرا ويجعل سلوكنا سليما •

وهناك حالة تصبح فيها تغيرات هذه الأمزجة متطرفة ، وتؤدى الى سلوك مبالغ فيه ، لايكون « للراشد » سيطرة عليه • ولا يكون « الراشد » غير قادر على التحكم في السلوك فقط ، بل أيضا غير قادر على اكتشاف سبب تغير المزاج • وتوجد هذه الحالة لدى الشخصية المريضة بالهوس الانقباضي ، ويصاب المريض به بين حين وآخر بيت بتقلبات مزاجية شديدة وليس لها تفسير • وفي حالة الهوس أى عند الحالة القصوى ، يشعر بالابتهاج وأنه يقف على قمة العرام ، وأنه مفعم بالحيوية ، وقد يصبح كثير الكلام أو عدوانيا • ويبدو كما لو كان « طفله » يقر معه من هذا العالم •

ويبدو أن « الواله » ليس له تأثير يحد من هذه الحالة عند الوصول الى هذه المرحلة • ويشعر الشخص بأنه لايقدر أن يرتكب خطأ ، ويقفز من شيء الى آخر ، صارفا سعادته في نشاط واحد ، لايتخلى عنه الا للقيام بعمل مبهج مفعم بمغامرة أكثر ، كما لو أنه كان من وجهة نظره الخاصة يختبر الى أى مدى يستطيع أن يمضى في نوبة سعادته هذه • والمشكلة هي أنه رغم شعوره بالعظمة الا أن « راشده » قد أضير ، أو أفسد ، ولم يعد سلوكه حقيقيا ، وقد يتعالى على الآخرين • واذا اشتد به الأمر فقد يلزم احتجازه ، أو يودع في مستشفى • وفي النهاية ، يهبط ويستعيد ما يبدو أنه فترة استقرار قد تستمر لمدة طويلة • وخللا هذا الوقت يكون و الراشمه » مسيطرا على سلوكه الذي يبدو حقيقيا ومناسبا ، ثم يغوض أنه فترة استقرار قد تستمر لمدة طويلة • وخللا الشهاية ، ويختفي الإحساس بانه على ما يرام بطريقة سرية مثلما ظهرت ، وتبدو الحياة فارغة ، وتتبدد بأنه على ما يرام بطريقة سرية مثلما ظهرت ، وتبدو الحياة فارغة ، وتتبدد حقويته ، ويعود « والده » بالانتقادات المخزونة والاستبداد القديم • ومرة ثانية يصاب « الراشمه » بالفرر ، ويسكن الشخص في حالة الاحباط •

ويتختلف المضاب يهذه الحالة عن الآخرين الذين يعيشون كل يوم خَالَاتِ النَّشُوةَ والاكتئابُ العادِّية لا من لحيث عَفيقَة أن هذه التغيرات المزاجيه تبدو مستعصية على التفسير • كدلك فإن هذه التغيرات المزاجية تحدث عَلَى فَتُواتَ ، وَمُتكرَرَة ، ولكي نفهم ما الذي يجرى أتناء تلك الدورات ، قَمْنُ الضَّروري معرَفه أن كلا من الاحساس بالقدرة على كل شيء المساحب لَجْالَةَ الْحَلْلِ ، والأحساس بالتفاهة المساحب لحالة الاحباط ، يمثل المساعر المستجلة في أ الطفل ، ويمثل كلاهما استجابات للتسجيلات القديمة في « الواللة » أ وفي كلتــا الحالتين يكون الحوار الداخـــلى دائــرا ما بين « الوالد ــ الطفل » وفي مرحلة الاحباط يكون « الوالد » منهمكا في ضرب « الطفل » • أما في حالة الهوس فيمدُّح « الواله » « الطفل » وكما هو الحال في تحليل كافة المشاعر ، فمن الضروري توجيب هذا السؤال : « ماذا كانت المعاملة الأصلية ؟ » وغالبًا ما نجد في الشخصية الريضة بالهوس الانقباضي « والدا » قويا ، ان لم يكن مستبدا ، يتضمن أوامس وتصاريح متناقضة مستجله مبكرا ، ربما على أساس قاعدة ملاحظات بياجيه ، خلال العامين الأولين من العمر \_ عندما كان «الراشد» في الشخص الصغير قد الاتبط لأول مزة بعمل نظام العلة والمعلول • وفي هذه الفترة العصبية ، لو كانت مناك تناقضات عاصفة ومخالفات ، فان « الطفل » قد يقِعد عن محاولة التوصيل الى بناء للسببية قائم على التفكير والتدبر ( ليس للأمور معنى مهما قلبت على أوجهها ) • وقد ينظر لما يحدث له على أنه مسألة ـ « وقت » وليس علاقة الأشياء بالأحداث · ولا يستطيع الشخص المريض بالخلل العقلي أن يقرر ما الذي يدفعه إلى الاحساس بالانقباض أو النشوة بالتسببة الى الأمور التي كانت عليها حالته في البداية • ويكون مزاحه غير متوقع في المستقبل في اللحظة الحاضرة مثلما كان في اللحظة السابقة، لأن الأبوين اللذين يعاقبان ويمتدحان لأيمكن التنبؤ بلحظة ظهورهما ٠ وقع كتبت فريدا فروم رايشهان أن الشخص الذي يظهر عليه تذبذب الهؤس الانقباضي قد وقسع ــ كقاعدة عامة ــ تحت ظــل تناقض عظميم، ولم يستطع « الراشد » في نفس الصبي أن يدرك التغيرات المرحلية في أبويه أو ولذلك اعتزل « الراشنيد » في محساولة أخيرة لاتخاذ موقف ( أنَّا لست على مايرام ، وغير متأكَّد بالنسبة لك ) • أن « الطفل » صار يعرف على أي حال « أنْ الوقت قد أزق لحدوث شيء ما ' · » أو أن « كافة الأشياء الطيبة لابه أن تنتهى · » لقد حدث بالفعل · وسيحدث الآن · ان حقيقة وجود أشياء طيبة ، وأشياء طيبة جدا ، التي يعاد سماعها في حالة الهوس ، قد تظهر أن « الوالد » ( وهو في العادة الأم حيث إنها كانت أكثر الأشبخاص تأثيرا في العامين الأولين من العمر ) ، أعطت في الحقيقة حنانا عظيما وقبولا يضافان الى احساس المريض بالنبذ ولم تكن الى استجابة الأم « الوالد » للطفل ترجع بداية الى ما فعله الصغير ، ولكن الى تقلباتها المراجية أو التغيرات المؤثرة في شخصيتها ،

فكروا معى فى مدى الصعوبة التى يلقاها الصغير ذو العامين فى محاولة فهم ما يجسرى عندما تتغير الأم دوريا وكلية من احدى نوعيات الشنخصية الى نوعية أخرى ١ ان فى استطاعتنا احصاء عدد من الأسباب لهذا النوع من التغيير ٠ أحدها هو تعاطى المسكرات ١ الأم هنا تحس بالنشوة ، انها تحتضنه وتدلكه وتدغدغه حتى يصرخ ، وتلعب معه لعبة المساكة حول المنضدة ٠ انها تقذف به فى الهواء ٠ انها تصفق بيديها وتضحك فى هستيرية عندما يمسك القطة من ذيلها ويطوح بها فى الهواء ٠ ياه ! ان الحياة عظيمة ! ثم تفقد الأم وعيها وتترك الصغير وحيدا عدة ساعات ١ انه جوعان ، وفارغ ٠

لقد مضت ٠٠ ومضى الحنان ١٠ كيف يستعيدها ؟ ماذا حدث ؟ انه لا يعرف ٠ وفيما بعد تستيقظ مريضة ٠ انها لا تستطيع أن تنظر اليه ٠ انها تدفعه بعيدا ولكنه يبكى ويعود اليها ثانية ٠ انها تضربه ٠ ماذا حدث؟ ماذا عمل ؟ لقد كانت تمنحه احساسا طيبا من قبل ٠ انها الآن تمنح احساسا طيبا من قبل ٠ انها الآن تمنح المساسا سيئا ٠ انه يصرخ ويصرخ حتى ينام ٠ ويأتى الغد ١ أن الروح المعنوية للأم مرتفعة مرة ثانية ٠ ونمضى معا ٠ لقد كانت الليلة الماضية سيئة جدا ، وهاهى ذى الآن تتحسن ثانية ٠ وبالطبع ستسوء مرة ثانية ٠ انا لا أعرف لماذا ، ولكن كل شىء سيتغير في وقته ٠ انها حالة طيبة بصورة مخيفة ( انقباض ) ٠ ان اليخوف هو الذى مخيفة ( هوس ) وسيئة بصورة مخيفة ( انقباض ) ٠ ان اليخوف هو الذى توصف به كلتها الحالتين بسبب الواقع المعاش الذى يخبره أن التغيير سياتى فجاة ، وشاملا ، ودون توقع ٠

ومناك حالات أخرى فى الأبوين تؤدى الى هذه النوعية من التقلبات مثل: ادمان المخدرات ... التطرف الدينى ( الانشخال الزائد عن الحد ، أو الاستبعاد الزائد عن الحد ... بالشئون الصوفية الدينية ) ، أو الذهان ( اختلال عقل حاد يؤثر على شخصية المصاب تأثيرا شاملا) ، أو تكون الأم ذات شخصية منقيضة ، لاتستجيب للكحول ، بل للتسجيلات القاديمة التى يظهر تأثيرها الآن فى ولدها ، ان الخلل العقلي يجرى فى دم العائلات ، ومن السهل رؤية كيفية انتقاله ، ان احساس « الطفيل » بأنه على غير مايرام ، يتعاظم فى مصل تلك الأحوال ، فهو قديرى خلاصه فى محاولة مايرام ، لولك ، ولكن أسلوب ارضاه « الوالد » أى أنه يستطيع أن يكون على مايرام ( لو ) ، ولكن أسلوب

الشرط حفظ التغيير ( في الليلة الماضية عندما طوحت بالقطة من ذيلها ابتسمت واحتضنتنى ، وقد فعلت ذلك مرة أخرى صباح اليوم ولكنها تضربنى ) • وعندما يكبر الصغير تقوى هذه الأنواع من الاستجابات غير المستقرة • ان المسغير يعاقب بشهدة لاستخدام « كلمات بذيئة » ، ولكنه في هذه الليلة يسمع أباه الثمل وهو يقيم وليمة لأصدقائه وهم يلعبون البوكر مع حكايات عن براعة ابنه ، وفي النهاية ينادى الصبي مصمما (على عكس الأمر السابق ) على أن يقص على العسم هارى النكتسة التي حكاها من قبل •

وعلى ذلك فان الشخصية المصابة بهذا الهوس يمكن رؤيتها كشخص أبعد « راشده » النامى عن عملية بناء نظام العلة والمعلول القائم على موافقة أو توبيخ « الواله » • وحيث أن هذه الموافقة أو التوبيخ قد فسرت غالبا بواسطة الاستحسان أو التوبيخ الشفوى فان المزاج المتأرجح للكبسار المصابين بهذا الهوس ، يؤدى أيضا الى الاحساس أثناء حالة الاختلاف بأن « الحياة غنية » والاحساس خلال حالة الاحباط بأن « الحياة فارغة » •

ومن الضرورى كما هو حادث فى علاج كافة المشاكل الوجدانية ، ربط « الراشد » باختبار الأحاسيس ، وتشجيع « الراشد » على السؤال بكلمة : لماذا ؟ • أما الصعوبة العظيمة البادية فى علاج حسالة الهوس الانقباضى فتتمثل فى أن « الطفل » قد توقف مبكرا عن السؤال بكلمة : لماذا ؟ وهو فى الحقيقة قد قرر ألا يعاود السؤال •

ويذكر فروم دايشمان أن الهوس الانقباضي يتصف « بغقدان القدرة على الملاحظة الصحيحة ، وفقدان الاهتمام ، والتدريب المبكر على الاستبطان أي قدرة المرء على فحص أفكاره وبتصرفاته وتفهمها » وهذه القدرات المبنية على الملاحظة ، انما هي نتاج القرار المبكر · ويتكون العلاج من اعادة « البراشد » الى موقفه السابق اعتزاله أي الذي كان فيه يدير مبدأ « العلية \_ Causality » وحيث أن الفاصل بين « الراشد » و «الطفل» والشخص قد اكتنفته المشاعر ، فمن الضروري عليا ، اعطاء المريض المساعدة من خلال العلاج باستعمال العقاقير المهدئة ، فان « الراشد » يبدأ في العمل · ويمكن مساعدته على كشف أسبب فان « الراشد » يبدأ في العمل · ويمكن مساعدته على كشف أسبب النوبات المزاجية « غير القابلة للتفسير » · لقد كان « الطفل » في البداية تحت رحمتها ، والآن يستطيع الشخص أن بتوصل لمعرفة أن ما يفعله هو الذي يحدد المديح أو التأنيب الذي سيناله · أما المديح أو التأنيب الذي

يلقاء اليوم فقد لا يكون في مشل كثافة ذلك الذى تلقاء فى الطفولة \_ ولن يؤدى المديد ، كسا أن الاحباط لن يؤدى النه التأنيب ـ ولكنه متحرد من القلق الشديد الخاص بعدم القدرة على التنبؤ بالمستقبل الذى يساوره حتى فى حالة الهوس .

#### الملل السنتمر:

وهناك طراز من الافراد باهتى الشخصية الذين تتميز تسبجيلاتهم في « الوالد » و « الطفل » بأنها تافهة لدرجة أن الواحد منهم يُفتقد بحق ، المواد الخام الضرورية لتلوين الشخصية ، وفي الغالب فان ذلك يعبر عن نفسه مرضيا ، في الشخص الذي يعانى من اكتئاب غامض ( السسعادة للآخرين ) أو أنه ببساطة قد أحس بالملل من الحياة . لقد كان أبواه غبيين وعاجزين عن التعبير عن رأيهما ، ويجمعان بين موقفين متعارضين ، وكانت العقوبة نادرة ، والكافأة أيضا نادرة ، كما كان هناك حماس قليل تجاه أي شيء ٠ وهو كشخص صغير لم يتعرض لاثارة العالم المعارجي ، ونادرا ما كانت له علاقات بالصغار الآخرين • وبالرغم من أنه كان ولدا طيبًا أذ لم يسبب أي متاعب خاصة ، الا أنه لم يكن بالصغير الذي يلاحظه. أحد · لقد أدرك « راشده » الحقيقة ، ولكنها لم تكن بالحقيقة السارة · وربما یکون قد کبر بحیث یتمتع « براشه » متحرر ، ولکنه « راشه » لا يرى أية قيمة ايجابية في محاولة التواصل مع الآخرين ( يلمس المرء هذا النوع من القيم لأول مرة في « الوالد » لو صبح حقا أنها قيمة من قيم « الوالد » ) • ان شخصيته تشبه الحاسب الآلي ، فبينما يمتع الآخسرون أنفسهم في حفل ، فانه يقلب مجلة في ركن ، مؤديا العمل الوحيد الذي يعرف أن يعمله : غربلة المعلومات • واذا حضر في النهاية للعلاج ، فإن سؤاله سيكون شيئا منل : « ألا يوجد ما هو أكثر من ذلك في الحقيقة ؟ » وبالرغم من أنه لايمثل مشكلة للمجتمع الا أنه يعتبر مشكلة بالنسبة لنفسه ١٠ ان حقيقته محدودة بنفس محدودية واقعه في بداية حياته ٠

وينطبق هنا رأى الفريد نورث هوايتهيد من وجهة نظر خاصة حيث يقول ان « تعليم الأخلاقيات غير مستطاع بعيدا عن الرؤية المعتادة للعظمة » • واذا فكرنا في الأخلاقيات على أنها نظام قيمي ، واذا لم تكن « مملة » أو كانت « مثيرة لاهتمام الآخرين » أو « خلاقة ومنتجة » ، فانها تكون قيما ايجابية • ومن الواضح أن الشخص الذي كانت انطباعاته

الأولية عن الحياة فاترة ، سيكون هو نفسه بليد، اذا لم تظهو في طريقه بعض العلاقات العظيمة ·

وهناك أسباب أخرى للملل ، فنجد مثلا أن الشخص الصغير الذي تلح عليه أسئلة في مطلع حياته مثل : لماذا يرتفع المنخان ؟ ولماذا ينزل المطر ؟ ومن صنع الله ؟ ومن صنعه ؟ انه يتلقى باستمرار اجابات مراوغة ، نزيد من حيرته ويتضع له فيما بعد أنها خاطئة · وفى نهاية الأمر يتخلى عن السؤال ، ويتخلى عن الاستكشاف ، ويتوقف عن الاهتمام ، ويبدأ حياة الملل ، ويبدأ حاسبه في الانغلاق على مناطق واسعة تتطلب الاهتمام ، لأن الاجوبة على أسئلته لم تزد الا من حيرته ، ويظهر هذا النوع من الملل بين طلبة المدارس العليا والكليات حيث ينمو الملل لديهم من الاجابات المبسطة التي يتلقونها خلال البحث عن الحقيقة ، والموانع التي فرضت على متابعتهم للحقيقة ، والى أين تقودهم ، فيتصورون أن عليهم الاختيار بين الإيمان والحقيقة ، وأن كليهما ينفي الآخر ، ورغم أن من رجال الدين من لايجد حرجا في النقاش ، ويتعمق في البحث ، الا أن الكثير من المجتمعات الدينية تطرح المعقيدة طرح المسلمات التي لاتناقش ،

ومع تقدمنا في الدراسة رأينها كيف أن الناس تختلف حسب التروتيبات البناثية المختلفة لدى « الوالد » و « الراشد » ، و « الطفل » وتظهر أغلب هذه الاختلافات كمشاكل مرضية ، وتختلف أيضا اختلافات صحية ، لأن « تعريف الصبحة » يتمثل في أنها « راشد » متحرر مسئول دا ثما عن كل المعاملات · ويعنى هذا أن « الراشد » يأخذ البيانات من « الوالله » ومن « الطفل » ومن الحقيقة ، ثم يتوصل الى قرار حول ماذا يجب أن يفِعل • وكلما أخذت المعلومات عن مصدر غني ، كلما زادت احتمالات الاشباع • أن الصغير الذي تضمنت تجاربه المبكرة استكشافا غير معوق. للقيدور والحلل ، والطين الممته بطول أحواض الزهيور ، والحشرات ، والأصدقاء ، والرحلات الى الريف ، والأمسيات التي تحكي له فيها القصص، والاجازات التقليدية في البيئة المحيطة ، واللعب التي يتحكم فيهــا ، والتسجيلات التي يستمم اليها ، والمحادثات المنتوحة الودودة مم الأبوين غير المتعجلين ، والعديد من المشاعر الايجابية في حداثته ـ هو أفضل من الشخص الصغير المنعزل والذي يحساط بالحماية الزائدة ، والشخص الصغير الذي يختبر مبكرا أساليب التغلب على موقف الاحساس بأنه هو أو غبره، ليسا على مايرام ، انما يقوى « راشده » ، ويتشمجم للتقدم نمو الاستكشاف والتحكم الأوسع ، ومن ثم يتحول الى « طفل لامع » يكتسب لنفسه المديح والثقة بالنفس اللذين يدفعسانه لأن يصير أكثر لمعانا م

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أما حقيقة أنه يجلب الثقة للأسرة فانها لا تقلل من حقيقة أنه يكتسب الثقة لنفسه ، اذا لم يمارس أبواه ضغطا مغرطا ، ويغرضان عليه طلبات ليست في حدود اهتمامه ، خلال هذه العملية •

ومن خلال فهمنا لنموذج (الوالد الراشد الطفل) في كل منا نستطيع أن نصل الى فهم ما يدود في «الوالد» و «الطفل» بل وأيضا مالا يدور هناك وفاذا استطاعت الفتاة التي تتحسر الأنها تشعر بأنها بسيطة وغبية و ولا تزيد على ذلك ، أن تقهر العجز في «والدها» و «طفلها» لأن معرفتها بالحياة بسيطة سهاذجة ، تستطيع حينذاك أن تتحرر مع «راشدها» للوصول الى الحقيقة واكتشاف أن الحياة تزخر بأشياء مثيرة وقد تستغرق فترة لتدركها ، ولكنها تستطيع أن تجهد المعاونة لمعرفة أنها صاحبة الاختيار واذا قلت «أسهم أن اكون مختلفا» ، فان ذلك يساعدك كثيرا و

## كيف نستغدم ااوقت

( ان الوقت هو ما نريده اكثر من غيره ، ولكن يا للعجب ! انسا نستعمله اردا استعمال ـ وليم بن ) •

يعتبر استكشاف الفضاء واحدا من أكثر المغامرات العلمية اثارة فى هذا القرن ولا يكفينا أن نعرف أنه لا نهائى ، لأننا نريد معرفة المعالم التى تسبهل التعرف على النقاط البارزة لكى نتحدث عنها ... بما فى ذلك منصات لأقمارنا الصناعية ، ومواقع محسوبة رياضيا نستطيع أن نصوب اليها مركباتنا الفضائية ، اننا نريد أن نستوعب الفضياء ونضع له تعريفا حتى نستخدمه أفضل استخدام .

أما الحقيقة الكونية الأخرى فهى الوقت • قد نتأمل في نهاية وجودنا على الأرض ، وقد نؤمن بالخلود في مواجهة الموت الذي يتعذر فهمه ، ولكن علينا في تعريفنا للوقت أن نبدأ من حيث نقف تماما مثل مجهوداتنا الخاصة بمحاولة وضع تعريف للفضاء ، وكل ما نستطيع أن نعرفه هو أن متوسط ما يخص الفرد من الزمن لا يتعدى سبعين عاما ، ماذا نفعل بنصيبنا المحدد ، هذا هو ما يعنينا • وما يعنينا بالأكثر هو ماذا نفعل بالمجموعات الصغيرة من الزمن التي في أيدينا : الاسبوع القادم ، واليسوم التال ، والساعة التالية ، وهذه الساعة الحالية •

و نحن جميعا نشاطر دزرائيلي الاحساس بأن « الحياة أقصر من أن تكون صغيرة » · ولكن الاحباط الأعظم يتمثل في أن معظم الحياة ربما كان

هو ما يتفوق على استكشاف الفضاء معنويا ودراميا، وأعنى به فحص استخدامنا للوقت و قال جون هاو و يالها من حماقة أن نرتبد من فكرة التخلص من الحياة مرة واحدة ، ولكننا لا نأبه أن نبددها على دفعات » وكما هو الشأن بالنسبة للفضاء ، فاننا لانكتفى بفهم الزمن على أنه مجرد شيء لانهائي والسؤال الملح بالنسبة لأناس كثيرين هو : «كيف سأتحرك خلال الساعة القادمة ؟ » وكلما كان هناك تخطيط أكثر للوقت كلما خفت صعوبة هذه المسكلة ، ولا يملك الناس المنشغلون تماما بالمطالب الخارجية العديدة وقتا ضائعا اذ أن « الساعة التالية » قد تم التخطيط لها جيدا وهذا التخطيط أو البناء هو ما يحاول الناس أن يحققوه ، وعندما لايستطيعون ذلك بأنفسهم ، فانهم يطلبون من أشخاص آخرين أن يضعوا لهم برامج زمنية « قل لى ماذا أفعل ؟ » ، « ماذا أفعل بعد ذلك ؟ »،

ان الحاجة الى التخطيط تفوق الحاجة الى العسرفة التى ننسو من الحاجة المبدئية للمديح وان الصغير ليست لديه المعرفة الضرورية بالوقت حتى يخطط له ، ولكنه ببساطة يرتب لعمل الأشياء التى يشعر أنها طيبة لحظة بلحظة وبينما هو يتقيم قليلا فى العمر يتعلم أن يرجىء التشجيع لأجل مكافآت أعظم : « أستطيع أن أخرج لالعب مع سوزى الآن ، ولكننى اذا انتظرت عشرين دقيقة أخرى وارتديت فستانى الرقيق ، أستطيع أن أذهب الى المركز التجارى مع أبى » وهذه المشكلة أساسية فى التخطيط للوقت : أى الاختيارين سيكون أكثر امتاعا ، وأيهما يسؤدى الى مكافأة أكبر و ومع تقدمنا فى السن يكون لدينا اختيارات أكثر وأكثر وعلى أية حال فان موقف ( ليس على مايرام ) يحفظنا من ممارسة هذه الاختيارات بحرية أكثر مما نظن ، ونحن قادرون من خسلال ملاحظتنا للمعاملات بين بحرية أكثر مما نظن ، ونحن قادرون من خسلال ملاحظتنا للمعاملات بين الناس على اقامة سبة أنماط من الخبرات ، متضمنة كل المعاملات ب

ُ هذه الأنماطُ هي : الانسيحاب ، والطقوس ، والأنشطة ، وتسلية وقت الفراغ ، والآلعاب ، والآلفة ،

وبالرغم من أن الانسحاب لا يعتبر معاملة مع شخص آخر ، الا أنه مع ذلك يمكن أن يحدث في الاطار الاجتماعي أن الرجل الذي يتناول الغداء مع جماعة من الرفاق المثيرين للملل ، الذين يهتمون براحته أكثر من راحته ، ينسحب الى أوهام الليلة الماضية ، عندما كانت المجاملة أفضل ، وبينما لايزال جسده على منضدة الغداء ، فانه هو نفسه غير موجود ، ان فصنول الدراسة في يوم ربيعي لطيف مزدحمة بالأجسسام التي تهيم

أرواحها في ذكريات المرح في حوض السباحة ، أو اللهو مع الأصساقاء أو مغازلة الفتيات • وعندما ينسحب الناس بمثل هذه الطريقة فعن المؤكد أن الانسحاب يبعدهم عن هؤلاء الذين يجاورونهم بالجسد • وهذا لايضر اذا لم يحدث طول الوقت •

اما الطقوس فهى استخدام للوقت مخطط اجتماعيا حيث يوافق كل فرد على عمل نفس الشيء انه في أمان ولا يوجد التزام نحو شخص آخر أو تورط معه ، والناتج محسوب مسبقا ، ويبعث على السعادة طالما أنت ملتزم بالخطوات أو منفذ للشيء الصحيح وهناك طقوس للعبادة ، وطقوس للتحية ، وطقوس لحغلات الكوكتيل ، وطقوس لغرفة النوم ان الطقوس قد رسمت ليتمكن فريق من الناس من تمضية الوقت المعين دون أن يضطروا الى التقرب الى أى شخص ، وربما حدث ذلك التقرب ، ولكنه غير مفروض عليهم فالعلاقات الجنسية في الظلام ، أقل احراجيا بالنسبة للأفراد الذين لاترقي درجة علاقتهم الشخصية الى دفء علاقتهم الجنسية ، وهناك فرصة أقل للانتماج في حقل كوكتيل عنها في تناول غداء لستة أفراد ، هناك التزام أقل ، وبالتالى اشسباع أقل ، فالطقوس مثلى الانسحاب يمكن أن تحافظ على الفوارق بيننا ،

أما النشاط كما يسراه برن ، فهو طريقة عمومية ومناسبة ومريحة وتفعية ، لتخطيط الزمن بمشروع مصمم للتعامل مع الواقسم الخارجي أو المادى (١) • ان الأنشطة العامة تحفظ مواعيد العمل ، وعمل أطباق الطعام ، وبناء المنازل ، وتأليف الكتب ، وجرف الثلوج ، والاسمستعداد تلامتحانات •

أما هذه الأنشطة من حيث كونها منتجة وخلاقة ، فقد تتضمن فى حد ذاتها أعلى درجات الرضا ، أو أنها قد تقود الى الرضا فى المستقبل على هيئة الثناء الذى قد يناله المرء عندما يؤدى عملا باتقان ، ولكن لاتوجد حاجة للاندماج الحميم مع شخص آخر خلال وقت أداء النشاط ، وقد يكون ذلك موجودا ولكنه غير مغروض ، ان بعض الناس يستخدمون عملهم لتفادى الألفة قيعملون بالمكاتب ليلا بدلا من العودة للبيت ، مكرسين حياتهم لاكتساب الملاين بدلا من التساب الإصدقاء ،

E. Berne, "Transactional Analysis in P ychotherapy", (New York: Grove Press, 1961), p. 05

ان الانشطة يمكن أن تبتعد بنا بعيدا ، تماما مثل الانسحاب ،

آما تسلية وقت الفراغ فهى وسيلة لقضاء الوقت ويعرف برن التسلية لتمضية الوقت بأنها:

علاقة تكون فيها المعاملات صريحة ٠٠ قد تنطلق تسملية وقت الفراغ من أجل التسلية ذاتها وتؤدى الى ارضاء الذات اذا تمت مع اناس سعداء أو منظمين جدا ، على أن تكون قدرتهم على الاستمتاع سليمة لم تفسيد • أما التسلية مع غيرهم خاصة الصابين بأمراض عصبية فتكون حسب دلالة اسمها ، مجرد طريقة لتمضية الوقت ( أي تخطيطا للوقت ) ، وحتى يصل الانسان الى معرفة الناس جيدا ، وحتى يتم انجاز هذه الساعة ، أو على نطاق واسع حتى وقت النوم ، أو حتى وقت الاجازة ، أو حتى بداية الدراسة ، أو حتى حلول العلاج ، أو حتى حلول شكل من أشكال الموهبة ، أو النجدة ، أو الموت • وتعتبر التسلية بغرض تمضية الوقت ... من وجهــة النظر الوجودية \_ طريقة لتجنب الذنب ، أو الياس ، أو المودة ، أو أداة أوجدتها الطبيعة أو الثقافة لتخفيف اليأس البطيء • وهي تعتبر من الوجهة المتفائلة على أحسن الفروض ، شيئًا يستمتع به الانسان للاته ، وهي تعمل على الأقل كوسيلة للتعارف ، يهدف منها المرء الى تحقيق التفاهم المرغوب مع الكائنات البشرية الأخرى ، وعلى أية حال فان كل المستركين يستختمونها بطريقة الفرصة المتاحة ليحققوا منهسا اية مكاسسب اوليسة وثانوية مستطاعة (٢) ٠

أما هؤلاء الذين لا يستطيعون المساركة فى تسليسة وقت الفراغ فليسوا موهوبين اجتماعيا ، ويمكن النظر الى تسلية وقت الفراغ على أنها نوع من الفحص الاجتماعي ، حيث يطلب الانسان معلومات عن المعارف اللجدد بطريقة تخلو من التهديد وغير متميزة و تنحصر ملاحظة برن فى أن تسلية وقت الفراغ تشكل قاعدة لاختيار المعسارف ، وقد تقود الى الصداقة ، وفيما بعد قد يتمتع الذين يمارسونها بخاصية « تأكيد الدور و تثبيت الموقف » •

وقد أعطى برن بعض الأسماء السيارة الساحرة لبعض من ألوان أنشطة وقت الفراغ ، التى يمكن ممارستها فى حفلات الكوكتيل ، وغداء السيدات ، وجلسات العائلات ، والنوادى الخاصة ، حيث تدور نوعيات

E. BERNE, "Transactional Analysis in Psychotherapy". (New York: Grove Press), p. 85.

من الأخاديث العامة عن المهن المختلفة ، فمثلا يتحدث العاملون في جنرال موتورز عن ( المقارنة بين السيارات ) ، أو يتحدث رجلان عن « برامج التليفزيونه » ، أو تتحدث السيدات في شيئون البقالة والمطبخ والملابس ، أو كيفية عمل شيء ، أو الأسعار ، أو بعض أماكن الذكريات ، أو الاستفسار عن معرفة بعض الأشياء ، أو الأصدقاء القدامي ، أو توقعات الغد ، أو أنواع المشروبات (٣) .

ويمكن أداء لعبة تسلية وقت الفراغ عن طريق « الوالد » أو «الراشد». أو « الطفل » • وقد تبدأ اللعبة بين « والد ـ والد » بالمعاملة الآتية :

مود : تقصدين أنك تقومين بتنجيد المفروشات ؟

بيسى: فقط عند الضرورة .

ويقود ذلك الى مناقشة حول أسعار التنجيد ، وتدهور مستوى العمل الآن أو الأوكاذيونات \*

أما لعبة تسلية وقت الفراغ التي تبداً بين « طفل د طفل » فهي المشاركة في اختيارات مستحيلة ترمز الى موقف الطفل الصغير من اختيار أحد أمرين أحلاهما مر ، ويمكن لهذا اللون من ألوان النشاط أن يخفف من القلق ، ليس لأن المشكلة قد وجد لها حل ، ولكن لانه قد شدارك فيها شخص آخر د « حاول مع هذه المشكلة لحظة ! » • لقد سدمعت هذه الأسئلة خلال حديث متبادل بين شخصين عمر كل منهما خمسة أعوام : « هل تفضل أن تأكل تلا مملوءا بالنمل ، أو تشرب دلوا ممروءا بالدواء المغلى ؟ وهل تحب أن يطاردك ثور وحشى أو تلبس فردة حذائك اليمنى في قدمك اليسرى والعكس طول اليوم ؟ وهل بودك أن تجلس على فرن ساخن أو تدخل الغسالة الكهربائية خمسين مرة ؟ وهل تريد أن تلدغك آلاف الزنابير أو تنام في حظيرة الخنازير ؟ د أجب باختيار واحد من الأمرين ؟ أي عليك أن تختار واحدا من كل اثنين • ويمكن أن تكون أسئلة الكبار أي عليك أن تختار واحدا من كل اثنين • ويمكن أن تكون أسئلة الكبار

الطقس لعمال علاقة تستمر حتى ظهور شىء يثير الاهتمام أو يؤدى الى. الطقس لعمال علاقة تستمر حتى ظهور شىء يثير الاهتمام أو يؤدى الى.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص ٩٩ ٠

فسنترأ: يبدو أن عاصفة ستهب ٠

مستوب: هذه السحب تبدو سوداء في حقيقتها ٠

مستنو أ: انها تذكرني بالوقت الذي كنت أقود فيـــــــــ طائرتي ، ودخلت في عاصفة مفاجئة فوق خليج سان فرانسيسكو .

مستوب: أوه ٠ أنت طيار ؟

وما دامت تسلية وقت الفراغ مفيدة في مواقف اجتماعية معينة ، فمن الواضح أن العلاقات التي لاتتقدم الى أبعد منها تموت \_ أو على الأقل تعيش في يأس بطيء وملل متزايد • وتسلية وقت الفراغ مثل الانسحاب ، والطقوس ، والأنشطة ، يمكن أن تأخذ الناس بعيدا •

أما الألعاب فهى ظاهرة معاملات هامة حتى أن برن قد وضع كتابا كاملا عنها هو أفضل كتبه توزيعا ، وعنوانه :

( ألعاب يلعبها الناس - Games People Play ) • ومعظم الالعاب تسبب الضيق ، انها تمثل معطمي العلاقات ، ومنتجى البؤس وتكمن اجابة السؤال « لماذا يحدث لى ذلك دائما ؟ » في فهم هؤلاء جميعهم القول برن : ان كلمة ( لعبة ) يجب ألا يساء فهمها وهي لاتنطوى بالضرورة على اللهو أو حتى المرح • وأنا أنصح من يرغب في فهم تلك الألعاب فهما حقيقيا بقراءة كتابه • وعلى أية حال فاننا نقدم فيما يلى تعريفا موجزا يؤدى الغرض من هذا الدليل الخاص بتحليل الماملات :

تمثل اللعبة تطور سلسلة متصلة من المعاملات التكميلية الكامنية خلف السطح نعو مغرجات جيدة التعريف ومستقبلية • انها بالتحديد مجموعة دورية من المعاملات ، تتكرد في الغالب ، وتبدو مقنعة ظاهريا ، مع حافز خفي ، أو أنها ببساطة أكثر ، سلسلة من التحركات ذات مصيدة أو طعم • والألعاب تختلف بوضوح عن الاجراءات والطقوس وتسلية وقت الفراغ في صفتين أساسيتين : ١ ـ أنها كامنة تحت السطح ٢ ـ أنها مثمرة ب

اما الاجراءات فقد تكون ناجحة ، كما أن الطقوس قد تكون فعالة ، كما أن تسلية وقت الفراغ قد تكون مفيدة ، ولكنها في مجموعها صريحة وأضحة ، فهي قد تسبب المنافسة ولكنها لا تسبب الصراع ، وقد تكون نهايتها مثيرة ولكنها غير درامية ، ومن الناحية الأخرى فان كل لعبة في

أساسها غير شريفة ، وناتجها يتسم بشيء من الدرامية التي نستطيع أن نهيزها عن الاثارة التي تحدثها (٤) ٠

وكما بينا فى الفصل الثالث فان كل الألعاب لها أصلها الذى يعود الى لعبة الطفولة البسيطة التى اسمها « مالدى أفضل مما لديك » ، والتى يمكن ملاحظتها بسهولة فى أى فريق من الصغار الذين فى سن الرابعة ، الذين يلعبونها كما يلعبها الكبار ، لتوفير بعض الراحة الوقتية من حمل عبء الاحساس بأن المرء ليس على مايرام · وكما فى حالات الكبار الأكثر حكمة فانها خفيفة من حيث أنها لاتعبر صراحة عن حقيقة ما يشعر به الفرد ·

وعندما يقول الصغير « ما لدى افضل مما لديك » يخالجه احساس « أنا لست مثلك » • انه دفاع هجومى من حيث سعيه لتحقيق الاستقراد الداخل • وفيها أيضا رد أو وفاء مثل ألعاب الكبار • وعندما يستغرق اللاعب في لعبة « ما لدى أفضل مما لديك » فان اللعبة تنتهى بدفعة شديدة أو صفعة على الوجه ، أو يتحقق الصغير من أن ما معه مثلا ليس هو الافضل ، وهي حقيقة موجعة وهي تعيد الشخص الصغير مرة أخرى الى مكانه بعد أن تبرهن مرة أخرى على موقف « أنا لست على مايرام » وللابقاء على هذا الموقف الثابت ، يخالج الصغير نوع ما من الاحسساس الضعيف بالأمن •

وهذا هو جوهر كل الألعاب · انها طريقة لاستهلاك الوقت بالنسبة للناس الذين لايستطيعون احتمال فقدان الحنان الناتج عن الانسحاب ، ومع ذلك لايزال موقفهم (أنا لست على مايرام) يمثل عقبة كؤودا أمام تحقيق الشكل النهائي للانتماء والمودة · وبالرغم من وجود البؤس الاأن هناك شيئا · وكما قال الممثل الهزلى : «أن تنبعث الرائحة الكريهة من فمك ، أفضل من ألا تتنفس مطلقا ، · نقول أن مواجهة القسوة في الألعاب أفضل من عدم وجود علاقة على الاطلاق ·

وقد كتب الدكتور ريتشارد جالدستون عن الصغار الذين يعانون من سوء المعاملة ، ما يلى : « أن [ الصغير ] النامي أكثر عرضة لأن يتغلب على مرارة التجاهل واللامبالاة (۵) .

E. Berne "Gomes People Play", (New York: Grove Press, (1) 1964), p. 48.

R. Galdston, M.D., "Observations of Children Who Have Been (o)
Physically Abused and Their Parents", American Journal of Psychiatry, Vol. 122, No. 4 (October, 1965).

وعلى ذلك فان الألعاب تغيد جميع اللاعبين فهى تحمى سلامة الموقف دون أن تهدد بالفضيحة •

ولتحديد طبيعة الألعاب بصورة أوسسم سنورد الحركات الخاصة بلعبة واحدة هى : « لماذا لاتفعل ؟ نعم ولكن ، ، واللاعبان هما امرأة شابة تدعى جين ، وصديقتها ( وهذه اللعبة تؤدى غالبا فى موقف المساعدة ، أو مكتب رجل الدين ، أو مكتب الطبيب النفسى ، أو مطبخ جارة تعانى من مشكلات طويلة الأمد ) ،

جبين : انني ساذجة جدا ، وغير منسقة المظهر لدرجة تنفر مني الرجال ٠

الصديقة : لماذا لاتذهبين الى صالون تجميل ممتاز ، وتقومين بتغيير تسريحتك ؟

جمين : فكرة رائعة ، ولكن ذلك يكلف مبلغا كبيرا من المال ·

الصديقة : طيب ، ولم لاتشترين مجلة من منجــــالات التجميل وتستفيدين منها في تصفيف شعرك ؟

جين : ومن قال أننى لم أحياول ذلك ؟ ولكن شيعرى ناعم بجدا · انه لا يثبت على تسريحة معينة · أما اذا عقصته ، فسيبدو على الأفيل مقبول الشكل ·

الصديقة : وماذا عن استخدام الماكياج لتجميل ملامحك ؟

جمين : نعم ، ولكن بشرتى حساسة بالنسبة للماكياج · لقد عملته مرة فصارت بشرتى خشئة وتشققت ·

الصديقة : هناك كميات ضخمة من الماكياج المضاد للحساسية ، فلماذا لاتذهبين لزيارة طبيب للأمراض الجلدية ؟

جين : نعم ، ولكننى أعرف ما سيقوله · سيقول أننى لا أتناول الغذاء الصحيح · أعرف أننى أتناول كميات كبيرة من الحلوى ، ولا أتناول وجبات متواذنة · وهذا هو ما يحدث عند عندما تعيش بمفردك · أوه · حسنا ، أن الجمال شيء سطحى ·

الصديقة : حسنا ، هذا صحيح ، وربما يساعدك أن تحصلي على بعض الدراسات الخاصة بتعليم الكبار ، في مجال الفن ، أو الأحداث الجارية • انها تساعدك على أن تكوني متحدثة جيدة كما تعلمين •

جين : نعم ، ولكن هناك حقيقة أن هذه الدراسيات كلها مسائية ، وأنا أكون خائرة القوى بعد انتهاء العمل .

الصديقة : حسنا ، ادرسي بعض المناهج بالراسلة .

جبين : نعم ، ولكن ليس لدى وقت لكتابة الخطابات الأقاربي ، فكيف أجد وقتا للدراسة بالم اسلة ·

الصديقة: ستجدين الوقت ، لو كانت الدراسة مهمة بما فيه الكفاية •

جين : نعم ، ولكنه من الميسور لك أن تقولى هذا القول ، لأن لديك طاقة كبيرة ، أما أنا فان قوتى خائرة دائما ·

الصديقة : لماذا لاتذهبين للسرير ليله ؟ لا عجب في أن تشعرى بالتعب عندما تجلسين وتشاهدين « فيلم السهرة ، كل ليلة •

جبین : نعم ، ولکننی تعودت أن أشـــاهه عملاً ترویحیـــا · وهذا هو کل ما تفعلینه عندما تکونین مثل ·

نرى هنا أن المناقشة اتخذت دائرة كاملة • وقد هدمت جين بأسلوب منتظم كل اقتراح من اقتراحات صديقتها النها تبدأ بالشكوى من أنها ساذجة وغير منسقة المظهر ، وتنتهى بادئة بالسؤال الذى يحمل السبب الأخير: انها ساذجة وغير منسقة المظهر لأن « هذا هو حالى » • وأخيرا تنفض صديقتها يدها منهزمة ، وربها تتوقف أخيرا عن زيارتها ، فتضاعف من احساس جين بأنها ليست على مايرام • وهذا « يبرهن » لجين على أنه لا أمل لها حقيقة ، وأنها لاتستطيع حتى الاحتفاظ بأصدقائها • ويبرز هذا دخولها في لعبة أخرى هي : « أليس الأمر مزعجا » وتنحصر الفائدة التي دخولها خين في أنها ستوفر على نفسها عب العمل لأنها كررت البرهان على أنه لايمكن عمل شي و م

أما لعبة « لماذا لاتفعل ؟ نعم ولكن » فمن المكن أن تمارس بأى عدد من الأفراد حسب قول برن :

يطرح لاعب ما مشكلة • ويبدأ الآخرون في تقديم الحلول ، ويبدأ كل منهم بعبارة « لماذا لا تفعل ؟ » ولكن اللاعب يرفض كل حل مستعملا عبارة « نعم ولكن » ويستطيع اللاعب الممتاز أن يتفوق على باقي المجموعة بلا حدود حتى يستسلم الجميع ، وهنا يفوز هذا اللاعب عليهم •

وحيث أن جميع الحلول قد رفضت بلا استثناء ، فمن الواضح أن هده اللعبة لابد وأن تخدم غرضا خفيا • والفخ الموجود في لعبسة « لماذا لاتفعل ؟ نعم ولكن » هو أنها لاتمارس من أجل غرضها الظاهري ( راشد يطلب معلومات أو حلولا ) ، ولكن لتأكيد وتشجيع ( الطفل ) • وقد يخال من يقرأ الحواد أنه أمام « راشد » ، ولكنه أن استمع الى اللاعب أو اللاعبة لوجدهما يقدمان نفسيهما « كأطفال » غير مؤهلين لمواجهة الموقف ، بينما يكون الآخرون قد تحولوا الى آباء حكماء متشوقين لتقديم حكمتهم لمصلحة ذلك السكين وهذا هو ما يريده اللاعب ، حيث أن رفضه يهدف الى بت الحيرة في هؤلاء الآباء الواحد بعد الآخر (٦) •

( وهذه صورة حديثة من لعبة « ما لدى أفضيل مما لديك » التى تنكر فكرة حقيقية ، وهى أنك أفضل منى ) \* ومع انتهاء اللعبة ، يحزن جميع هؤلاء الذين قدموا نصائحهم لأنهيم فشلوا فى مساعدة اللاعب بينما يبرهن هو على أن مشكلته فى حقيقة الأمر ، ليس لها حل ، وهذا يجعل فى امكانه أن يدخل « طفله » فى لعبة جديدة هى : « أليس الأمر مزعجا ؟ » أى أن هذا هو الواقع وهذه هى طريقتى ( ولذلك لا أستطيع أن أفعل شيئا حيال الأمر لأنه كما رأينا ، لا يوجد ما يمكن عمله ) .

ويصف برن فى كتابه الخاص بالألعاب حوالى ستة وثلاثين لعب وعناوين هذه اللعبات موضوعة بالعامية الدارجة ، وأغلبها دقيقة المعنى ، تضم اصبعك على الشخصية الرئيسية فى اللعبة منسل : « أليس الأمر مزعجا ؟ » و « لو لم تكن لك كنت أستطيع » و « هيا تشاجرا » و « الآن قد أمسكت بك يا ابن الده ، » (٧) • ونظرا لأن العناوين بالعاميسة ، فانها غالبا ما تدعو الى الضحك ، والحقيقة هى أن الألعاب ليست مسلية ، انها دفاعات لحماية الأفراد من درجات أكبر أو أقل من الألم الذي يتضخم من موقف « أنا لست على مايرام » • أما شمبية كتاب يرن عن الألعاب ، فقيد أدت الى ظهور لعبة من ألعاب تزجيسة وقبت الفراغ بين أبناء بعض الأوساط الراقية • ويمكن أن يكون مبدأ الألعاب أداة علاجيسة مفيدة .

E. BERNE, "Transactional Analysi;" P. 104. (٦)

(٧) نورد منا عناوين هذه اللعبات الأربعة التي أوردها المؤلف كنموذج مرتبة من المينار اللي البعن وذلك بعد الموردة الى الكتاب الأصلى وهو:

Ain't It Awful. \* If it weren't for you, I could \* : ليا المينار الله الموردة you and him Fight \* Now I've Got you, son of a Bitch.

عندها تستخدم مع فهم مسبق لنموذج « الوالد ... الراشد ... الطفل » ولكن ان غان هذا الفهم يمكن ببساطة أن تتجول اللعبة الى طريقة أخرى للعبدوان ويستطيع الأفراد مع فهم نهوذج «الوالد ... الراشد ... الطفل» أن يستخدموا مناقشة أكاديمية للألعاب بتطبيقها على أنفسهم ، ولكن اذا استدرج المرائل الله اللعبة دون فهم أو اهتمام فقد تؤدى الى انبثاق مشاعر الغضب واننى مقتنع أشد الاقتناع من الملاحظة الطويلة لهذه الظاهرة أن تحليل الألعاب يجب أن يحتل دائما مكانة ثانوية بالنسبة لتحليل المعاملات ولا تتيح لك معرفة اللعبة التي تلعبها .. في حد ذاتها ... أن تتغير و وهناك خطر ينطوى عليه نزع الدفاع قبل أن نساعد الشخص أولا على فهم فمروريا ، ويمكن أن نذكر ذلك بطريقة أخرى وهي أنه اذا كانت هناك ضروريا ، ويمكن أن نذكر ذلك بطريقة أخرى وهي أنه اذا كانت هناك ساعة واحدة من الزمن متاحة لمساعدة شخص ما ، فأن طريقة الاختيار ستنحصر في التعليم الدقيق لنموذج « الوالد ... الراشد ... الطفل وظاهرة المعاملة و واعتقد أن هذا الاجراء يقدم فرصية أكبر للتغير باستخدام العلاج القصير الأجل أكثر من تحليل الألعاب و

وباختصار \_ فاننا نرى الألعاب كادوات لتخطيط الوقت وهي مثل الانسحاب والطقوس والأنشطة وتسلية وقت الفراغ ، تباعد بين الناس • اذن \_ ما الذى نستطيع أن نفعله بالوقت بحيث لايباعد بيننا ؟ يقول. جورج سارتون :

« أعتقد أن الانسان يستطيع تقسيم الناس الى فئتين رئيسيتين : هؤلاء الذين يعانون من الرغبة الشديدة في الاندماج وهؤلاء الذين لايعانون منها • وتوجد هوة بين النوعين ـ أما التواق الى الاندماج فهو المتضايق ، وأما الآخر ففي سيلام ، •

لقد غلبت على حياة الانسان منذ عدة آلاف من السنين ، أساليب الانسحاب ، والطقوس ، وتسلية وقت الفراغ ، والانشطة ، والألعاب ، وربما كان الشك في هذه التشكيلة يواجه على أحسن ما يكون بتذكر التكرار الدؤوب للحرب على مدى التاريخ ، والحرب هي أكثر اللعبات قسوة ، وقد سلم معظم الناس بأن هذه النماذج هي الطبيعة البشرية ، والمسار الحتمى للأحداث ، وأعراض التاريخ التي تكرر نفسها ، وكان هناك سلام معين في قبول هذا النوع من الآراء ، ولكن كما يقول سارتون، فان أشد الناس احساسا بالضيق على مدى التاريخ هم هؤلاء الذين رفضوا اخضاع أنفسهم لحتمية التباعد ، والذين استمروا في التقدم برغبة شديدة

في الاندماج ، لقد كان المركز الديناميكي المحور للفلسفة هو دافع الاتصال أو التواصل · كان الأمل موجودا دائما ، ولكنه لم يهزم المخوف الكامن في النفس من اقتراب المرء من الآخرين ، ومن فقسدان الذات في نطاق الآخرين ، ومن التآلف الذي يعتبر أخسر الاختيسازات التي يختسارها الانسسان ·

أما علاقة الألفة بين شخصين فقد يظن أنها موجودة مستقلة عن الأساليب الخمسة الأولى لتخطيط الوقت وهي : الانسحاب ، وتسلية وقت الفراغ ، والأنشطة ، والطقوس ، والألعاب ، انها ترتكز على قبول الناس الذين يتخذون موقف ( أنا على مايرام ، وأنت على مايرام ) كما ترتكز حرفيا على الحب المفعم بالقبول ، حيث يصبح تخطيط الوقت الدفاعي غير ضرورى ، ان العطاء والمشاركة هما تعبيران عفويان عن الفرح أكثر منهما استجابتان لطقوس مخططة اجتماعيا ، ان الألفة هي علاقة خالية من الألماب لأن الأهداف غير خفية ، ان الألفة مستطاعة في الموقف الذي يتيح فيه غياب الخوف ، الادراك التام ، حيث يمكن رؤية الجمال منفصلا عن المنعة ، وحيث يصبح الامتلاك غير ضرورى بالنسبة لحقيقة المالك ،

انها علاقة يصبح فيها « الراشد » مسئولا في الشخصين كليهما ، ويسمح بظهور « الطفل الطبيعي » · و « الطفل » في هذا الصدد قد يظن أن له طبيعتين : « الطفيل الطبيعي » ( صلاق وعفوى ومحب للاستطلاع وواع ومتحرر من النخوف ) « والطفسل المطوع » ( طوع نفسسه لمطالب « الوالد » الأصلية المتمدينة ) ويمكن لتحرير « الراشه » أن يتيح « للطفل الطبيعي » الظهور مرة أخرى ، كما يستطيع « الراشد ، تحديد مطالب « الوالد » حسب ماهيتها القديمة - ويعطى الاذن « للطفل الطبيعي » بالظهور مرة أخرى ، دون خوف من عملية التمدين المبكرة ، التي غيرت ، ليس فقط سلوكه العدواني غير الاجتماعي ، بل أيضا سمادته وقدراته الخلاقة ٠ وهذه هي الحقيقة التي تجعله حرا ـ ليكون واعيا مرة أخرى ، وليسمح ويشعر ويرى بطريقته الخاصة . ويمثل هذا جزءا من ظاهرة الآلفة • وعلى ذلك فان الهدية المكونة من حفنة من أزهار الربيع قه تكون. تعبيرا عفويا عن المحب والفرح أكثر من هدية من العطر الباريسي الفاخر تقدم في احدى المناسبات الاجتماعية المهمة ٠ ان نسسيان عيد الزواج لايمثل كارثة للزوج والزوجة المحبين ، ولكنه غالبا كذلك بالنسبة لهؤلاء الذين تدوم علاقتهم بفضل الطقوس •

وهذا هو السؤال الذي يدور غالبا : هل الانسحاب ، وتسلية وقت الفراغ ، والطقوس ، والأنشطة ، والألعاب \_ رديثـة دائمـا بالنسبة

للعلاقات ؟ من الأسلم القول بأن الألعاب هدامة فى معظم الأحوال مادامت حركتها خفية ، وخاصية الاخفاء هى نقيض الألفة ، أن الأربعة الأول غير عدامة بالضرورة الأ أذا أصبحت شكلا سسائدا للتعطيط للوقت ، ومن المكن أن يكون الانسحاب شكلا استرخائيا ومنشطا من أشكال التأمل الانعزالي ، أما التسلية انهضية وقت الفراغ فيمكن أن تكون طريقة سارة لتهدئة المحرك الاجتماعى ، أما الطقوس فيمكن أن تكون ترفيهية ، مثل لتهدئة المحرك الاجتماعى ، أما الطقوس فيمكن أن تكون ترفيهية ، مثل الملت أعياد الميلاد ، والاجازات ، والجرى لملاقاة الأب عند عودته من العمل المبيت \_ وبذلك فهى استعادة ثانية للعظات السعادة التي يمكن توقعها، وعمل حساب لها ، وتذكرها ،

أما الأنشطة التي تتضمن العمل فهي ليست فقط ضرورات للحياة ، ولكنها مكافآت في حد ذاتها ، لأنها تسمح بالسيطرة ، والامتياز ، والمهارة في الصنعة ، والتعبير عن تشكيلة كبيرة من المهارات والمواهب · وعلى أية حال فانه اذا لم تتوفر الراحة في علاقة بين شخصين عندما تتوقف هذه النماذج من تخطيط الوقت ، فمن الأسلم القول بأن هناك ألفة قليلة ، وبعض الأزواج يخططون كل وقتهم معا بنشاط ملحوظ ، والنشاط نفسه غير مدمر مالم يكن الدافع للانشغال يماثل الدافع للانعزال ·

ويقفز السؤال الآن : اذا جردنا أنفسنا من الوسائل الخمسة الأولى لتخطيط الوقت ، فهل نكون قد حققنا الألفة آليا ؟ أم نكون قد حققنا لا شيء ؟ ويبدو أنه لا توجد وسيلة بسيطة لتعريف الألفة ، ولكن يمكننا الاشارة الى تلك الأحوال الأثيرة جدا بسبب مظهرها : غياب الألعساب ، وتحرير « الراشد » والالتزام بموقف ( أنا على مايرام ، وأنت على مايرام ) .

ومن خلال « الراشد » المطلق السراح ، نستطيع أن نصل الى المناطق الرحبة لمعرفة ما يتعلق بعالمنا ، وما يتعلق بنا ، والى استكشاف أعماق الفلسفة والدين ، وملاحظة ما هو جديد ، دون أن يكسره القديم ، ورأبما نجد اجابات تحل لنا كلا من عناصر ذلك التساؤل المديد : « ما الهدف من هذا كله ؟ » سيرد شرح لهذه الفكرة في الفصل الثاني عشر .

# نموذج ( الوالد - الراشد - الطفل ) والزواج

ر اننا نعطى وعودا حسب آمالنا ، وننجزها حسب مخاوفنا . فرانسوا دوق دى لاروشفوكو )

يروى أحد أصدقائى القصة التالية حول موقف حدث عندما كان ولدا صغيرا ، عند نهاية وجبة غذائية أعلنت أمه للأخوة والأخوات الذين كان عددهم خمسة ، أن الحلوى سيتكون هى ما تبقى من الفطائر التى صنعتها ، ومن ثم أحضرت برطمان الفطائر ووضعته على المائدة ، وتبع ذلك تدافع الصغار فى ضبجة لنوصول الى البرطمان ، وكان أصغر الاخوة وعمره أربعة أعوام هو الأخير كالعادة ، وعندما وصل الى البرطمان لم يجد سوى فطيرة متبقية ، وقد ضاعت قطعة منها ، وهنا اختطفها وألقى بهيا على الأرض باكيا فى غمرة من الياس ، وصرخ قائلا : « لقد تهشمت فطيرتى كلهيا ! » .

وهذه هى طبيعة الصغير أن يحسب خيبة الأمل كارثة ، ويفسسه الفطيرة كلها ، لأن قطعة منها ضاعت ، أو لأنهسا ليست كبيرة أو لذيذة مثل فطائر الآخرين • وقد بقيت هذه القصة في أسرته كنموذج قياسى للرد على أي شكوى فيقال : « ما الخبر ؟ هل تهشمت فطيرتك ؟ » وهذا هو نفس ما يحدث عندما تفشل الزيجات ، ان « الطفل » يباشر عمله في أحد الشريكين أو كليهما معا ، ويتحطم الزواج كله عندما تبدأ النقائص في الظهور •

ان الزواج مو أكثر العلاقات الانسانية تعقيدا فقليل من العلاقات هى التي تستطيع أن تنجح مثل هذه الانفعالات المتطرفة ، أو يستطيع الانتقال بسرعة من ممارسات النشوة الغامرة الى هذه القسيوة العقلية الباردة والتي تؤدى في النهاية الى الانفصال الشرعى • وعندما يتوقف الانسان لتقييم المضمون الهاثل للمعلومات القديمه التى يدخلها كل شريك في عملية الزواج من خلال المساهمة المستمرة لكل من « والده » و « طفلة » يستطيع الانسان أن يرى سريعا ضرورة وجود « راشه » متحرر في كل من الطرفين ليجعل هذه العلاقة فعالة ، ولكن عقد الزواج المتوسط يتم على يد « الطفل » الذي يفهم الحب على أنه شيء تحس به وليس شيئا تعمله ، ويرى السعادة كشيء تسعى خلفه وليس ناتجا ثانويا للعمل نحو تحقيق سعادة شخص آخر سمواه ٠ أما الشركاء الشبان الذين يتضمن « والدهم ، المشاعر الخاصة بما يجب أن يكون عليه الزواج الناجح ، فانهم سعداء وقليلون في نفس الوقت • وهناك أفراد عديدون لم ير الواحد منهم الآخر ، ولذُّلك فانهم يستعيرون مفهوم الزواج من القصص الخيالية التي تتشبع بالرومانتيكية والتي قرأوا عنها ، حيث يكون للزوج عمـــل ممتاز كمدير تنفيذي مساعد في شركة اعلانات كبرى ، ويعود الى البيت كل ليلة ومعه باقة من الزهور لتقديمها الى الزوجة الرشيقة المتألقة التي تنتظره في البيت الفخم ، الذي كسيت أرضياته بالسجاجيد الفاخرة . وأخذت نوافذه تتلألا بما تكشف عنه من أضـــوا الشموع الخافتة ، مع الموسيقي التي تنبعث من الستريو لتوفير جو الحب . وعندما يبدأ الوهم في الانقشاع ، وتبلى السجاجيد ، ويتوقف الستريو عن العزف ، ويفقد الزوج عمله ، ويتوقف عن قول : « انني أحبك » · فان « الطفل » يظهر ومعه شريط م الفطيرة المهشمة ، وينتهي العرض كله ، وقد تحطم كل شيء الى قطع صغيرة أما الذي يتبقى فهو الوهم ، وما يبدو باللون الأزرق هسو « الطفل » · لقد أفسدت الشاعر القديمة الخاصة بموقف « ليس على ما يرام ، الراشد في كلا الشريكين ، ومع عدم وجود مكان آخر ينقلبان عليه ، ينقلب الشريكان كل منهما على الآخر ، لقد عرف منذ مدة طويلة أن أفضل الزيجات تنمو عندما يكون لدى الشريكين كليهما نفس الخلفية ونفس الاهتمام بالحقيقة · وعلى أية حال عندما يتولى « الراشد » مسئوليته في تخطيط الزواج فان الاختلافات الجهمة. يجري تجاهلها غالبــــا ، ويتم توقيع عقد فحواه : « شركة حتى الموت ، مرتكزا على مشــل هذا التماثل غير الكامل من نوع « نحن الاثنان نحب الرقص » أو « نحن الاثنان نريد الكثير من الأطفال » أو « نحن الاثنان نحب الخيول » أو « نحن الاثنان متشاحنان » · أما الكمال فيظهر في الأكتاف العريضة ، والأسسنان اللامعة ، والصدور الناهدة ، والسيارات الفارهة ، وغير ذلك من العجائب القابلة للفناء .

وفى بعض الأحيان يقوم الارتباط على أساس اجتماع الاثنين على معارضة موقف ما ، بناء على الفكرة الخاطئة التي تقول أن عدو عدوى هو صديقى ، بنفس الطريقة التي يواسى بها صغيران غاضبان من أمهما ، أحدهما الآخر ، ويتعانق بعض المتزوجين بطريقة « نحن ضلد العالم ، كاحتجاج ضد هؤلاء ذوى النوايا السيئة ، أو أن الزوجين يكره كل منهما عائلة الإخر ، أو يكرهان أصلدقاءهما السابقين ، أو أنهما يكرهان تلك المعاهدة السخيفة التي تمثل السطحية الأمريكية ، أو لعبة الباولنج ، أو البيسبول ، أو السباحة ، أو العمل ، انهما يعيشان حماقة يتقاسمان فيها نفس الأوهام ، وسرعان ما يصبحان أداتين تجلبان المرارة لنفسيهما ، وما يجرى في لعبة « انها غلطتهم » يتحول الى لعبة « انها غلطتك » ،

ومِن أكثر الوسائل مِعاونة في اختبار التشابهات والاختلافات هو استخدام تحليل المعاملات في الاستشارة السابقة للزواج لعمل تخطيط شخصى للشخصين المقدمين على الزواج • والهدف ليس هو فقط استعراض المتشابهات والاختلافات الواضحة ، بل أيضا اجــراء استكشاف كامل لما هو موجود في « الواله » و « الراشه » و « الطفل » لدى كل منهما ٠ والزوجان اللذان يدخلان في مثل هذا الاستكشاف سيتمتعان بعوامل كثيرة تعمل في صالحهما اذا كانا جادين في مشروع الزواج بما فيه الكفاية لالقاء نظرة متعمقة قبل الاقدام • وعلى أية حال فانه من المكن للطرف الذي يشبُّ جدياً في صلاحية الطرف الآخـــر ، أن يقوم بهذا الاستكشاف على نفقته الخاصة ، والمثال على ذلك سيدة شابة كانت بين احدى مجموعاتي العلاجية ، سألتني أن أرتب ساعة منفصلة لأجلها بغرض مناقشة مشكلتها اذ كانت قد التقت بشاب منذ فترة قصيرة وقد تقدم هذا الشاب لطلب يدها · كان « طفلها » منجذبا اليه ، ولكن كانت هنــاك معلومات أخرى داخلة في « حاسبها » دفعتها إلى السؤال عما إذا كان الزواج فكرة جيدة أم لا • لقد تعلمت أن تستخدم نموذج ( الوالد ــ الراشد ــ الطفل ) بدقة وطلبت أن أساعدها في فحص هذه العلاقة على أسساس فحص نموذج ( الواله \_ الراشه \_ الطفل ) في كل منهما ٠

وفى البداية أجرينك مقارنة بين « والله » كل منهما · فوجه نا أن لديها « والدا » قويا اشتمل على قواعه للسلوك لاحصر لها ، والعديد من الأوامر والنواج بدون تفكير ·

وكانت هناك عناصر معينة ندور حول استقامتها الشخصية ، مثل « نحن من أفضل الناس » و تضمنت أفكارا مثل : « المرء مرآة صديقه » و « لا تفعل شيئا أقل من مستواك » و تضمنت السمات المبكرة لحياة البيت المنظمة جدا ، حيث كانت الأم ترأس البيت ، وحيث كان الأب يعسل في مكتبه بحد والى وقت متأخر • وكان هناك مخزون من مادة « كيف أن ؟ » كيف تنظم عيد ميلاد ؟ ، وكيف تزين شهجرة عيد الميلاد ؟ ، وكيف تربى الصغار ؟ ، وكيف تكيف نفسهك في المواقف الاجتماعية • لقه كان «والدها» ذا تأثير مهم في حياتها لدرجة أن الانطباعات كانت ثابتة تقريبا وبالرغم من أن التشدد كان جائرا أحيانا ، وأنتج احساسا ملحوظا بأنها ليست على مايرام في «طفلها » الا أن « والدها » استمر كمصدر ثابت للمعلومات في كل معاملاتها في الوقت الحاضر •

ثم تحولنا الى فحص « الوالد » فى الشاب • كان أبواه قد انفصلا عندما كان عمره سبع سنوات ، وقامت أمه على تربيته ، ورغم أنها أغدقت عليه المتع المادية ، الا أنها أعطته اهتماما متقطعا ، وكانت هى نفسه واقعة تحت سيطرة « الطفل » وانفعالية ، وعبرت عن مشاعرها فى سفهها فى انفاق الأموال ، وراودتها فترات متقطعة من العبوس ، والانسحاب ، والشراسة • ولم يظهر « والده » فى التسجيلات أبدا الا فى صورة « وغد دنى السد مثل كل الرجال » • وعلى ذلك فان « والد » الشاب كان مختلا ومحطما وغير منسجم فى تصرفاته ، لدرجة أنه لم يظهر خلال المعاملات كمؤثر متحكم أو معدل لنزواته الطائشة ، وسلوكه الخاضع لسيطرة « الطفل » • ان « والدها » و « والده » لم يكونا جد نقيضين فحسب ، بل أن « والدها » كان يرفض « والده » ، لقد ظهر سريعا أن هناك قاعدة ضغيلة موجودة لاقامة معاملة ( والد \_ والد ) حول أى موضوع بحيث تخكيل على هذا المستوى •

وبعد ذلك أجرينا استجوابا حول قوة « الراشد » فى كل منهما ، وتقييما لاهتماماتهما بالحقبقة ، فكانت هى شابة ذكية ، ومثقفة ، تمتعت بتشكيلة كبيرة من الاهتمامات • كانت تحب الموسيقى الكلاسيكية ، وتساير التقاليع الموجودة ، وكانت قارئة جيدة للأدب الكلاسيكى ، ومتعت نفسها بعمل الأشياء اليدوية ، وأحبت أن تعمل أشياء خلاقة وجميلة فى أو كان المنزل ، وكانت تستمتع بمناقشة الأفكار الفلسفية والدينية ، وبالرغم من أنها لم تتقبل معتقدات أبويها الدينية الا أنها كانت تشعر بأهمية وجود نوع من الاعتقاد • كانت خبيرة فى ادارة المحادثات ، وفضولية ، وكانت تهتم بنتائج ما عملته ، كما أحست بالمسئولية تجاه نفسها • وكانت

فى شيخصيتها مناطق معينة للمحاباة تعبر عن افساد «الوالد» «للراشد» مثل « كل رجل تجاوز عمره الثلاثين عاما ولم يتزوج ، لا ترتجى منه فائدة • » ، « المرأة التي تدخن ، تعمل أى شيء » ، و « أى شخص لم يدخل الجامعة في أيامنا هذه يكون كسولا • » و « ماذا تتوقع من رجل انفصل عن زوجته » •

وعلى العكس منها ، كان « راشد » صديقها قد أفسده « الطفل » .
كان منقادا للملذات « مثلما كان وهو ولد صغير » وكان طالبا غير مجد خلال دراسته بالمدرسة الثانوية ، ثم ترك الكلية خلال الفصل الدراسى الأول لانها « لم توافقه » ، ولم يكن ذكيا ولكن كان لديه اهتمام قليل بالموضوعات الجادة التي كانت مهمة بالنسبة للبنت • وكان يظن أن كل العقائد مخادعة بنفس الطريقة التي ظن بها أن جميع البالغين مخادعين فانصرف عنها وعنهم ، وكان يتعثر في القراءة ، ولا يقرأ سوى تعليقات الصور الموجودة بمجلة لايف ، وقالت عنه « انه من هؤلاء الرجال الذين الذا سألتهم عن باخ حسبوك تتحدث عن نوع من البيرة الألمانية • وكانت للايه أفكار سطحية عن السياسة مع الاحساس بأن الحكومة سيئة لأنها وكان اهتمامه المبدئي بالحقيقة منصبا على سيارات السباق ، التي كان وكان اهتمامه المبدئي بالحقيقة منصبا على سيارات السباق ، التي كان مما يمكن تطويره في علاقة « راشد » بين الاثنين ، وقد أوجد مما يمكن تطويره في علاقة « راشد » بين الاثنين ، وقد أوجد ما المستوى من الماملة احباطا لديها ، وضحرا لديه .

ثم تحولنا الى عمل اختبار « للطفل » فى كل منهما • كان طفلها يحس بالنجوع للحنان ، والاشتياق للبهجة ، ويشعر بالاكتئاب غالبا ، كما كان حساسا بالنسبة لمؤشرات الانتقاد الواردة اليه ، والتى أوجدت احساسا قويا بعدم الرضا ، ولم تتجاوز حقيقة أن « أى شخص أنيق » لابد أن يقع فى حبها ، ولم يكن لديها أصدقاء كثيرون ، وظنت فى نفسها أنها ساذجة ، أما ملامحها فقد كانت عادية بحيث لايستطيع الفرد أن يعرفها بعد لقاء واحد ، وكانت ما أن ترى شابا أشقر محبا للهو حتى يجتاح قلبها حب جارف ، ولا تستطيع أن تتحفظ حيال شعورها الجياش بأن تكون محبوبة ومطاردة من الشبان ، وعندما كانت معه ، كانت تشعر بأنها على مايرام بطريقة لم تشعر بها من قبل ، لم تكن تستطيع أن تتخلى عن على مايرام بطريقة لم تشعر بها من الجهة الأخرى فأن « طفلة » هو كان عدوانيا ، ومحبا للذات ، وميالا للسيطرة و « يعرف طريقه » دائما وقد خطط للوصول اليها أيضا ، وكان ذلك جزءا من المسكلة حيث أن

« والدما ، لم يكن يسمح لها بأن تستمتع بالمباهج النادرة التي عرضها للتعرف اليها ، وعلى ذلك يكون « طفله » قد افسسله « راشسله » . أما « والده ، فكان ضعيفا جدا ، لدرجه انه لم يعجز عن تقلدير النتائج فقط ، بل أنه ظن أن فكرة النتائج كالت ساذجة ، ومتزمتة بصفة عامة ، وأنه كان مثل سكارليت اوهارا يفضل أن « يفكر في ذلك غدا ، .

ومع بمو علاقتهما قل العديث بينهما شيئا فشيئا ، فلم تكن هناك معاملات على مستوى ( والد \_ والد ) وكانت هناك معاملات قليلة على مستوى ( راشد \_ راشد ) · أما على مستوى ( طفل \_ طفل ) فقد نتج عنها مضايقات ضخمة في ، والد » الفتاة ، ومن هنا بدأت العلاقة تستقر على طراز ( والد \_ طفل ) مع قيامها بدور الشريك المسئول والناقد ، وقيامه هو بدور « الطفل » الشقى صعب المراس وأخذ يعيد تمثيل موقفه الأصلى في الطفولة ،

كان هذا التقييم المتعلق بننوذج (الوالد ـ الراشد ـ الطفل) مختلفا تماما عن الحكم على كل من الشريكين بأنه طيب أو ردى، كان بحثا عن معلومات ايجابية تدور خول كل منهما ، على أمل التنبؤ بنوعية العلاقة المئكنة في المستقبل ، وبغد القاء الضحوء الكثير على هذه المادة ، قررت الفتاة انهاء العلاقة لأنها لم تكن توحى بالمنتعادة المنتظرة لكل منهما ، وقد ساعدتها على رؤية كيف كان طفلها الذي يشعر أنه ليس على مايرام » يخشى من محاولات الرجال الذين كانوا يسعون للتقرب منها لأنها ، رغم أن منهم من كان أقل منها ، تشعر بأنها ليست جديرة بالاقتران بانسان مثالى ، وقد اكتشفت السبب في عدم تكامل هذه العلاقة كما فطنت الى ما كانت تبحث عنه في الرجل ، وتغير موقفها من الشعور بأنها ليست على مايرام ، الى موقف آخر تحترم فيه ذاتها ، ولا تتناقض كافة العلاقات بمثل وضوح هذه العلاقة ، لقد كان لها « والد » ضعيف ،

وهناك حالات عديدة يكون فيها « الوالد » قويا لدى الطرفين كليهما ، ولكن بمضمون مختلف ومتنافر في الغالب ، فاختلاف المضمون الديني والثقافي يمكن أن ينتج متاعب جدية اذا شعر كل طرف بالحاجة الشديدة للالتزام بتوجيهات « والده » غير المختبرة ، وأحيانا يحدث التعاضى عن هذا الاختالاف في المرحلة المبكرة للزواج ، ولكن سرعان ما ينطلق في اندفاعة ضارية عند انجاب الصغار ، فقد يوافق الرجل المبهودي مسبقا على تربية أولاده حسب العقيدة الكاثوليكية طبقا لرغبة

عروسه الكانوليكية ، ولكن هذا لا يعنى أنه لن يكون قلقا جدا حول هذا الموضوع فيما بعد .

والحقيقة هنا هي أن « عقيدتي أحسن من عقيدتك » وأن « أهل هم أفضل من أهلك » ، سزعان ما تتحول الى : أنا أفضل منك • ولا يعنى هذا القول بأن الاختلافات التي من هذا النوع تستعصى على الحل ، ولكنها تحتاج « راشدا » متحسررا في كلا الطرفين ينطلق على أسساس موقف ( أنا على مأيرام ، وأنت على مايرام ) •

ربما تعرف هذه الاختلافات قبل الزواج ، ولكن ذلك نادر الحدوث ان الطرفين قد وقعا في الحب ، واذا رغبا في عمسل أي استشارة قبل الزواج ، فانهما يقضيان جلسة سطحية لمدة ساعة مع رجل الدين ، ثم يمضيان على أساس تحقيق رغبتهما فيما يطلق عليسه اسم : الزواج السعيد ، غالبا دون تحقيق الفائدة المرجوة من هذه الزيارة .

اذن فنما هي احتمالات بناء أو انقاذ الزواج الذي دخل فيه الطرفان دون الاستثفادة من هذا النوع من التحليل ؟ وخيت أنه لايوجه شخصان متشابهان ، فإن فكرة المطابقة الكاملة تكون فكرة مضللة • ويمكن أن نعرض المشكلة بصورة أفضل اذا استخدمنا مصطلح مقارنة الصعوبات : أنه من الصعب تجاوز الاختلافات وعمل تسويات ، ولكن البديل صعب أيضك ونعنى به فسخ الزواج • أن الانسان لايستطيع أن يمضى في العمل على اساس التعبيرات المطلقة مثل « الطلاق خطأ دائماً » لأن هناك مبادئ أخرى يمكن تطبيقها ، أما الاصرار على مبدأ أن تعيش المرأة مع زوج متعنت ووقح ، ولا تجد السعادة أبدا مع أي شخص آخــر ، فانه يلغي أهميــة الكرامة الانسانية الى يوم الحساب: ( هذا اختيارك وعليك تحمله ) وهذا يعنى الاصرار على أن يستمر الرجل في تحمل زوجة كسولة حقودة ، تنكر أي مستولية عليها في تدهور زواجهما ، وهو تجاهل لنفس مبادى الكرامة الانسانية ، ولا يعنى ذلك القول بأننا لانستطيع الحصول على الزواج المثالي كرابطة مستديمة ، ولكننا يجب ألا نراه رخصة للايقاع بالناس في شرائي يرتبطون فيه الى الأبد بواجبات شرعية ولكنها غير أخلاقية ٠ وفي بعض الأحيان لايبدأ الناس في فحص زيجاتهم حتى يرون الطلاق قادما تحوهم ، وحينتذ تبدأ صغوبات المقارنة النسببة في الظهور ، ويبدأون في فهم طبيعة الاختيارات التي يجب اتمامها ٠

أن الزواج التعس ربما يجعل حياة المطلق السعيد أو العادب المرتاح البال تبدو عظيمة حقا ، ولكن الاختيار الطائش على أساس فرض غير مِهْحوص

قد يقودنا فيما بعد الى المزيد من اليأس • ويعالج مورتون م • هنت في أحد كتبه (١) : حياة الأزواج السابقين ويرى أن تجربة انتهاء الزواج لم تكن بالمدمرة تماما ، ويذكر هدا المؤلف الحقائق العديدة التي تلي الطلاق والتي يجب على من يرمعون الطلاق أن يأخذوها في الاعتباد لكي تجعل قراراتهم قائمة على أساس مقارنة الصعوبات: صعوبه الوحدة بصفتها ألما متواليا، وفقدان الأصدقاء القدامي الذين لايريدون أن ( ينحازوا الى أحد الجانبين )، وففدان الصغاد ، وتمزيق قلوب الصغاد ، والخراب المالي ، والتورط في الفشمل والتعب الناتج عن ضرورة أن يبدأ الانسمان من جديد ٠ ان على « الراشد ، عند تقييم موقف الشخص أن يأخذ هذه الحقائق في الاعتبار · وبعد ذلك. يجب أن يتجه البحث الى الزواج نفسه ١ اننا نجد في الغالب أَنْ شِبْرِيكَا وَاحِدًا فَقُطُ هِوَ الرَّاغِبِ فَي بِدِّءَ الفَحْصُ حَيْثُ أَنْ وَاحِدُهُ مِنْ أَكْثر ألعاب الزواج شهيوعا هي « انها غلطتك أنت وحدك » ، فاذا حساءنا أحد الشريكين وليكن هو الزوجة التي تتعلم نمسوذج ( الواله \_ الراشـــد \_ الطفل ) فاننا حينذاك نتعمق في الطرق التي نستطيع بها أن نشبك « راشىد » زوجها ، ونجعله يهتم بأن يتعلم اللغة جيدا ، لأنه لايمكن البدء في التقدم على أساس قاعدة ( راشه - راشه ) دون الاعتماد على لغة مشتركة ٠ فإذا رفض أحد الطرفين التعاون في هذا ، فإن فرص انقاذ الزواج سبتكون معدومة ٠ أما اذا كان الطرفان مهتمين بما فيه الكفاية للعمل في سبيل استمرار الزواج ، فإن نموذج ( الوالد \_ الراشيد \_ الطفل ) سبيمدهما بأداة لفصل ذاتيهما عن توجيهات « الوالد » القديمية و يجقق لهما أساليب ممتازة لمهارسة اللعبة (٢) .

ويعتبر عقد الزواج نفسه أحد أوليات الأشياء التي سيفحصانها بعد أن يتعلما اللغة • ان عقد الزواج العادى هو عقد سيء لانه يمثل عقد صفقة متكافئة ويركز هنا على الحسابات المادية • ويسمى اريك فروم هذا النوع من عقد الزواج : « المتاجسة بطرود الشخصية ، أو المقايضة الغيبية للشخصيات • انها ستكون مجرد معين له \_ اليسا زوجين لطيفين ؟ \_ للاسخصيات • انها ستكون مجرد معين له \_ اليسا زوجين لطيفين ؟ \_ ألا يكمل أحدهما الآخر ؟ ان مثل هذه الأقوال تحيلهما الى أشياء لا أشخاص، في سوق المنافسة • ان عليهما أن يستمرا في تقاسم هذا العائد المادى والا انهار الزواج القائم على المصلحة ، ويكون هذا العقد من عميل

M. Hunt, "The World of the Formerly Married", (New York: (1). McGraw-Hill 1966).

E. F., "Trade of Per onality Packages. (7)

«الطفل» • ان «الطفل» يفهم العدالة وتقاسم الأرباح، ولكنه في موقف (ليس على مايرام) لايعرف مبدأ أكثر عمقا، مبدأ لا يسعى فيه لمجسود حصوله على نصيبه من الصفقة، بل يكون قيه راغبسا في التغاضي عن العائد، ويكرس فيه وقته لشريك حياته في اطار الأهداف المشتركة التي يرسمها «المراشد» • ويعبر بول شيرر في كتابه التأمل الرائع عن هذه الفكرة بهذه الطريقة: «ان الحب مسرف، لا يأبه للحسساب، ولذلك فهو دائما مدين (٣) •

ان « الطفل » وهو يريد الحب ، لايرى الحب بهذه الطريقة • أما « الراشد » فانه يستطيع • هناك حساب لليأس في عالم اليسوم ، لأن كل شخص يبحث عن الحب ولكن يبدو أن القليلين هم القادرون على تقديمه • وهذا بسبب التأثير الدائم لسيطرة موقف ( أنا لست على مايرام، وأنت على مايرام) على « الطفل » • وهو تأثير موجود في كل شخص • وعلينا أن تتذكر كيف أن الشخص الصغير يحاول أن يخفف هذا الحمل عن نفسه مبكرا في بداية الحياة بلعبتين أصيلتين هما: « ما لدى أفضل » ، و « حصلت على الأكثر » • ومن الحق القول بأن فكرة تقاسم الأرباح تبدأ في الظهور ، ولكن يبدو أن موقف ( ليس على مايرام ) يزحم فكرة العدالة مبكرا في بداية الحياة •

فى صباح أحد الأيام كانت ابنتى هايدى ذات الأربعة أعوام \_ على وشك شراء قطعة من الحلوى مع زميلتها ستاسى ، وأخذتا تفكران فى أى منهما ستحصل على القطعة الأكبر ، بالرغسم من تذكيرهما مرارا بأن هذا النوع من المنافسة يؤدى دائما الى المساكل ، وحينئذ أعطت الأم لكل منهما فطيرة ، وكان واضحا للبنتين أن هاتين الفطيرتين كانتا متساويتين ، ولكن مع التسليم بهذا التماثل ، ظلت هايدى غير قادرة على مقاومة الاعتراض الذى بدأته وتمسكت به : «ها ، ما ، وهذا نوع من المناورات المحفوظة لفطيرتك ، أما أنت فخلاف ذلك ! » وهذا نوع من المناورات المحفوظة في « الطغل» والتي تظهر فيما بعد عند زواج الصفقة ،

ولذلك يجب على الشريكين اللذين يبحثان عن انقاد لزواجهما، أن يبذلا جهدا مشتركا لتجرير «الراشد» حتى يمكن فحص ( الاحساس بأن المرء ليس على مايرام ) في « الطفل » والمضيمون المثير للمضايقات في

P. Scherer, "Love is a Spendthrift", (New York: Harper & (7) Brothers, 1961).

« الوالد » لدى كل منهما لمعرفة كيف أن هذه المعلومات القديمة تستنبر في السيطرة وتحريب علاقتهما في الحاضر •

ومما يخرب العلاقات المستركة الآراء المطلقة منل : « هكذا أنا - لاتحاول أن تغيرني ، • ومن يتمسك بالمبدأ المتشدد : « اننى صعب المراس حتى أتناول أول فناجين القهوة ، يلقى بوزر أخطائه على طبيعته بدلا من أن يعتبر أن أخطاءه هى السبب فى سوء طباعه • ومنل هذا الشخص يكون مصدر ازعاج لعائلته فى كل صباح ، مع أن الصباح يمكن أن يكون أفضل أوقات اليوم ، ولكنه يتحول من نقطة اتطلاق للعمل والنشاط ، الى محنة جنونية مفعمة بمشاعر اليأس والعداء • يذهب الأبناء الى المدرسة وهم يتشاجرون ، ويندفع الزوج خارجا الى عمله وقد أصيب بعسر الهضم • وتشغر الأم بالهبوط لأنها فقدت مستمعيها المرغمين على الاستماع اليها والمخقيقة هى أنه ليس من حق أحد أن يرغى ويزبد حتى يتناول أول فناجين القهوة أو فى أى وقت آخر • ان كل انسان لديه الاختيار ، طالما أن فناجين القهوة أو فى أى وقت آخر • ان كل انسان لديه الاختيار ، طالما أن

تقول أغنية فرنسية قديمة : « الحب هو طفل الحرية » ويحتاج الحب في الزواج الى حرية « الراشد » لفحص « الوالد » لقبوله أو رفضه على أساس سياق أحداث اليوم الحاضر ، وأيضا لفحص موقف « الطفل » والتعويضات المشاكسة ، أو الألعاب التي يهارسها حتى ينضو عن نفسه حمل ( الشعور بأنه ليس على مايرام ) •

ان الأزواج الذين يدخلون في مجموعات العلاج انها يفعلون ذلك لعدة أسباب: البعض قد سمع عن تحليل المعاملات وجاء ه ليتعلم شيءًا جديدا »، والبعض الآخر يأتي للبحث عن اجابة السؤال الباهت غير المستقر ، ولكنه يتواذى مع « ألا يوجه في الحياة ما هو أكثر من ذلك ؟ أه والبعض الأخير حاء لأن صغاره يقعون في المتاعب • ويأتي الكثيرون لأن علاقتهم الزوجية تمر بمرحلة حرجة • وكان العديد من الأزواج السبعة والثلاثين الذين عالجتهم على فترة أربع سنوات يفكرون في ، أو على الأقل قد ناقشوا « الطلاق » كأسلوب وحيد للتخلص من مشاكلهم • وكان البعض قد بدأ الاجراءات الشرعبة وأحال الموضوع الى محاميه أو قاضي محكمة الأحوال الشخصية • وكانت أزمة سبعة عشر من هؤلاء الأزواج (٤) ( ٢٤٪) قد

 <sup>(</sup>٤) في هذه الفقرة من الموضوع يجد العارىء أن كلمة زوج تعنى اثنين
 أما كلمة أزواج فتعنى مجموعات مكونة من اثنين هما الزوج والزوجة معا \_ المترجم •

ظهرت مع نقل أحد الشريكين الى المستشفى بسبب هبوط شديد مع الميل الى الانتحار أو محاولة الانتحار بالفعل • وكان بين المرضى الذين نقلوا الى المستشفى أربع عشرة زوجان وزوجان • وتضمنت جالة واحدة فقط زوجا وزوجته معا خسب طلبهما « ليجعلا الأشياء متساوية » • ولم يكن أى من هؤلاء الأزواج قد مضى على زواجهما أقل من عشر سنوات • وكان لديهم جميعا صغار ، كما كان لدى بعضهم أحفاد •

وقد تعلموا نموذج ( الواله بـ الراشه بـ الطفل ) اما في مجموعات بالمستشفى، أو في جلسات فردية بمكتبى • وعندما كانوا يفهتون المبدأ ، كانوا يعبرون عن الاشتياق للانضمام الى احدى مجموعات الازواج الموجودة التي يتكون كل منها من حمسة أزواج ، وكان متوسط عدد جلسات العلاج لكل زوج هو سبع عشرة خلسة ، بمعدل خلسة كل أسبوع على مدى أربعة شهور • وكان هناك جدول زمّتني للجموعات الأزواج حتى آخر شاعة في اليوم بمعدل ساعة واحدة وأحيانا كانت تزيد عن الساعة · ومن بين هؤلاء الأزواج السبعة والثلاثين لايزال خمسة وثلاثون زوجها متزوجين حسب علمي وانفصل اثنان فقط • وقد تخلي عن المجموعات أربعة من بين هؤلاء الخمسة والثلاثين لأنههم كان عليهم أن ينصرفوا عن الألعاب لعدم رغبتهم فيها • أما الواحد والثلاثون زوجا الآخسرون فقد قرروا أنهم يتمتعون بمعاملات طيبة في زيجاتهم ، حيث يجه كل شريك الآن ، السعادة في الأهداف الجديدة ، مع الغياب النسبي للألعاب القديمة المسمرة ، وتحقيق الألفة · وبذلك تحقق أحد الأهداف الأصييلة للعلاج وهو انقاد الزواج بحيث نستطيع أن نحقق النجاح مع هذه المجسوعة بنسبة ٨٤٪ ٠

كل اليأس الناتج ، فلا تزال هناك فوائد نانوية بما فيه الكفاية للقول بأن الألعاب يمكن أن تبقى على الزواج وبعض الزيجات يمكن أن تظل قائمة بفضل شريك « مريض » واذا بدأ هذا المريض في التحسن ، وبدأ يرفض الاندماج في الألعاب القديمة ، فإن الزواج يبدأ في التصدع • وقد دعاني أحد الأزواج وكانت زوجته قد خرجت من المستشفى بعد عشرة أيام من دخولها ، وكان في حالة من الذعر وقال : « أن زوجتي تبدو أسعه وأحسن ، ولكِننَى الآن لا أستطيع أن أتماشى معها مطلقا » · أن الزواج مثل بدن الانسنان ، آذا بدأ أحد الكتفين في التهذل كان حتما أن يتكامل معه الكتف الآخر فيتهدل بدوره حتى تحتفظ الرأس بوضعها العمودى بالنسسبة للقدمين ٠ وكذلك اذا تغير أحد الشريكين فلابد من حدوث تغيرات أخرى تكمله لكي تحتفظ العلاقة بوضعها السليم • وتعتبر هذا أحسا نقائص نوعيات العلاج النفسى القديم ، حيث كان الطبيب النفسي يعالج أحسد الشريكين وحده ، ويرفض حتى مجرد الكلام مع الشريك الآخر · وكان التركيز يدور حـُول العبلاقة التي أقيمت بين الطبيب النفسي والمريض ، تاركا العلاقة الزوجية خارج الباب · ورغم تغير ولاء المريض وسلوكه ، الأ أن الزواج كان يعانى من المتاعب غالباً ، لأن الشريك الآخس لم تكن لديه الأدوات الادراكية التي يفهم بهسا ما كان يجسري ، أو يفهم معنى ما تراكم لذيه من الغضب والياس •

واذا كان في وسع الطرف الآخر العلاج فقد يلجأ للعلاج مع طبيب آخر لتزداد الفجوة بين الزوجين اتساعاً حيث يغير هذا الطرف أيضا موطن عاطفته ، واذ تضيق قاعدة الاتصال بين الزوجين ، يصبح الطريق مفتوحاً لطرق جديدة أفضل لممارسة لعبة « ما لدى أفضل » في شاكل « طبيبي النفسي أفضل من طبيبك » أو « اننى أتغلب على مشكلتي أفضل منك » أو « سأتخذ قرارا عما اذا كنت سأمارس معك الحب بعد حلسة يوم الأربعاء » أن الاثنين قد أغرقا « طفلهما » في عملية استبطان كلية قد تمدهما ببيانات مفيدة حول منشأ شعورهما ، ولكنها تعجز عن الامساك بحقيقة أنه ليس هناك شخص واحد ، بل اثنان في علاقة زواخ ، وهناك مبدأ يجمع عليه أطباء النفس بالرغم من أنه قد يبدو متطرفا الى وهناك مبدأ يجمع عليه أطباء النفس بالرغم من أنه قد يبدو متطرفا الى على أنه لا توجد صحة للمشاعر العقلية إذا لم يواجه الانسان الحقيقة » ، وإذا كانت هذه هي القضية فلماذا يجعلون مرضاهم يرقدون على الأرائك حيث يسهل حلم اليقظة ؟ ربما كانت المرتبة ذات المسامير أفضل ،

ويجب أن يكون كل شريك راغبا فى تأكيد مسئوليته عن نصيبه فى خلق المشكلات التى يعانى منها الزواج ١٠ أن وجهة النظر القائلة : « انها غلطتك وحدك » قد اعتبرها امرسون حجة باطلة - فى ملاحظته عن أنه « لايستطيع رجل أن يقترب منى الا من خللال سلوكى الشخصى » فاذا كان الزوج قد دأب على اهانة زوجته لمدة عشر سنوات وقد احتملت الزوجة ذلك مدة العشر سنوات ، فانها تكون بطريقتها هذه قد شاركت فى التغيير ، واذا رفض كلا الشريكين تأكيد هذه المشاركة ، فان الأمل فى التغيير يصبح ضئيلا ،

وقد كتب آرثر ميللر في قصته المؤثرة عن ماجي في مسرحيت المدينة الشبه بروجته مارلين مونرو) أن مسرحيته كانت تدور حول احجام شديدة الشبه بروجته مارلين مونرو) أن مسرحيته كانت تدور حول احجام أو عدم قدرة الانسان على أن يكتشف في نفسه بذور تدمير ذاته ٠ « انها نفس المعركة داثما وأبدا : « أن ندرك بشكل أو بآخر مدى تورطنا في صنع الشر أمر رهيب لا يستطيع المراء احتماله ، ولذا فنحن نظمئن أكثر الى رؤية العالم في صورة الضحايا الأبرار والمحرضين الأشرار على استخدام العنف والقسوة وهي صورة لا تؤذى احساسانا بالبراءة ٠ ولكن ما هو أكثر الأماكن براءة في أي قطر ؟ أليس هو مصحة الأمراض العقلية ؟ وهناك يمضى الناس في ممارسة حياتهم بمنتهى البراءة ، غير قادرين مطلقا على يمضى الناس في ممارسة حياتهم بمنتهى البراءة ، غير قادرين مطلقا على النظر الى أنفسهم ٠ ان كمال البراءة حقا هو الجنون (٥) ٠

وهذا « الهلع الذي لا طاقة لنا به » يكون مفهوما عندما يفكر المرافى أن الاعتراف بالمساركة في خلق المساكل ، يضيف حملا آخر الى حمل الاحساس بأن المرابيس على مايرام ، وهو الاحساس الفظيع الذي كان سببا للمسكلة في المحل الأول ، ان الاعتراف بالذنب ، أمر صعب انه الاساءة العظمى « للطفل البائس » وهذا الحمل الإضافي الذي قال عنه اللاهوتي الألماني ديتريش بونهوفر : « أليس هذا عبئا جديدا ثقيلا نضيفه الى الأعباء التي تثقل كاهل البشر ؟ ، وهل هذا هو كل ما نستطيع أن نفعله عندما تئن نفوس وأبدان الناس تحت ثقل العديد من المعتقدات التي صنعها الانسان (١) ويظهر لنا تحليل طبيعة ( الوالد التي صنعها الانسان (١) ويظهر لنا تحليل طبيعة ( الوالد التي سنعالة التي تتمثل في استحالة التي تتمثل في استحالة التغيير بدون الاقرار بالمشاركة ، هذا من ناحية ، ومن الناحياة الأخرى

A. Miller, "With Respect for Her Agony. But with love", (c) Life, 55: 66 (Feb. 7th, 1964).

D. Berhoeffer. "The Cost of Discipleship". (New York: (1) Macmillan. 1963).

ضرورة الاعتراف بالذنب و ونستطيع بطريقة عملية جدا أن نرى اجتلافا في كيفية مواجهة شخص بما يعمله فاذا قلنسا : « أنت انسان شباذ الأطوار ، وسيء الطباع ، وصعب ، وغير مقبول ـ وهذا هو الخطا في زوائجائه » فإننا ببساطة نزيد من احساسه بأنه ليس على مايرام ، وننتج مشاعر تجعل الشخص أكثر شذوذا ، وأسوأ طباعا ، وأسسه صلابة ، وغير مقبول ، اما ذلك ، واما أن تدفعه إلى الحزن العميق ، وإذا استطاع على مايرام هو الذي يسبب لك الضيق ويدمر فرص السعادة في الحاضر بطريقته الشاذة وطباعه السيئة ، فأن هناك بعض الايجابية في المشكلة ، ويرى الشخص نفسه ليس صفرا كاملا ، بل خليطا من الخبرة الماضية ويرى الشخص نفسه ليس صفرا كاملا ، بل خليطا من الخبرة الماضية ويمن الايجابية والسلبية ، التي تنتج الصعوبة ، وعلاوة على ذلك فائها تتيح الاحتيار ، ويستطيع الشخص أن يؤكد هذه الحقيقة عن نفسه بدون لانعزال ، ويمكن أن يبدأ هذا التأكيد لتقوية « راشه » للقيام بعمل اختبار « الوالد » و « الطفل » والطريقة التي تنتج بها هذه التسجيلات القديمة طغبان الماضي ،

وبدون الأقرار بدور المرء في صنع المشاكل التي يواجهها ، يمكن لتحليل المعاملات أو تحليل الألعاب أن يصبح ببساطة أسهوبا آخر للتعبير عن الكراهية : ( اللعنة عليك وعلى « والدك » ) أو « لقه عاد طفلك الشقى » أو « هل ستلعب نفس اللعبة من جديد ؟ » وحينتذ تصبح هذه التركيبات نعوتا ساخرة ومهينة في لعبة جديدة تسخر من مسميات التحليل ، وبينما نرى المشاكل التي تظهر ، فاننا نبدا في فهم معنى الفكرة التي يعبر عنها عنوان موضوع آرثر ميللر حول هذه المسرحية : «مع احترام عذابها ولكن بالحب » ،

ان الالتزام بهذه الفكرة هو المطلوب من الأزواج الداخلين في العلاج اذا أرادوا النجاح في بناء شيء من القيمة في زواجهم وهنا يبرز سؤال أخير هو: « ماذا نفعل عندما نتوقف عن الألعاب ? ماذا يوجد غيرها ؟ ماذا نفعل « بالراشد » المتحرر ؟ .

### وضع الأهداف:

ان السفينة التي ليس لها ميناء وصول تنحرف وتحملها الأمواج على غير هدى فتعلو وتهبط بها ، وتتلاعب بها الرياح في عرض البحاد ٠ فاذا هدأت العاصفة ، أخذت تنساب في هدوء على صفحة الماء ٠ انها تساير

البجر في حركته • وهناك العديد من الزيجات التى تماثل حالة السفينة هذه • انها تظل طافية ولكن على غير هدى • وتكون أولوية المعلومات الداخلة في صنع القرار هي : ما الذى يفعله الآخرون ؟ ان أفراد هذه الزيجات لايشذون عن دائرتهم الاجتماعية في الملبس والمسكن وتربيبة الصغار والقيم والتفكير • أما النموذج الذى يتبعونه فيما يفعلون فهو : «مادام الآخرون يعملون ذلك ، فلابد أنه على مايرام » • « اذا كان كل فرد يشترى نوعا معينا من السيارات الفخمة فانهم أيضا سيشترون واحدة ، يسترى نوعا معينا من السيارات الفخمة فانهم أيضا سيشترون واحدة ، المستقلة الذى ينتمى الى واقع حياتهم ، ولذلك فانهم ينتهون غالبا الى خيبة المستقلة الذى ينتمى الى واقع حياتهم ، ولذلك فانهم ينتهون غالبا الى خيبة الأمل والوقوع في برائن الاستدانة •

و « الراشه » فقط هو الذي يستطيع أن يقول : « لا » لمطالبة « الطفل » بشيء أكبر أو أحسن أو أكثر ، لكي يشعر أنه على مايرام أكثر و « إلراشه » فقط هو الذي يستطيع أن يسأل السؤال : « اذا كانت أربعة أزواج من الأحذية تجعلك سعيدا ، فهل عشرة أزواج منها تجعلك أكبر سبعادة ؟ القاعدة هي أن كل زيادة في المتلكات المادية تسبب سعادة أقل بالنسبة للزيادة السابقة عليها و واذا استطاع انسان قياس السعادة كميا فسيجد أن زوجا جديدة من الأحذية يسبب سيجادة بالنسبة للرجل البالغ وكذلك فان السيارة الأولى تسبب سعادة أكثر من التانية ، البالغ وكذلك فان السيارة الأولى تسبب سعادة أكثر من التانية ، والثانية أكثر من الثالثة وقد قال ه و ل و منكين (٧) : ب « يتذكر الرجل دائما الحب الأول ، أما ذكريات الحب التالية فتتوه بين حشد الذكريات و

ان « الطفل » داخلنا يحتاج الى المزيد مثلما يحدث فى صباح عيد الميلاد : يصرح الصغير المحاط بالهدايا ، « هل هذه هى كل الهدايا ؟ » لقد سئل ولد صغير فى برنامج تليفزيونى للصغار عما حصل عليه من أجل عيد الميلاد \_ فقال فى أسى : « لا أدرى ، لقد كان هناساك الكثير من الهالد ...

ويمكن « للراشد » اذا فحص واقع عائلته أن يتبين ما اذا كان احراز

H. L. Mencken, "The Vintage Mencken, gathered by Alistair (v) Cooke, (New York, 1956).

أحد المتلكات المحددة يساوى بمفهوم السنعادة - رهن عقار ، أو بطاقه تموين ، أو تحويل النقود عن شيء آخر • ويستطيع « الراشله » ايضا أن يشبع حاجة « الطفل » لتكديس المتلكات بممارسية هواية مثل جمع الطوابع ، أو العملات ، أو الكتب النادرة ، أو نماذج معدات السبكك. الحديدية ، أو الزجاجات ، أو الصخور · ويستطيع « الراشد » تقرير ما اذا كانت تكلفة هذه المجموعات واقعيه ، ولكن متى يكون هذا التكديس ضارا ، اذا كان للهواية فهو لون من ألوان المرح واللهو ، أما اذا أدى ذلك الى افلاس الأسرة ( مثل تجميع الفيلات ، وسيارات السباق ، ولوحات بيكاسو الأصلية ) فان « الراشد » هنا قد يقول « لا » بالنسئية للهو « الطفل » • أما القرارات بخصوص الهوايات والمتلكات ومكان الاقامة وما يتحتم شراؤه ، فيجب أن تتم حسب مجموعة من القيم والاعتبارات الحقيقية الفريدة بالنسبة للزواج والاتفاق حول هذه القرارات شديد الصعوبة اذا كانت أهداف الزواج لم تتحدد بعد . وقد يتعلم الزوجان من خلال العلاج أن يلاحظا الفارق بين ( الواله \_ والراشــــــــــ \_ والطفل ) الا أنهما لايزالان في نفس الموقف من الرؤية الاجتماعية ، واذا لم يرسسما خطا للسدر فانهما وان تمتعا ببصيرة نفاذة ، يستمران في التأرجح يمينا ويسارا ، صعودا وهبوطا ، ويظلان يمارسان الألعاب القديمة ، وقد يتطلب زواجهما شيئا آخر أكثر من الالمام بتلك النظرية حتى يصمه أمام أعاضير الحياة الاجتماعية وتياراتها ، إذ يحتاج الزوجان الى انشاء واقامة خط سير جديد في اتجاه الأهداف التي يتم التوصــل اليها عن طريق « الراشد » • واما أن يبدأ الناس مسارا جديدا ، أو ينحرفوا من جديد مع التيار مهما عظمت معرفتهم بأساليب مكافحته اذا ظلت هذه العسرفة نظرية • هنا تصبح لدراسة القيم السلوكية والأخلاقيات والمعتقدات أهمية بالنسبة لمسار الزواج • ويجب على كل من الرجل والمرأة القيام ببعض التحقيقات الرئيسية حول ما يعتبرانه مهما لرسم مسارهما • ويصور ويل ديورانت المشكلة الأخلاقية الأساسية في شكل السؤال القائل : « هل من الأفضل أن تكون طيبا أو تكون قويا؟ ، (٨) وهذا السؤال يمكن أن يوجه بطرق عديدة في اطار الزواج: هل الأفضل أن تكون رحيما أم غنيا ؟ وهل من الأفضل أن تقضى الوقت مع الأسرة أو أن تقضيه في الأنشطة المدنية ؟ وهل من الأفضل تشجيع صغارك على « قبول الهجوم » أم يردون الهجوم بمثله » وهل من الأفضل أن تعيش اليوم مبدرا أم تدخر كل قرش

W. Durant, "The Story of Philosophy," (New Nork: Simon (A) & Schuster 1926).

فى البنك لأجل الغد؟ وهل من الأفضل أن تكون معروفا بأنك تراعي مشاعر الجيران أو أن تكون معروفا كقائد؟

وهذه هى الأسئلة التى يمكن أن تقود الى الوقوع فى شبكة لا أمل فى الخروج منها الا اذا قام « الراشد » بتوجيهها ، لأنها حتى ذلك الحين سُديدة الصعوبة •

ولا تكفى معرفة الآراء التي يتضمنها « الوالد » في كل من الشريكين ردا على هذه الأسئلة • ولا تكفى معرفة أن مشهاء « الطفل » تحتاج الى مساهمة كل منهما • وإذا كانت معلومات « الوالد » أو « الطفل » غير متوافقة ، فلابد أن تكون هناك بعض النماذج السلوكية التي يقبلها الطرفان ، والتي تعطى توجيها لمسار الزواج ، وقيمة لكل القرارات التي يجب اتخاذها • لقد قيل أن « الحب ليس هو تبادل النظرات بين اثنين ، يجب اتخاذها • لقد قيل أن « الحب ليس هو تبادل النظرات بين اثنين ، ولكنه فقرة مشتركة من الاثنين الى الخارج وفي نفس الاتجاه » وقد يقود « الوالد » و « الطفل » في كل شريك الى الخلف في انفراجات وقد يقود « الوالد » و « الطفل » في كل شريك الى الخلف في انفراجات الروجان أن يرسما هدفهما المشترك بدون الاعتبارات السلوكية والأخلاقية وهذا هو أحد أسئلتي التي أوجهها كثيرا الى الزوجين في المواقف التي وهذا هو أحد أسئلتي التي أوجهها كثيرا الى الزوجين في المواقف التي تحبان القيام به ؟ » وما هو الحب ؟ وما هي نوعية كلمات مثل « يجب » تحبان القيام به ؟ » وما هو الحب ؟ وما هي نوعية كلمات مثل « يجب » و « يلزم » •

سندرس هذه الأسملة بعمق في الفصل الثاني عشر \_ وعنوانه : نموذج ( الوالد - الراشد - الطفل ) والقيم الأخلاقية ·



## نموذج ( الوالد \_ الراشد \_ الطفل ) والأطفال الصغار

( ان هؤلاء الذين لايتذكرون الماضى ، قد حكم عليهم بأن يكردوه \_\_ حورج سانتايانا ) •

ان أفضل طريقة لمساعدة الصغار مى مساعدة الأبوين ، فاذا لم يحب الأبوان ما يعبله صسغارهم ، فلن يكون الصغار فقط هم الذين يجب أن يتغيروا • واذا كان جونى يمثل مشكلة ، فلن يمضى فى طريق التحسن بتحويله من أخصائى الى أخصائى ، اذا لم يتم عمل شىء بالنسبة للموقف فى البيت • لقدكتب هذا الفصل لمعاونة الأبوين على مساعدة الصغار ، لأن الالحصائيين لايستطيعون أداء العمل الذى يعمله الأبوان •

اننا تسلم بوجود أخصائيين عديدين في تربية الصغار، بما فيهم. الأطباء النفسيون وعلماء علم نفس الطفل الذين يقومون بالاختبار وأداء العلاج ، ولذلك فان البعض يتراءى له أن احضهار التلمية الصغير الى الطبيب النفسى للصغار قد يعنى ضمنا « تجديد الطفل » أو دبما « حل الطفل » • واذا لم يكن الأبوان قد تجددا معا في وقت واحد ، فائنى أعتقد أن معظم هذه الجهود ليست الا مضيعة للوقت والمال • اننى أعتقد أن معظم الوالدين يشعرون قطريا بنفس هذا الاسلوب ، ولكن بعض الآباء والأمهات الايعرفون ماذا يفعلون خلاف ذلك ، أو أنهم لايريدون أن يورطوا أنفسهم ، فيتمسكون بفكرة علاج الصغير ، أذا كانوا يستطيعون تجمل تكاليفها ، ويخجل الكثيرون من الآباء والأمهات الآخرين بسبب النتائج غير العروفة التي تترتب على لجوقهم الى طلب الماونة في تربية الصغار ، وينظرون الى

موقفهم هنا كما لو كانوا أمام معضله تستعصى على الحسل متوجسين متخوفين ربما من الفشل أو عدم التوفيق . انهم ينظرون الى موقفهم هنا كما لو كانوا أمام صندون باندورا (١) الذى كان من الأفضل أن يترك مغلقا .

انهم يقرأون أحدت الكتب، ويستشيرون كتاب الأعمدة بالجرائد، ويلعبون لعبة « أليست فظيعة ؟ » بعد تناول قهوة الصباح ، انهم يتذرعون « بالصبر » بدون تقهيم ردود على أمل أن الصغير « يمر بحسالة » ويؤسسون آمالهم على مبدأ غير يقينى وهو أن « الاباحية » (٢) شيء جيد ولا تأتى الردود التى يبحثون عنها ، ويعانون الأمرين من تربية الصغير ويلتمسون شيئا من العزاء فى قولهم : « حسنا ، على الأقل أنا أكبر منه » وبعض الآباء والأمهات يمارسون هذه الحقيقة المتعلقة بأنهم كبار فى قسوة ، بالتعدى والتعذيب لصغارهم بحجة تقويمهم • وسرعان ما يأتى الحساب يوما ، خلال فترة المراهقة ، عندما يصبح « أكبر منى » • وينتشر الشقاء فى كل اتجاه بالنسبة للأبوين والأبناء • ان هذا لن يكون • والمقصود بهذا الفصل تحسين صورة تربية الصغار بتطبيق نموذج ( الوالد \_ الراشد \_ الطفل ) ليس فقط على العلاقة بين الأبوين والصغار ، بل أيضا تلك العلاقة بين العلاقة بين الأبوين والصغار ، بل أيضا تلك

ويعتبر العلاج النفسى للصغار ، تطورا حديثا نسبيا ، فبينما أكدت أفكار التحليل النفسى المبكرة أهمية ما حدث للصغير فى بداية حياته العائلية ، نجد أن العمل مع الصحفار مباشرة لم يكن جزءا من التطبيق المبكر لهذه الفكرة فى مجال العلاج ، وهناك صعوبة تتمثل فى مشكلة التواصل بالنسبة للشخص الصغير ، أما المشكلة الأخرى فهى المعرفة المبكرة بأنه لايمكن تطبيق ذلك لتحقيق الكثير فى العمل مع الصغير بدون المبكرة بأنه لايمكن تطبيق ذلك لتحقيق الكثير فى العمل مع الصغير بدون الدخال الكبار الذين يلعبون دورا هاما فى بيئته المحيطة خاصة أبويه ،

لقد تأسست أول مستشبقي شامل مفهوم لعلاج الصغار في العشرينيات من هذا القرن العشرين تحت اسم: 
من هذا القرن العشرين تحت اسم:

<sup>(</sup>۱) كانت باندورا حسب الأسطورة الاغريقية ... هى أول امرأة فى الوجود ، والله أغراها حب الاستطلاع بأن تفتح الصندوق المنوع ، وبذلك سممت بخروج كل شرور المالم التى هربت من الصندوق لكى تصيب الجنس البشرى ... المترجم ،

 <sup>(</sup>٢) المقصود هنا هو الحرية المطلقة في ممارسة شئون الحياة دون تدخل من الآخرين ،
 وهو المبدأ الذي تستند اليه الديموةراطية الليبرالية ... المترجم ،

مستشفى ارشك الصغاد · ونطور هذا الى « تجربة مشتركه » لعلاج « الواله » و « الطفل » • وتنحصر في معالجه الصغير بأسلوب أطلق عليه اسم : العلاج النفسي عن طريق اللعب ، ومعالجة الأب بمساعدته عن طريق الاستشارة المعروفه ياسم : Case work \_ أي دراسية حالات العجز عن النُّكيف الاجتماعي • وتتركز الطريقـــة في اتاحة الفرصــــه للابوين والطفل معا للتعبير عن المشاعر بغرض ازالة مصدر قوى من المصادر التي تؤدي الى ظهور السلوك السلبي والمدمر • وينم نشجيع الصغير على مواجهة من يقلقه وهما الأبوان وذلك عن طريق استخدام اللعب وغيرها من الوسائط الرمزية للاتصال ، مع التخلص من « المساعر السلبية » المكبوتة ، وعلى ذلك فانه عندما يلقى التلميذ الصغير بالعروسة التي تمتل الأم في دورة المياه ، أو يكسر ذراعي العروسة التي تمنل الأخت ، يقوم المعالجون يتدوين ذلك لطرحه في الجلسة التانية من المشاورات ، وهي من الأنشطة المهمة التي يقوم بهسا العاملون في العيادة • ويتركز هذا الغرض في أن هذه التعبيرات قد تفسح الطريق لتطوير المشماعر الأكنر ايجابيـة القائمـة على الرؤية الجديدة التي قد يستخلصها الأبوان من عملهما مع الباحث الاجتماعي \_ بحيث أنه بعد عدد محدد من مقولات ٠ « انبي أكرهكما » تجيء تباعا مقولات : « انبي أحبكما » • ولكن عدم كمال فهم الأبوين للأفعال ، أو المعاملات الذي يترتب عليه ظهور المشاعر غالبا ما يترك الموقف معلقا ، وفي الحقيقة أن الموقف يتطور الى الأسوأ لأن الصغير قد قيل له : « ان التعبير عن المشاعر شيء طيب » وبذلك تتحول الأسرة الى ميدان معركة يخوض فيه الصغير حربا شعواء ٠ وتصير الحالة مثل نقط الأنف ، إنها تخفف الاحتقان لحظة ، ولكنها لا تساعد على منع الاحتقان في الغه • ان بعض الناس يمضون في الحيانة معبرين عن مشاعرهم ، ولكن قد يظهر أن نشاطهم يتجه الى الجانب الخطأ في الأشياء ٠ وليس التعبير عن المشاعر أو استخدام نقط الأنف هو المفيد في العلاج النفسى ، لأن هناك ما هو أكثر من ذلك • كان التشجيع في هذه الأساليب المبكرة للعلاج يرتكز على ما يمكن أن يحققه الصغير وكيف يمكن لسلوكه أن يتغير بالرغم من وجود بعض التأكيب على ضرورة استراك الأبوين • ويتركز تشجيعنا في تحليل المعاملات على ما يستطيع الانسان المتمثل في الأبوين تحقيقه لكي تتغير طبيعة المساملات بين الأب والصغير ٠ وعندما يحدث ذلك سيتبعه التغيير في « الطفل » على وجه السرعة ·

ويعرف كل واحد التعقيد المتزايد للبناء الثقافي والاجتماعي الذي نعيش فيه اليوم ، مع الضغوط العديدة التي تتجه الى اضعاف بل تدمير

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

الأسرة ، مل البناء الاجتماعي الابتدائي المتعلق بمقابلة الاحتياجات العاطفية لدى الصغار • وتحت دافع الشيكوك ، وتدفق وسيائل الاعلام والنرفيه ، وفيض الحاجات ، نشعر الأم الحديثة بأنها محاصرة وعلى حافة الاختلال العقلي في معركتها مع الاحباط ١٠ ان كل شيء حولها متضارب، وحساسيتها معتمة ، كما لو أنها وجدت جهاز التليفزيون ينتقل من نقارير الحرب السريعة الى اشراقات الحياة الجديدة مع الأحلام · ان « والدها » في صراع مع « والد » زوجها حول أدق نقاط التربية الجيدة للصغير . ويتفوق « والدها » على « طفلها » في حوار داخلي يجعلها تشعر بالفشل كأم • ان صغارها يصرخون أحدهم في الآخر ، وفيها • انها تقرأ للحصول على معلومات أوفر ، ولكن المعلومات تتضارب ، تقول احدى السلطات « عاقبه بالضرب » بينما تفول أخرى « لاتعاقبه بالضرب » وتقول ثالثة « عاقبه بالضرب أحيانا ، • وفي نفس الوقت تثور مشاعرها الى الدرجة التي تريد فيها أن « تطفيء الحجيم المستعر في داخل الأشرار الصغار ، • ان منزلها يغص بالأجهزة التي تسدعاها في كل شيء بمنتهى السهولة ، ولكن ما تحتاجه بالآكثر هو أداة لاعادة النظام الى الفوضى الموجودة ، بتحديد أى الأهداف مهم وأيها غير مهم ، وايجاد اجابات وإقعيه للسؤال المتكرر « کیف أربی صغادی تربیة سلیمة ؟ » •

وعلى الجدة أن تلاحظ هذا السؤال بحكمة : « لم نواجه مثل هذه المتاعب كلها في أيام الماضي المجيدة قبل ظهور كل هذه الكتب التي تدور حول علم النفس الحديث » • ان الجدة لها وجهة نظرها حول وجود قدر كبير من الخير في الأيام الماضية • وقد لاحظ جيسيل والج أن :

فى الأزمنة القديمة جدا ، امتسد عالم الطبيعة والعلاقات الانسانية بطريقة منظمة الى حد ما ، متمشية مع نضوج الصغير • كان البيت واسعا والأسرة متعددة الأفراد ، ومع ذلك فقد كانت الأسرة عادة تتوقع ميسلام المزيد من الصغار وكان هناك شخص ما قريبا لرعاية الصغير الذى لم يصل الى سن المدرسة وقيادته فى عالمه المتزايد الاتساع ، فى مراحل متدرجة خطوة خطوة ، مع التزايد التدريجي فى احتياجاته • وكانت حرية السير مباحة حول منزله أو فى الحقل أو الراعى أو بسسستان الفاكهة • وكانت توجد حيوانات فى الحظيرة ، والحوش ، وعشة اللجاج ، والمرعى • وكان يعض هؤلاء الرفاق صغار العمر مثله ، وكان يستطيع أن يملا عينيه منهم واحيانا يحتضنهم •

وقد لعب الزمن لعبة التغيير في هذه البيئة • لقد حسرم « صغير الشبقة » ، أو حتى على المجال الأوسسع قليلا ... « صغير الضاحية » ... من

رفاقه السابقين ، من البشر أو ما دون البشر • أما الفضاء الذي كان يعيش فيه ، فقد انحصر في حدود قليل من الحجرات أما الشرفة والعوش ، فربما تحولا الى حجرة واحدة بسباك واحد أو اثنن (٣) •

لقد تباكوا على فقدان الصغير اليوم « للاتصال الفسيح النابض بالحياة النامية ، مع الصغار الآخرين ومع تشكيلة من البالغين » • ولا يبدو فقد أن هناك فقدانا ملحوظا لهذه التجارب المبكرة الطيبة ، بل أن هناك أيضا فيضا من المعلومات المخيفة الواردة ، ومن الطبيعى القول بأنه كانت هناك دائما « حروب وأعمال وحشية » ، ولكنها لم تحدث في غرفة المعيشة على شاشة التليفزيون ، فالصغير قبل أن يستطيع أن يتمشى مع الصعوبات الأولية المتعلقة بالتوافق مع الأسرة بوقت طويل ، يكون قد تعرف الى ما تسميه ابنتى الصغيرة « عالم مجنون » ، يتألف من الاضطرابات العنصرية ، والقتل المجاعى ، وقادة العالم يتجادلون حول امكانية ابادة بالسونكى ، والقتل الجماعي ، وقادة العالم يتجادلون حول امكانية ابادة سكان الكرة الأرضية • ويضاف الى ذلك الصعوبة التي تواجه الصغير في التفرقة ما بين الحقيقة والخيال : هل هذه هي نشرة الأخبار أم أنها فيلم سينمائى ؟ هل هذا هو رئيس الفرسان الفارس أم أنه المحافظ ؟ هل يسبب التدخين السرطان أم أنه نسيم الربيع ؟

أثناء الأزمة الكوبية التي حدثت سنة ١٩٦٢ كانت ابنتي هايدى في الحضانة حيث كانوا يعلمون الأطفال « تدريبات القنبلة الذرية » فقالت الأمها : « هاما • • دعينا نتحدث عن الحرب والقنبلة وهذه الأمور » فأجابت الأم : « اننى موافقة يا هايدى سـ فماذا نقول عنها ؟ » فردت هايدى قائلة : « قولى جميع الكلمات يا أمى • اننى لا أعرف كلمة واحدة من الكلمات التي تتعلق بذلك » •

اذن فهذا هو العالم كما نراه ، ليس بعضا من المناظر الريفية التى تغطيها الحملان الصغيرة والأزهار الصغراء والمصاصة ألتى يحبها الصغور، ولكنه عالم يضبج بأصوات الغضب والتصادم • وعلى نفس هذا المستوى من التضخيم نواجه الاغراء ، بصرف النظر عن ذلك كله ، ولا نهتم بالاختلاف بين الحلم والجريمة ، أو الاختلاف بين اغتيال رئيس والوفاة المضحكة لمصارع ثيران ذي قبعة سوداء •

Arnold Gessel and Frances Ilg, "Infant and child in the Culture of Today," (New York: Harper, 1943).

قال ويل روجوز مرة: « ان المدارس لم تعد كما كانت في الماضي ، ولم تكن كذلك أبدا » • ربما لم تكن الأيام الخوالي الطيبة « طيبة » ولكن الشر لم يمس الصغال مبكرا وبعمق كما يحدث في هذه الأيام • ولا يغير هذا من المشكلة ولكنه يجعلها أكثر الحاحا عن ذي قبل لأن الأبوين لديهما الآن أداة لمساعدة صغارهم على تطوير « الراشد » مبكرا للتمشى مع ظروف العالم كما هي بالفعل •

### من أين نبدأ:

من الناحية المثالية ، نحب أن نبدأ من البداية ، لقد اتضبيح أحد التطبيقات الفعالة لتحليل المعاملات في برنامج تعليمي للآباء والأمهات الذين ينتظرون الانجاب ، وتم تنفيذ هذا البرنامج في ساكرامنتو سنة ١٩٦٥ على يد الدكتور ايروين ايشهورن وزوجته ـ وهو طبيب لأمراض النسساء وأخصائى في التوليد • أما زوجته فهي مدرسة بكليمة ساكر امنتوسيتى ـ ان معظم تدريبات الاستعداد لولادة الصغار تتضمن في العادة ـ تعليمات لمن سيرزقون بأولاد ـ خاصة الأمهات ـ حول ما يتوقعنه العناية البدنية بالصغير · وغالبا ما كانت تضاف الى هذه الدراسة كتب وأفلام مختلفة ، تصور الحياة المثالية مع الوليد • وتدور بعض المناقشات. حولُ الجوانب السلبية للتجربة ، مثل احتمالات ظهور علامات زرقاء على جلَّهُ الأم عقب الوضع ، أو الاجهاد أو المغص ، ولكن نادرا ما كان يجرى فحص خاص متعمق حول العلاقة بين الزوج والزوجة ، وهما الأم الجديدة والأب الجديد وهذا الشمخص الجديد الجميل والمفزع أحيسانا ألا وهو الصغير ، ويحب معظم أطباء التوليد مساعدة الزوجين في هذا الصدد ، ولكن لايوجد نظام معين يمكن تدريسه بسرعة وفهمه بيسساطة وجاهز للاستخدام • وقد صرف عدد كبير من أطباء التوليد ساعات عديدة في مناقشات مشبجعة حول المصاعب المحيطة بموقف الأسرة ، مخففين من التوتر باجابة الأسئلة ، ومحاولة تسكين الخوف بالمساعدة الرقيقة ، واعتمد عدد آخــر منهم على الموقف الأبوى الذي يقول بالضرورة : « اتبــع تعليماتي ، ونفذ ما أقوله ، وسيكون كل شيء على مايرام ، •

وعلى أية حال فانه اذا كانت هناك مشاكل جدية فى العلاقات بين الزوجين فان هذا النوع من الأساليب قد يبعد هذه المشاكل مؤقتا الى قائمات الأولويات حيث ان الصغير بعد كل شيء ، يجب أن يأتى أولا ٠

ولكن مع عدم توافر الحل ، فان المشاكل تظل مصدرا للمضايقات والغربة المستمرة للأم والأب كليهما خلال الشهور أو الأعوام الأولى من حياة الصغير، وهي التي تحدث خلالها الانطباعات الأساسية لدى الصغير .

وبدأ الزوجان « ایشهورن » وهما عضوان فی مجلس ادارة معهد تحلیل المعاملات ، فی التعرف الی تدریس نموذج ( الوالد \_ الراشد \_ الطفل) لفصل الآباء والأمهات الذین کانوا ینتظرون الانجاب سنة ١٩٦٥ ولقد نظمت لقاءات مسائیة لکل من الزوج والزوجة أسبوعیا و کان الحضور اجباریا ، ولکن معظم الأزواج کانوا یحضرون بانتظام و وبالاضافة الی التعلیمات المنتظمة حول الحمل والمخاض والولادة ، کانت تدرس أصول تحلیل المعاملات ، تلك التی کانت تدرس بمفاهیم التجربة الحقیقیة التی یمر بها الزوجان ، وهی تجربة الحصول علی صغیر و انها أداة وضعت لمساکل عدیدة أخری فی الحیاة بعد وصول المنازواج أنه یمکن استخدامه لحل مصاضرات نموذج ( الوالد \_ الراشد و صول الصغیر و ویبلغ مجموع محاضرات نموذج ( الوالد \_ الراشد \_ الطفل ) لکل زوج حوالی أربع وعشرین ساعة ، ولکن اللغة المستخدمة قدمت الأساس الصالح لاجراء مناقشة أوسع عندما تصل الأم الموشکة علی الوضع الی مرحلة اختبارات الولادة و وفی صحبتها زوجها غالبا ، وهو الذی یشعر بعزء من المسئولیة الکتر من أن یکون مجرد متفرج و

لقد اتضح أن فهم نموذج (الوالد - الراشد - الطفل) مبكرا أثناء الحمل قد ساعد الزوجين على فهم مصدر بعض المساعر الجديدة المعقدة التى ليست ايجابية كلها وان الشباب الذين يتضمن «والدهم» تسجيلات عديدة ملحة وغير مميزة حول الاتصال الجنسى والحمل ويجب ألا يندهشوا عندما تدار هذه التسجيلات خملال هذه التجربة المشحونة بالانفعالات وان الزوجين المسابين حتى اذا كانا قد خططا وانتظرا الحمل بشغف وانهما سيجدان أنهما معرضمان لفترات من الاحباط «الذي بشغف وانهما سيجدان أنهما معرضمان لفترات من الاحباط «الذي ليس له تفسير» وان عقد الزواج وعش الزوجية الرومانتيكي غير كافيين لحو شريط «الوالد» القديم الذي سجلت به عبارة «أنا حامل» على أنها خبر فظيع حقا ولن تغيرا أيضا شريط «الوالد» لدى الزوج الذي يظهر خبر فظيع حقا ، ولن تغيرا أيضا شريط «الوالد» لدى الزوج الذي يظهر بالطريقة القديمسة عندما يعمرف النبأ « لقد جعلتك تحملين» وهناك مشاعر متوترة أخرى مرتبطة بالحمل ، أشار اليها جيرالد كابلان على أنها «فترة تزايد الحساسية الى درجة التازم ، وأنها فترة يتراءى فيها

للزوجين أنهما يواجهان مشماكل عويصة متزايدة (٤) • وبالاضافة الي التغيرات الخارجية الاقتصادية والاجتماعية بوجد تغيرات داخليه كيميائية وعاطفية وهي التي تعطى دورا جديدا بالنسبة للأم خاصه اذا كان هذا هو صغيرهما الأول ، فهناك الوحدة أثناء المخاض ، والوحدة بعد العودة الى البيت مع الصغير ، خاصة اذا كانت زوجة عاملة ، وعليها أن تتحمل المسئولية الجديدة المتعلقة بتنظيم الوقت وهناك حقيقة أصيلة بالنسبة للأم التي تستقبل مولودها الأول وهي أنها لن تعود طفلة صغيرة مرة أخرى ، وأنها قد باتت تنتمي الى الجيل الأكبر ســـنا : انهـا الآن أم ٠ وهذا هو نفس الشعور الذي يخامرنا بأن الحياة قصيرة ، ومرور الزمن بلا نوقف ، وهو الاحساس الذي يجعل الناس يبكون أثناء حفلات الزفاف، فالمناسبات الجليلة تفتح الأبواب للمستقبل ، وفي ذات الوقت توصي أبواب الماضي بلا عودة • وهذه هي مشاعر الأم الشابة أيضا • وأحيانا تصبح هذه المساعر كثيبة جدا حتى أنها تؤدى الى ما يسمى : Post-Patrum أي: اختـــلال ما بعد الولادة · وفي هذه الحالات وتصبح غير قادرة تماما على العناية بالمولود • وهنـاك مريضـة واحدة ، الكامل « للراشد » • ولا تستطيع الأم التعامل مع احتياجاتها المتزايدة ، وتصبح غيير قادرة تمساما على العنباية بالمولود • وهناك مريضة واحدة ، كنت قد رأيتها أولا في حالة اختـــلال مزمن بعد ولادة صغيرها الأول ﴿ ولكنها باتت قادرة على ترك المستشفى بعد ثلاثة أسابيع بعد التعرف الى نموذج ( الواله ... الراشد ... الطفل ) • وكانت قادرة على مباشرة العناية بصغرها ، وصاد « داشدها » أكثر قوة ، مع استمرارها في حضور مجموعات العلاج ، وجاء الاختباد الحقيقي لهذه القوة عند حملهسا للمرة الثانية بعد ذلك بعامين ، اذ السبتها التجربة السابقة احساسا بالخوف والقلق خلال هذا الحمل ، ولكنها كانت قادرة على مناقشية هذا الموقف مع أخصائي التوليد حسب مفاهيم نموذج ( الوالد ــ الراشد ــ الطفل ) ٠ ( ان حقيقة وجود طبيبين احدهما اخصائي توليد والآخر اخصائي نفسي ، يتكلمان نفس اللغة ، كانت مشجعة في حد ذاتها ) • ووضعت صغرها ( وليس مِن غير العادي أن تتكرر الاصابة بحالة اختلال ما بعد الولادة \_ مع کل حمل ) ٠

هذه اذن هي بعض المساعر التي يمكن فهمها والتغلب عليها من

G. Caplan, "An approach to community Mental Health", (New York, Grune & Stratton, 1961).

niverted by Till Collibrile - (no stamps are applied by registered version)

خلال نموذج ( الواله – الراشه – الطفل ) حيث صـــار الزوج والزوجة قادرين معا على استخدام لغتهما المكتسبة حديتا ٠ وقد شاركا سويا في الاستمتاع بالاثارة التي تتولد من نرقب الحدث السعيد • ويقسرر ايشهورن أنه اذا استطاع الطبيب استخدام « راشمه الزوج ، فانه يسهل على الزوج أن يصبح أبا ، ان علاقة ( والد ـ طفل ) بين بعض أطباء التوليب ومريضاتهم نستبعد الأب بالضرورة ، وتظهر الأم والطبيب مندمجين في نشاط يظهران من خلاله مهارة فنية استثنائية ، بينما ينرك الزوج ليتأمل دخان سجائره المحترقة في غرفة الانتظار • وتسمح معظم المستشفيات الحديتة للزوج بالبقاء مع زوجته ومساعدتها خلال ساعات المخاض · ويقرر ايشهورن أن نظام ( الواله ــ الطفل ) يعمل مبكرا خلال ممارسته . ويصبح الزوج منشغلا بما يستطيع عمله لمساعدة زوجته أثناء المخاض ، كيف يدلك ويخفف الضغط البدني ، كيف يستطيع أن يحمى زوجته من المخاض ، وكيف تستطيع هي في الحقيقة أن تكذب على « راشده » حتى اذا كان « طفلها » هو الذي يسيطر أثناء احساسها بالتعب والخوف • وعندما يمر الزوجان معا بأزمة من هذا النوع ، فان مواجهة أي أزمة أخرى في الحياة يكون لها سابقة « اذا عملنا ذلك فاننا نستطيع أن نعمل أي شيء ! » وسرعان ما يتحدث هؤلاء الآباء عن « مولودنا » ويشعر كل من الأب والأم بالرضا عن نفسيهما ، وينتقل ذلك الى الصغير ·

لقد وجد هؤلاء الأزواج المعاونة في أن. يعرفوا مبكرا خلال المحمل كما يقول كابلان :

(الرأة العامل تحتاج الى حب اضافى مثلما تحتاج الى فيتامينات أو بروتينات اضافية ويعدث هذا خاصة فى الشهور القليلة الأخيرة من العجمل وخلال فترة الرضاعة وغالبا ما تصبح خالال العجمل فى حاجة الى الساعدة، وتميل الى الانطواء، وكلما كانت اكثر قدرة على تقبل هذه العالة ، مع تزايد العب والعناية اللذين تحصل عليهما من الناس المحيطين بها ، تتزايد قدرتها على ممارسة أمومتها نحو صغيرها ولكنها المتخصصين لايستطيعون أن يقدموا لها العب الذي تحتاجه ، ولكنها يستطيعون تحريك أعضاء أسرتها ، وخاصة زوجها ، لتقديم ذلك العب ونجد في الحضارة الغربية أن الزوج والأقارب الآخرين يخشون غالبا افساد الأم الستقبلة والطلوب جهود خاصة لقاومة هذا الموقف ) والساد الأم المستقبلة والطلوب جهود خاصة لقاومة هذا الموقف )

ان وجود الزوجين معا أثناء عملية الوضع نفسها هو ذروة المثاليسة بالنسبة لكليهما ، ولكن حتى إذا كان الزوجان متباعدين أثناء الوضع فان

نموذج ( الوالد - الراشد - الطفل) لايساعدهما فقط أثناء وقت الحمل، بل يسنمح أيضا بأقضى الحرية للتخلص من الصراعات، وهو أمر أساسى لتوفير بيئة مثالية ينمو فيها الوليد خلال سنواته الأولى .

ان الأم الدافئية الحنون هي الأم المتحسررة من حوار ( الوالد \_ الطفل ) الداخل الذي يثير في نفسها موقف ( لست على مايرام ) ان « راسدها ، المتحرر يستطيع أن يسمع الحقائق ، وأن يطرد النصائح والوصفات القديمة ، ويستطيع أن يستجيب لمساعر الأمومة العفوية التي تثير الرغبة في حمل الوليد وتدليله ومداعبت دون أن تتوقف الام لتفكر ما اذا كانت هذه الرغبة سليمة أم لا • وهنـاك فكرة من أفكار « الواله » التي يكثر التعبير عنها ، في مجموعات الأزواج الذين سيرزقون واذا أدير هذا الشريط في كل وقت تذهب فيه الأم الجديدة لمداعبة صغيرها ، فمن الواضح أنه ستحدث مشكلة تصل الى «الوليد» بطريقة ما · ان « الراشد » في الأم يستطيع فحص هذه الفكرة ويمضى مع تقدير الأم للموقف الذي سيقترب من هذا المعنى « اذا عاملت الصغير في طفولته على أنه صغير ، فلن تحتاج الى أن تعامله كذلك بقيــة حيــاته » · ( هذه الاصطلاحات : ( افسـاد الصغير ، أو منعه من عادة تعودها ، قد بدت بالنسبة لي دائما فظة جدا ، وقاسية عند تطبيقها على البشر ، ولابد أنها من اختراع زوجة أب شريرة من أولئك المذكورات في قصص الجنيات \_ كانت تعيش في برج مظلم ورطب في مكان ما على الأرض البور!) •

و التي غالبا ما تكون من المواقف المسحونة بالتوتر) بطريقة تقلل المعاملات المثقاطعة المدمرة و انها تستطيع أن تقدر أن الجدة أيضا لديها ( والله وراشد وظفل ) وأن « والدها » و « طفلها » كليهما معرضان للوقوع في المصيدة ، أو أن « راشدها » قد يقول لحماتها أن لديهما خادمة للعناية بالمنزل وأن الأم تعتنى بالصغير ويستطيع « راشدها » أن يدع التراب يتجمع أثناء اهتمامها بالصغير ، حتى اذا كانت عمتها الغنية أجاثا ستصل يتجمع أثناء اهتمامها بالصغير ، حتى اذا كانت عمتها الغنية أجاثا ستصل لديهما الاختيار فيما يتعلق بكيفية المضى في الابقاء على هذه الوحدة الجديدة الشمينة \_ عائلتهما \_ التي جاء اليها ولية وأب جديد وأم جديدة و

ومن أهم المفاهيم المعاونة في تربية الأطفال الصغار هو وعى الآباء والأمهات بموقف (أنا لسنت على مايرام ، وأنت على مايرام ) • ان

« الطفل » يبقى طافيا بفضل احساس الأم بأنها على مايرام • انه يشعر بموقف ( أنه ليس على مايرام ) ، ولكن طالما كانت هي على مايرام فهناك شيء يستطيع أن يستمسك به • ان قيمة حنان الأبوين بالنسبة للصغير سعادل تماما القيمة التي يراها الصغير في أبويه • ومن الواضح أنه عندما يقع « طفل » الأم في الفخ ، وتصبح داخلة في علاقة ( طفل \_ طفل ) مع الصغير ، فانه يشعر بأن عالمه كثيب حقا • انه « طفل » ( ليس على مايرام) من جهة • ومن جهة أخرى فهو « طفل » أم ( ليست على مايرام ) • واذا من حهذا النوع من المعاملة في حياة الشخص الصغير المبكرة ، فان الطريق سيكون مفتوحا لظه \_ ور موقف ( أنا لست على مايرام ، وانت لست على مايرام ) • مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا لست على مايرام ، وانت لست على مايرام ) • واذا مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا على مايرام ، وأنت لست على مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا على مايرام ، وأنت لست على مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا على مايرام ، وأنت لست على مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا على مايرام ، وأنت لست على مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا على مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا على مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا على مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا على مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا على مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا على مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا على مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا على مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا على مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا على مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا على مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا على مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا على مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا على مايرام ) أو المبالغة في مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا على مايرام ) أو المبالغة في مايرام ) أو المبالغة في موقف ( أنا على مايرام ) أو المبالغة في مايرام ) أو المبالغة في مايرام المبالغة في مايرام كالمبالغة كالمبالغة

ويجب أن تكون الأم والأب (خاصة الأم لأنها الطرف الأكثر تأثيرا في السنوات الأولى) حساسة لموقف « الطفال » الذي يشعر بأنه (ليس على مايرام) الكامن فيها · ونستطيع أن نتوقع انتشار الحقد الناتج عن موقف (ليس على مايرام) ، ويصير أشد طالما أن الأيوين خاصة الأم لم تطور الحساسية الضرورية ، والقوى الادراكية ، والاهتمام بتطبيق أدوات مثل نموذج (الواله - الراشد - الطفل) في تربية الصغير · وان كان « الطفال » في الأم يتمتع بموقف (لست على مايرام) قوى ، وأنه يتأثر بسهولة بمصاعب الحياة وعقباتها ، أو عدم التوفيق ، مثل ويصير الطريق مفتوحا لسيطرة « الطفل » على « الواله » مما يطلق سيلا ويصير الطريق مفتوحا لسيطرة « الطفل » على « الواله » مما يطلق سيلا من المواقف التي تؤدى الى انتكاس المرء الذي يأخذ في ممارسة أشواط من اللعبة القبيحة · وتكسب الأم الجولة الأخيرة لأنها تدرك أنها أقوى وأكبر ·

ومن السهل أن نرى أنه من خلال « الراشد » فقط يستطيع الصغير أن يتعلم أساليب أكثر فاعلية للحياة ، ولكن على الصغار أن يسألوا جيدا : كيف يتطور « الراشد » بدون رؤية أحد ؟ ان الصغار يتعلمون بالتقليد ، ومن أفضل الطرق التي يستطيع بها الصغير أن يطور « راشده » مع تزايد الدوائر القوية للتحكم هو اتاحة الفرصة له للاحظة أحد أبويه عنسدها يستثار في موقف ، ويناضل لتكون له الغلبة بثورة غاضبة ، وليتحكم في « طفله » ويجعل استجابته استجابة « الراشد » أي اسستجابة منطقية ورشسسيات «

ان توضيح ماهية « الراشه » بتجربة عملية أكثر فاعلية من محاولة تعريفه منظريا • وهذا يثير السؤال عما اذا كان ينجب على الأبوين أن يعلما

صغارهما نموذج (الوالد - الراشد - الطفل) أم لا ؟ وبالنظر الى تقارير (الوالد - الراشد) الصادرة عن الذين يدرسون النموذج من آباء الصغار، نبحد أن الصغير يستطيع أن يفهم مبادىء نموذح (الوالد - الراشد - الطفل) في سن مبكر مثير للعجب وهو سن الثالثة أو الرابعة ويمكن الوصلول الى ذلك عن طريق تعريض الصغير لتحليل المعاملات الخاص بأبويه وعند انخراط الأبوين في تحليل المعاملة ، وتأديتها باستمتاع واضع ، فأن الصغير يلتقط معنى ما يجرى ولقد اندهش آباء أطفال وصغار في سن الثالثة أو الرابعة لدى ساماع الصغير وهو يلقى بملحوظة يستخدم فيها كلمتى « والد » و « طفل » استخداما سليما و

وعندما يقول صغير في الخامسة (أبي ، لا تستنفد « والدك » كله )، فانه يفهمنا أن أباه ينقسم الى أجزاء ، وأن لديه « والد » و « طفيل » يمكن وقوعهما في الفخ · وعندما يقول الأب لصغير الخامسية ، « اذا استمريت في عمل ذلك ، فانك ستستثير ، والدى ، وليس هذا في صالح أى منا ٠ ويصير الطريق مفتوحا لقبول معاملة ( راشد - راشد ) بحيث يدرك كل من الصغير وأباه أن لكل منهما مشاعر وأنه من الممكن استثارتها. ومعاملة ( راشد ، راشه ) هذه لاتستطيع أن تتطور اذا زمجه الأب قائلا: « افعـل ذلك ثانية ، فأضطر الى صفعك أيهـ العبيط! » . وكل ما سييودى اليه هذا القول هو اغلاق الكومبيوتر في الصغير ١٠نه لايستطيع أن يتدبر مزايا ومساوى « ما كان يفعله » فيما عدا حقيقة أنه سينال صفعة وأنه عبيط • وهكذا ينتهي الدرس • ولابد أن الأب قد سبعها بنفيس الطريقة عن أبيه ، إلى مالا نهاية • اننا نحذر الأبوين هنا من أن أي اشارة الى نموذج ( الوالد \_ الراشد \_ الطفل ) خاصة ( الدعوة الى الألعاب ) عندما يستثار « الطفل ، في صغيرهما لأن الصغير سيعتبرها « والدا » ، وهذا يعنى أن الفكرة كلهــا يمكن أن تنسب الى « الواله » مما يضعف من قائدتها كاداة لانتاج معاملات ( راشد \_ راشد ) في البيت.

انك لا تستطيع تدريس نموذج (الوالد - الراشد - الطفل) لصغير غاضب ومشحون بالأدرينالين أما نموذج (الوالد - الراشد - الطفل) فيمكن الحديث عنه أكاديميا في مناسبات أخرى ، مع اعطاء الصغير المعلومات التي يستطيع أن يصل بها الى تجربته التي يكتشف من خلالها حقيقة الأمر ويتفهمه أي « ماذا ؟ أهذا ما أفعله ! » واستخدام هذه الكلمات في الوقت المناسب ييسر للصغار البدء في التعبير عن مشاعرهم بكلمات بدلا من تمثيل الاحباط الذي حدث لهم في شكل سورة غضب لاحتواء الموقف بالأداة الوحيدة التي يملكونها وهي مشاعرهم .

وعندما يتدبر الانسان الفواصل التي تكاد أن تكون منيعة والتي تحول دون تطور « الراشد » في الطفولة ، فلن نعجب من وجود هذا القدر من الحماقات في حياتنا ، ان حب الاستطلاع في الصغير ، وحاجته الى المعرفة له يعبران عن « راشده » النامي ويقدمان الحماية والمساندة للوالدين الحساسين والمدركين ، وعلى أية حال فقد يكون من المتعدر على الزوجين أن يتمتعا بالقدر الكاني من الحساسية والادراك اذا وجدا صعوبة في تقبل الحاح صغارهما عليهما بالطلبات لأنهما يعطيان الأولوية « للطفل » و « الوالد » الكامنين في نفسيهما ،

ان خروج « الراشد » من البيانات المختزنة فى الذهن يمكن أن يجعل تلك المواقف الايجابية كالصبر ، ووالشفقة ، والاحترام ، ومراعاة شعور الآخرين – موضوعا للاختيار • والاختيار هو واحد من أمرين : اما الاستمراد فى مساعدة الصغير ، أو قمعه باستخدام أساليب العنف القديمة « الوالدية » التى أفرزتها أجيال لاحصر لها من الآباء والأمهات الذين يرون أن الحق دائما معهم وأن الأبوين لا يخطئان •

اذا كان الفيلسوف معتادا أن يسأل في كل معاملة : « وماذا بعد ؟ » فان الأب قد يجد من الفيد أن يتساءل : « ماذا حدث من قبل ؟ » ماذا كانت المعاملة الأصلية ؟ من قال ذلك ؟ أما استجابات الصغار فليست بعيدة عما يثيرهم ، ان التدريب على توجيه الأسئلة الصحيحة ، والانصات الى الاجابات ، سيقودنا سريعا الى مصدر الصعوبة ، فاذا جاء الصغير الى أمه باكيا ، فانه يتحتم عليها القيام بعملين : أحدهما هو تهدئة أن أمه باكيا ، فانه يتحتم عليها القيام بعملين : أحدهما هو تهدئة أن تقول : « أستطيع أن أرى البعض قد آلك ، فالضغار دائما يعانون من المتاعب ، وفي بعض الأحيان لاتستطيع أن تفعل شيئا سوى الصراخ ، مل المانك أحد ؟ » وسرعان ما يخبرها بما حدث ، وتستطيع الأم والصغير أن يتحدثا عنها ما يخبرها بما حدث ، وتستطيع الأم والصغير أن يتحدثا عنها (راشد \_ راشد \_ راشد ) ،

وأحيانا نجد الصغار يستغلون بعضهم ، فعلى سبيل المثال نجد أن الأخت الكبرى تحتال على الأخت الصخرى للاستيلاء على بعض النقود فتتعمد ارباكها ، وسرعان ما نعاقب الأخت الكبرى من أجل هذه المعاملة الاستغلالية ، ولكن علينا أن نسأل أنفسنا : « أين تعلمت هذا ؟ » ربما تكون قادرة على الابتكار بالفطرة ، أو قد يكون ذلك نتيجة درس تلقنته عن الأم والأب : كونى ذكية واحصلى على نقود كشيرة ، لأنها أهم من

المناس ( حنى الأخوات الصغيرات ) • ونحن غالبا ما ننسى كيف تنعكس نظرتنا الى القيم على تصرفات صغارنا • ويحكى ه • ألن سميث ، قصسة كتبتها صغيرة في سن التاسعة : « حدث مرة أن كانت هناك فتاة صغيرة تدعى كلاريسا نانس ايموجين لاروز • ولم يكن لديها شعر ، كما كانت أقدامها ضخمة ، والكنها كانت غنية جدا ، فكان الباقى سهلا » •

ويستطيع « الراشد » بجانب سؤاله : « ماذا حدث من قبل ؟ » أن يسأل أيضا : « ما هو الاعتبار المهم هنا ؟ » أن الوالد هنا فياض فى المشاعر والتعبير ، ويستطيع أن يورد العديد من الأسباب والمبررات التى تحمل الانسان أو لا تحمله على العمهل ، وهذا الاستنكار لتصرفات « الطفل » الصغير كما لو كان يتعرض لهجوم بمدفع رساس فلا يسمع شيئا بالمرة ، ويستطيع « الراشد » الاختيار ، ويعرض أفضل الجوانب وليس كل الجوانب ،

ان المعاملة التى تشوش الصغير هى تلك التى يعمد فيها الأب الى الرد على أحد أسئلته بأن يقدم فى ضجر كل الأسباب التى تبرر لماذا لا يجب أن يفعل شيئا بدلا من أن يذكر السبب الرئيسى ببساطة ، واذا لم يكن هذا السبب الرئيسى فويا بما فيه الكفاية بحيث يمكن تقديمه فى مفردات بسيطة ، فقد يجدر بنا أن نغفله .

تدخل الصغيرة ذات السنوات السبت الى المطبخ وخلفها أربعة من رفاق اللعب ، الوقت هو الخامسة الا ربعا بعد الظهير ، والأم تجهيز الغداء (٥) وتتذوقه أيضا · تقيول الصغيرة ذات السنوات السبت : « يا أمى · ألا يوجد شيء نأكله ؟ » وتجيب الأم من خلال فمها الممتلئ « لا · سيكون ذلك وقت العشاء ، أنت تأكلين حلوى كثيرة ، وهذا يضر أسنانك · ستملئين معدتك ( والأم الآن تملأ معدتها ) · اذا أكلت يضر أسنانك · ستملئين معدتك ( والأم تأكل الآن ) · اذهبى خارجا والعبى · انك توسخين المطبخ دائما · لماذا لا تضعين الأشياء بعيدا ؟ » والعبى · انك توسخين المطبخ دائما · لماذا لا تضعين الأشياء بعيدا ؟ » من التوبيخات « بالاضافة الى · » يزمجر الصغار ويخرجون ، ويعودون من التوبيخات « بالاضافة الى · » يزمجر الصغار ويخرجون ، ويعودون خلال عشرة دقائق الى المزيد من « التسلية والألعاب » ·

كان السبب الحقيقى لضيق الأم هو : « لماذا يبجب أن تدخل معك

<sup>(°)</sup> لعل القارى، يتذكر أنهم فى الغرب يتناولون أربع وجبات ، وتطلق كلمة الغداء dinner

دائما كل أولاد الجيران ؟ اننى متضايقة من اعطاء كل كمية الجيلاتى لأولاد الجيران ، ولا يتبقى لنا شىء » ووفى هذه اللحظة الخاصة يكمن السبب الحقيقى ، وهو سبب سارى المفعول ، ولكن نظرا لعدم قدرة الأم على الافصاح عنه بصورة طبيعية ، حملت ابنتها سيلا من المعلومات التافهة ، وبدلا من تطوير هذا النوع من المعاملة ينكمش الصغير ويبدأ فى تعسلم الأساليب التافهة أو ( المعوجة ) لكسر التقاليد ، واذا كان الأدب قد منع أمها من اظهار السبب الحقيقى ، فانها ستكون أفضل لو قالت بسماطة : « لا ، سنتحدث عن ذلك فيما بعد » ، ثم تستطيع أن تكشف السبب الحقيقى لابنتها فيما بعد فى غياب الصغار الآخرين ، أو تخترع السبب الحقيقى لابنتها فيما بعد فى غياب الصغار الآخرين ، أو تخترع الله يمكن أن يتناول منها ، الصغار الآخرون دون أن تضطر الى استنفاد الأكلة يمكن أن يتناول منها ، الصغار الآخرون دون أن تضطر الى استنفاد الأكلة « المرتفعة التكلفة » ألا وهى أكلة الجيلاتى .

وكما حدث ، فانها حملت المعاملة تناقضات تؤدى الى اثارة أسئلة في ذهن الصغيرة : « كيف يتسنى أن تأكل أنت ، ولا نستطيع نحن أن تأكل ؟ وما هو الخطأ في مل المعدة ؟ انك تملئين معدتك ، وأنت توسخين المطبخ أيضا • انك تأكلين • كم ثمن « الحلوى الكثيرة » ؟ ان في ذلك قسوة ان لم يكن الموقف مهيجا للصغير بصورة تماثل ما يمكن أن يحدث المنتخص البالغ عندما يسأل رئيسه علاوة ، فاذا به يجبره على سسماع موعظة مملة •

ان الرجل الناجح يعمد الى اثبات أى نقطة يريد اثباتها بأوضح دليل ، ولا يشوه قضيته بالخروج عن الموضوع · وتنطبق نفس هـذه القاعدة على الأبوين · · انهم ينجحون فى النظام اذا التزموا بأحسس الأسباب · وهـذا يعطى « راشد » الصـغير شيئا صلبا يستطيع أن « يصنفه » ، ولا يصـير الكومبيوتر الخاص به مكتظا بالمعلومات غير المنطقية · وتكون لديه الفرصة أيضا للخروج من المعاملة مرفوع الرأس بدلا من الاحساس الطاغى بأنه ليس على ما يرام · وعليك أن تحجم عن وعظ الموظف العامل لديك لأنك تحترم « راشده » واذا أردت « للراشد » في صغيرك أن ينمو فعليك أن تحترمه أيضا ·

#### الطفل في سن المدرسة: ـ

عندما يبدأ صغير الخامسة في الخطو لهذا اليوم الذي يحتفل فيه أبواه بدخوله الحضانة ، فانه يأخذ معه حوالي خمسة وعشرين ألف ساعة من تسجيلات الشرائط المزدوجة ، يمثل أحد نظاميها « الوالد » بينما يمثل

النظام الآخر « الطفل » ، ولديه أيضا حاسب عظيم يستطيع أن يستبعد الاستجابات ويقدم أفكارا لامعة بالآلاف ، اذا لم ينغمس تماما في حــل مشاكل ( لست على ما يرام ) • أن الولد الصغير المشرق هو ذلك الذي نال قــدرا كبيرا من الحنــان ، وهــو الذي تعلم أن يستخــدم ويثق في « راشده » والذي يعرف أن « والده » ( على ما يرام ) ، وسيطل كذلك حتى عندما يشعر بموقف ( ليس على ما يرام ) • سيكون قد تعلم فن « الراشد » في الحلول الوسط ( بالرغم من توقع حدوث ارتداد ) ، ولديه الثقة التي تنمو من السبيطرة الناجحة على المشكلات، وسبيشعر بالرضا عن نفسه • ومن الناحية الأخرى فهناك الخجل ، والصغير المنسحب الذي تدور تسجيلاته ذات الخمسة وعشرين ألف ساعة في تنافر ناتج عن التوجيهات الحادة والانتقادات اللاذعة والايقاع المنخفض والمنتظم لاحساس المرء بأنه ليس على ما يرام ، والتن كان لديه حاسب عظيم الا أنه لم يستعمله كثيرا • لقد علق لويجي بونبنسيير في كتاب صغير مشهور عن عزف البيانو \_ على على كيفية استخدامنا الضئيل للجه\_از الطبيعي العظيم المتمثل في الجسم الانساني - قائلا: « أن ذلك يشبه أكمل أجهزة القياس التي صممت ونفذت لكي يستخدمها أكفأ الفنيين ، واذا بنا نسند استخدامها الى أقسل المهندسين خبرة ، ولذلك فانه سيشمكو في النهاية من قصورها ، (۱) ٠

واذا لم يستطع الصغير أن يستخدم هذا الحاسب ، فمن المحتمل أن يكون ذلك في الغالب : اما لأنه لم يشاهد واحدا يستخدم من قبل ، أو أنه لم يجد من يساعده في تعلم كيفية استعماله ، واذا كان ضعيفا في المدرسة ، فانه سيعبر عن شكواه من قصوره بقوله : « أنا غبي » ، وسيكون قول والديه : « انه لا يعمل بكامل طاقته » ، وتتركز المشكلة الأساسية في شدة موقف ( أنا لست على ما يرام وأنت على ما يرام ) ، ان المدرسة لو لم يكن بها مدرسون أكفاء ، فسيزداد الطالب المجد علما ويزداد الطالب المجمل جهلا ، أما الصغير الذي يعاني من مشكلة في المدرسة ب فاما أن يكون فوضوى السلوك ، أو شارد الفكر ، أو قليل الانجاز وفيه نتوقع أن نجد موقف ( أنا لست على ما يرام ، وأنت على ما يرام ) يشغل باله باستمرار ، ان المدرسة تمثل موقفا تنافسيا يحفل بالعديد من التهديدات الايجابية للصغير مع القليل من الفرص ( عند بالعداية ) التي يتمكن فيها الصغير من تحقيق بعض الانجازات الرمزية التي تخفف من حدة شعوره بأنه ليس على ما يرام ، ويمكن لسنوات الدراسة تخفف من حدة شعوره بأنه ليس على ما يرام ، ويمكن لسنوات الدراسة تخفف من حدة شعوره بأنه ليس على ما يرام ، ويمكن لسنوات الدراسة تخفف من حدة شعوره بأنه ليس على ما يرام ، ويمكن لسنوات الدراسة تخفف من حدة شعوره بأنه ليس على ما يرام ، ويمكن لسنوات الدراسة تخفف من حدة شعوره بأنه ليس على ما يرام ، ويمكن لسنوات الدراسة تخفف من حدة شعوره بأنه ليس على ما يرام ، ويمكن لسنوات الدراسة تخفف من حدة شعوره بأنه ليس على ما يرام ، ويمكن لسنوات الدراسة تخفيرا

L. Bonpensiere, "New Pathways to Piano Technique", (New York, Philosophical library, 1953).

المبكرة أن تكون بداية لنوع من معاملات الاختبار المتكررة التي تؤكد موقفه ( أنا لست على ما يرام ) بما يصاحبه من مشاعر عدم الجدوى واليأس •

ويتمثل المظهر الحقيقى العاجل لهذا الموقف فى أن الحياة كلها منافسة ، ابتداء من الحياة فى الأسرة ، وامتدادا بفترة الدراسة كلها وعالم الكبار فى المجتمع • وخلال الحياة تستطيع المشاعر والأساليب الخاصة بالتكيف مع موقف ( لست على ما يرام ) التى يؤسسها الولد الصغير فى نطاق الأسرة والمدرسة أن تستمر خلال سنوات الرجولة ، وتنكر عليه الانجازات والتعويضات التى نشأت مع الاحساس الحقيقى بالحرية لتقوده الى مصره الخاص به •

وتتركز نصيحتى لأبوى الصغير الذى يواجه صعوبة بالمدرسة في تعلم نموذج ( الواللا ــ الراشد ـ الطفل ) للتعامل مع الصعوبة الماثلة بجدية ، والبدء في تولى مسئولية التعامل مع صغيرهما بأسلوب معاملة ( واشه -راشد ) مع طلب مساعدة الطبيب النفسى عند الضرورة • ويجب أن يتذكر دائماً التأثير المبدئي لحالة ( لست على ما يرام ) • والقاعدة هي : عندما تكون في شك ، قدم الحنان • وهذا كفيل بتهدئة الصغير الخائف والمنفعل ، بينما يتعامل « الراشد » مع حقائق الموقف · وهذه الحقائق في. الغالف غير واضحة بالنسبة للصغير • ويقول الدكتور وارين برنتيث أستاذ التعليم بكلية مدينة ساكرامنتو ، وعضو مجلس معهد تحليل المعاملات ، أن التلميذ الذي يأتي الى المنزل بالشهادة وعليها الملحوظة القائلة « حاول. أن تبذل جهدا أكبر ، يفسر الملحوظة على أنها صادرة عن موقف (أنت لست على ما يرام ) الأبوى غير الميز ، بينما ما يحتاج لمعرفته هو « جرب. ما هو أصعب ، • أما عبارة « بطيء جدا ، فانها تثير السؤال القائل : « كم هي سرعة الاتجاه نحو الرأى الصائب ؟ » يقول برنتيث أن الطفـل يحتاج الى المساعدة لتحديد المناطق التي هو ناجح فيها أو يمكن أن ينجح يثر الشريط القديم القائل : « أنا لا أستطيع أن أعملها ، فلماذا أحاول ؟» ويتم انجاز ذلك بالاستماع والحديث مع الصغير . ويقول أنه اذا كانت هناك مشكلة تواجه الصغير في المدرسة فمن غير المجدى القول بأن البقاء أكثر في مدرسة صيفية ، أو في أيام العطلات سيساعده اذا لم تفصل المشكلة المحددة وتتم مواجهتها · يقول « الوالد » : « اعمــل أكثر من هذا » ويسأل « الراشد » : « ماذا أعمـــل أكثر ؟ » (٦) نشرت جريدة

The Centre Circle, "News letter of the Institute of Transactional Analysis, Vol. 1, No. 7, (October 1967).

كانساس سيتى ستار خبرا يتعلق بموظف عمومى أعلن عن تردد الكثير من الأحداث على حانات البيرة ، وعقبت الصحيفة قائلة : انه يقول ان الصغار يغشبون الحانات ، ولكنه كعادته يغفل الاشسارة الى كيفية التزام الطريق القويم .

بعد أن ألقيت كلمة عن تحليل المعاملات على فريق من الدارسين ، قيل لى : « المفروض أن ندرس ذلك في المدارس ؟ » ووافقت بالتأكيد ، كما يوافق كذلك العديد من الآباء • وقد وجهت السؤال القائل : « هل يجب تعليم تحليل المعاملات في المدارس ؟ » الى سستة وستين من الآباء والأمهات الذين أكملوا دراسة سلسلة محاضرات في تحليل المعاملات ، الستغرقت ثمانية أسابيع • وردا على السؤال أجاب ٤٩٪ من الآباء بالايجاب بالنسبة للمدارس العليا ، بينما أجاب ٥٨٪ بالايجاب بالنسبة للمدارس العليا ، بينما أجاب ٥٨٪ بالايجاب بالنسبة للمدارس العليا ،

ان التعليم هو أعظم علاج لأمراض البشرية ، تلك الأمراض المتأصلة في السلوك ولذلك يستطع « التعليق المتعلق بالسلوك » من خلال نظام سهل الفهم مثل نموذج ( الواله ـ الراشه ـ الطفـل ) أن يكون الشيء الأعظم أهمية الذي نستطيع أن نعمله لحل المشاكل التي تحاصرنا وتهدد بتدميرنا و ان المهمة المطلوبة تستعصى على الفهم ، لكن علينا بطريقة ما ـ أن نوقف مسيرة الأجيال الحالية المندفعة نحو الجنون أو غيره من أشكال تدمير الذات التي تعود في أصلها الى الطفولة •

## علاج ما قبل الراهقة:

ينظر بعض الآباء الى فترة ما قبل المراهقة على أنها فترة الدفاع المستميت التى تسبق ظهور هورمونات المراهقة وتقاليعها ، التى تسبب التعقيد فى العلاقة الصعبة بين الصغار وآبائهم ، وهذا هو الوقت الذى يتعرض فيه الصغار أقصى التعرض للأفكار الجديدة عن العالم المحيط بهم ، فى المدرسة وفى الاتصالات الاجتماعية ، انه الوقت الذى ينفذ فيه الصغار ألعابهم المبكرة بحركات جديدة مبتكرة ، تدفع بعض الآباء الى الارتباك ، والبعض الآخر الى الطبيب ، وعلينا أن نتذكر أن الصغير يحتاج الى الأمان الناتج عن الانتماء ، والشيات ، والحنان ، والتقدير ، والتوافق ، والمساندة ،

لقد وجد بعض الصغار أن أنجح طريقة لتحقيق هذا الأمان هي الامتثال ، والتعاون والابتكار اذا سمح الأبوان ، وسيستمر الآخرون الذين لم يتعلموا الحصول على الحنان بهذه الطريقة في استخدام أساليب التعامل المبكرة الخاصة بالسينة الثالثة من العمر ، مثل التمثيل ، والاختراء ، والاختراء ، والاختراء ، والخراب أن تعمل على بث الفوضى في الأسرة خاصة عندما ويمكن لهذه الأسباب أن تعمل على بث الفوضى في الأسرة خاصة عندما يستخدم صغير ما قبل المراهقة تفكيره الحاد للوصول الى الكمال ،

لقد بدأت فى سنة ١٩٦٤ مع مجموعة ممن هم فى سن ما قبل المراهقة ، الصغار الذين تتراوح أعمارهم ما بين تسع سنوات ، الى اثنتى عشرة سنة • وكان أفراد المجموعة يتقابلون كل أسبوع مرة • وكانت مجموعة من آبائهم تتقابل مرة كل أسبوعين مساء • واستمرت هاتان المجموعتان فى الحضور على مدى العام الدراسى • وعند نهاية العام دعى كل صغير مع أبويه للحضور لاستعراض النتائج • وكانت النتائج باهرة ، ذلك أنه حتى الشكل البدنى للصغار كان قد تغير •

جسه العديد من **الصغار** احساســـهم بأنهم ليسوا على مايرام في تعبيرات وجوههم وايماءاتهم ، وكان هناك تحسن ملحوظ في المجموعتين ٠ وأفاد الجميع بحدوث تحسن في الاتصال • وشعر الصغير بقدرته على الحديث عن مشاعره ، وتوضيح وجهة نظره بدون اثارة عاصفة من الأب ، أو موقف عابس • واكتشف الآباء قدرتهم على وضم مطالب واقعية ، وفرض الحدود المعقولة ، بدون استثارة أنواع سلبية من السلوك يحاصرهم بها الصغار · وتحاور صغار سن ما قبل المراهقة مع آبائهم باستخدام مفهوم « العقد » الذي ينص على ما يتوقعه كل طرف من الآخر ، ومناقشة التوقعات واستعادتها من وقت لآخر على مستوى ( راشهه ـ راشه ) • وحيث أن العقد كان واضــــحا فانه تضــمن ما يجوز عمله ومالا يجموز مع نتائج الخروج على العقد • وتحسنت العلاقة بين الأب والابن بصورة ملحوظة • ويعتبر العقد واحدا من أحسن الأدوات التي أعرفها لتأكيد الثبات في الاتجاه والنظـــام ، وذلك لأنه عقـــد بمعرفة « الراشىد » ، ويمكن فحصه من وقت لآخر بمعرفة « الراشيد » مع الاستفادة القصوى من المحافظة عليه مجددا ومرنا بما فيه الكفاية لمواجهة الحقائق المتغيرة • ويعامل العديد من الآباء الصغار الذين في سن ما قبل المراهقة بنفس الطريقة التي عاملوهم بها عندما كان عمرهم أربع سنوات ، وذلك في الغالب بسبب أنهم لايقدرون مدى تغير الصغير من عام لآخس ، وازدياد قدرته على استخدام « راشده » • وبعد كل شيء فان تعلم الصغير التحكم الداخل الحقيقي أمر يعود الى « الراشد » • ان ادراك الصغير أن لديه « راشد » وأنه لم يعد مجرد « ولد صغير أحمق » يستبعد قدرا كبيرا من المتاعب والاحتكاكات من حياة الأسرة •

وتعلم مرضاى الذين في سن ما قبل المراهقة نموذج ( الوالد \_ الراشه \_ الطفل ) بسهولة ، ووجدوه ممتعا ومفيدا • ومما ساعد على ذلك تشجيع آبائهم الذين اهتموا بتلك التجربة • وسرعان ما تطور فهمهم لتحليل المعاملات . وبينما أصبح الحوار الداخلي والخارجي بين ( الوالد والطعل) أقل حدة ، تحرر « الراشد » ليتولى مهمته الخاصة باكتشاف شئون الحياة • وهذا هو الوقت الذي يشرد فيه فكر الأولاد والبنات حول ما يريدون أن يكونوا عليه • وعندما يبدأون في وضع مثل سامية ، ويشعرون بتقارب جديد في العلاقات مع أصدقائهم يكون هذا هو الوقت الذي يبدأون فيه توجيه الأسمئلة الصعبة حول الصواب والخطأ ١٠ انه الوقت الذي يعطى فيه توم سيويرز وهكليرى فينز « وعدا بالدم ، (\*) ويريدان من الحياة الأكتر والأكثر • وهذا هو الوقت الذي يصبح فيه الصغير حساسا بالنسبة لنوعية الحياة التي يحياها أبواه • ويظهر خلال سنوات ما قبل المراهقة أنه لايكفي أن تكون مجرد أب طيب ، كما لو أن تلك كانت هي الوظيفة الوحيدة للوصول الى سن الرجولة ، ولكن المطلوب أن تكون شنخصا طيبا له اهتمامات واسعة وخلاقة في كل مناحي الحياة ، وليس مجرد شخص قلق وانطوائي يدور اهتمامه حول « صغرى ، وأسرتي ، وإذا ما كنت أبا طيبا من عدمه ، •

ويتحدث ألان واطس القس الأنجليكاني المتخصص في الفلسفة الشرقية عن موقف الانهزامية في الأب الذي يجلس في المنزل ويتساءل في حيرة عما اذا كان يوفر للصغار خير رعاية لأنه يظن أن كل ما عليه تقديمة في الحياة هو صغير حسن التربية » · ويقول القس أيضا : « ان المشكلة هي أننا جعلنا الأب والأم في عائلات كثيرة جدا يحسان بالذنب فيما يتعلق بمدى صححة الأسلوب الذي يتبعانه في تربية صغارهما · انهما يظنان أن السبب الوحيد الذي يدفعهما للاخلاص في القيام باعمالهما المحترمة هو الحصول على نتيجة طيبة في الصغير · ان

<sup>(</sup>大) اشارة الى بطلى رواية « توم سويرز » لمارك توتن ، وهما طغلان يعقد ميثاق صداقة بينهما بالدم ــ المترجم ·

ذلك يشببه محاولة أن تكون سعيدا لمجرد أن تكون سعيدا • وإن السعادة ناتيج ثانوي ٠ وكذلك الطفل الدمث الأخلاق (٧) ٠ ولو كان الشيء الوحيد الدى يجب على الصغير أن ينظر اليه عندما يكبر هو أن يكون أبا أو أما عليه أو عليها أن يعتني بصغير غر ( مثله ) ، فلماذا يهتم بأن يصبح رجلا أو ( امرأة ) صالحا ؟ هنا يجدر بالأبوين أن يتساءلا : « كيف نتصرف كأشخاص أمام صغارنا ؟ » بدلا من : « إلى أي نوع من الآباء أنتمى أنا ؟ » أريده أن يكون سعيدا ، فهل هناك بهجة في بيتنا ؟ وأريده أن يكون مبتكرا ، فهل أنفعل أنا ازاء الأشياء الجديدة ؟ وأريده أن يتعلم شيئا ، فكم كتابا قرأت أنا في الشهر الماضي ؟ أو العام الماضي ؟ أو الأعسوام الماضية ؟ وأريد أن يكون له أصدقاء ، فالى أى مدى أنا ودود ؟ وأريد أن يكون لديه مثل عليا ، فهل عندى أنا مثل عليا ؟ وهل هي مهمة بما فيه الكفاية حتى أعبر عنها فيما أفعل ؟ هل حدثته أبدا عن آرائي ومعتقداتي ؟ وأريده أن يكون كريما ، فهل أنا أشفق على أى فرد خراج أسرتني ؟ ان الناس يتعلقون ليس بما يريدونه ولكن بما هم عليه • والناس أيضا لايربون الصغار الذين يريدونهم ، ولكن الصغار هم الذين يكررون ما عليه آباؤهم · ومع « انسحاب » الآباء يستطيع الصغار أن يبدأوا في رؤية الطريق الذي يبعدهم عن الخضوع لموقف (أنا لسب على ما يرام) • ان الصغير يبدأ في اكتساب التجربة باحتكاكه مع العالم الخارجي والناس حيث يمارس الحياة وحيث يبدأ « الراشه » في اكتساب المزيد من القوة ، وتولد التجربة مشاعر (أنا على ما يرام) التي تعمل على مواجهة الاحساس بأنه ليس على ما يرام ، وتمحو احساسه بالياس .

#### الطفل المتبئي:

ان فترة ما قبل المراهقة صعبة ، خاصصة بالنسبة للصغار الذين يناضلون ضد الأحمال الزائدة ، وهذا هو على سبيل المثال للوقت الذي يبدأ فيه الصغير المتبنى فجأة في التمرد المؤسف على أبويه ، رغم تأكيد أبويه له مرارا أنهم قد اختاروه ولم يفرض عليهم فرضا ، ولذا فهو يفضل الأبناء الآخرين ، ومنذ وقت ليس بالقصير بدأت مؤسسات التبنى تدعو الآباء المتبنين الى مصارحة الصغير مبكرا بحقيقة وضعه على قدر الاستطاعة ، قبل أن يصير « راشده » كفؤا للمعاملة ، وكل ما يحصل عليه من ذلك

A. Watts, "A Redbook Dialogue", Redbook, Vol. 1, 127, No. 1 (V) "May 1966".

هو الشعور بأنه مختلف ، اذ أن الصغير في سن الثالثة أو الرابعة ليس بقادر على فهم معنى التبني ، وكل ما يحتاجه هو احساسه بالانتساء لشخص ما ، لأبويه • أن العناصر الدقيقة للميلاد البيولوجي لا تعني شمئا بالنسبة له في هذه السن ، ولكن بعض الآباء البدلاء يحدتون صغارهم في هذا الموضوع انطلاقا من حقيقة أنهم اختاروه من بين الآخرين مما يفرض على الصغير التزاما لايستطيع أن يرده ، ونعنى بهذا أنه يتساءل : كيف يمكن أن أكون طيبا بما فيه الكفاية بالنسبة لكما مثلما كنتما بالنسبة لي عندما اخترتماني ؟ » انه احساس بالخجل يراود الصغير يشهه ذلك الاحساس الذي نراه عندما يشعر انسان بالحاجة لأن يقول: « أشكرك لشخص آخر لمجرد أنه يعامله كبشر ، ومثـل أن يتقدم عجوز بالشكر لشاب لأنه يرحب به (\*) ويستطيع احساس الطفل المتبنى بالاختلاف ، أن يعلو بموقف « أنا لست على ما يرام » حتى يصبح صرخة مدوية وينقلب الى يأس مفعم بالاضطراب • أما موقفي بهذا الصدد فانه يتلخص في أن. مناقشة التبنى يجب تأخيرها حتى اللحظة التي يصبح فيها لدى الصغير « راشه » قوى بما فيه الكفاية ، وربما يحدث ذلك في سـن السادسـة أو السائعة ٠

وهنا قد يشور الأبوان ويؤكد ان الحاجة الى « الأمانة المطلقة مع الصغير » • وربما ينطبق هنا مبدأ مهم أكثر من الأمانة المجردة وهو الاهتمام الحقيقى بالصغير ، الذى من المحتمل ألا يستطيع تصنيف كل المعلومات المعقدة المتعلقة بهذه المعاملة • اننا نتقدم ونحمى الصغار من الأسياء الأخرى التى يكونون غير قادرين على فهمها بسبب صغر السن ، فلماذا لانتقدم هنا ونحميهم من « حقيقة » لايستطيعون فهمها ؟ ولكن قد يعترض الأبوان لأنه سيسمع الحقيقة من صغار الجيران ! حقيقة ، انه سيفعل ، الأبوان لأنه سيسمع الحقيقة من صغار الجيران ! حقيقة ، انه سيفعل ، أما كيف تسجل هذه المعلومات عند الشخص الصغير فان ذلك يعتمد الى حد كبير على : كيف يكون رد الفعل لدى أبويه ، اذا دخل صغير في الرابعة وذكر أن الأولاد الآخرين يقولون أنه متبنى و « ما معنى كلمة : متبنى — هذه ؟ » تستطيع الأم تحويل ذلك لشيء غير مهم نسبيا فتؤكد للصغير عملا « أنت تنتمى الينا » وأعتقد بشرف أنه من الأفضل أن يقال للصغير : منا من بطن ماما » حتى ولو بشبهة الكذب ، أفضــل من

<sup>(★)</sup> المؤلف يعبر هنا عن موقف كبار السن في المجتمعات الأوربية حيث يعانون في الغالب من اهمال الشباب واستخفافهم بهم ، وهذا الأمر للأسف بدأ يظهر مؤخرا في مجتمعاتنا الشرقية وان كانت روح الدين لدى بعض الشهاب تخفف من وطاته لدى الشيوخ ها المترجم .

الدخول في تفاصيل كنيرة عن النمو في بطن أم أخرى • واذا جعلنا الشمخص الصغير يشعر بأنه ينتمى حقيقة لأبويه الجديدين ، فسيكون لديه فيما بعد « راشد » قوى بما فيه الكفاية ـ ليعرف لماذا كذبا عليه : انهما بصرف النظر عن محبتهما له ، أرادا أن يجنباه عبء الحقيقة المربكة والمقلقة •

علينا أن نفحص الحقائق المجردة لدينا · هل الشرف التام هو الالتزام الافضل دائما ؟ وعلى أية حال يبدو أنه كما يشير تروبلاد : « نحن دائماً مهتمين بالتبسيط المخل عندما نشدد فقط على مبدأ واحد من عدة مبادى، وثيقة الصلة ، (٨) ·

وهو يرى فى المثال التالى أن الاهتمام برفاهية شنخص أو أشنخاص أمر أهم وأثبن من التزام الشرف المحض :

اذا تدبرنا عواقب قول الصدق في كل موقف ، فما قولك في هذا الموقف : افترض أنك في بلد شمولي ، وضحع فيه رجل ذو مبادئ سامية وشجاعة في السبجن • وحدث أن رأيته يهرب في شحارع معين ، وسرعان ما رأيت بعد ذلك أن حراس السجن يبحثون عنه ، وأنت متأكد منطقيا أنه اذا أعيد الى السجن بعد القبض عليه ، فسوف يعدب • فاذا سئلت عما اذا كنت قد رأيته يجرى في الشارع فان اجابتك المحتملة ستكون : نعم أو لا • اذن فما هو واجبك الاخلاقي في هذا الموقف الخاص ؟

انه موقف يجب أن تتخذ فيه قراراتنا بوضوح ــ عن طريق مواذنة الصعوبات النسبية ــ وهذا هو ما يجب أن يعمله الأبوان عند مواجهــة مشكلة ماذا يجب أن يقال للصغير المتبنى ؟ من الصعب أن تصارحه ، ومن الصعب ألا تقول له وهو سيعرف حتما ، ولكن الأبوان يستطيعان تعديل القول بطريقة تحميه من التورط في الاحساس بأنه ليس على ما يرام عن طريق اختيار الوقت ، والوسيلة ، والتفاصيل ، وقد يكون من السهل بالنسبة للصغير عندما يكون قد طور « راشده » أن يقبل القول : « لقد كذبنا لأننا أحببناك » • أفضل من الاعلان في سن مبكر أنه مختلف عن أي شخص آخر من حيث عمق النظرة والأهمية • ليس في الاســـتطاعة تحديد ما يقال ، ولكن من المستطاع مسـاعدة الأبوين في التعرف على احساس الصغير بأنه ليس على مايـرام ، والتأثيرات المختلفــة لنموذج احساس الصغير بأنه ليس على مايـرام ، والتأثيرات المختلفــة لنموذج احساس الصغير بأنه ليس على مايـرام ، والتأثيرات المختلفــة لنموذج الوالد ــ الراشد ــ الطفل ) الخاص بهما • وبهذه المــرفة يستطيع

Elton Trueblood, "General Philosophy," (New York: Harper (A) and Row, 1963).

الأبوان الاستمراد في « عزفها سماعيا » في السياق التالي ، مرة أخرى ، كما حددها تروبلاد في نفس الكتاب قائلا :

ان الأفضل هو أى موقف واقعى يتمشى مع « الأقل ضردا » • وهنا ضرد معين في كل الأكاذيب ، لأنها تنحو نحو كسر قاعدة الثقة ، وهناك ضرد في اعادة مظلوم الى السجن • وعلى الرجل الصالح أن يزن هذه المعانى كأفضل ما يستطيع ، وواجبه هو الالتزام بالأقل ضردا ، لآن الاختيار الوحيد أسوأ • وحتى في مثل هذا الموقف فاننا نرغب في تفادى الاختيار القاسى ، ولكننا لا نستطيع ، لأننا سنواجه بما أسسماه وليم جيمس : اختيارا اجباريا ، والفشل في اتخاذ قرار هو قرار في حد ذاته • ربما كان قرارا يتجه نحو أسوأ الاختيارات المتاحة ، ومن الواضح أن الرجل الذي يرفض اتخاذ القراد لايتحرد من المسئولية بل أنه يستحق اللوم • اننا مسئولون عن الضرد الذي نسمح بحدوثه كمسئوليتنا عن الشر الذي نرتكبه •

ولذلك علينا أن نتلمس طريقنا على أساس ما نعرفه ١٠ ان معرفة موقف الصغير تمثل بناء من المعرفة يساعه الأبوين في اتخاذ تلك القرارات التي ستفيض حنانا وتهدىء من احساسه بأنه ليس على مايرام وتؤكه على حقيقة (أنت تنتمى الينا) ومشل هذا الفهم سيساعه أيضا الأبوين القائمين بالتبنى على أن يكونا حساسين بالنسبة لصغيرهما الذي يشعر بأنه ليس على مايرام و والعديد من الذين لايستطيعون الانجاب يشعرون بموقف لست على مايرام لدرجة أنهم يطلبون في الحاح أن يتبنوا صغيرا ويؤكدون أن هذا الصغير لن يجلب العار للاسرة ١٠٠٠ النه .

ان عبء الاحساس بأن المرء ليس على ما يرام أشد وطأة بالنسبة للصغير المتبنى ولكن ، كما هو الحال مع كل صغير ، علينا أن نبدأ من حيث نقف ، اننا لا نستطيع العودة الى الوراء واعادة بناء الظروف لمتشكيل حالة لم تكن موجودة ، وتكمن فائدة نموذج ( الوالد الراشد بالطفل ) في بث النظام في فوضى المشاعر اذ أنه يفصل ما بين « الوالد » ، « والطفل » ، وبذلك يجعل الاختيار ممكنا ، وقد أتيحت لى الفرصة من خلال عملى لسنوات طويلة كمستشار « لشعبة الطفل » بهيئة ولاية ساكر امنتو للخدمة الاجتماعية للعمل مع عدد كبير من الصغار بهيئة ولاية ساكر امنتو للخدمة الاجتماعية للعمل مع عدد كبير من الصغار المتبنين وآبائهم البدلاء ، ووجدت أننا لو استطعنا أن نطور لدى كل من الأبوين والصغار ، حساسية نحو تأثيرات « الوالد » ، « الطفل » في الأبوين والصغار ، حساسية نحو تأثيرات « الوالد » ، « الطفل » في الصغار للتغلب على تسجيلات الاحساس بأنهم ليسوا على ما يرام ،

القوية والهدامة والتي تكونت خلال شهورهم وسنواتهم المبكرة التي قد تؤدى الى اصابتهم بالصدمات النفسية ·

أما صغار المطلقين فهم ضحايا عاصفة أخرى: عاصفة الخوف ، والاحباط ، والانفعال التى فرقت الأسرة ، وفى أفضل الحالات نجد ان الطلاق هو موقف ( أنا لست على ما يرام ) الذى يصيب « الطفل » الذى يشعر يأنه ( ليس على ما يرام ) الكامن فى سائر الأطراف المعنية ، وعادة ما يفتقر هؤلاء الاطراف الى « راشد » قوى ، وهذه هى المسكلة الأساسية ، ان الأم والأب محاصرين كلية بالمؤثرات الضارة فى معاملات متقاطعة بحيث يترك الصغار فى حيرة خلال معاملاتهم الخاصة ، وبالرغم من أن الأبوين قد يكونا مهتمين بمعالجة الأمر ، الا أنهما غالبا لا يستطيعان تقديم المساعدة الكافية لتمكين الصغار من الحياة فى خضم الأسر الممزقة دون التعرض اللمخاوف والإهانات التى تساند موقف ( أنا لست على ما يرام ) بشدة ، وفى هذه الحالة ، كما يحدث فى كل الحالات التى يعيش فيها الصغار خلال فترات الضغط الشديد ، توجد امكانية تخليص أنفسهم من قبضة خلال فترات الضغط الشديد ، توجد امكانية تخليص أنفسهم من قبضة الماضى اذا ساعدناهم على معرفة أن لديهم « راشد » يستطيع مساعدتهم المعثور على حقيقتهم وطريقهم خارج غابة المشاعر التى يعيشون فيها .

#### الطفل وسوء المعاملة: \_

حينما يتعرض الصغير لمعاملة سيئة فاننا قد نصنع منه عدوا للبشر · وهذا هو الصغير الذي يتكرر ضربه بطريقة وحشية تؤدى الى تمزيق جلده ، وتكسير عظامه · ما الذي سجل في « الطفل » ؟ وما الذي سجل في « الوالد » لدى هذا الصغير وهو يتعرض للضرب ؟

لقد سبجلت في « الطفل » مشاعر الفزع والخسوف والكراهية المفجعة ، والصغير يناضل ويتخبط في هذا الكابوس الذي يثور داخله ( ضع نفسك في مكانه ) • لو كنت كبيرا مثلك كنت قتلتك ! وهنا يحدث التحول الى الموقف المعقد ( أنا على ما يسرام ، وأنت لسبت على ما يرام ) أى أن « الوالد » يسجل رخصسة تخول له ارتكاب القسسوة ، ان لم يكن الاذن بالقتل ، بل وأدق تفاصيل أسلوب ارتكاب الجريمة •

وخلال مسار الحياة فيما بعد ، قد يفسح هذا الشخص الطريق لهذه التسجيلات القديمة تحت الضغط الشديد ، ان عنده الرغبة في القتل « الطفل » ، والاذن بالقتل « الوالد » · وهكذا يقدم على القتل ! ·

لقد سنت العديد من الولايات الأمريكية قوانين لحماية الصغار ، تفرض على الأطباء الذين يتشككون فى حدوث معاملة وحشية تكون قد أدت الى حدوث الاصابات التى يعالجونها ، أن يبلغوا شكوكهم تلك الى السلطات والسؤال هو: « ماذا يحدث بعد ذلك ؟ » أقول أن فرصة العلاج ستكون ضئيلة اذا لم يتلق الصغير ، فى فترة ما قبل المراهقة ، علاجا مكثفا حتى يستطيع أن يفهم مصدر مشاعره و الميالة للعنف ، ويفهم بعد ذلك أنه بالرغم من ماضيه ، الا أن أمامه أن يختار مستقبله ويفهم المجتمع الذى يقدم للصغير المحطم أقل من هذا ، فانه يلعب بالنار و

ويوجد بالطبع درجات من سوء المعاملة ، وأعتقد أن العنف الجسدى واستخدامه مع الصغار ينتج مشاعر تدعوهم لاستخدامه ، والأمر المسجل هو : « عندما تفشل كل الوسائل ، اضرب ! ان حكم الاستئناف النهائي هو العنف ، وأنا لا أرى ضرورة لعقاب الأطفال بالضرب الخفيف الا مع استثناء واحد : عندما يكون الطفل أصغر من أن يفهم الخطر ، عندئذ يصبح الضرب هو الأسلوب الوحيد لمنعه من النزول الى الشارع ، وهو نعال جدا في مثل هذا الموقف اذا لم يستخدم يوميا بالنسبة للانتهاكات غير الخطيرة مثل سكب اللبن ، أو ضرب الأخت ، اننا لا نستطيع أن نعلم الصغار نبذ العنف بالعنف ، وعلى أية حال فان الآباء بشر وليسوا ملائكة ولذا فقد يندفع الوالدان في عقاب الصغار ، ولكن مشاعر الأب والصغير يمكن تحليلها من خلال نموذج ( الوالد والراشد والطفل ) وبذلك يمكن أن يخرج الأبوان بشيء بناء من الواقعة : كيف نمنعها من الحدوث ثانية على سبيل المثال ، ومن المهم للأبوين أن ينظرا الى العقوبة البدنية على أنها نابعة من « الطفل » الكامن فيهما ، وليست صفة ايجابية تندرج تحت عنوان : التأديب والتهذيب ، ويقول برونو بتلهايم عن ذلك :

« دعنا نتوقف لحظة ، ونتمعن في كلمة ـ تأديب ـ وهي مرادفة لكلمة : نظام disciplin • اذا عدت الى قاموس Webster ، ستجد أن هذه الكلمة مشتقة من كلمة : تلميذ disciple ، والتلميذ ليس شخصا تضربه على رأسه • انه شخص يتلمذ نفسه على أستاذ ويتعلم عنه صنعته ليعمل في نفس المهنة • وهذا هو مفهوم النظام • ولذلك فانك اذا أوضحت لصغارك : عندما تغضب \_ اضرب ، وهــنده طريقة جديدة للحصول على الأشياء \_ فانهم يسجلون ذلك • ثم نشكو من العنف المنتشر في مدننا » • (٩) •

B. Ecttelheim, "Hypocrisy Breeds the Hippies?" Ladies Home (1)

Journal March 1968.

### تدريس نموذج ( الوالد ـ الراشد ـ الطفل ) للمعوقين :

عندما نعرف أن جميع الصغار يناضلون تحت وطأة الاحساس بأن المرء ليس على ما يرام ، فاننا نبدأ في تقدير قسوة الحمل الذي يحمله الصغير المعوق • انه لا يشعر فقط بأنه ليس على ما يرام ، ولكنه في الحقيقة أقل مواءمة من ناحية الموهبة الذهنية بالنسبة للصغار الآخرين ، ويصحب تخلفه الذهني في الغالب نقائص بدنية أخرى وعاهات ظاهرة ، تستدعي من الآخرين استجابات تكشف عن ضعف تقديره لنفسه أما بالنسبة للمنافسة مع الصغار الآخرين ، فان موقفه يتأكد دائما ، ويضاعف من مشاكله تصارع المشاعر الشائرة في داخله • انه في الحقيقة ، يجد صعوبة في استخدام حاسبه لأنه يتأثر الى حد بعيد بالتأثير الهدام المستمر لموقف (أنا لست على ما يرام) •

أما عجزه عن تثبيت نفسه في مجتمع يخضع للمقارنة والمنافسة فانها تخلق أحيانا متاعب تتطلب رعاية في معهد خاص تخفت فيه حدة هذه المنافسة ، الا أن اضطرابه الانفعالي يظل يعذبه هو والذين حوله ٠ وتعتبر فاعلية العلاج بالتحليل النفسي مع المعوق موضوعا مثيرا للجدل «الكثير · ولا يوجد في مادة الطب النفسي الا القليل عن علاج المعوقين · أما أسلوب العلاج الجماعي فلم تجر عليه حتى الآن سوى القليل من التجارب • وتتضمن الأساليب التقليدية المستخدمة في معظم المعاهد التي يقيم فيها المعوقون ، أسلوب الحنان الأبوى ، وتنظيم الوقت ؛ وتجنب المنافسة الزائدة عن الحد ، وفرصة للنجاح النسبي في الأعمال االتي يقدر المعوق على أدائها • وهذه النوعية من الأساليب أثبتت نجاحا معقولا في تقديم حياة آمنة ، وأحيانا سعيدة بالنسبة للمعوقين • وعلى أية حال فقد جرى تنسيق هذه الأسالب في الغالب انطلاقا من معاملات ﴿ الوالد \_ الطفل ) التي لها تأثير في معاونة الصغير على تنميـة التحكم الداخلي بتقوية « راشده » رغم أن هذا التأثير محدود · وكانت المشكلة الدائمة بالنسبة للمشرفين على السكن تتمشل في التعامل مع المواقف الانفعالية وهي مهمة تستنفد الكثير من الوقت ٠

لقد جرى تنفيذ برنامج جديد لتعليم نموذج ( الوالد ـ الراشد ـ الطفل ) للمعوقين فى ساكرامنتو وذلك خلال شهر بناير ١٩٦٦ على يد دنيس ماركس ـ وهو عضو مجلس ادارة معهد تحليل المعاملات ، كما أنه أخصائى ومدير مستشفى لوريل هيلز ، الذى أقيم فيه مؤخرا مركز يشهمل مائة سرير للمعوقين ، أحس ماركس بأن نموذج ( الوالد ـ الراشد ـ الطفل ) كان نظاما من السهل فهمه لدرجة أنه يمكن تدريسه

للمقيمين في المراكز الذي أنشأه · وتتراوح الأعمار ما بين سنة شهور ــ الى سبعة وأربعين عاما · وهي تمثل المحور العمرى الكامل للاعاقة ·

وتتراوح درجة ذكاء هؤلاء الذين يحضرون مجموعات ( الوالد ــ الراشد ــ الطفل ) ما بين ٣٠ ــ ٧٠ ، وثلث هؤلاء من المصابين بمعوقات بدنية جسيمة ، بينما أصيب الكثيرون منهم باضطرابات عصبية ، وقد وضع ثلثهم في أماكن منفصلة ، أما الثلثان الآخران فقد كانا تحت اشراف جمعيات عامة مثل : هيئات الرعاية الاجتماعية ، وأحيانا هيئة مراقبة المحكوم عليهم ، وهم يحضرون من الدور الخاصة ، والملاجىء ، وأحيانا المستشفيات الحكومية ، أو اصلاحيات الأحداث ، أما بخصوص العمر الزمني ، فان معظمهم من المراهقين ، وصغار البالغين ،

ان وجود الصغار المعوقين الذين لا حول لهم ، يجعل من الضرورى استبعاد الصغار الذين لا يستطيعون التحكم في سلوكهم العدواني وكذلك فان الطبيعة المفتوحة للعلاج ( لا أبواب مغلقة ) تستدعى استبعاد الصغار ذوى المشاعر المدمرة أو شديدة العداوة للمجتمع ، أو هؤلاء الذين يعتزمون الهروب وعلى أية حال فان التخطيط يتيح حرية ملحوظة ، ويمكننا من التعامل مع الصغار المفرطي النشاط والمشاغبين ولذلك فان اكثر المشاكل الحاحا تتمثل في مشكلتين هما تهدئة الصغير الثائر الميال. للقتال ، وكيفية منع الصغير من الهروب ويقرر ماركس أنه قد حدث نجاح ملحوظ في هذين الموقفين بالذات ـ من خلل استخدام تحليل العلمات .

وتتقابل مجموعة الصغار الثلاثين ( نستخدم هنا اصطلاح الصغار للاشارة الى مدى العمر الكلى نظرا لعدم وجود اصطلاح أفضل ) ، مرة كل أسبوع فى حجرة معيشة واسعة فى الوسط • ويجلسون فى دائرة واسعة بحيث يظهر ماركس والسبورة لكل فرد من المجموعة • مع العلم باننا ( تحن هنا لنتعلم نموذج : الوالد الراشد الطفل ) الذى سيساعدنا على فهم كيف يعمل الناس لكى نستطيع مقايضة احساسنا بالتعاسة والغضب ، بوقت عامر بالسعاة والنشاط » • وتتعرف المجموعة أولا الى مبادىء نموذج ( الوالد الراشد الطفل ) : تتميز هذه العناصر الثلاثة للشخصية ، المثلة فى الدوائر الثلاثة ( الوالد الراشد الراشد الطفل ) • ويساعد ماركس الصغار على تمييز : « أى العناصر هو الذى يتحدث » ويساعد ماركس الصغار على تمييز : « أى العناصر هو الذى يتحدث » الارت ، من الذى يتحدث ؟ » ( هل هو « والد » جون أم « راشده » أم « طفله » ؟ ) وبهذه الطريقة يتعلمون أيضا تحديد الكلمات • « اذا نظرت الى قطعة من الفاكهة الفاسدة العقول : « انها دريئة » والمتحدث.

هنا هو « الراشه » • واذا نظرت الى صورة يرسمها شخص ولم تعجبك الصورة ـ فتقول : « انها رديئة » والمتحدث هنا هو « الوالد » • ان المرقف حرج وأنت تطلق حكما • واذا جئت عدوا الى حجرة اللعب وعيناك مغرورقتان بالدموع وأنت تصيح : « اننى أرى كل الناس أشرارا » فالمتحدث هنا هو « الطفل » • وبهذه الطريقة يتعلم الصغار سريعا تحديد الكلمات والأفعال • انهم يجدونها مجزية وتجربة تساعدهم على معرفة أن لديهم « راشد » أو حاسب •

ان كلمة « حاسب » كلمة أخرى يرتاح اليها الصغار · وعندما يفهمون أن « راشدهم » شيء شبيه بالحاسب الاليكتروني يصبح من اليسير الحديث عن التخلف العقلي بصورة قد لا تتاح لنا في ظل معظم التقاليد الاجتماعية · وهذه هي الطريقة التي يقدم بها ماركس هذا الموضوع الى المجموعة ·

بعض الناس لديه حاسب يساوى مليونا من الدولارات ، والبعض الآخر يساوى حاسبه عشرة آلاف دولار ـ ولكننا لن نقلق لهذا الأمر ـ وكل ما علينا هـو أن نكتشف أفضل طريقة لاستخدام الحاسب الذي لدينا • ورغم كل ذلك لن تحتاج الى حاسب يساوى مليون دولار لكـي تعامل الناس بلطف ، أو تؤدى عملا طيبا •

ويفسر البرنامج كله العبارة الكثيرة التكرار «أنا على ما يرام وأنت على ما يرام » والصغار يكررونها فى تآلف عند بداية ونهاية كل فترة ، وتصبح في حياتهم اليومية مفتاحا يغلق المساعر السلبية ويفتح « راشدهم » • انهم يتلقون المساعدة ليفهموا أن المقارنة هى من شأن « الطفل » الكامن فيهم • ويشرح ماركس ذلك قائلا : \_

يريد «الطفل» أن يقول: «ما لدى أفضل» و « لدى حاسب أفضل مما لديك » • وهذه هى احدى الوسائل التى يشعر الصغير بالتحسن من خلالها • ان « الطفل » دائم القلق حول من هو الآكثر وسامة • ولكن « الراشد » يستطيع رؤية أنه: اذا كانت الوسامة هى أهم شيء فى الحياة ، فحينئذ سيكون هناك عدد محدود من الناس السعداء فى العالم ، أى أن أحسن رسام ، أو أحسن عالم فى الرياضيات ، أو احسن موسيقار • أما الباقون فسيكونون غير سعداء لأنهم ليسوا فى نفس مستوى الوسامة • وتلتقط المجموعة هذا المفهوم وتقدره •

آما بخصوص مشكلة التحكم في السلوك العدواني ، فان ماركس يقرر أن الصغير الشديد الازعاج والميال للقتال ، يمكن تهدئته في خلال

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versior

دقيقتين أو ثلاثة • ويوضح أن العمل التحضيرى قد أجرى على هــنه المجموعة ، وفسرت أساليب التحكم على أنها تنتمى الى ثلاثة أنواع : « الوالد » ـ « الراشد » ـ « الطفل » • ويبدأ بأن يستثير أحد الصغار ويتظاهر بأنه سيضربه ويقول : « ثم أجذب ذراعه وأمسك به » ثم يسأل المجموعة : « كيف أتحكم في جو ؟ » ويوافقون على أن هـــذا تحكم من « الراشد » لأنه يوقفه عن الضرب • ثم يتظـاهر ماركس بأنه يضرب الولد ، وسرعان ما يعرفون ذلك بأنه تحكم من « الطفل » • ثم يتظاهر ماركس بأنه سيحمله على ركبتيه ويضربه على مؤخرته ، وسرعان ما يفسر ذلك بأنه تحكم من « الوالد » • أما طريقة استخدام هذا المفهوم في التحكم في المشاعر فقد سردها ماركس كما يلى : ـ

دخلت في أحد الأيام حجرة كان بها ثلاثة أشخاص يمسكون صغيرا كان في حالة هياج شديد، وينتفض من الغضب، ويناضل لكي يضرب كل واحد مهن حوله • كان ولدا في درجة ذكاء تساوى خهسين • وكان جذابا ومبهجا بوجه عام، فسرت اليه وأحطته بدراعي بشدة لوقفه • كان يرتعش ويصرخ : « دعني وحدى ، دعني وحدى • • • « وبعد حوالي عشرين ثانية قلت : « الآن ياتوم ، كيف أتحكم فيك ؟ هل هذا التحكم من « الوالد » ، أم « الطفل » ؟ فصاح : « من الوالد » •

فقلت: «غير حقيقى ياتوم • اننى لست أعاقبك والعقاب تحكم من « الوائد » ـ ولست أتشاجر معك ، فعاذا يكون ذلك ؟ » فأجاب توم: « براشدك » • فقلت: « موافق • هذا صحيح ياتوم • والآن سنوضح لهؤلاء الناس كيف نعمل ذلك • ، عليك أن تأخيذ يدى الآن وسنقول ما نقوله دائما • فتناول يدى وغمغم قائلا: « أنا على ما يرام ، وانت على ما يرام » ودخلنا معا الى غرفة التلفزيون حيث اقترحت عليه أن ينضم الى الصغاد الذين كانوا هناك يشاهدون احد البرامج •

وقد استغرق الموقف كله منذ الالتقاء الرتعش ، المسحون بالأدرنالين، والمفعم بالغضب ـ حتى الدخول معا الى غرفـة التلفزيون ، ثلاث دقائق بالتمام • وتمثل المفتاح فى اغلاق « الطفل » وتشغيل « الراشد » • وتم ذلك باستخدام السؤال البسيط : « كيف أتحكم فيك ؟ » ولم تكن هناك طريقة للتعامل مع هذه الكتلة الغاضبة المتأججة بالانفعالات والتى تسمى « الطفل » • ومن المؤكد أنه لم تكن توجد فى هذه اللحظة طريقة للتوصل الى معرفة ما يضايقه • وكان هدفى فى تلك اللحظة هو ببساطة تعديل سلوك وتجاوز الموقف اذ لم يكن من المكن قول او سماع شيء معقول عندما كان هذا الصغير واقعا تحت سيطرة « طفله » •

وكان من المكن للأسلوب التقليدى في معالجة هذا الموقف أن يستغرق وقتا أطول ، فضلا عن شعوره بأنه « ولد سيء » نظرا لاحساس « الطفل » بأنه ليس على ما يرام فضلا عن شعوره في تلك اللحظة بأنه أسهوا من المعتاد ، وكما رأينا فقد بث المعالج شيئا من الاحساس بالمساعر الايجابية والثقة في شكل « الراشد » ، والقدرة على التحكم في الذات والعودة الى ممارسة النشاط الجماعي .

ويستجيب الصغار بسهولة لأسلوب تشغيل « الراشد » واغلاق مقتاح « الطفل » الخائف أو « الوالد » المدعى ( كما يحدث لجهاز التلفزيون ) ·

ويقدم ماركس مثالا آخر يتعلق بمعالجة موقف الهروب · انها فتاة خجولة في سن الثامنة عشرة ، درجة ذكائها ثمانية وستون · تتحدت بصوت رقيق ، وهي في العادة لا تقول الكثير · وفي أحد الأيام تمشى ماركس بجهواد حجرتها ووجد أنها قد حزمت كل متاعها استعدادا للرحيل · ولما رأته ، قالت من خلال الدموع التي انسابت على وجهها : « لا أحتاج الى هذا المكان أكثر من ذلك · انني راحلة ! » ·

ان المدخل العادى قد ينكر عليها مشاعرها بعبارة مثل: « بالطبع أنت لست راحلة • اذهبى الآن الى الغداء مع الصغار الآخرين ، لن تذهبى الى أى مكان • وبالإضافة الى ذلك ، أين وسيلة المواصلات التى ستنتقلين بها ؟ » •

ومثل هذا القول قد يجعل «طفلها » أكثر تصميما ، وأكثر عنادا ، وأكثر غضبا ، انه لا توجد وسيلة « للمجادلة العقلية مم « الطفيل » المنفعل عندما يكون هو المتحكم ، وبدلا من ذلك جلس ماركس على سرير البنت ، وقال :

« هل أنت متأكدة » ياكارولين أنك لا تشعرين بالرضا اليوم ؟ لابد أن شخصا ما قد أوقع « طفلك » في الفغ » •

فأجابت بسرعة : « نعم » ·

فقال ماركس : « حسنا ، ماذا حدث ؟ »

فقالت كارولين : « لن يسمحوا لى بشراء أحد كتب الجيب ، ·

فقال ماركس: « أنت تعلمين أننى أحب « طفلك » ( الشقى ) ، ولكننى الآن أريد أن أتحدث الى « راشدك » • ولذلك سأقول لك ماذا • • • اقبضى على يدى ، وسنقول : « أنا على ما يرام ، وأنت على ما يرام » ومهما كان ما عملاه ، فانه كان هو المفتاح الذي تشكل خلال أسابيع الدراسات

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

منذ بداية العام · ثم أصبح ماركس قادرا على الحديث الى « راشدها » - واستطاع « راشدها » معرفة أنه لا يوجد أحد هناك يستطيع أن يخرج فى ذلك اليوم ليشترى لها كتاب الجيب الذى أرادته ، وربما أمكن غدا أو بعد غد · وكان ذلك الأمر بسيطا حيث عاد « راشدها » للسيطرة ، التى كانت مستحيلة عندما كان « طفلها » هو المسيطر · ووضعت حقائبها وذهبت للغدا « واستغرقت العملية كلها أربع دقائق · وعلق ماركس قائلا : -

الموقف الانفعال ، وأثرينا علاقتنا ، وأخاطر بالقول بأنه لو توفر لهسؤلاء الصغار قدر كاف من العلاقات ، فانهم في خلال بضعة شهور ، وربما عام يستطيعون أن يتعلموا بقسدر كاف سالتحكم في الذات ، وتصنيف المعلومات ، ليتمكنوا من الاحساس والتصرف الحسن .

وقد نقول في اختصار أن حل مشاكل جبيع الصغار ، بصرف النظر عن موقفهم ، هو نفس الحل الذي يطبق على مشاكل الكبار · علينا أن نبدأ انطلاقا من حقيقة أننا لا نستطيع تغيير الماضي · وعلينا أن نبدأ من حيث نقف · اننا نستطيع فقط أن نفصل الماضي عن الحاضر ، باستخدام « الراشد » الذي يستطيع أن يتعلم تحديد تسجيلات « الطفل » مع مخاوفه القديمة ، وتسجيلات « الوالد » مع الاعادة المقلقة للحقيقة الماضي · وسيجد الإبوان اللذان تعلما أن يفعلا ذلك من خلال فهمهما وتطبيقهما لنموذج ( الوالد – الراشد – الطفل ) أنهما قادران على مساعدة صغارهما على التفرقة ما بين الحياة كما راوها أو تعلموها ( والله ) ، وبين الحياة كما أحسوا بها ( الطغل ) ، والحياة كما هي في الحقيقة ، والحياة كما يمكن أحسوا بها ( الطغل ) ، والحياة كما هي في الحقيقة ، والحياة كما يمكن أن تكون ( راشد ) · وسيكتشغون أن نفس هذا الاجراء سيكون له أعظم أحمية خلال فترة التغيير القادمة وهي سنوات المراهقة ، التي سنفحصها أهمية خلال فترة التغيير القادمة وهي سنوات المراهقة ، التي سنفحصها في الفصل القادم ·

# نموذج ( الوالد \_ الراشد \_ الطفل ) والمراهقون

ر اذا أردت أن تتحسدت معى فعليك أن تحسسند معانى مصطلحاتك سـ فولتير )

فى أحد الأيام ذكر أحد أفراد مجموعاتى من المراهقين وكان عمره سبة عشر عاما ـ الواقعة التاليـة : « كنت أقف فى ركن من الطريق ، وكانت الإشارة حمراء • فقال « والدى » : لاتعبر • بينما قال « طفل » : المض فى أى اتجاه ، وبينما كنت أناقش ما يجب أن أفعله ، تغيرت الاشارة الى اللون الأخضر » •

ان سنوات المراهقة تمضى على هذا المنسوال و يجابه المراهقون قرارات ضخمة وصغيرة في آن واحد ، ولكنهسم في الغالب ، ينتظرون الظروف التي تتيح لهم اتخاذ القرارات ، لأنهم في الحقيقة ليسوا أحرارا في اتخاذ قراراتهم بأنفسهم ، ان عقولهم تفترب من النضج ، وأجسادهم ناضجة ، بينما هم غير مستقلين قانونيا واقتصاديا ، وغالبا ما تنقطع محاولاتهم للتحرر في العمل لدى معرفة أنهم لايستطيعون باية حال اتخاذ قراراتهم بأنفسهم ، اذن فما فائدة اتخاذ قرارات صائبة ؟ انهم يشعرون كما لو كان تيار لحياة يجرفهم خلال سنوات المراهقة ، وينتظرون أن تتحول الاشارة الى الضوء الأخضر ، بالطبع فان « الراشية » لاينمو تحت هذه

الظروف • وتأتى الصدمة عندما يتحررون قانونيا فيجدون أنهم لايعرفون ماذا يفعلون • ويقضى العديد منهم الوقت على أمل حدوث شيء ، أو حضور شخص ، أو يغيرهم شخص ما بطريقة ما •

وعندما هذا الحد يكون قد انقضى ربع عمرهم • وتتراجع معاملات الم اهقين في الغالب الى الأنماط القديمة التي تمثل (طفل \_ والد) بسبب الضغوط الخارجية والداخلية • وخلال فترة المراهقة يعاد تشغيل الشريط الخاص بمشاعر ( الطفل ) وبينما يزداد افراز الهرمونات ، وينفصــل المراهق عن أبويه بصفتهما المصدر الرئيسي للحنان ، وينضم الى أقرانه التماسا لحنان من نوع آخر ، تدور شرائط (أنا لست على مايرام) بايقاع متزايد ، ولكن أساليب الموازنة التي تعلمها في الطفولة للتقليل من سيطرة موقف (أنا لست على مايرام) يمكن الآن أن تكون خطيرة · فأسلوب التدلل الذى تصطنعه الفتاة الصغيرة يجب أن يوضع تحت السيطرة لحراستها من التطورات الجديدة الخارجية والداخلية ، أما العناد الماثل في لعنة « ما لدى أفضل » عند الولد الصغير ، فيجب أن يتطور الى قواعد السلوك والأدب وهو يخوض التجربة المؤلمة التي يتعلم فيها كيف يضبط نفسه ويكبح جماح ذاته • كذلك يجب اعادة تعليم وتعديل مفهوم الاتصال • ان المراهق يندفع الى المسرح وفي يده نص جديد، لم يقم بقراءته ، ولذلك فان السطور غير واضمحة في البداية ، مما يجعله مثل طائرة تنطلق بأقصى سرعتها بين طبقات السحاب المتراكمة ، وتحت الطائرة توجد سحب الرغبات الجنسية الفوارة ، والنضال الثائر من أجل الاستقلال الذاتي ، وهي سنحب آخذة في الارتفاع ، بينما تحوم وتهبط فوق الطائرة سنحب القلق والرفض الصادرة عن « الواله » • انه يشعر بالأشياء تطبق عليه ويبحث عن مخرج 👻

وتبدو الصعوبة الرئيسية في أنه هو وأبواه في الغالب ، يظلون يعملون حسب شروط عقد معاملة ( والد لل طفل ) ، وبينما يرى نفس ناضجا ، فانه لايزال يشعر شعور الطفل · وربما يقترح الأبوان ما يعتقدان أنه مسلم منطقى تمساما للعمل ، ولكن رفضه لوصايتهما قد يثيرهما ويشعرهما بالاضطراب والاحباط مما يثير « طفلهما » · وتنجم المشكلة في كثير من الأحيان من أن المراهق يخلط بين أبويه الخارجيين و « الوالد » الكامن فيه · انه لايقدر أن يسمع الأب والأم أثناء سنوات المراهقة لأن الشرائط القديمة تعيد رواية الأب والأم المسجلة في سن الثالثة ، الشرائط القديمة تعيد رواية الأب والأم المسجلة في سن الثالثة ، مالرعد خلال تلك السنوات المبكرة · ويصدم الحافز الخارجي « الوالد »

و « الراشد » و « الطفل » في المراهق في آن واحد • والسؤال هو : أى من هذه العناصر النلاثة سيقوم بالمعاملة ؟ كان « الطفل » هو الذي يستثار دائما خلال الطفولة ، رغم أن « الراشد » كان يتولى العديد من المعاملات ، ويختلف كم هذه المعاملات باختلاف الشخصية • ان من السهل استثارة « الطفل » الكامن في المراهق خللا هذه الفترة من الحياة المشحونة بالمشاعر • وبينما كان من المكن سرعة تبرير تصرفات الصغير باعتبارها عمونات طفولية ، الا أن نفس هذه التصرفات تأخذ مظهرا مروعا في عيون الأبوين ، فاغلاق الباب بشدة من قبل صغير في الخامسة ، يتحول عيون الأبوين ، فاغلاق الباب بشدة من قبل صغير في الخامسة ، يتحول من عمره ، وطوله يتاهز طول أبيه ، أما مص الاصبع الذي قد يتجاوزان عنه مع ابنتهما الصغيرة ، يصبح عادة قبيحة بشعة حينما يصدر من ابنتهما المنيال الخصب والبراعة في نسبج القصص فيتحوله في سن المراهقة الى وصمة « الكذب » • ولا تتغير التسجيلات القديمة ، فالكثير من الأساليب التي كان « الطفل » يلجأ اليها للتعامل مع المواقف فالكثير من الأساليب التي كان « الطفل » يلجأ اليها للتعامل مع المواقف أثناء الطفولة ، تستمر في سنوات المراهقة ، ويروى برتراند راسل :

لقد حرمت على مهارسة الكثير من الأشياء ، الا أننى اكتسبت عادة الخداع ، تلك التى داومت عليها حتى سلسن الحادية والعشرين و وبت اعتقد أنه من الأفضل الا أفضى لأحد بها أقوم به من أعهال مهما كانت، حتى بات هذا الاعتقاد عادة لصيقة ولم أتغلب مطلقا على دافع اخفاء ما أقوم بقراءته عند دخول أحد الى الغرفة ولم أستطع التغلب على هذا الدافع الا بقوة الارادة (١) •

وقوة الارادة هنا هي « الراشه » • ان « الراشه » يستطيع تحديد التسجيلات القديمة ، كما يستطيع أيضا معرفة أخطاء ونقائص اعادة الاستماع اليها في فترة المراهقة • اذن فالحاجة الرئيسية هي ضرورة أن يكون « الراشه » مسيطرا على هذا الجسم الذي يخصه لكي تستطيع حقائق الوقت الحاضر أن تكتسب الأسيقية بالنسبة لحقائق الماضي •

ان الشيء الذي يشكل المحور الأسهاسي في العلاج هو تحهرير «الراشد» في كل من المراهق وأبويه لكي يمكن عمل عقد ( راشهه هراشه )، وبدون الراشد المتحرر تصبح الحياة عقدة مزدوجة غير محتملة

B. Russell; The Autobiography of Bertrand Russell", (Boston: (\) Little Brown, 1967).

للطرفين كنيهما ١٠ ان مشكلة المراهق تنحصر في وجود « والله » مشاغب في داخله ، بينها هو مجبر على الحياة في داخل البيئة التي يتطور فيها هذا « الوالد ، حيث أن هذا « الوالد » الذي في الداخل ، يلقى التدعيم من الأبوين • وبينما يصبح الأبوان مهددين وخائفين ، فانهما يجهدان نفسيهما يدوران أكثر وأكثر حول « والدهما » طلب للحلول عن طريق الأجداد ، تلك التي يمكن أن تكون غير كافية مثل محاولة تشغيل الطائرة النفائة بالتبن بدلا من البنزين • ويصل التهديد في كل من الأبوين الى درجة عزل « الراشهه » في كليهما • ويتصرف المراهق حسب مشاعر « الطفل » • أما الأبوان المتخوفان من ترك مشاعرهما للعمل ، فانهما يحولان المعاملة الى « الوالد » ( المجدة والجد ) • ولا يستطيع الابن مشاركة أبويه في الواقع دون عقد ( راشه ـ راشـه ) ، ومن ثم يتوقف الاتصـال بدونه • لقهد أعجبت كثيرا بالاحتفهال اليهودي المسمى بارميتسفا Barmitzvah ، وهـو طقس رمـزى وعمـومى لعقـد جـديد ، أو اعـلان عن توقعات الأبوين من ابنهما ، وأنه عند نهاية العام الثالث عشر من عمر الصغير اليهودي يصبح زجلا يتحمل المسئوليئة والواجبات الدينية وهو لايقوم بذلك دون استعداد • ويعتبر هذا الاحتفال تحقيقا لهدف تم اعداده منذ فترة طويلة ، وهو اعداد الصغير لقبول تحمل المستولية بالتدريب والنظام الصارم حسب القانون اليهودي • وأعتقد أن مثل هذا الاحتفال يؤثر تأثيرا ايجابيا على سُخصية المراهق • اننى أعرف أسرة غير يهودية عقدت احتفالا مشابها ، بمنزلها \_ في عيد الميلاد الرابع عشر لابنها ، حيث قيل له انه صار الآن مسئولا عن كافة قراراته الأخلاقية ٠ وقد تقبل هذه المستولية بجدية : وبالرغم من أنه أبدى بعض الاهتمام حول النتائج ، الا أن هذا يعتبر في صالحه لأن هذا الشهاب تم اعداده لتحميل هذه المسئولية ، ولقى المساعدة في اتخساذ القرارات الأخلاقيسة منذ طفولته المبكرة ، ولاحظ أبويه وهما يتخذان قرارات صعبة حول القيم الأخلاقية لديهما ٠

وغالباً ما نسـال المراهقين : « ماذا ستصبح ؟ » ومن الصعب أن نخرج باجابة تنطوى على فكر خلاق ، اذا انشغل وقت الحاسب دائما بالتفكير في الماضي ، مثلما تقول ميراكوماروفسكي :

من الناس من يسير في حيساته كما لو كان يركب حافلة وجهت مقاعدها الى الخلف بما في ذلك مقعد السائق ، ويشبه ذلك موقف الطالب

الذي يحشو رأسه بالمعلومات الأكاديمية ، وعليه بالرغم من تطوره العاطفي أن ينظر الى الخلف وليس الى الامام (٢) •

واذا كان ذلك الماضى مفهوما ، وتم تصنيفه ، فان الحاسب لن يكون مشغولا دائما بالتفكير فى الأحداث السابفة ، بل سيكون حرا فى الانتظار والتمشى مع مواجهة الواقع · وحينئذ يستطيع المراهق أن يركب حافلة تتجه مقاعدها الى الأمام ، وبهذه الطريقة يستطيع الحصول على اختيار سارى المفعول ، وحر ، ويستطيع أن يرى الى أين يمضى ، ويتخذ قرارات صعبة حول المكان الذى يريد الذهاب اليه ، بدلا من قبول طريق حتمى لم يختره بنفسه ·

وقد تعاملت أثناء عملي مع مراهةين عديدين ، كانوا يتقابلون أسبوعيا • وكانت هناك أيضا فرصة الالتقاء بالآباء في المساء • لقد كانت الشكلة الرئيسية هي الاتصال ، اذ أدت المعاملات المتقاطعة المتكررة إلى اقتصار الحديث على عبارات نمطية مثل « هات الزبدة » ، و « انني أحتاج عشرة دولارات لنهاية الأسبوع » · والخطوة الأولى في العلاج هي تعليم كل من المراهقين وأبويهم لغة ومفاهيم نموذج ( الوالد ــ الراشد ــ الطفل ) وهذه أداة تصنيف كافية تستخرج الموضوع من بين كتلة المشاعر المضطربة والأوامر المانعة التي تنتمي الى « الواله » والتي توجه في كل من المراهق وأبويه ٠ ان الأبوين خليط من الخوف ، والاتهام ، وعدم اليقين ، والتفكير الذي يعتقد في صحة الأمر لمجرد رغبة المرء في أن يكون ذلك صحيحا ٠ وكذلك يتكون المراهقون من نفس هذا الخليط • وهكذا نجد أن هناك قدرا كبيرا من الجوانب المستركة بين الأطراف ، خاصـة فيما يتعلق بنموذج ( الواله ـ الراشد ـ الطفل ) • أما أكثر اكتشافات المراهق حيادية فهو اكتشاف أن أبويه لديهما « طفل » مشحون بالتسجيلات المؤلمة مشلل « طفله » هو · وبهذه اللغة الجديدة يبدأ بحر الاضطرابات في السكون · وقد قال أحد مرضاى من المراهقين : « انه لعظيم حقا أن تكون قادرا على الحديث عن الأفكار في البيت ، وليس مجرد الناس والأشياء · » وقال آخر : « ان أعظم شيء حقيقي متعلق بنموذج : « الواله » ــ « الراشه » ــ « الطَّفَلُ » ، هو أنه يخرج علاقتنا من نطاق ( أنا ــ أنت ) ويقسمها الى

M. komarovsky, "Social Role and the Search for Identity". (٢)

The Challenge to السيل البيولوجي يتحدى النساء women-Biological Avalanche عقدت بكلية طب جامعة كاليفورنيا مسان فرانسيسكو ، يناير ١٩٦٥ ٠

ستة أشخاص » • ويتراعى لبعض الأفراد في معظم العائلات أنهم سجناه وأن الآخرين هم السجانون ، يقول الصغير : « أنت لاتستطيع أن تهجر أبويك لأنك لن تجد مكانا آخر تذهب اليه • » وتقول الأم : « كنت سأحب ابنتي لو كانت جارتي ، ولكنني لا أستطيع أن أعيش معها في نفس المنزل » • ويمكن الحديث حول هذا الأمر من خلال نموذج ( الوالد \_ الراشد \_ الطفل ) بوصفه مشكلة مشتركة ، ويمكن أن تتجه الجهود المشتركة ليس فقط لتحويل الأسرة الى جماعة يستطيع كل فرد فيها أن ينعم بالحياة بين بقية أفرادها ، بل أيضا تحويلها الى أسرة مبهجة ومثيرة •

وعلى أى حال ، فانه ليس من السهل ، تغيير أسرة من أرض الموكة. الى الهدوء العائلي •

وبعض المراهقين لايتخلون بسهولة عن لعبتهم المفضلة: «انها غلطتهم» حتى اذا عرفوا أنها مجرد لعبة يلعبونها وليست حقيقة ويميل الأبوان أيضا الى لعبة: «انظر كم حاولت بشدة »، عندما يصير الموقف فى البيت صاخبا وعدوانيا الى حد بعيد ، تصبح الطريقة الفعالة لفض الاشتباك هي ادخال المراهق مستشفى للعلاج لفترة قصيرة ، كأسبوع مشلا وهذا لن يؤكد حقيقة أن بعض الأشياء فى البيت خطأ ، بل يخرج المراهق أيضا من المنزل الذى يسيطر عليه « الطفل » ، ويضعه فى بيئة مساعدة حيث يستطيع تشغيل « راشده » ثم يبدأ فى التعلم وفى نفس الوقت يتعلم أبواه نموذج ( الواله — الراشد — الطفل ) ويطلب اليهم حضور مجموعات الآباء والأمهات ، وعندما يخرج المراهق من المستشفى يلتحق بمجموعات المرضى الخارجيين الذين يترددون على المستشفى للاستشمارة والكشف والمعالجة ، وذلك بغرض استكمال العلاج ،

ومن سسوء الحظ أن العلاج أحيانا يبدأ بداية سيئة ، عندما يجبر المراهق على الحضور للعلاج • قال أحد الأولاد : « لقد دفعت بين هذه المجموعة مما استثار « الطفل » الكامن في ، فلم يخبرني أحد أنني سأحضر هنا حتى صباح أول يوم حضرت فيه • لقد أدخلنا هنا لأننا سيئون ، ولكن منذ بدأ تعلمنا نموذج ( الوالد \_ الراشد \_ الطفل ) ونحن نشعر بالتحسن ، ولكننا عندما نعود الى المنزل نتعرض للسخرية أو للازعاج • وعندما أحاول تفسير الأشياء يقاطعني أبي قائلا :

« دعك من هذا الكلام الفارغ عن ( الوالد والراشـــد والطفــل ). وافعل ما أقوله لك · والحقيقة أننى قد أشعر بالتحسن لو استطعت أن

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

أرى أبوى مهتمين مثلى بتعلم ما نتعلمه حتى يقلعا عن أسلوبهما العتيق · لم يلتحق الأبوان بمجموعة الآباء فى البداية ، ولكنهما أقنعا بذلك مؤخرا وتعجبا لكيفية سرعة تحسن العلاقات فى البيت ·

اننا قد نستمه بعض الأفكار الرائعة من مجموعات المراهقين ، التي تتراءى لى أحيانا في شكل ثمانية أو عشرة حاسبات مخصصة لتصنيف المعلومات في المجموعة بهدف انتزاع المعاني الجديدة ، وعلى سبيل المثال قال أحد المراهقين في احدى الدورات : « أظن أن ( الوالد ) أكثر اهتماما بمؤسسته منه بالشخصية ككل و « الراشه » فقط هو الذي يستطيع أن يفهم أن « طفلي » لديه أيضا مشاعر مهمة ، » وفي موقف آخر قال أحد المراهقين : « أظن أن الجزء المفكر فينا هو الذي يأتي متأخرا ، وأن الجزء الذي يشعر منا كان موجودا أولا ، ان القول « أشعر » أكثر احاطة من القول « أفكر » وكلمة « أفكر » تستطيع أن تتخلى عنها ، ولكن كلمة « أشعر » تحتوى وجودى ، » وقال مراهق آخر :

« يستطيع ( راشدى ) فقط أن يحترم أبي وأمي ٠ أما « طفل » فهو نكد مشاكس ٠ » ان الكثيرين من الآباء يخشون أن يثقوا في « الراشد » في أبنائهم عند اتخاذ القرارات الصعبة • وقد قال أبو احدى المراهقات ما يلى: و عندما كانت طفلة في الخامسة ، وكانت تلعب بالموسى ، كنت آخذه منها • والآن ها أنت تراها تلعب بنوع آخر من الأمواس ، وكل ما أقوله هو : استمرى في اللعب بها • وجوهر الاختلاف هنا هو أنها وهي في سن الخامسة لم يكن لديها معلومات كافية لكى تفهم تماما النتيجة المهيتة المحتملة لجرح نفسها بالموسى ، أما في سن الرابعة عشرة ، فان المراهفة لديها ، أو تستطيع أن يكون لديها المعلومات الكافية لفهم كافة أنواع العواقب ـ وهذا هو ما يحدث لو كان الأبوان قد عكفا على مدى الأعوام ، على تلقينها القيم والحقائق وأقدار الناس وقدرها هي •

ان الثقة في « الراشه » هي الطريقة الوحيدة البناءة لمواجهة الأقوال التي يفاجيء بها المراهق أسرته عند عودته الى المنزل ، فاذا عادت الفتاة المراهقة الى البيت وقالت في اكتثاب : « أنا حامل » فمن المحتمل أن تفجر براكين اللهب في البيت ، سينور « الوالد » في الأبوين ويبدى سخطه ، وسيبكي ويحزن « طفلهما » ( فشل آخر ) ويغضب ( كيف تفعلين هذا ؟ ) ويشعر بالذنب ( حيث أن « الوالد » الداخلي يعدب « الطفل » باحساس أنه ليس على مايرام ) ، ما الذي سيقابل اعتراف الفتاة داخل الأبوين ؟ اذا اكتفى « الوالد » و « الطفل » بالحزن والأسي ، فيمكننا القول بأن

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

«الراشد» يغلى الماء أى يفكر فيما ينبغى عليه أن يعمله أن «الراشد» يستطيع تحديد أن أجزاء «الوالد» و «الطفل» يمكن اظهارهما كمعلومات بناءة ، وفى ذات الوقت يساعدان الفتاة على معالجة هذا الموقف الصعب ومن أشد الأمور فاعلية فى تلعيم القوة الداخلية للفتاة أن ترى أبويها وهما يدخلان المعركة ضد مشاعرهما اليائسة ، ويعملان على استمرار سيطرة و الراشد على تفكيرهما ، بحيث يوجههما الى النهج السليم القائم على أساس الواقع وما يكناه لابنتهما من حب واعزاز انها ستكون فى حاجة لقدر كبير من هذا النسوع من ضبط النفس خلال الشهور القادمة و «الراشد» يستطيع أن يتعامل مع كافة الحقائق : مشاعر الأبوين والفتاة ، والألم الناتج عن الحوار الداخل فى كليهما ، وطغيان موقف والذى لابد أن يعانى منه كلاهما ، وصعوبة عمل ما يجب عمله ، والقرار مع أو ضد التبنى - وباختصار ، مواجهة مع أو ضد الزواج ، والقرار مع أو ضد التبنى - وباختصار ، مواجهة النتائج ،

وقد تكون الصدمة النفسية أشد عند الكثير من العائلات عندما تعلن الابنة : « سأخرج الليلة مع جون ٠ انه زنجي ٠ ، ان المجتمع لايرحب بالحمل قبل الزواج ، ولكنه ينظر شذرا الى الزواج بين الأجناس المختلفه ٠ وقد يزيد بعض الآباء من حدة هذه المشكلة بأسلوبهم : « أمضى الى الجحيم! انني اذا سمعت أنك حتى تتحدثين مع هذا الولد فسأكسر رأسك الأحمق ١٠ بالطبع ، فأن هذا الرأس يشتمل على معرفة أن جون رئيس الفصل وأنه ينحدر من أسرة طيبة وسيدخل الكلية ، وهو في الحقيقة شخص مثالي بالرغم من أنه أسود • ويضاف الى المشكلة حقيقة أنهـــا قد درست عن المساواة في المدرسة العليا ، كما أن المدرسة تعمسل على انهاء التمييز العنصري وادانة التطرف الفكري · ان اسستخدام « الوالد » الكامن في « الأبوين » للتعامل مع هذه المشكلة قد فاقم من اتساع الهوة الفاصلة بين الفكر والواقع · وهناك طريقة أخرى للتعامل ونعني بها « الراشد » الذي يرى الحقيقة ليس باعتبارها شيئا ضارا بصالحه ، بل كجزء ضروري لتقييم ما يجب عمله · أن العلاقة بين جنسين على مستوى « الراشـــد » « بالراشد » ، تتطلب شخصا يتمتم بدرجة فائقة من الادراك والأمانة • والحقيقة هي أن المجتمع لم يقرها بعد ، وكذلك الاقارب أيضا • ولا يعترف بذلك أيضا معظم رجال الكهنوت الكنسى بالرغم من تعارض ذلك مع تصريحاتهم الرسمية • ولكن هذا قه يتغير في المستقبل • والسؤال هنا هو : « هل لدى هذين الاثنان ( راشه ) قوى بما فيـ الكفاية لبناء علاقة

كريمة فى ظل هذه الأحوال؟ » إن البعض لديه ، فهــل لهذين الاثنين « راشد » بهذه القوة؟ أن الرؤية الواقعية للعواقب هى الوسيلة الوحيدة للتعامل مع هذا الموقف ، وهناك مخاطرة ، ولكن هناك أيضا احتمال وجود « رائد » قوى يجهز نفسه للاستقلال الكامل ،

ويعتبر موضوع ممارسة الجنس قبل الزواج منالا على ضعف بعص القرارات الابويه وعدم مواءمتها للظروف ففي الماضى كان يكفى رفع الاعلام الحمراء السي تحذر من العمل قبل الزواج وتخويف الأبناء من الأمراض التناسلية لكبح جماحهم ، ولكن هذين التهديدين قد انهارا نتيجة لاكتشافات العلم ، ولكن لاتزال الأسر تخشى أن يلحقها العار من جراء ذلك رغم أن هذا الخوف لم يعد بنفس القوة التي كان عليها في الماضى ، لأن ممارسة الجنس بلا زواج نراها منتشرة هذه الأيام ، بل وتلقى موقفا ايجابيا بين العديد من مجموعات الآباء والأمهات المتناظرة ، وكذلك فانها تلقى التشجيع من مجلة بلاى بوى Play boy ، ومن الاعلانات ، والأفلام ، والحقيقة المراهق مختلفة ، لأنه يسأل السؤال : « ما أثر ذلك على الأشخاص ؟ ، المراهق مختلفة ، لأنه يسأل السؤال : « ما أثر ذلك على الأشخاص ؟ ، التي ألقاها في مؤتمر الأسرة للكنيسة المشيخية الذي عقد في زفيربوينت التي ألقاها في مؤتمر الأسرة للكنيسة المشيخية الذي عقد في زفيربوينت وجههة نفي ألقاها في مؤتمر الأسرة للكنيسة المشيخية الذي عقد في زفيربوينت وكوله تيفادا يوم ٣٠ أغسطس سنة ١٩٦٦ فيقول :

يرى العديد من الشباب أنه: اذا اتفق اثنان على مهارسة الجنس مع اتفاقهما على أن هذه المهارسة ليس لها صفة النوام ، مع عدم الاساءة الى احد ، فليس اذن من ضرر في مهارسته ؟!! ان الضرد يتمثل في أن شيئا له قيمة وهو الجنس قد انعدرت قيمته ، فاصسبح شيئا عرضيا ولا يستحق كل ما يترتب عليه ، وصاد الهدف هو الدخول في التجربة بسلام ، ان خطيئة مهارسة الجنس قبل الزواج لا تعنى منح شيء ، بل تعنى أن ما تم منحه لم يكن كافيا ،

وليست هناك أفكار مطلقة عدا الشر الناجم عن استخدام الأشيخاص كما لو كانوا أشياء ، حتى لو كان أحد هؤلاء الأستخاص هو الفاعل ذاته • وإذا حدث على المدى الطويل أن أنتجت العلاقة العابرة فقدان

<sup>(</sup>٣) الأوضاع الخاصة بالماشرة الجنسية قبل الزواج وما يرتبط بها من نتائج مؤسفة ــ في الغرب بوجه عام والحمد لله أن بلادن العريقة والحريصة على الالتزا مبالعفة وتطبيق تماليم الأديان التي تحرم الزنا وكافة العلاقات التي تندرج تحته ــ خالية من هذه الأوضاع المخجلة والمنافية للأخلاق القريمة ــ المترجم .

احترام الذات ، وتقوية موقف ( أنا لست على مايرام ) ، فان ممارسة البينس خارج الزواج لاتقدم سوى تنفيس للنوتر الذى فى الحسد ، ولكنها عندما يكون هناك كثيرون يتقاسمون عواطف الشخص ؟ وكذلك فان منهما ، فكيف يستطيع الانسان أن يحترم هذه العلاقة بطريقة غير محدودة عندما يكون هناك كثيرون ينقاسمون عواطف الشخص ؟ وكذلك فان هناك فتيات كثيرات قررن أن هذه التجربة لم تكن سارة ، وأنهن كن غير قادرات على الوصول الى ذروة اللذة ، وقد قالت احدى الفتيات :

« من المفروض أن تكون هذه العملية ممتعة ، ولكننى لم أشيعر بذلك » • وقد سئل أحد الشبان عما اذا كانت الفتياة المصاحبية له قد شعرت بهذا الشبع ، فقال : - « أواه • • لم أسألها في ذلك ، فليست علاقتنا وثيقة الى هذا الحد » •

ان ممارسة الجنس بدون الألفة الشخصية لاينتج عنها سوى فقدان احترام الذات ويصدق هذا على الزواج أيضا و

وهناك كتاب عظيم تعرض بالفحص لكافة الحقائق المتعلقة بالجنس بالنسبة للمراهقين ، وكذلك آبائهم ، وهو كتاب الأسقف حيسم بايك ، وعنوانه : المراهقون والجنس sex عليه عليه تحدل أن المراهقون والجنس يحمل في طياته مسئولية أخلاقية فيقول :

« اننا لانتعامل مع المبادى، والقوانين ، ولكن مع التأثيرات المباشرة التى تكون لقرار الفرد بالنسبة للآخرين ، سواء بالاحسان أو الاسساءة وكما أشار الفيلسوف وعالم اللاهوت مارتن بوير ، فان : علاقتنا بالله ليست بمفهوم العلاقة بينى وبينه ( أنا \_ هو ) بل بمفهوم العلاقة بينى وبينك ( أنا \_ انت ) ولذلك فان أى علاقة بين شخصين يجب أن تكون علاقة ( أنا \_ أنت ) ويمثل ذلك معيارا اخلاقيسا أساسيا يتركز في علم معاملة الأشخاص كالأشياء » (٤) ٠

ومهما كان القرار في كل حالة على حدة فان الهدف يتركز في أن القرار يجب أن يتخذ من موقع المسئولية \_ ويستمر الأسقف بايك قائلا:

« أن المهم ليس هو ما سيفعله أولادنا أو يقلعوا عن فعله ، بـل أنه مفهوم الجنس ذاته باعتبـاره طقسـا له دلالة روحية ، وعلامة ظاهرة ،

J. Pike, "Teenagers and sex, (Englewood Cliffs, N.J.: Prentice(1)
Hall, 1965)

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مرئية للنعمة الروحية الداخلية • ولا يعبر الفعل الجسكى عن الاندماج الروحى والعاطفى للرجل والراة فقط ، بل أنه أيضا وسيلة يقوى بها هذا الاندماج • انه عمل رفيع ، وأية موانع تعظره سواء من الجانب المتزمت أو الجانب الوجودى ، يجب أن تنبنى على الأساس المنطقى الذي يقر بأنه عمل طيب ، وصالح لدرجة أنه لا يجب اخضاعه لظروف معينة • واذا قام الحظر على أساس حقيقة أن المارسة الجنسية شيء صالح ، وليس على أساس أنها شر ، فأن الشسباب سيقدمون على الزواج من موقف أكثر صسحة ، وتزداد فرصتهم لتحقيق الاشسباع الجنسي عن طريق هذا الزواج » •

وستظل المشكلة هي: كيف يمسكن لأفكار مشل هذه أن تكور موضوعا لمحادثة بين مراهق، وشخص ناضج، اذا قام بين الاثنين حاجر من الصمت والحرج وفقدان الثقة أو السخط، لأن المراهق يعتنق مبدأ رفض الحديث الى الأم أو الأب ( لماذا يتحتم على ذلك! انني أعسرف ما سألقاه من توبيخ!) وتصسور المحادثة التالية التي دارت بيني وبين فتاة مراهقة في سن الخامسة عشرة، طريقة استخدام نموذج ( الوالد للراشد للطفل) للحديث عن المساكل المعقدة المتعلقة بالعلاقات التي تواجه المراهقين بها فيها الجنس وعندما حدثت هذه المقابلة كانت هذه الفتاة قد شوهدت أربع مرات في دورات العلاج الفردي وثماني مرات في مجموعات للعلاج واليك ما دار في واحد من اللقادات الفردية معها ويرمز الحرف « د » للدكتور ، كما يرمز الحرف « س » لأسسم سالي وهو الاسم الرمزي للفتاة وليس اسمها الحقيقي :

س: هل تعرف أنك تشبه الأطباء النفسيين حق الشبه ؟! بالطبع أنت تعرف ذلك ، لأن هيئتك تمثل الهيئة النموذجية للأطباء النفسيين.

د : لماذا لاتتحدثين عن نموذج ( الواله ــ الراشه ــ الطفل ) ؟

س : لا أستطيع اليوم • لا أستطيع استخدامه • ولست استخدمه الآن • اننى أتعامل مع كل شيء تعاملا خاطئا •

د : أتعرفين معنى ما تقولينه ؟

س : لا ٠

د: انك تقولين لهذا الرجل الذى يقوم بدور الطبيب النفسى: « أتحداك أن تغيرنى • » أليس هذا هو ما تقولينه ؟

- د: حسنا ، ان هذا هو ما تقصدین ضمنا ، اننی اسسالك ، لماذا لاتستخدمین نموذج ( الوالد ... الراشد ... الطفل ) لدیك ، فتقولین : « اننی لا أسستخدمه ، ولن اسستخدمه ، وأتحداك أن تجعلنی أستخدمه » •
- س: لم أقل أن ذلك سيستمر دائمها قلت عن اليهوم فقط أننى لا أستخدمه ، ولا أحس بالرغبة في استخدامه اننى متوترة ، وهذا هو كل ما في الأمر اننى أعانى من التوتر منذ يومين
  - د: اذن فأنت تريدين تمثيل التوتر اليوم ؟
  - س : لا ، لا أريد أن أمثل شيئا ٠ انني أريد مهديًا أقوى ٠
    - د: أتريدين مهدئا أقوى ؟
- س : لم لا ؟ اننى أحتاج مهدئا أقوى وكان الواجب يقتضينى ألا أحضر اليوم ، وأنت تعرف أننى لم أرغب في الحضور •
- د: أنت تريدين مهدنًا أقوى الأنك كسولة جدا لدرجة عدم الرغبة في استخدام نموذج ( الوالد ـ الراشد ـ الطفل ) لديك
  - س : كنت أستخدمه ، وحاولت ، ولكنني متوعكة المزاج ، وأنا ٠
    - د: اذن فما هو الجديد ؟
- س : اذن ما هو الجديد ؟ ( تضحك ) لم يكن ذلك لطيفا منك · ولكنني أقضد أننى متوعكة المزاج جدا ، ولم أكن كذلك عندما خرجت من المستشفى ·
- د : حمل هذا هو الاختيار الوحيد بالنسية لك ... أن تكوني متوعكة المزاج ؟
- س: لا ، ليس كذلك ، وأنا أحاول ألا أكون كذلك ، ولكننى أكون كذلك. أحيانا •
  - د: لقد ثرت ثورة عارمة ؟
- س : ليست الى هذا الحد · ولكن الغضب تملكنى · وعندما أكبت مشاعرى بداخلى ، يتملكنى الاضطراب · هل تفهم ؟ · · اننى أكره

هذا ، وأكره كل الناس اليسوم · سأتوقف عن العلاج النفسي ، والآن ألا أبدو في عينيك صورة نموذجية للمريضة النفسية ·

د: ( بابتسامة ) اننى سعيد لأنك تبتسمين .

س : أواه ، اننى أبتسم حيال الموقف ، اننى ١٠ انه يجعلنى متوترة الأعصاب ، ولكن هل تعرف ماذا أفعل ؟

د : ماذا ؟

س : اذا ابتسمت ، فاننى بعد ذلك أضحك ، ثم أصبح منزعجة ، و ــ

د: مل تستطيعين أن تذكري لي ماذا يزعجك ؟

س: لا!

د : هل أنت على وشك البكاء ؟

س: أرجو ألا يحدث ذلك • لا • اننى على مايراًم • اننى منزعجة اليوم • أعرف ذلك \_ اننى أكره أن أكون كذلك • اننى لا أرى فائدة من هذا ، لماذا لا نوقف علاجى النفسى ، وسياخذ أقراص الدواء ، ما الذى بى أكثر من نوبات الصداع والغضب الذى يتملكنى في نوبات متتالية \_ ما هى مشكلتى ؟

د: انك لاتريدين النمو

س : هذا هو ما قلته لى مرة ، قلت أننى لا أريد أن أكبر ، وهذا غير صحيح •

د: أنا لا أدرى ما تعنيه كلمية « الكبر » ، اننى قلت : « النمو » ،
 كما تعلمين ، افتحى عقلك لقبول بعض الأفكار الجديدة .

س: لأية أفكار ؟

د : نموذج ( الوالد ــ الراشد ــ الطفل ) \*

س: لقد فتحت عقلى لذلك عندما كنت في المستشفى · وعدت الى المنزل وانا أشعر بأننى سليمة ·

د : لماذا لاتستخدمين « راشدك » اليوم ؟

س : لا أدرى ·

كل ما تستطيعين الحديث عنه هو: اننى متوترة ، لا أستطيع .
 كان يجب ألا أحضر هنا اليوم ، أنت طبيب نفسى متقدم فى السن ،
 وأنا مريضة .

س : حسنا ، هذا هو حالبا اليوم ٠

د: حسنا ، ان هذا قول صائب ، وقد جسساء عن طریق « الراشد » : « هذا هو حالنا اليوم » •

س : لا أستطيع أن أطبق نموذج ( الواله \_ الراشه \_ الطفل ) كل يوم .

د: حسنا ، لن تكون هذه فكرة سيئة ، أنا أطبقه كل يوم .

س : هنيئا لك ، لو استطعت أن تنفذه ، أما أنا فلا أستطيع أداءه أداء صحيحا الآن ·

a: أواه ٠٠ لم لا ؟

س: لأننى ...

د: ان « طفلك « يحب أن يتولى الزمام ٠

س : حسنا ، اننى أشعر من حين لآخسر أنه يسيطر على ، ولكننى لم استخدم نموذج ( الواله ما الراشد ما الطفل ) طوال حياتى ، أو حتى لمدة عام أو شهر ١٠ننى لا أعرف ٠

د : وماذا عن حياتك مم أبيك ؟

س : كنت طيبة مع أبوى ٠

· كيف حال أمك ·

س : طيبة ، لقد بتنا أكثر قربا مما كنا في الماضي ، لقد كنت مغرمة بهما كليهما ، وكنت أحاول أن أكون بنتا من النوع الذي يحبانه الآن ، لا أدرى ، انني أطور عقدة ذنب تجاه \_ انني أشعر بأنني كنت سيئة جدا ، وكل شيء ،

د: حسنا ، دعینا نخصص حوالی ستین ثانیة لذلك ، لأننی لا أستطیع أن أدی فی ذلك جـدوی \_ أعنی التفكیر فی مدی السـوء الذی نتخدثین عنه •

س : اذا ظللت تمارس معى هذا الاسلوب من العلاج النفسى ، فسأظل أحلل نفسى الى أبد الدهر ،

ر: وهل في ذلك ضير ؟

س: نعـم ٠

د: لا • اذا كان ذلك سيقدم بعض الاجابات •

س : لا ، ليس كذلك دائما ، لى صديق حميم وهو دائما فى وعيه . أظن ، أنه لن يذهب الى طبيب نفسى ، لقد عرفته منذ سنوات ، وهو وهو يعيش فى عزلة عن الواقع ، ان حالته تدعو للرثاء ، وهو يعالج نفسه طول الوقت ، يقرأ كتبا .

د: هل هو مراهق ٠

س : نعـــم ⋅

د: حسنا ، أن تعالجى نفسك دون أدوات ، هذا شىء ، ولكن لديك نموذج ( الواله ــ الراشه ــ الطفل ) لمعالجة نفســـك ، وهذا النموذج يعطيك الاجابات التى تحتاجين اليها •

س : حسنا ، سأظل (على ما يرام) سأذكر لك شيئا ١٠ اننى لا أعرف ما اذا كنت أريد أن أستخدم « راشـــدى ، طوال الوقت أم لا ٠ اننى أحيانا لا أريد ذلك ١٠ انه نوع من القتال ١٠ انه يكاد أن يكون كاملا فهو يتعامل مع كل شىء بالأســـاوب السليم وفى الوقت المناسب ٠ ولكنه يتراءى لى فى بعض الأحيان بأنه غير انسانى ٠

الذى يجعلك سعيدة ومبتهجة مع الآخرين ، ولذلك فلسنا نريد أن الذى يجعلك سعيدة ومبتهجة مع الآخرين ، ولذلك فلسنا نريد أن نقذف « الطفل » خارجا · ولكن دعينا نقول أن نموذج ( الوالد به الراشد به الطفل ) موجود ، أقصد أن يكون « الوالد » و « الراشد » و « الراشد » و « الراشد » و تتولى العواطف الزمام ، ولكننى أعتقد أن المطلوب هو أن نستخدم « الراشد » دائما حتى اذا كان « الطفل » يؤدى هو أن نستخدم « الراشد » دائما حتى اذا كان « الراشد » يستمر دوره · واذا أراد « الطفل » أداء دوره ، اتركى « الراشد » يستمر لتأكيد أن كل شيء يبقى سليما ، لأن الفتيات يقعن في المتاعب ، حينما يؤدى « الطفل » دوره لأنه يؤدى العابا خطيرة ، أليس هذا صحيحا ؟

· س : نعم ، أنت تقصد أنه يشبه المشكلة العويصة ، أو ما شابه ذلك ·

ند: حسنا ٠

س: ألا يعرف متى يتوقف ؟

د: نعم ١٠ انه غير قادر على هذا ، وعندما لايكون « الراشك » قادرا على أن يقول : لا « للطفل » فان أيا منا يلاقي المتاعب •

س : وهل ينطبق هذا على كل شيء ؟

د: هذا صحیح ، کل شیء ۰ قد یرغب « الطفل » فی أن یأخذ شـــیئا لایخصه ، أو قد یرغب فی اســـتغلال شخص آخر ۰ وقد یرغب « الطفل » فی التلاعب بشخص آخر ۰

س : آه ، توقف عن المديث بهذه الطريقة ٠

د: لقد رأيت أطفالا صغارا يتلاعبون بالكبار .

س: أنا أنلاعب \_ هذا خطأ تماما !

د: حسنا ، اننى لا اعرف ما اذا كانت الكلمة المقصودة خطا أم لا ، ولكنك اذا كنت تتلاعبين بالآخرين وأصابهم ذلك بالاحباط ، أو جعلهم يشعرون بالضيق ، أو أزعجهم ، فأنا أنصحك حينذاك بأن تكفى عن هذا · أو اذا سمحت لنفسى بأن أصبح ألعوبة ، فاننى سأنزعج ، وإذا تلاعبت بالآخرين ولم أعرف ذلك ولكنهم تنبهوا لذلك ، فاننى سأنزعج · أترين ذلك ؟ اذن فمتى تعلمنا أن نتلاعب بالآخرين ، أو أن نسمح للآخرين بأن يتلاعبوا بنا ؟ لقد كان ذلك فى سن الثالثة أو الثانية ·

س: حسنا ، كيف يكون ذلك ؟ أعنى كيف يستمر ذلك ، لقد كنت أتلاعب بأبى وماذلت أفعل ذلك بدرجة ما ، اننى لا أعرف ، وربما كنت أنت تسميه تلاعبا أو سيطرة على الناس ، ولكننى أنا أستطيع ـ للذا ؟ نعم ، اننى أستطيع • وهو قد سمح لنفسه بأن يكون منقادا \_ لأننى لم أكن أعرف ماذا أفعل • ربما تلاعبت به ، وربما لم أتلاعب •

د: حسنا ، ان ما يدور بينك وبين أبيك ربما كان فيه شيء من التلاعب ، ولكنك تعرفين أن سعادة الأب بابنته المراهقة ، تدخل كجزء منها · انه يستمتع بأن يراك سعيدة ، ويستمتع بأن يراك تعملين أشياء ، كما يستمتع باعطائك أشياء ، فهذا جزء منه كأب لفتاة مراهقة سعيدة ، ولكنك تستطيعين أن تستغلى كرمه ، كما تعلمين ، أن تستغلى مشاعره ، وهذا ليس مقبولا بالنسبة لك أو له لأنه يقودك الى نوع من المشاحنات الطويلة التي لا تنقطع .

س: أنا فعلت ذلك ٠

د: ماذا فعلت ؟

س: استغلیته و استغلیت مشاعره ، توقعت أن أحصال علی کل ما آریده ، توقعت کل حسنا ، کنت أحسب أننی سأنال قسطا من مشاعره ، و کانت مشاعره نحوی فیاضیة و لکننی لم أکن مشاعره نه بأن یلمسنی طالما لم أکن معتدلة المزاج و کنت أنفلت منه ، کما کنت قاسیة فی بعض الأحیان و کان ذلك یحدث حتی فی المستشفی و وفی احدی اللیالی قلت شیئا مربعا عندما کان آتیا بی الی المستشفی و هو یهم بالنزول فی المصعد ، وأراد أن یضمنی الی صدره علی ما أطن ، فتحرکت بعیدا عنه وطلبت منه ألا یفعل ذلك ، ثم ضحکت وقلت : « ان هذا یصیبك بالاحباط و الیس کذلك ؟ » کما لو کنت أحاول حقیقة أن أجرح مشاعره ، فقال : - « نعم » و و افقنی علی ذلك مما جعلنی أشعر بالأسی و فقال : - « نعم » و و افقنی علی ذلك مما جعلنی أشعر بالأسی و فقال : - « نعم » و و افقنی علی ذلك مما جعلنی أشعر بالأسی و فقال : - « نعم » و و افقنی علی ذلك مما جعلنی أشعر بالأسی و شاعره »

د : اذن فهل ضممته أنت الى صدرك ؟

س: لا ٠

د : هذا أمر مؤسف ، لأن « راشدك » كان سيترك « طفلك » يحتضنه ، لأن « الراشد » يحترم مشاعر الآخرين •

س: ومع ذلك فقد تجاهلت هذا ۱۰ اذا أراد أن يحتضننى كنت أتركه يحتضننى ، وحينما كنت عازفة عن اظهار مشاعر الود والحنان ، كنت أكتفى بالسماح له باحتضانى لا أكثر ولا أقل ولكننى كنت أبدى له حبا وحنانا ٠

د : ألا تريدين أن تبادليه العناق ؟

س: حسنا ، الآن سأذهب وأقبله على خده أو أى شيء مثل ذلك ، وسأظهر له بعض المحبة ، وسأكون لطيفة جدا · وقد فعلت ذلك بالنسبة لأمى أيضا · لقد فعلت ذلك عمدا لأعبر لهما عن محبتى ، حسنا ، لم يكن ذلك مجرد تمثيل لأننى أعنى أننى شعرت ــ

د : كما ترين ، أن المشكلة هنا تتغلق بالمحبة ، أى بالمجنس الآخسر ، وتتلخص فى أن » الطفل » خائف من المجنس سواء كان شعورا ، أو ما يظنه الآخرون ، أن « والدك »الداخلي يراقب « طفلك » ،

و « طفلك » خائف من الجنس بسبب « الوالد » الداخلى • ولكن « راشدك » يستطيع أن يقول : « أنظرى • ان هذا صحيح تماما ، ومناسب لك تماما أن تمنحى أباك المحبة ، فى شكل احتضان بدنى ، اذا استطعت أن تفعلى ذلك فسيكون شكلا من أشكال سيطرة « الراشد » على « الطفل » •

س: لقد قمت بذلك •

٠ انسسنا ٠

س : كنت أقوم بذلك خير قيام ٠

ولكنك كنت تعرفين أنها مشكلة بالنسبة للمراهقين

س : حسنا ، لم أكد أعرف ذلك .

د: وهذه هي الحقيقة ٠

س : هل هي كذلك ؟

د: توجد هنا كلمة ضخمة هي ما نسميه: المحظور •

س : لا أعرف لماذا ٠

د: لا ، لقد امتد ذلك على مدى الأجيال ، المحظور ! انه لايرى ضيرا في الحب مع اقترانه بالجنس اذا لم يكن هناك روابط الدم ، ان ذلك محظور عظيم ، ولكن علينا أن نميط اللثام عن تلك المعلومة المسجلة في الذهن ، اننى أجد نفسى قادرا على مساعدة أى مراهق على أن يكون طبيعيا ومحبا ومتوافقا مع والديه ، اذا استطعت مساعدتهما على اخراج البيانات المختزنة في « راشدهما » وأنت لاتستطيعين أن تحبى الجنس الآخر ، انتبهى لذلك ، انك تبدين عاجزة عن التمييز والاختيار ، ولكن ما أن يعرف الانسان تلك البيانات ، ويفطن الى معناها ، يصبح في وسيعه أن يتعامل من منطلق الود والحب على مستوى « الراشد » وعلى مستوى « الطفل » وسيتولى « الراشد » المناية « بالوالد » ، ولن يكون « الطفل » خائفا من « الوالد » لأن المناية « الراشد » يصنف المعلومات باعتبار ما هو حقبقى ، ومعلومات « الوالد » تعود الى تاريخ معين ، كما تعرفين ... في أي سن ؟

س: الثالثة .

هذا صحیح وهو یختلف تماما عما هو حقیقی الیوم • والی جانب ذلك ،
 کما نعرف کلانا ، فان لدیك آبا وسیما ، وعندما أراکما معا ، وأراه ینظر الیك ، أدرك أنه یعتبرك بهجة حیاته •

س : أنا لست كذلك • اننى سيئة • ان ذلك يثير المشاعر أحيانا •

د: حسنا ، لماذا أنت سيئة ؟

س : لأننى سببت له مثل هذا الشقاء ، اننى أشعر بالأسف .

د: حسنا ، لابد أنك تحبينه جدا حتى أنك \_ كما قلت لى مرة \_ تعملين هذه الأشياء لكى تحافظى على وجود مسافة ، بحيث لاتقتربان من بعضكما البعض ٠

س: نعم اننى أحبه هو ... هذا لسوء الحظ ... لا الرجال الآخرين ، ولكنى سأتغلب على ذلك ٠٠ حقيقة أننى سأحاول ١٠ ان لدى مجموعة كبيرة من الأصدقاء الشبان ، وهناك شىء فيهم أكرهه ١٠ انهم يفكرون كثيرا فى الجنس ، وفى العادة فان الكثيرين منهم عندما ينظرون لى ، يبدو أنهم يريدون منى شيئا ، و ...

#### ه : ما شعورك ازاء ذلك ؟

س: ليس شعورا طيبا ، لا أدرى ، أنا لا أحب أن يلمسنى أحد ، اذا لم أرغب أنا فى ذلك · والأولاد يحبون أن يلمسسوا البنات وهذا يضايقنى · لقد واجهت أوقاتا صعبة كنت أقول فيها : لا · أستطيع أن أقول : لا · ولكننى أحس بالرعب ، وعموما فانهم يتفهمون الموقف ، أما اذا لم يفهم أحدهم ، فاننى أثور ثورة عارمة ، ولذلك فاننى آخذ حدرى ·

عنا، دعينا نرى وجد دائما ثلاثة مجموعات من المعلومات والمخجل ، أو « التزمى حدود الأدب » ، أو « الأفضل لك أن تلزمى بالخجل » ، أو « الأفضل لك أن تلزمى بالخجل » ، أو « التزمى حدود الأدب » ، أو « الأفضل لك أن تلزمى المجزء من الحقيقة التي يديرها « الراشد » يتركز في : « ماذا تعنى هذا الموقف ، أما « الراشد » فسياخذ في الاعتباد أن « الطفل » يريد أن يلعب و « الوالد » لا يريد أن يوافق ، و « الوالد » عنده قائمة طويلة من النماذج القياسية التي تظهر في الصورة ، ولكن الجزء من الحقيقة التي يديرها « الراشد » يتركز في : « ماذا تعنى المعاملة بالنسبة لك في حقيقة الأمر ؟ » وعلى سبيل المثال : ماذا

تستخلصين منها ؟ ما هى الأخطار ؟ ما نسسبة المخاطرة ؟ ما هى النتائج ؟ وهل تتذكرين أن الفتيات اللائى كن يعانين من المضايقات فى المجمسوعة لم تكن أى منهن تحسب حسسابا للعواقب ؟ طبعا ، فنحن نعرف أن « الراشه » هو الذى يتعامل مع العواقب التى لايحسب لها « الطفل » حسابا ، أن « الطفل » يريد فقط أن يلعب ، وكم واحسدة من تلك المراهقسات اللائى كن يعانين من المضايقات قد تدبرت العواقب بعناية قبل اتخاذ القرار ؟ حسنا ، سأقول لك كم كان عددهن معفر ، وهناك أخريات كان لديهن « راشه » جيدا ، وكان عددهن قليلا ، لقد رأيتهم بين الأخريات ، لأن الكثرات منهن كن يدرسن هنا مع المجموعة لتطوير « الراشه » ،

س: لذلك ، انه من الصعب أن أتعلم ، ولكن هذه قيم أخلاقية تحصل عليها من أبويك في العادة ، مثلها هو الحال معي · انكم تتعلمون من بعضكم البعض ، أما المراهقون فانهم يتحدثون فيما بينهم ·

د: حسنا ، هذه قيم أخلاقية ، ولكنها حقيقة ، أو أنها قيم تنتمى الى « الراشد » تدور حول « لاتجعلنا نصاب بضرر » ، أو اذا كنت أهم شخص فى العالم ، وعليك أن تعتبر نفسك كذلك بشكل ما ، فأنت لاتود أن تؤذى هذا الشخص أو أن تزج به فى مواقف تؤذيه . أنت تعرفين ما أرمى اليه .

س : هل تعرف ماذا أفعل ؟

**د** : ماذا ؟

س : أحب أن أغيظ الآخرين ، والواقع أن الأولاد قد أسموني « المعاندة ، وليس هذا بالشيء اللطيف ،

د : حسنا ، ماذا يقصدون ؟ هل يقصدون أنك تدفعينهم الى مطاردتك ؟

س : نوعا ما ٠٠ بلمحة ، أو نظرة ، أو حتى مجرد وجودى هناك بل وعندما أقوم بأى شيء ، أحيانا أفعل ذلك دون قصد ، وأحيانا أكون متعمدة ٠

حسنا ، هناك طريقتان للنظر الى ذلك ، احداهما هى أنك مرحة وجذابة ولطيفة المعشر ، وهذا شىء طيب ، أما الشىء الآخر فهو أنك الجميلة الغاوية . . .

س : الشريرة ٠٠ وأحيانا أفعل ذلك ٠

حسنا ، أتعرفين أين تعلمت فن الاغراء! ان الاغراء لعبــة تتعلمها الفتيات الصغيرات مبكرا جدا لأنها تجلب لهن الحلوى ، ولذلك فهن يتعلمن الاغراء مبكرا \_\_

س : متى ؟

عنظر الأب الى محبوبته الصغيرة التى تتدلل عليه ، ويخرج الأب قطعة من الحلوى ، ويخرج لعبة ، وهكذا تنال أجرا مقابل تدللها ·

س : (ضاحكة) ربما يكون هذا هو المكان الذى تعلمت فيه · اذن فالخطأ هنا هو خطأ أبى ·

د : ليس في ذلك خطأ ١٠ ان في ذلك متعة للأب والابنة ٠

س : نعم ، ولكنك لاتفعل ذلك مع الآخرين ٠

ه : حسنا ، انه نوع من التسلية ، أليس كذلك ؟

س : أوهُ ، تعسم ٠

د: انه نوع من التسلية اذا كان « الراشد » متوافقا مع « الطفل » عندما يلعب « الطفل » لعبة مثل لعبة الاغراء ، أو لعبه الاغاظة ، أو أي اسم تحبين اطلاقه عليها ، لأن « الراشد » سيتعامل مع المعاملة عندما يحين دورها .

س : لم يكن الأمر قاصرا على الأولاد ، بل الرجال ، اذا نظر رجل نحوى فاننى أشعر بالزهو أحيانا ، اذا لم تكن نظرته قدرة ، والواقع أننى دائما أريدهم أن ينظروا ، ولكنهم عندما ينظرون الى نصف الوقت أو أكثر من النصف ، فاننى فى الواقع ، كما تعلم ، لا أشعر بالاهانة بل يساورنى شىء من الخوف ، ولا يتملكنى الخوف عادة ، ولكننى لا أنظر اليه مرتين ،

ه : هذا هو ما يقوله ، وما تقولينه : انه يقول : « أنظرى ، أود أن أستغلك » وأنت تقولين : « أعرف أنك تريد ذلك ، ولكنك ستنال جزاءك » • وهنا نعود مرة أخرى الى التلاعب ، كما تعرفين • أنت تحبين أن تلعبى لعبة الاغراء أو الاغاظة لأنها تروق لك • وهنا نعود مرة أخرى الى دراسة فائدة المعاملات المربحة • تقولين أن ذلك يرفع من روحك المعنوية • حسنا ، انك فى الحقيقة لاتحتاجين الى ذلك • ان كل امرأة تلعب هذه اللعبة التى تبنى صورة الأنثى وترفع الروح

المعنوية لها ، ولكن الشخص الذي يقدم لك هذه المتعة يريد شيئا في المقابل ، وأنت تعرفين ، وهذا هو ما يجهز « الراشد » نفسه للتعامل معه ، وهذا هو الموضوع ب ان بعض هؤلاء الأفسراد لديهم ما يمنحونه ، ان الشراء يبدو عليهم ، انه موقف صعب ، فالشاب قد يكون من نوع جذاب طويل القامة ، ووسيم ، وعريض المنكبين ، ومتعالى ، ولكن كل ما عليك أن تفعليه هو ، كما يجرى في محادثتنا هنا ، أن تخرجي البيانات المختزنة الى النور ، ولك الخيار طالما أنك ستتعاملين معها من خسلال « الراشد » وليس عليك أن توغلى في ممارسة هذه اللعبة ، مثل بعض الفتيات ، لأن ذلك هو اختيارهن الوحيد ، ان لديك « راشه » جيد ، ولذلك لديك اختيار الاستمرار في اللعبة الى حد معين ، نه تقولين ، حسنا ، لقد سعدت بمعرفتك وبعد ذلك ليكن ما يكون ، . .

س : أوه ـ ان هذا يروعنى · اننى لا أستطيع أن أسمح بحدوث ذلك ، الا اذا حدث بالقوة ، لأنه يروعنى · أنا لا أريد شيئا من ذلك ·

د . ماذا يخيفك ؟

س : لا أدرى · ولكنه يروعني ·

د: ربسا أنت بحساجة للشعور بالخوف حتى لا يخسرج «طفلك » عن سيطرتك ، ولكن طالما أنك تبنين الثقة في « راشدك » وأن لديك « راشدا » جيدا ، فقد نجمت ، لأن « راشدك » يستطيع التعامل مع كل معاملة ، حتى اذا كان « الطفل » مستمتعا بالمعساملة فان « الراشد » يطلق الاشارات ، وهذا هو ما سينقذك .

س: أرى أن وقتى قد انتهى ، سأراك عندما تبدأ المجموعة الثانية -الى اللقاء •

د: اتفقنا ، وتذكرى (أنا على مايرام ، وأنت على مايرام ) - تنتهى المقابلة .

فى خلال سنوات المراهقة الحافلة بالمتاعب ، نخال أن الشسباب عازف عن سماع نصائح آبائهم الملهوفين ، والواقع أنهم راغبون فى سماع عبارات الحب والاهتمام من الأب والأم ، وفى تجربة ذلك الحب والاهتمام ، وقد لمست هذا بطريقة مذهلة مع ابنتى جريتسن ذات الخمسسة أعوام ، عندما وصلت أمها ، كانت جريتسن تحاول السسير على الحافة الضيقة

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لسور حوض الزهور لتختبر قدرتها على حفظ التوازن ، فقالت الأم : «انتبهى والا ستسقطين بين هذه الزهور · » فقالت جريتسن : « هل تهتين بالزهور ، أم نهتمين بي ؟ » ·

(100.7s.

ان « الطفل » الكامن في المراهق ، يسأل نفس السؤال . ولكنه لا يذكره في كلمات كثيرة • ان الأبوين اللذين يفطنان لهذا التساؤل ، الذي لا يعبر عنه المراهق بالكلام ، والذي يجيبان عنه بأفعال تعبر عما يكنانه من حب ورعاية واهتمام واحترام ، يؤكدان في ذات الأبن دائما « أنه هو الذي يهتمان به » ، وسيجني الأبوان من ذلك الكثير من المسرات والمفاجآت المفرحة التي قد لا يحسبان لها حسابا في فترة مراهقة الأبناء •



# متى يكون العلاج ضروريا ؟

## ﴿ اننا لانفكر الا عندما نواجه مشكلة \_ جون ديوي ﴾

اذا التوى كاحل شخص ، فانه يمكن أن يعرج في سيره ، وسرعان ما تتحسن حالة الكاحل ، ولكنه يظل يستعمله بشكل محدود عندما يعرج في سيره ، واذا كسرت ساقه قانه يحتاج الى ضمادة تسندها ، بينما تأخذ العظمة في الالتئام ، والمشكلة الأولى هي اعتلال الضحة ، أما المسلكة الأخرى فهي العرج ، وربما تكون الرعاية الطبية مفيدة في الحالة الأولى بينما هي ضرورية في الحالة الثانية ،

وبنفس الطريقة نستطيع أن نرى ضرورة العلاج للمشاكل العاطفية و « راشد » الشخص قد يلحق به الضرر بسبب التسجيلات القديمة من الماضى ، ولكنه يستطيع أن يقفز فوق المصاعب أو خلال المشاكل بدون علاج لأن العلاج يمكن أن يخففها ، ولكن « الراشد » لدى بعض الناس يصاب بالضرر الى الحد الذى يعجزهم عن العمل و انهم يعرجون بسبب الفشل المتكرر ، أو تشل حركتهم بسبب الشعور بالذنب وهناك في الغالب أعراض بدنية ، فلا تستطيع الأمهات تأدية وظيفتهن كأمهات ولا يستطيع العمال أداء أعمالهم ، ويترك الصغار المدرسة ، أو يصبح سلوك بعض الناس في غير محله الى حد الخروج على القانون والعلاج ضرورى بالنسبة لهؤلاء الناس لأن كلا منهم يستطيع الاستقادة منه ويستطيع كل الناس أن يصيروا محللين للمعاملات ، والعلاج ببسلطة

يعجل بالتقدم · أما العلاج بأسلوب تحليل المعاملات فيعتبر تجسربة تعليمية ضرورية من خلال ما يكتشفه الفرد حول تصنيف المعلومات التي تدخل في قراراته · وليس هناك سحر فيما يطبقه الاخصائي الخبير ، لأن الطبيب النفسي يستخدم الكلمات لنقل ما يعرفه ويستخدمه في معاملاته الى الشخص الذي يأتي طلبا للعلاج ، ولذلك فهو يستطيع أن يعرف ويستخدم نفس الأسلوب · وقد قال أحد أصدقائي من أطباء التحليل المنفسي : « انني أعرف واحدا من أحسن محللي المعاملات ، وهو سسائق سسارة نقل » ·

والهدف هنا ينحصر في تحويل كل شميخص تحت العلاج \_ الى أخصائي في تحليل معاملاته الذاتية •

وتتباين أشكال العلاج النفسى ، كما أن صورته مختلفة في أذهان الناس • ولهذا السبب فان قرار الذهاب الى محلل نفسي بصفة عامة ، لايتخذ بدون قدر كبير من الحوار الداخـــلي • ويشعر الكثير من المرضى. بالتعاسة عند طرح فكرة كشف حقيقة أنفسهم على شنخص ما ، حتى لو كان هذا الشخص أخصائيا أو مرشدا محترفا ، مثل المحلل النفسي ، وعندما يفتح المريض الباب الى المكتب لأول مرة ، فانه غالباً ما يشعر بالوحدة ، والخوف والخجل ــ أمام احتمال الفشــل · وحتى اذا قاد « الراشـــــــــ » · الشيخص الى مكتب المحلل النفسى ، فإن « الطفل » سرعان ما يتولى الزمام ، ويتم تطوير معاملة ( والد ــ طفل ) · ويعبر « طفل » المريض عن المشاعر ، ويتوقع العلاقة مع « والد » المحلل النفسي خلال معاملات السباعة الأولى · ويطلق المحللون النفسيون على هذه الحالة اسم : « النقل ــ أي أن المريض . في موقف يعمل على نقل المشاعر والسلوك المرتبط بها من الماضي ، عمدما كان المريض صغدا ، الى الحاضر ، الذي فيه يستجيب « الطفل » في المريض ، كما كان يفعل قبلا بالنسبة لسلطة « الوالد « · وليست هذه « المعاملة » أو الموقف بالشيء القليل النادر في حياتنا ، بل أننا نمر بها مرات ومرات ، وهناك عناصر منها ، مثلما يحدث على سبيل المثال عندما يوقف رجل المرور قائد سيارة • ويتأكد المحلل النفسي أن المريض قد تحسن عندما ينجم في منع هذا النوع من المعاملات ، من نقل أو تحويل المشاعر عن الطفولة • وعند هذه النقطة من التحليل لايكون المريض مرغما على أن يختار ما سيكشفه عن نفسه للمحلل •

وبكلمات أخرى ، نقول أنه ليس على المريض أن يخشى « والد » المحسلل • ويطلق على هذا الموقف في التحليل النفسي اسلم : انتصاد القاومة أو مقاومة الخوف overcoming resistance

ونحن نتجنب أثناء تحليل المعاملات ، الكنير من الآثار المعوقة لعملية النفل ، والمقاومة الناتجة عن شكل ومضمون نموذج ( الوالد \_ الراشد \_ الطفل ) ذى المشاركة المتبادلة ، وسرعان ما يجد المريض أنه يتعامل على قدم المساواة مع انسان آخر أتى لمساعدته ، وهو انسان مهتم بتطوير معرفة المريض لذاته سريعا حتى يستطيع أن يصبح المحلل النفسى المفضل لديه بأسرع ما يمكن ، وإذا تملكت المريض مشاعر النقل والمقاومة ، فأن تلك المشاعر ستعالج مباشرة خلال الساعة الأولى بعد أن يتعرف الى « الوالد » و « الموافل » ،

وقد تطورت الساعة الأولى - من خلال ممارستى - الى نموذج ثابت ، حيث يخصص النصف الأولى الصعب من هذه الساعة لسماع حكايه المريض عن مشكلته ، بينما يخصص النصف الثانى لتعريف بأسس نموذج ( الوالد - الراشد - الطفل ) وبعد أن يفهم المريض معنى النموذج ، تدور مناقشة مشكلته باستخدام اللغة التى تعلمها لتوه · وهذه المعاملة كفيلة باستحضار « الراشد » ويكون المريض متشوقا لسماع الأكثر · ولا يستسلم « الطفل » المتضايق بسهولة · وقد يقاوم أو يعاود اظهار ويحدث تفسير علاقة ( راشد - راشد ) في كل مرة يظهر فيها « الطفل » بالكشف عن طبيعة المعاملة المتأصلة في « الطفل » والحمصل المسبب بالكشف عن طبيعة المعاملة المتأصلة في « الطفل » والحمصل المسبب للشاكل معاملات الفرد في الحياة ·

ويعتبر تحليل المعاملات في المرحلة التمهيدية ، وسيلة ضرورية للتعليم والتعلم بغرض غرس معان محددة كأساس للاستكشاف المتبادل لكيفية ظهور ( الوالد والراشد والطفل ) في معاملات اليوم ·

وأعتقد أن عملية ارساء أصول لغة ذات معان محددة فى المرحلة التمهيدية للعلاج ، هى سمة يتفرد بها هذا الاسلوب فى العلاج ، وهى مسئولة عن التعبيرات التى تجسد احساس المريض بالتحسن مثل قوله : « أشعر بتحسن كبير • ، أو « هذا يمنحنى الأمل » • وهى أقوال نستمح اليها غالبا عند نهاية الساعة الأولى •

وتتضمن الساعة الأولى أيضا مناقشة « عقد العلاج » ونحن نستخدم كلمة « عقد » للدلالة على التوقعات المتبادلة ( اننى هنا لكى أعلمك شيئا ، وأنت هنا لتتعلم شيئا ) • وهذا لايعنى أن الشفاء مضمون ، ولكنها تعطى بساطة وعدا بما سيفعله الطبيب النفسى المعالج وبما سيفعله المريض نفسه • وإذا حاد أى منهما عن الاتفاق الأصلى ، يكون من السهل اعادة

النظر فى العقد • وتصير هذه المحاولة ميسورة باستخدام اللغة الجديدة ، التى تشق طريقها نحو الخصوصية • ويوافق المريض على تعلم لغة تحليل المعاملات ، واستخدامها فى فحص معاملاته اليومية ، ويهدف العلاج الى شفاء العرض الحالى ، أما طريقة العلاج فتتركز فى تحرير « الراشد » لكى يمارس الفرد حرية الاختيار ، وخلق اختيارات جديدة ، أرفع وأبعد عن تأثيرات الماضى المحدودة •

#### تشخيص الرض:

يسأل المريض أحيانا خلال مسار الساعة الأولى من العلاج \_ قائلا:

« ما هو تشخيص حالتى ؟ » فى صـــوت متهدج ، مرنعش النبرات ،
كما لو كان استجداء • ويثير هذا معاملة ( والد \_ طفل ) فأتجنبها بسؤال
مثل : « هل تحتاج الى تشخيص ؟ » أو « وماذا ســيفعل التشخيص
بالنسبة لك ؟ » وفى اعتقادى أن أشخاصا كثيرين قد أضيروا من أسلوب
العلاج بسبب خطأ التشخيص النفسى • ويوافق كارل ميننجر على ذلك
قائلا : « لا يأتى المرضى الينا لكى يدمغوا بسمة المرض ، ولكنهم يأتون.
ليتلقوا المساعدة ، ويستطيع الناس أن يشفوا من أعراض المرض العقلى ،
ولكنهم لايشفون من صدمة وصفهم بهذه الصفة » •

ويعتبر التشخيص في التقليد الطبي ، طريقة كافية لاقامة الاتصال من ناحية الأطباء • ان معرفة التشخيص تساعدهم على معرفة ما يجب أن يفعلوه • ان اصطلاحات مشل : التهاب مزمن في الزائدة الدودية ، أو التهاب الكيس الزلالي ، أو سرطان في أنسجة الرئة ، أو انسداد عضلة القلب للها الكيس الزلالي ، أو سرطان في السجة الرئة ، أو انسداد عضلة القلب تبين حالة معينة وتستدعى علاجا معينا ، أما في العلاج النفسي فسنجد أن أسلوب التشخيص التقليدي يفشل فشلا ذريعا في تحقيق الغرض الأصلى منه وهو تحقيق الاتصال بين المريض والطبيب • وقد وردت صفحات عديدة عن التشخيص في ( دليل جمعية الطب النفسي الأمريكية ) وفيما عدا بعض الاستثناءات ، فإن المعلومات التي يقدمها كل تشخيص عامضة ، مثل اصطلاحات الأنا الأعلى والأنا والهو • أن القول بأن المريض مصاب بانفصام مزيف ، أو قهر عقلي ، أو اعتماد سلبي ، أو قلق عصبي ، أو وقوع تحت تأثير الماضي ، هذه التشخيصات النفسية أن تفيد المريض أو وقوع تحت تأثير الماضي ، هذه التشخيصات النفسية أن المول بأن المريض يعنى الانفصام لايفيد كثيرا لأننا نفتقر الى تعريف واضح للانفصام • يعاني من الانفصام لايفيد كثيرا لأننا نفتقر الى تعريف واضح للانفصام • يعاني من الانفصام لايفيد كثيرا لأننا نفتقر الى تعريف واضح للانفصام • وقد يجد المريض بعض الراحة عندما يعرف أن عنده مثمل هذا المرض وقد يجد المريض بعض الراحة عندما يعرف أن عنده مثمل هذا المرض وقد يجد المريض بعش الراحة عندما يعرف أن عنده مثمل هذا المرض

الغريب ، والصعب ويتفق القليل من الأطباء النفسيين على طريفه علاج الانفصام أو متى يجب استخدام الملاحظة ، اذن فان الاصطلاحات التشخيصية من النوعية التى ذكر ناها ليس لها معنى ، ونساعد فقط على اكساب جهود علماء النفس سمة طيبة ، وتحقيق متطلبات قسم الملفات بالمستشفى ، ان كل كلمة تفشل في تحقيق الاتصال غير مفيدة ويجب نبذها وفي التحليل النهائي ونقول أن ما نعرفه هو الذي يبين الاحتلاف أما الكلمات التى تطمس الحقيقة فيجب نبذها واستخدام تلك الكلمات البسيطة والدقيقة والمباشرة التى تعبر عنها علما بأن معرفتنا للطريقة الني ركبنا بها ، كفيلة بتحرير نفوسنا وكسر قيودنا .

أما لغة تحليل المعاملات ، وملاحظة الوحدة المتفق عليها ( المعاملة ) والتعريفات المحددة « للوالد » و « الراشد » و « الطفل » ، فانها جميعها تتيح أسلوب اتصال جديد وغنى بالمعانى ودارج ـ ليس فقط بين الأطباء الذين يستخدمونه ، ولكن أيضا بين الأطباء والمرضى •

ان الشخص الواقع تحت سيطرة « الوالد » مع « راشد » موصد ، يعرف أين تكمن مشكلته ، ويستطيع أن يتحرد من الماضى بدون الرجوع الل حقيقة أنه يعانى من حالة القهر العقلى ، والوقوع تحت تأثير الماضى وعندما يصر عضو بالمجموعة على معرفة تشخيص مرضه فيتساءل : « من أنا ؟ أخبرونى بأى حال من الأحوال من أكون ؟ » فاننى فى العادة أحيب بصيغة يستطيع أن يفهمها ومبنية على أساس معرفتى به تلك التى اكتسبتها من مراقبته فى مجموعته ، ومثل هذه الصيغة يجب أن تكون كما يلى : ( ان لديك قدرا كبرا من الأحساس بأنك لست على مايرام فى « طفلك » مع قدر متوسط من افساد « راشدك » مما تجعلك تمضى فى بعض الأحيان على غير هدى ، وتعطى « لوالدك » المتأرجح فرصة ليضرب « طفلك » فما هو مصدر احساسك بالذنب ؟ ) .

ان اهتمام المريض بأعراض مرضه ، يمكن أن يسبب نفس الضرر الذي يناله من احساسه بالحاجة الى تشخيص لمرضه ، وقد فشلنا في الحصول على سند يدعم فكرة أن المناقشة المتكررة للأعراض المرضية ، مثل الهبوط ، والصداع ، والأرق ، أو آلام البطن ، تنفع في تخفيف الأعراض ، ولكننا أثبتنا أن التقليل من حدة الصراع الداخلي يمكن أن يصنع العجائب بالنسبة لآلام البطن ، وكذلك فأن التشخيص وأعراض المرض ينتميان الى دائرة الألعاب التي يولع البشر للأسف ، بمارستها ، أو بالاحساس بالتقوق على الآخرين مثل « مالدى أفضل » أو « لا أحد يعرف كم أعاني » ،

وماذا عانى ، • وإذا عانى شخص من مشاكل فى حياته بصرف النظر عن ماهية هذه المشاكل ، وطلب المساعدة فى حلها ، فمن المستطاع تعليمه تحليل المعاملات لفحص معاملاته الحالية فى الحيساة ، والتى يستطيع نتيجة لها أن يكشف التأثيرات القادمة من الماضى البعيد والتى تعود اليها متاعبه .

وفى العادة فانه يجرى خلال الساعة الأولى توجيه السؤال التالى:

ه كم من الوقت سيستغرقه ذلك ؟ » وقد كانت الاجابة عن هذا النوع من الأسئلة متحفظة ، على الأقل فى كثير من ممارسات العلاج النفسى ، ان لم يكن فيها كلها ، أما مغزى السؤال فهو الاسسارة الى أن العلاج سيستغرف دهرا ، وقد أوضح جيروم د ، فرانك أن توقعات المرضى عن فترة علاجهم تمثل عوامل أساسية فى تحديد طول المدة التى يستغرقها نحقيق نتائج نفسية مشابهة ، وهو يستشهد بمجموعتين من المرضى «كانوا يعانون من أمراض سيكوسوماتية » فى نفس الوقت ولكن المداهما وكان الاختلاف هنا راجعا الى توقعاتهما فيما يتعلق بطول المدة التى يحتاجها كل فريق ، وأظن أن المفتاح الى التوقع هو فهم نتائج العلاج يحتاجها كل فريق ، وأظن أن المفتاح الى التوقع هو فهم نتائج العلاج النفسى التي يتم التوصل اليها ،

وقد حددنا مدفنا من العلاج باستخدام اللغة الجديدة التي نعلمها للمرضى قبل علاجهم ، وعلى ذلك فان المريض يعرف الدور الذي يؤديه وأنا أحب أن أعود مرضاى على التفكير في نطاق الحدود التي يفرضها عليهم واقع الزمن والمادة بوصفها تحديات لا معوقات ، وحينما أبسرم اتفاقا مع أحد المرضى أقول له عادة : « دعنا نرتب لك الحضور مع مجموعة الساعة الثانية يوم الثلاثاء لحضور عشر جلسات ، وسنرى ما نستطيع أن نعمله لك خلال هذه الفترة » .

أما اذا أراد المريض أن يستمر بعد هذه السلسلة فاننا نستطيع ترتيب عشر جلسات أخرى وهو يعلم أنه يستطيع العودة أما متوسط طول الوقت في أي مجموعة من الذين يتدربون معى ، فانه يستغرق عشرين ساعة وبالطبع توجد اختلافات ، تبدأ بالاختلافات الفردية واننا نختلف في ( الوالد والراشد والطفل ) كسا نختلف في مصاعب أوضاعنا المعيشية : مشاكلنا الزوجية ، والعمل غير المناسب ، وعدم وجود مجال لتمضية وقت الفراغ ١٠٠ النج لقد كان هناك مرضى حققوا تفوقا في خلال ثلاث أو أربع جلسات ، وهذا يعنى أنهم كانوا قادرين على أن يحرروا

ما يكفى من « راشدهم » بحيث استطاعوا أن يبدأوا فى التفرقة بدقة ما بين « والدهم » و « طفلهم » وما بين الاثنين والحقيقة \_ أى العالم الخارجي •

ومن بين الدلائل الأولى على هذه التفرقة قول المريض: « ان طفل الذى ليس على مايرام ، كان ٠٠٠ ، أو « يكون ٠٠ » ان استعمال هدا الاصطلاح يبين تحقيق فصل مفهوم ومحدد وحقيقى \_ « لطفل ، المريض عن « راشده » وهذا يعنى أنه قد تكاملت فى شخصيته كافة الجوانب العقلية والداخلية والخارجية .

### للذا يستخدم العلاج الجماعي:

ان علاج الأفراد في جماعات هو أسلوب الاختيار بالنسبة لتحليل المعاملات على هدا أسلوب طيب أم ردى ؟ هل علاج الأفراد في جماعات يمتل «أسلوبا اقتصاديا في العلاج ؟ » ان رد فعل الدتيرين بالنسبة لكلمة «مجموعة» يشبه رد فعلم ازاء الاصطلاح الذي استخدمه فرانكلين روزفلت « الرجل العادى » (\*) من يريد أن يكون « عاديا » ؟ من يريد تذويب ذاته في اطار عضوية جماعة ؟ ماذا يدور في العلاج الجماعي ؟ ماذا يدور في العلاج الجماعي الانطباع العادى هو أن الناس من خلال العلاج الجماعي بأسلوب تحليل المعاملات ؟ ان الانطباع العادى عن المساعر « يخرجونها من داخلهم » ويقولون للآخرين ما يظنونه عنهم ، وعن المساعر « يخطر في بالهم » • وفي الحقيقة فان الكتابات العديدة عن وعن « أي شي ويخطر في بالهم » • وفي الحقيقة فان الكتابات العديدة عن أعد رواد تطوير أساليب العلاج الجماعي \_ في كتابه : The practice of أيد دكر س • ر• ما يلي :

ان القيمة الرئيسسية العادية للمجموعة تتمثل فى أنها تسسمح باستخراج الدوافع الغريزية التى تتزايد سرعتها بسبب التأثير المساعد للعوامل الآخرى ، فهناك حرص أقل وانطلاق أكبر فى المجموعة التى يلقى من خلالها المرء فى رفيقه سندا ، كما يتضاءل اله وف من تعرية النفس ، ونتيجة لذلك فان المرضى يكشفون عن مشاكلهم بسهولة ، مما يعجل العلاج النفس ، وتنكمش الدفاعات ، وفي اطار هذه المبئة السمحة ، واقتداء بالآخرين ـ تما الضغه ط التي تغفف من دفاعات « الراشد » كذلك ، فان هذا وبالرغم من أن المجموعات تخفف من دفاعات « الراشد » كذلك ، فان هذا

<sup>(\*)</sup> أي يعبر عن الازدراء ـ المنرجم •

يصدق أيضا على الأطفال والمراهقين • أن حرية التصرف والعديث تؤدى الى الرضا ، وهى فى نفس الوقت تجعل المرضى يتقابلون مع مشاكلهم وجها لوجه فى مرحلة مبكرة من العلاج • وكذلك تقلل الدفاعات التى يحاول بها المرء حماية كبريائه الشخصى • أن المناخ الودود للمجموعة ، والقبول المتبائل يجعلان الفرد فى غير حاجة لموقف الدفاع ، فالجميع لديهم نفس المشاكل ولا يتوقع أحد ردود فعل سلبية • أن الوضم قد تأكد ولم يعد هناك خوف من الانتقام أو الاقلال من القيمة (١) •

وخلاله ممارستى للعلاج ، لم أستطع أبدا أن أقر العبارة السابقة ، ان السماح للصغير بالتعبير عن دوافعه الغريزية ، وأداء الالعاب كيفما اتفق من خلال مجموعة العلاج ، ليس الا اضلاء لوقت المجموعة وعدوانا على حقوق وأهداف كل عضو في المجموعة ، واذا سمح للصغير بالاستمرار ، فانه سيخرب « العقد العلاجي » لتحليل المعاملات ، وحتى يكون كل عضو على الأقل قد بدأ في تحرير « راشده » سعيا للخلاص ، فأن العائد المتوقع من « كرسى الاعتراف » سليكون ضئيلا للمال عناك ثمة عائد له في علاج أي من أفراد المجموعة ، ولا يعجل الا بالمحافظة على وضع « الراشد » في موقع المسئولية ، و « الراشد » فقط هو الذي يستطيع أن يكشف في موقع المسئولية ، و الراشد » فقط هو الذي يستطيع أن يكشف في الألعاب « لماذا لاتفعل ، نعم ولكن » ، أن التعبير عن المشاعر و « الحديث في الألعاب « لماذا لاتفعل ، نعم ولكن » ، أن التعبير عن المشاعر و « الحديث في الحياة اليومية ، ولكن من خلال مجموعات العلاج تتداخل هذه المعاملة مع اكتساب احساس المرء بأنه على مايرام ، والمفاهيم الضرورية للوصول مع اكتساب احساس المرء بأنه على مايرام ، والمفاهيم الضرورية للوصول الى « الراشد » المتحرر ،

لا يوجد سحر فى كلمة « مجموعة » لأن تحليل المعاملات فى مرحلته المبدئية ليس الا تجربة تعليم وتعلم • وأسلوب المجموعة له مميزات عديدة واضحة تجعله يتفوق على الاسلوب التقليصدى للعلاج الفصردى (طبيب + مريض) • وكل ما يقال فى المجموعة يراه ويسمعه كل عضو فبها \_ تستوى فى ذلك كافة الأسئلة والأجوبة والمعاملات • ويحتاج المريض الى التعرف على الطرق المتعددة الخفية التى يكشف بها « الوالد » عن نفسه فى المعاملات ، فلابد من تعريفها وتعلمها • ولابد من معرفة كل من التهديدات الداخلية والخارجية التى تهدد « الطفل » أولا بشكل عام ،

S. R. Slavson, "The Practice of Group Therapy", (New York: International University Press, 1947).

يتبعها التطرق الى الخصائص الفريدة والمحددة « للطفل » فى كل فرد من أفراد المجموعة ، وهناك يواجه المريض الالعاب والواقع الذى يعيش فيه بأسلوب يختلف عن الحديث المنتقى والمتسامح الذى يدور همسا بين المعانج والمريض فى اسلوب العلاج الفردى ، أما فى علاج المجموعات فان الناس تظهر فى الوسط الطبيعى مندمجة مع غيرها بدلا من انفصال كل شخص على حدة ذلك الانفصال الذى لن ينعكس على الخارج أبدا ، وتنركز الفائدة الأساسية من علاج الناس فى مجموعات باستخدام أسلوب تحليل المعاملات فى أنهم يتحركون أسرع نحو الشفاء ، والعودة الى الحياة ، والبدء فى الرؤية ، والاحساس بما هو حقيقى ، أو « النمو » ومهما كان عدف الفرد من العلاج فلابد من الكشف عنه عند نهاية الساعة المثيرة من خلال المجموعة ، وقد قال واحد فى احدى المجموعات : « اننى أشسعر خلال المجموعة ، وقد قال واحد فى احدى المجموعات : « اننى أشسعر

وقبل فحص هذه الفائدة الأولية ، قد يكون من الأفضل الاسسارة الى الاجابة التى يقدمها العلاج الجماعى عن التكلفة المرتفعة المعروفة للعلاج الفردى ، والتفاوت بين عدد الأشخاص المحتاجين للمساعدة والعدد المتاحمن يقدمون هذه المساعدة اننا نعيش فى عصر الاحساس بالتكنفة والوقت، كما أننا نشعر دائما بضرورة مديد العون لهؤلاء الذين يعانون وهم كثيرون وعلينا ونحن نبحث عن الحل أن نفحص واحدا من أهم الانتقادات الموجهة للعلاج بالتحليل النفسى: انه ارتفاع التكلفة ، والوقت الطويل الذى يتطلبه حتى تتحقق النتائج التى قد تكون غير مؤكدة ، ولا نستطيع أن نتجاهل هذا الانتقاد بسهولة ونقول ان الذين يتمسكون بوجهة النظر متجاهل هذا الانتقاد بسهولة ونقول ان الذين يتمسكون بوجهة النظر هذه عاجزون عن تقييم الأولويات الحقيقية ، مثل ذلك الذي يعاني من مشكلة ولا يجد لها حلا الا في اقتناء سيارة حديثة الطراز بدلا من البحث عمن يساعده في ايجاد حل حقيقي للمشكلة ه

ويوجه اليوم العديد من الأفراد الذين على الرغم من قبولهم الكامل لفكرة أن « الصحة النفسية مهمة » ، الا أنهم لايزالون عاجزين عن تحمل نفقات العلاج الطويل المدى بالتحليل النفسى مع ارتفاع تكاليف المعيشة التى وصلت الى أقصاها ، ومن هؤلاء الكثير من أبناء الطبقة الوسطى وجميع المجموعات ذات الدخل المحدود · فهل تقتصر الصحة العقلية على الأغنياء ؟ وهل العلاج بالتحليل النفسى ، هو كما سمعت زميلا من المحللين النفسيين ، نوع من الرفاهية ؟ وهل في الامكان مساعدة عدد أكبر من الناس عن طريق العلاج الجماعي ؟ وهل يمسكن اعتبار الرعاية النفسية جزءا من العلاج مثل الجراحة الطارئة ؟ ان الدكتور ليونارد شازمان وهو جزءا من العلاج مثل الجراحة الطارئة ؟ ان الدكتور ليونارد شازمان وهو

طبيب بالمركز الطبى لجامعة كاليفورنيا ــ قد أكمل فى سنة ١٩٦٦ دراسة ميدانية لخمسة عشر مركزا طبيا على مدى نمانية أعوام ، غاص خلالها بين المحللين النفسيين والأطقم العاملة معهم · ومن خلال الدراسة التى نشرها سنة ١٩٦٦ بمجلة ١٩٦٦ بمجلة ، لاحظ أن :

الاسلوب العلاجى القديم القائم على النظام الفردى (طبيب + مريض)
يخدم الارياء ، مع التجاهل العامل للطبعت العيرة ، وهذا الاسدوب
لم يعد الان كافيا حيث يحتاج السدن الدين يتزايد عددهم اليوم ـ الى خدمات نفسية أكثر ، كذلك فان الطبيب النفسى الذى يستخدم اسلوب التحليل النفسى يلتزم بمكتبه ويقدم الخدمة الشخصية الى عدد محدود من المترددين ، وعليه أن يتعامل مع الناس الأكثر ثراء لتغطية نكاليف أعواله ، ويتم تفصيل الخدمة حسب حالة العميل من حيث كما ها ، أو رداءتها ، أو بين هذا وذاك ، كما أن الطبيب يقدمها في شيء من الكبرياء والتأنق ، ولكن من يشترى الحلل الجاهزة ؟ من الذى يأكل دائها في الملاء والتأنق ، الشهيرة الذي تقدم الطعام ومعه النبيذ على ضوء الشموع ؟ من الذى يقود السيارات المسنوعة حسب الطلب ؟

ومن الممكن لعلاج الأفراد من خلال المجموعات أن يقلل من تكلفة العلاج الى الدرجة التى يمكن عندها قبول العلاج لدى القائمين به ، ومن خبرتى أيضا أقول أن العلاج الجماعى باستخدام تحليل المعاملات ، قد قلل من طول فترة العلاج التى ترتب عليها أيضا خفض التكلفة بالنسبة للمريض ويتركز العامل الثالث فى أن « عقد » العلاج ، والاجراءات المستخدمة ، أصبح محدودا جدا لدرجة اعتقادى بأن هذا الشكل من أشكال العلاج سيدخل نظام التأمين على نطاق واسم وإذا استطعنا التأمين على تعليم أولادنا ، فمن المكن أن نؤمن أيضا على نوع خاص من التأمين المتعلق بالسلوك ،

وعلى أية حال فهناك ماهو أهم من هذه الاعتبارات ، وأعنى به حقيقة واعتمادا على خبرتى \_ أن بعض الأفراد تتحسن حالتهم أسرع من خلال مجمورة العلاج باستخدام تحليل المعاملات ، أكتر مما يحدث باستخدام علاقة الاسلوب الفردى التقليدى (طبيب + مريض) ، وأقصد بالتحسن هنا تحقيق الأهداف المنصوص عليها في عقد الساعة الأولى ، والتى من ببنها هدف تخفيف حدة الأعراض الحالية (منها على سبيل المثال: انحلال الزواج ، والارهاق ، والصداع ، والفشل في العمل ، الخ ) والهدف الآخر هو تعلم استخدام نموذج (الوالد \_ الراشيد \_ الطفيل ) بدقة

و تفاءه ومن بين المعاييس التي تبين سيفاء المريض ، مقددته على د در ما حدت في اي معامده بطريقه مفهرمه لبقيه افراد المجموعة ، واذا دار لى سيحتس اله فيسى فيره طويله في العلاج واله « لان مقيسدا » وللنه لم يسنطع الاجابه عن سؤالى: « مادا حدث حلال العلاج ؟ » فاننى لا أشعر باله عد حمق السيطرة على افعاله الداتيه \_ وانا اطبق هنا فكرة أرسطو العائلة بان « ما يعبر عنه - ينطبع في الدهن ، • واذا استطاع المريض أن يعبر بالكلمات عن : لماذا عمل ما عمله ، ويعرف كيف توقف عن عمله ، فانه يلون قد نال الشفاء ، مادام يعرف ماهو العلاج ويستطيع أن يستخدمه مرارا و ملرارا و مادام المريض قد تعلم مبادى، نموذج ( الواله - الراشه -الطعل) فإنه يستطيع أن يرى مجموعه تحليل المعاملات كشخص يختلف كثيرا عن ذلك الذي تعود أن يراه عن طريق « والده » و « طفله » • وربما يكون قد. تعملم مبكرا: « لاتنشر غسيلك القذر أمام الآخمرين · » أو « لاتبح بأسرار العائلة » • ويحدث هذا من خلال شريط واضع التسجيل يعمل عن طريق « الوالمه » : ومن الجهة الأخرى فان « الطفل » « يريد احتلال الملعب فترة الساعة بكاملهـــا ، وذلك بالاستمرار في لعبــة « أنا مسكين » • والشخص الذي يريد أن يلعب لعبــة « الاعتراف » و «الظب النفسي » ، و « أليس هذا فظيما ؟ » و « انها غلطته هو وحده » ، سرعان ما سبيجد أنه لا أحد من المجموعة يريد أن يشاركه اللعبة • ان دور المعالج النفسي هو دور المدرس ، والمدرب ، ورجل الأبحاث الذي يشجع بشدة على الاندماج ، ويسمح بشيء من الضحك ليوفر احساسا مريحا للحاضرين يقيهم من الشعور بأن هذه التجربة التي يمرون بها تجربة مزعجة • ويسعى كل عضو بالمجموعة نحو غرض واضح ، ومحدد ، ومن السنهل ذكره : معالجة المريض بتحرير « راشهده » من التأثيرات المتيرة للمتاعب ، ومطالب « والده » و « طفله » · ويتحقق هذا الغرض بتعليم كل عضو بالمجموعة ، كيف يعرف ويحدد ويصف « الواله » و « الراشه » و « الطفل » كما يبدو كل منهم له من خــلال المعاملات داخل المجموعة · وحيث إن السمة الأساسية للمجموعة تتركز في التعليم والتعلم والتحليل، فان فاعلية المحلل النفسى تقوم على حماسه وقدرته كمدرس واستعداده لمجاراة كل اتصال أو اشارة صادرة عن المجموعة ، سواء كانت لفظية . أو بطريقة أخرى · ويظهر « الواله » عند تنظيم المجموعة بطرق عديدة : هز اصبع السبابة ، رفع الحاجب ، زم الشفتين ، أو بعض العبارات مثل : « ألا توافق ؟ » أو « كل شخص يعمرف أن ٠٠٠ » أو « يقولون ٠٠٠ » او « معد كل شيء ٠٠٠ » أو « سأعرف الحقيقة ولن تستطيع خداعي بعد ذلك أبدا ، ٠

ويظهر «الطفل» أيضا بوسائل يسهل التعرف عليها مثل: البكاء، والضحك، والحياء، وقضم الأظافر، والعض، والحركات العصبية، والانسحاب، والتكشير، بالاضافة الى مجموعه العاب «الطفل» مثل: «انا مسكن» و «اليسمت رائعة»، «عدنا لهذا من جديد!!» ويساند أعضاء المجموعة احساس «الطفال» بأنه ليس على مايرام، الكامن في زميلهم، ونادرا ما يعمدون الى تقريعه منلما يفعل «الوالد» وهناك تمهيد تشجيعي مثل: «استطيع رؤية أن له طفلك» له قد أضلير، فما سبب ذلك؟ »أو «هل تستطيع أن تذكر لى ما الذي اسلمتثار «طفلك» ؟» .

ويبدأ المرضى سريعا فى استكمال المعلومات الخاصة « بالوالله » و « والراشد » و « الطفل » ... فى كل منهم ... من خلال العديد من المعاملات وهذا هو تقييم المجموعة ، ليس بالنسبة للمعلومات التى دفنت مدة طويلة ، ولكن بالنسبة للبيانات النى تتكشف أمام أعينهم ، اليوم ، فى المعاملات التى يدخل فيها كل منهم • ان المجموعة تتالف من مشاركين لا من مراقبين يؤمنون ايمانا عميقا بما يقال لهم ويطلق عليهم اسم : فريق العلاج • ولكن القليل من المرضى هم الذين يستطيعون تحمل اسم فريق العلاج ، وقليل من الأطباء النفسيين هم الذين يستسيغونه لمرضاهم • يقول أفروم حاكو بسون ، مدير الطب النفسى بمركز جيرس شور ... ما يلى :

وتستمر العيادات على أية حالى، في « تقييم » الرضى عن طريق الغريق البيماعي • وهذه عملية قاسية وطويلة بالنسبة للمريض ، تتطلب طقسا لجمع لمعلومات بواسطة الباحث الاجتماعي [ الذي ينقب في خفايا النفس ]، والفحص بواسطة الطبيب النفسي الذي يساهم بالقليل في تكوين الانطباع الطبي للمحلل النفسي • • • والوقت الذي يجب أن يقضيه في اجتماع الانصات لجميع التقارير ـ التي جمت بعناية على مدى فترة تقلر بعلة شهور ـ يمكن أن يستفيد منه بقضائه في الاتصال المباشر بالمريض •

ويشير الى دراسة سابقة عن احدى العيادات : أوضحت أن معظم وقت العيادة كان مخصصا للتركيز على تشخيص أمراض المرضى الذين لم يكن من المتوقع أن يأتوا للعلاج (٢) .

A. Jacobson, "A Critical Look at the Community Psychiatric (7) Clinic," Supplement to The American Journal of Psychiatry, Vol. 124, No. 4 (October, 1967).

وفي الآيام الأولى لاستخدام نموذج ( الوالد - الراشد - الطفل ) كان بعص المرضى يانعون من الدخول في مجموعة ، ويصرون على أساليب العلاج التفليدي ، اي انهم يأتون ليسردوا مشاكلهم بشكل خصروصي ، كما أنهم لا يوضعون في مجموعات على أســاس التشابه في الأعراض ، عن ذلك شيء بطريقة أو بأخسرى » · وقد تغير هذا الموقف كثيرا بسبب التفارير الطبية عن فعالية العلاج الجماعي • وفي الآونة الأخيرة يأتي الى مرضى بناء على نصيحة بعض المصادر الخارجية بالتزام العلاج الجماعى ٠ أو يطلبون السماح لهم بدخول مجموعة لأنهم سمعوا عن مثل هذه المجموعة من صديق ٠ ولا يتم اختيار أعضاء المجموعة حسب تصنيف التشخيص ، كما أنهم لا يوضعون في مجموعات على أساس التشابه في الأعراض ، ليس فقط لأن ذلك ضروريا ، بل للتخفيف من الاحساس بالاهانة التي يشمعر بها المرء حينما يصنف كمريض نفسي يعاني من عقدة معينة • وليس من المفيد وضع جميع مدمني المسكرات ، أو جميع الشواذ جنسيا ، أو جميع المتسربين من التعليم ، في مجموعة واحدة ، اذ قد يؤدي هذا الى ظهور نغمة واحدة « ألسنا كلنا في الهواء سواء ؟ » مع نشاز واحد هو صوت الطبيب المعالج •

وعلى ذلك فان المجموعة قد تشميل كافة مستويات التشخيص بما فيها ذور الذكاء المحدود ، وهؤلاء الذين عجزوا عن الاسستمراد في التعليم الرسمي وقد استطاع الكثيرون من الأفراد الذين « تعلموا بمجودهم الشخصي » أن يصبحوا محللين للمعاملات وقد أتيحت الفرصة للعديد من مرضاى لرؤية مريض من المجموعة يدخل في حالة نفسية حادة ويخرج منها (افساد الراشد) والتعبير الحر عن الأوهام العديدة (التي يباشرها « الطفل » القديم ) ، وقد لاحظوا من خلال المجموعة واستمعوا الى مرضى كانوا يهذون في هسسنيرية بحواد (الوالد للطفل) الذي يعتمل في المريض والذي وصفه بأنه آت من خارج ذاته ، أما المرضى الذين تحسر و راشدهم » فلا تقلقهم هذه المظاهر الخاصة بالاضطراب العقل المرحلي ، ويميلون الى أن يكونوا معاونين ، ومؤكدين ، ومحبين ، مع تجاهل ما هو غير عادى .

وتتقابل كل مجموعة من مرضى تحليل المعاملات الموجودين عندى أسبوعيا فيما عدا مجموعات المستشفى التى تتقابل يوميا وعند انتهاء مدة البقاء في المستشفى ، التى تقدر بنحو أسبوعين في المتوسط ، يدخل المريض احدى المجموعات في مكتبى وقد تعلم أعضاء المجموعة أن يكونوا حدرين بالنسبة لميل « الطفل » للمقارنة • « اننى أتعلم أسرع منك »

أو « أنت أشد منى مرضا » • ولذلك يحس المرضى الجدد الذين يدخلون مجموعة من « قدامى المترددين » براحة البال ، ويتقدمون سريعا الى ممارسة تحليل المعاملات • أما تنظيم حضور المجموعة فهو مريح ، ويتيح الاستماع الواضح ، فكل شيء يمكن سماعه ، بما في ذلك صوت التثاؤب • وتحتل السبورة ( التي تستعمل غالبا وفي كل جلسة لبيان الرسوم التوضيحية اللازمة للاستعادة الرمزية للتركيبات المهمة ) مكانا ظاهرا من الحجرة •

ينطلق بعض الناس بمهارة الى تحديد « الوالد » و « الراشسيد » و « الطفل » ، والأسساليب التي تنخرط بها هذه العناصر في المعاملات المجارية ، بينما يحتاج البعض الآخر الى وقت أطول ، أما هؤلاء الذين قد يبطىء العلم في الوصول اليهم ، فانهم يطورون الفراسية والبصيرة في الوقت المناسب ، بحيث تتركز مقاومتهم للتعلم في « الطفل » ( ليس على مايرام ) الذي يعمل تحت ستار حقيقة قديمة لم يكن الصغير قد سمح لنفسه خلالها بأن يفكر لذاته ،

ان معرفة وجود حالة (ليس على مايرام) لدى «طفل » الفسرد » تمثل أول وأهم الخطوات فى معرفة أساس السلوك ، وهذا يبين بداية التقييم الموضوعى لبناء شخصية الفرد • ان فهم هذا أكاديميسا شىء ، أما الشيء الآخر فهو التعرف على هذه الحقيقة فى الفرد • ان « الطفل » الذى ليس على مايرام قد يغدو فكرة طريفة ومثيرة فى عين المريض الذى يتباهى بأن « طفله » الذى ليس على مايرام سحيقة واقعة •

ويتصل مضون معاملات المجموعة في الغالب بمشاكل الأعضاء في اليوم الحاضر ١٠ ان ما حدث بالأمس ، أو ما حدث في الأسبوع الماضي هو موضوع النقاش ، وليس ما حدث منذ زمن طويل ٠ ويتعلم الأعضاء كيف يتعرفون على « والدهم » و « راشه هم » و « طفلهم » لدى ظهورهم في معاملات الحاضر خاصة المعاملات التي في نطاق المجموعة نفسها ٠ ويختلف هذا تماما عن نوعيات المعلومات التي نحسبها أحيهانا وليدة أبحها علم النفس ٠ وفي حديث موجه للاتحاد الأمريكي لعلم النفس خلال شهر مستسر سنة ١٩٦٧ هـ أكد رئبس الاتحاد أبر اهام ماسلو أن زملاءه بصفة عامة سرفون في حشد الحقائق « التافهة » تحت زعم المحث العلم، ٠ ورغم أن المعلومات التي بجمع نها مفدة ، الا أنها تنحو نحو السطحية ، وإلى أن تكون مجرد كومة من الحقائق الجزئية ٢٠٠٠ واكن العديد من علماء

النفس عاكفون على دراسة موضوعات أرقى منل « ربع الدائرة الأيسر من مفلة ..ين شخص ما » (٣) •

ان القيمة النهائية للبحث بصرف النظر عن هيئته ، تتركز في المعلومات التي تتيح للناس أن يتغيروا وسرعان ما يظهر من خسلال المجموعة التغيير النانج في الافراد كأن يبدأ « راشدهم ؟ في تحمل المسئولية ، كما يظهر أيضا لأفراد الأسرة الآخرين وقد يترتب على ذلك في الغالب عقبات معينة بالنسبة للشخص ولقد اشنكي أحد الأزواج الذي كانت زوجته ضمن احدى مجهوعاتي قائلا : « ما الذي يدور في هذه المجموعة ؟ ان زوجتي تبدو أكتر سعادة ، ولكن حياتنا الزوجية في مهب الربح ، وفي منل هذه القضية أدعو الزوج الى جلسة منفردة لشرح مفاهيم نموذج ( الوالد \_ الراشد \_ الطفل ) والأفضل أن يدخل الزوج والزوجة معا في مجموعة للمتزوجين و ومن البديهي أنه اذا دخل فرد من الأسرة في مجموعة ، وبدأ يتغير لأن الأسرة في مجموعة ، وبدأ يتغير ، فإن الأسرة كلها يجب أن تتغير لأن نموذج اللعبة قد انفرط عقده ،

واذا كان أحد أفراد الأسرة على سبيل المثال هو « الشماة السوداء ، ثم بدأ في الخروج على هذا الدور ، فإن أدوار الآخرين خاصة الصغار الذين ينتمون للأسرة ، قد ترتبك ، أو تنعكس ، أو تنقلب • وهذا هو السبب في النتائج المتازة التي تتحقق عندما يشتمل العلاج النفسي الأسرة كلها ٠ ان العقد في مجموعات المراهقين التي عندي ، يدعو الى اشتراك الأبوين أيضا في العلاج ٠ ومن أهم الموضوعات التي تتكرر مناقشتها في اجتماعات هذه المحموعات هو : « كيف تخرب العلاج النفسي ؟ » أن بُعض الآباء يقوضون جهود العلاج دون معرفة لأنهم في الحقيقة لايريدون أن يتخلوا عن علاقة رَ الواله ــ الطَّفْلُ ) النِّي يحسونُ بأنها كَانت ﴿ تَعُمُّلُ بَصْـــورَةٌ جَيَّدَةً ﴾ في الماضي • ان موقعهم كمركز قوة مهاد حيث ان المراهق يبــدأ عمله في ا « الرَّاشِهِ » ، واذا لم يكن الأبوان متعادلينُ في قوة أوَّ الرَّاشِهِ ۽ مع الابن ، فان المعاملات ستتقاطع ، ويرى هذان الأبوان أن استقلالية صغيرهم تهدد، سلطانهما عليه ، رغم أنهما قد أقرا بخاجة ابنهما لهذه الاستقلالية وذلك أ قبل العلاج • وقه تبدو المتاعب العادية أكثر اجتبلابا للراحة للأبوين الخائفين أكثر من المخاطرة بالثقة في « طفلهما » المراهق وهي الثقة اللازمة -لكي يطور سيطرته الداخلية على نفسه ٠ وايتم تشاجيع أعضاء المجموعة على ا عرض علاقاتهم بطريقة مسئولة ومقعمة بالحب في وبعض العلاقات تستمرنا

بفضل الألعاب ، أما ايقاف اللعب فانه يعنى انتهاء العلاقة ، ولا يعبر هذا دائما عن الحب أو يعكس الواقع ، واذا كانت قد رتبت زيارات الجدة على مدى السنوات العشرين الماضية عن طريق مجموعة ألعاب « كم هو مرعج » فان وقف زيارات الجدة لايعبر عن الحب ، لأنك لا تستطيع أن تمضى في هذه اللعبة ، وهناك اختيار أمام « الراشه » : أن يلعب أو لا يلعب ، أن يعلل اللعبة الى شيء أقل تدميرا ، أو يحاول أن ينفذ الى باطن الشيء ويشرحه للآخرين حتى يقلعوا عن تلك اللعبة ، ولكننا على أية حال بشر ، والبشر مصابون بهذا الداء ( الألعاب ) أيا كانت طبيعتها ، واذا أردنا ألا يهزمنا الشر ، فعلينا أن نهزم الشر بالخير ، ولن نستطيع أن نفعل ذلك اذا انسحبنا من كافة العلاقات التي تتضمن الألعاب ،

وافضل أن أعود من وقت لآخر الى الاحتياطات الوقائية الكامنة في موذج ( الوالد ــ الراشد ــ الطفل ) • ويحيط بي أثناء كتابة هذا الكلام صفوف من أرفف الكتب تثقلها مجلدات مكرسة لأساليب العلاج النفسي ، معظمها يسرف في رواية حكايات مقبضة حول ما يسمى : « المرض العقلي » أو الشقاء الانساني ، ويتبعها بأحدث المناقشات التقنية عن الأخطار المتضمنة في العلاج النفسي • ان الكثير من تلك المتاعب النفسية يمكننا أن ندرجه ضمن اطار ما يسمى : « مشاكل التحويل والمقساومة » التي تتركز في التحليل النفسي • والكثير من هذه الكتابات يسهب في شرح كيفية حماية الطبيب النفسى أكثر من كيفية معالجة المريض . واذا كان المحلل النفسى هو البطل في التحليل النفسي ، فان المريض هو البطل في أسلوب تحليل المعاملات الذي ينطوي على احتياطات ( الواله ــ الراشه ــ الطفل ) الوقائية التي يتشارك فيها أعضاء المجموعة ، مع اللغة التي تشكل الأساس لعلاقة ( مریض \_ مریض ) وعلاقة ( مریض \_ طبیب نفسی ) حتی یتمكنوا من فحص ذواتهم وكافة مظاهر السلوك والمشاعر بصرف النظر عن طبيعتها ٠ ويقوم الأعضاء في فريق ( الواله ــ الراشه ــ الطفل ) بدور كل من التأثير المقاوم والتأثير المسانه \_ بالنسبة لكل منهم •

وفى تلك الجلسات تتلاشى صيورة الطبيب المسيطر الجالس فى الركن المظلم مع مريضه الصغير المسكين المستلقى أمامه ، فكلاهما يأنف من الكآبة ، وكلاهما واع لأخطارها ، ويسمح أحد بندود « عقد » مجموعة ( الوالد \_ الراشد \_ الطفل ) « للطفل » بالظهور ، كما يشجعه وذلك فى كل عضو من المجموعة بما فيهم الطبيب ، على الضيحك ، ان مجموعات كل عضو من المجموعة بما فيهم الطبيب ، على الضحك ، وتتمتع بقدرة ( الوالد \_ الراشد \_ الطفل ) تمتاز بخاصية الضحك ، وتتمتع بقدرة

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

عظیمة على مراعاة « الواله » الذى يغذى فى النفس الانسانية بالقواعد والمتل ، بينما تبحث عن اجابات جديدة لمساكلها مع « الراشد » المتنبه والواعى .

اذن فالخطر يتركز فى أن الطبيب لايعرف ، أو من ناحية هذا الأمر فان أحلط لايعرف ما يستطيع موقف ( أنا لست على مايرام ) لدى «الطفل» أن يفعله بالنسبة لحياة الشخص وحياة الآخسرين الذين حوله وعندما يعلن أحد أعضاء المجموعة : « لقد استثرت \_ « طفلى » \_ الذى ليس على مايرام عندما قلت ذلك » فإن الطريق ينفتح لفحص أحد أسرار وجودنا ، والذى سيبرهن ناتجه على أنه متزايد الفائدة لكل أعضاء المجموعة •



# نموذج ( الوالد \_ الراشد \_ الطفل ) والقيم الأخلاقية

( انثى أعرض حل مشكلة التوتر القائم بين العلم والدين ، ليس عن طريق التجاهل أو الازدواج ، بل عن طريق التوفيق ـ تيهار دو شاردان ) •

انك تطلب من ابنك الذى عمره ست سنوات أن يخرج ويضرب ذلك الولد في أنفه « بنفس الطريقة التي ضربك بها » فلماذا ؟

أنت تسير ضمن مظاهرة تعارض حرب فيتنام للذا ؟

أنت تعطى عشر ايرادك للكنيسة • لماذا ؟

أنت لاتخطر جهة الصرائب المختصة بالايرادات الداخلية عن صديقك الحميم ، بالرغم من معرفتك أنه متهم بالتهرب من دفع ضرائب ضخمة ٠ لماذا ؟

أنت تتحمل مسئولية خطأ أحد الموظفين ٠ لماذا ؟

أنت تؤيد اصدار قوانين عادلة للاسكان · ولكنك تنسى أن تدلى جصوتك · لماذا ؟

أنت تطلب من ابنتك أن تكف عن مصاحبة صديقة معينة تنحدر من بيت مشبوه · لماذا ؟

أنت لا تشى بزميل سيى الخلق ، حتى وأنت تعرف أنه يعرض الناسى المضرر ، لماذا ؟

ان الناس يتخذون كل يوم فرارات من هذا السبوع ، وهي كلها قرارات أحلافية ، أو قرارات تتعلق بالصواب والخطأ في فين أين تأني البيانات التي تدخل في صنع هذه القرارات ؟ انها تأتى من « الوالد » و « الراشد » و « الطفل » • انك بعد أن تفحص كافة بيانات « والدك » وتحتفظ بالبعض بينما ترفض البعض الآخر ، فماذا تفعل اذا لم تشعر بأن لديك المؤشرات الضرورية لا تخاذ القراد ؟ هل تتنازل ؟ واذا كان لديك « راشد » متحرر فلماذا تفعل به ؟ أما من جهة الأسئلة الأخلاقيه ، فهل تستطيع أن تفهم الأشياء بنفسك ؟ أم تذهب لسؤال « المختص » ؟ هل نستطيع جميعا أن نحض على التمسك بالأخلاق ؟ أم أن ذلك يقتصر على الأذكياء والعقلاء من الناس ؟

واذا اتضح لنا أننا لانتصرف كما يجب ، فالى أين نذهب لطلب المعلومات الجديدة ؟ أين هى مواضع القصور لدينا ؟ وأى نوعيات الحقيقة يستطيع « الراشد » أن يفحصها ؟

ان الحقيقة هي أكثر أدوات العلاج أهمية لدينا ، أما ما نفهمه من دراسة التاريخ وملاحظة الانسان ، فهو أيضها حقيقة نستخدمها كأداة نبني بها نظاما أخلاقيا سارى المفعول ، ولن نكون منطقيين اذا سلمنا بأن الحقيقة الوحيدة عن الانسان ، موجودة ضمن خبرتنا الشخصية أو فهمنا الذاتي ، أن الحقيقة لدى بعض الناس أوسع مفهوما عنها لدى البعض الآخر ، لأنهم رأوا أكثر ، وعاشوا أكثر ، وقرأوا أكثر ، وفحصوا أكثر ، وفكروا أكثر ، أو لأن حقيقتهم ببساطة تختلف عن حقيقة غيرهم ،

ان حاجتنا للاهتداء الى الاتجاه فى رحلتنا خلال الحياة تشبه المشكلة الملاحية بالنسبة لقائد الطائرة · كان الطيارون فى الأيام الأولى للطيران يطيرون « حسب سرعة الحركة » معتمدين على الرؤية ، مع مقارنة ما يشاهدونه من المعالم الأرضية : الأنهار ، والجداول المائية ، وخطوط السكك الحديدية ، والمدن – بالخرائط التى ينشرونها أمامهم · وبالطبع فان هذا الأسلوب لم يكن جديرا بالاعتماد عليه عند تدهور الرؤية ، ولو لمدة قصيرة ، ولذلك اخترعت أجهزة الارشاد الملاحى « لتحديد الاتجاء بالنسبة لموقعين ( هذان الموقعان هما محطتان للارسال اللاسلكى تطلق بالنسبة لموقعين ( هذان الموقعان هما محطتان للارسال اللاسلكى تطلق ثم يرسم المسارين فى شكل شعاعين على الخريطة التى أمامه ويحدد تقاطع الشعاعين موقع الطائرة · أما اذا حدد موقعه بالنسبة لاتجاه واحد ( من الحدى المحطتين فقط ) فلن يجد موقعه ، قد يكتشف أنه يطير فوق خط احدى المحطتين فقط ) فلن يجد موقعه ، قد يكتشف أنه يطير فوق خط

الاستواء ولكن على أى جزء من خط الاستواء ؟ كان عليه أن ينظر في انجاء آخر ( الشيعاع القادم من المحطة الثانية ) بحثا عن المعلومات التي تجيب عن هذا السؤال (١) .

اننى أشعر بأن الكثيرين من الأطبساء النفسيين يذنبون في ممارسه العلاج حينما يسيرون به « في اتجاه واحد » بحيث يخصصون كل وقتهم للنظر في حقيقة واحدة فقط هي ـ التاريخ الماضي للمريض ـ ماذا فعل ؟ ـ ويتجاهلون فحص نوعيات الحقيقة التي ربما تساعده في فهسم ما يجب أن يعمله •

ويتضاءل رصيدنا من البيانات اذا اعتقدنا أن حقائق صحتنا العقليه لاتنبع الا من حالات معينة متل أن نقول: « أنا كذا وكذا وكذا ، لأننى عندما كنت في سن الثالثة ، ضربت أمي أبي بطبق في ليلة عيد الميلاد » ويذكرني هذا اللون من الحفائر في كهوف الذاكرة بقصة هـ • ألن سميث عن بنت صغيرة كتبت مذكرة شكر لجدتها لأنها أعطتها كتابا عن طائر البطريق بمناسبة عيد الميلاد فقالت: « جدتي العزيزة ، أشكرك كثيرا جدا من أجل الكتاب اللطيف الذي أرسلتيه لي بمناسبة عيد الميلاد • وهذا الكتاب يمدني عن طائر البطريق ، بمعلومات أكثر من حاجتي » •

ونستطيع أن نقضى حياتنا فى التنقيب خلال آكفان التجارب الماضية، كما لو كان ذلك هو المكان الوحيد الذى تعيش فيه الحقيقة ، ونتجاهل دائما الحقائق القهرية الأخرى ، مثل حقيقة الحاجة الى وجود نظام للقيم الأخلاقيية .

لقد رأى الكثير من علماء النفس أن ارساء أحكام خاصة بالقيمة هو انحراف شنيع عن الأسلوب العلمى ، يتحتم تجنبه مهما كانت التكلفة ويصر بعضهم على أن البحث العلمى لايمكن تطبيقه على هذا المجال « انه حكم تقييمى ، ولذلك لانستطيع أن نفحصه • « انه فى مجال العقائد » ولذلك فاننا لانستطيع أن نجمع بيانات صادقة ، ولكنهم ينسون أن المنهج

<sup>(</sup>۱) الأسلوب الذي أشار المؤلف الى أنه كان مستعملا في الأيام الأولى للطيران هو الطبران حسب قواعد الرؤبة VFR ولا بزال مستخدما حتى اليوم لمنظم الرحملات القصيرة التي تقطعها الطائرات الصغيرة ، أما أجهزة الارشاد الملاحي التي أشار اليها فهي محطات المدى VOR ، وقد تعددت نوعيات أجهزة الارشاد الملاحي حاليا واتسعت خدماتها لتأمين سلامة الطائرة في كل لحظة من لحظات طيران الطائرة حانظر كتابنا: الطران المدنى والسلام العالمي نشرته الهبئة العامة للكتاب ضمن سلسلة : المكتبة الثقافية ـ ( المترجم ) ،

العلمى نفسه يعتمد تماما على قيمة أخلاقيه ـ هى الثقة فى هؤلاء الذين يكتبون التفارير عن الملاحظة العلمية • لماذا يذكر العالم الحقيقة ؟ لائه يستطيع أن يثبت ذلك فى المعمل • لقد خصص ناثانييل برائدن ورقة لبحث المشكلة الجدية التى رفعها هؤلاء الذين يرون أنه ليس للعلماء أن يشغلوا أنفسهم بالقيم الأخلاقية ـ قال فيها :

من أهم القضايا المحورية في علم النفس، قضية أو مشكلة الحافز ، واساس العلم هو الاجابة عن سؤالين أساسيين هما : لمذا يفعل الرجل ما يفعله ؟ وما الذي يحتاجه الرجل لكي يتصرف بطريقة مختلفة ؟ ويدمن مفتاح الحائز في نطق القيم ، ان مأساة علم النفس اليوم هي أن العلماء يتغاضون عن مناقشة قضية القيم بوجه خاص ، ولكن من الخطأ أن نعتقد أن مجرد استحضار المساكل في الشعور المدك يفسسمن أن المرضي سيحلونها ، لأن الأجوبة على المسساكل الأخلاقيسة ليست واضحة في حد ذاتها ، انها تحتاج الى عملية يشترك فيها الفكر الفلسفي مع التحليل، وكذلك فان العلاج النفسي الفعال يحتاج الى ميثاق أخلاقي، واع ، ومنطقي، وعلمي سي نظام للقيم مؤسس على حقائق الواقع ومناسب لتطلبات حياة وعلمي سي الأرض (٢) ،

ان براندن يحمل أطباء وعلماء النفس مسئولية أخلاقية جسيمة اذا أعلنوا أن « القضايا الفلسفية والأخلاقية لانعنيهم ، وأن العلم لايستطيع أن ينطق بأحكام تقييمية » وأيضا اذا لم يبالوا بالتزاماتهم المهنية بحجة عدم امكانية اصدار ميثاق أخلاقي عقلاني • ومع صمتهم فانهم يحكمون على حلمهم هذا بالموت الروحي •

#### ما هو الميثاق الأخلاقي العقلاني ؟ :

ان الجواب الطبيعى لمثل هذا السؤال هو: « اذا عاش كل انسان حسب القاعدة الذهبية فان كل شيء سيكون طيبا » ويكبن عدم كفاية هذا الجواب في حقيقة أن ما نفعله للآخرين ، حتى اذا كان هو نفس ما ننتظر منهم أن يفعلوه لنا ، قد يكون مدمرا • ان الشيخص الذي يحاول أن يحل

مشكلة (لست على مايرام) بممارسة لعبة «اركلنى» القاسية باستعراد ، لا يصنع معروفا حينما يفرض هذا الحل على عيره • ان القاعدة الذهبية ليست مرشدا كافيا ، ليس لأن مفهومها المنالى خطأ ، ولكن لان غالبية الناس لا يوجه لديهم المعلومات الكافيهة حول ما يريدونه لانفسهم ، أو لماذا يريدونه ؟ انهم لا يعرفون موقف (أنا لست على مايرام وأنت لست على مايرام) وغير مدركين لمغزى اللعبات التي يلعبونها للتخفيف من أعبائهم النفسية • ان من بين مهام «الراشله» المتحرر أن يفحص «الواله» حتى يمكنه قبول بياناته أو رفضها ، وأن يسأل : « هل هناك شيء يستحق الانقاذ من تلك البيانات ، ومن الواضح أن معظم معلومات «الواله» يمكن الاعتماد عليها ، فثقافتنا قد انتقلت من خلال «الواله» • ويذكر عالم الأثروبولوجيا رالف لينتون أنه « بدون وجود الثقافة التي تحفظ مكاسب الماضي ، وتشكل كل جيل تال حسب النماذج التي تقدمها ، فان الجنس البشرى لن يتميز على أدنى أنواع القردة ، الا باختلاف طفيف في البنية البدنية ، وتفوق قليل في الذكاء ، وكان سيصبح صنوا للشمبانزى أو الغوريلا (٣) •

وعلى ذلك يمكن اعتبار أن القيم الأخلاقية تظهر أولا في « الوالد » • ونحن ننظر الى كلمتى « يجب » و « يلزم » على أنهما صادرتان عن « الوالد » • والسؤال الرئيسى في هذا الفصل هو : هل يملنكن لكلمتى « يجب » و « يلزم » أن تصدرا عن « الراشد » ؟

### هل من الممكن الاتفاق على القيم الأخلاقية:

هل توجد قيم أخلاقية ايجابية تصدق على جميع الناس ، أم يجب علينا أن نبنى شخصيتنا وأخلاقياتنا الراهنة ؟ ويعلق فيكتور فرانكل على اليأس المتفشى هذه الأيام بين الشباب الذين يجدون أنفسهم حسب قوله : فى فراغ وجودى ، يكون فيه كل فرد هو محور عالمه الخاص ، وحيث يتفشى انكار وجود أية التزامات تأتى من خارج ذاته (٤) وتعتبر كل الأخلاقيات فى هذا النوع معايير ذاتية ، ولو صح هذا لكان علينا أن نقر اذن بأنه يوجد فى العالم سعة بلايين نظام أخلاقى بقدر عدد سكان

R. Linton, "The Study of Man", (New York: Appleton — Century — Crofts. 1936).

<sup>(</sup>٤) محاضرة للاستاذ V. Frankl بجامعة ولاية ساكرامنتو يوم ٥ مايو ١٩٦٦ .

الكرة الأرضية الذين يسير كل منهم حسب هواه ، منكرا وجسود أية مبادى، موضوعية تحكم صلة الانتماء بين الناس ، ولكن الحقيقة هى أن البحث عن هذه المبادى، الأخلاقية الموضوعية مع الرغبة فى الانتماء انما، يشكل واقعا عالميا ، ويمكن الاحساس به أيضا كواقع شخصى وتجريبى والحقيقة هى أن الناس لايستطيعون ولا يريدون أن يعيشوا دون انتماء الى الآخرين ، ان بعض الأشخاص الذين اعتادوا ادمان عقار الهلوسة DEAL يؤسسون اعتيادهم هذا على ما يسمونه : تسسامى التجربة الخاصسة بالهلوسة ، التي يكتشفون عن طريقها جوهرا عاما يربط جميع الناس معا ، بالرغم من أن وسيلتهم للتسامى قد تكون موضع خلاف ،

وعلينا أن نأخذ في الاعتبار هذه الرغبة في الانتماء ، وطاقة الشعور بالاندماج في الواحد ، ونمو العقل البشرى الى الحد الذي به نفهم ونشعر ونقبل التسليم بأن البشرية عليها التزامات نحو بعضها البعض بسبب انتمائها الى بعضها البعض ٠

والرغبة في الانتماء واقع ، حتى اذا لم يكن من السهل التوصل الى المبادىء التى تحكم هذا الانتماء بأسلوب تجريبي ولكن كما يقول تروبلاد فان المناقشات الحادة حول الموضوعية الأخلاقية لاتجرى حسب منهج تجريبي ، ولكنها جدلية دائما فيقول : « عندما نتدبر هذا متذكرين أن النسبية الذاتية يمكن أن تتردى حتى تصلل الى مرحلة اللا معقول ، فسنؤمن حتما بوجود نظام أخلاقي حتى وان غاب عن أذهاننا مغزاه خلال فترة ما أو في ثقافة ما ولكن ماذا نعني بالنظام الأخلاقي الموضوعي ؟ اننا نقصد به الحقيقة التي يمكن الاستعانة بها لتحديد تورط المرء في الخطأ حينما ينحو الى اختيار أخلاقي زائف سواء في سلوكه أو في حكمه على الخصرين .

ونخلص من هذا الى وجود مثل ذلك النظام الأخلاقي الذي يتطلبه المنطق الجدلى . وأهم من وجوده هو التعرف بدقة او حتى بالتقريب على طبيعة التطلبات الأخلاقية ، واختلاف الناس حول المعايير الأخلاقية لايسوغ لنا التخل عن محاولة اكتشاف السلوك الذي ينبغي أن نحتذيه (٥) .

هؤلاء الذين يرفضون فكرة وجود نظام اخلاقى موضيوعى ، او عالمى « ملزم » فيجب عليهم النظر في المصاعب التي تنبثق عن هذا:

Elton Trueblood, "General Philosophy, (New York: Harper, 1938). (6)

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الرفض ولقد رفض الوجوديون هذا المفهوم وزعم سارتر أن الانسان يخلق ماهيته الانسانية خلال سلسلة من الاختيارات ومن الأفعال التي تميزه وذكر أن الانسان يضع بأفعاله تعريفة للانسان أي أنه يصنع وجوده الانساني فالانسان يسبق جوهره الانساني ولا يخلق فقط جوهره الانساني و ولكنه يخلق في نفس الوقت الكرامة الانسانية بأسرها والنساني من ولكنه يخلق في نفس الوقت الكرامة الانسانية بأسرها والنسانية بأسرها وينكر نا جوزيف كوليجنون بأن هناك وجها آخر للعملة فيقول:

لذلك يجب على الانسان أن يتحمل مستولية كل فعل • ليس فقط. المسلحته بل المسلحة جميع الناس • وليس ذلك بدون سبب • ولذلك يجد سارتر أن « الألم ، والاستسلام ، واليأس » هي من نصيبه ، ونصيب كل شخص موجود ، لأنه اذا لم يجد المرء شخصا يركن اليه ، أو عقيدة تساعده حينها يكون عليه أن يتخذ قرارا ( يتصل بالآخسرين ) ، فان الانسان سرعان ما يتخيل اليأس في طيات مثل هذه الفلسفة ٠٠٠ وتجد الوحودية تعاطفا بين الشباب الذين يجدون نشوة غامرة في الظن بأن. العالم لامعقول ، لأن ذلك يعطيهم احساسا بالتفوق على النظـام القائم ، والسيطرة على أنفسهم • ان العالم بالنسبة لهم يتجرد من وحدته الفلسفية المعدة سلفا وفق نظام معين ، فينفسح أمامهم للعمل لكي يضعوا صورة. للكرامة الانسانية وحتى وان كانت خاصــة بهم وحـدهم • ومنذ عام ، القيت محاضرة عن الوجودية ، ووجدت العديد من الطلبة قد استقبلوا هذه الفلسفة بحماس حار . وقد قوطعت المحاضرة بسماع الخبر المفجع عن موت الرئيس كيندي • وخلال الصمت المذهل الذي تلى ذلك ، سمعت. صوتا ثائرا ومتهورا وعاليا \_ يقول : « كان ذلك عملا وجوديا متكاملا » • وبالرغم من أن بقية الطلبة قلد دعوه الى الهدوء بعبارات قاطعة فقد انخرط الكثير منهم في البكاء ٠ نعم ، لقد كان ذلك عملا وجوديا كاملا ولايمكن الجدل في ذلك ، فقيام المرء بتصرف فردى نابع من ذاته أمر دائع ، ولكن من يستطيع أن يتحكم في عملية اغتيال نابعة من ارادة حرة ، وموجهـة. ضد رئيس شاب افنى زهرة شبابه فى خدمة بلاده ؟ ان عملية الاغتيال يمكن أن تكون تجربة رائعة نافعة للشاب لى أوزوالد في ممارسته الحرة لارادته ، ولكن ما وقعها على الآخرين سيواء في الولايات المتحدة أو في غرها من بلدان العالم ؟ ٠٠٠

واذا لم يوجد « التزام » أخلاقى عالى ، فلا يمكن القول بأن ألبرت شفيتزر (٦) كان رجسلا أفضل من أدولف متسلر • واذا لم يكن الامر كذلك ، فإن الملاحظة الوحيدة التي علينا أن نأخذ بهسا ، هي أن ألبرت شفيتزر قد عمسل كذا وكذا ، وأن أدولف هتلر قد عمسل كذا وكذا ، وحتى لو أننا كتينا ملحوظات تالية تفيد بأن ألبرت شفيتزر قد أنقذ العديد من الأرواح بينما تسبب أدولف هتلر في ازهاق أرواح الملايير من الناس ، فلن نرى ذلك الا مجرد اشارات احصائية على صفحة التاريخ ، ونتجاهل أي تفكير أخلاقي ينحو الى تعديل السلوك الانساني • وبعد كل شيء فان قيمة الناس أو الأشخاص لايمكن تقديم دليل علمي عليها • لقد ظن ألبرت شفيتزر أنه على حق ، كما ظن أدولف هتلر أنه على حق • أما القول بأن كلا منهما على حق ، فانه يمثل تناقضا واضحا • ولكن ما هو القياس الذي نحد به أيهما كان على حق ؟

#### قيمة الأشتخاص:

ارى أن التمهيد المنطقى لهذا النظام الأخلاقي الموضوعي ، أو المعبر عن الحقيقة النهائية ، يتمثل في أن أهمية الفرد تنبع من ارتباطه بالآخرين في انتماء عالمي يتجـــاوز وجودهم الشبخصي • هل هذا اقتراح منطقي ؟ ان مفهوم الصعوبات النسبية سيساعدنا كثيرا عنه الاجابة عن هذا السؤال ، فمن الصعب الاعتقاد بأهمية الأفراد ، كما أنه من الصعب أيضا الاعتقاد بأنهم ليسوا مهمين • أن انكار أهمية البشر يبطل كل جهد نبذله لصالحهم • ولماذا كل هذا اللغط حول العلاج النفسي اذا لم تكن هناك أهمية اللأشخاص ؟ أن فكرة أهمية الانسان هي فكرة أخلاقيـة بغض النظر عن جدوى أى من الأنظمة المتعلقة بفهم الانسان ، ولكننا لانستطيع التدليل على هذه الأهمية باستخدام القياس المنطقى ٠ ان التاريخ قديمه وحديثه ، بكل ما يفيض به من روايات عن ابادة البشر وانزال صنوف الهوان بهم ، يبدو على العكس من ذلك ، أنه يجعلنا نتأكد من أن الكائنــات البشرية ليست بذات قيمة كبيرة . ولو لم يكن هناك اتجاه أو تخطيط لمسار المشرية لكان مولد تلك البلايين من البشر وموتهم وعذاباتهم شييئا من العبث ، لاتجدى معه جهودنا المبذولة لفهم عقلية الانسان ، وتغيير السلوك الانساني • اننا لانستطيع تقديم الدليل على أهمية هذه الجهود ، ولكننا نؤمن بضرورتها ، لأنه من الصعب أن نعتقد في غير ذلك .

<sup>(</sup>٦) طبيب من منطقة الألزاس التي تنازعتها فرنسا والمانيا ، كرس حياته لخدمة الافريقين البسطاء ــ المترجم

وقد كتب تيار دو شاردان قائلا : « سيستمر الانسان في البحث ، طالمًا لم تخمد في نفسه جذوة الاهتمام بما حوله ، وهذا الاهتمام يعتمد على الايمان الذي لا يستطيع العلم أن يدلل على صحته ١ انه الايمان بأن العالم ريخضع لتوجيه محدد (٧) ولن نكون علماء شرفاء اذا تجاهلنا حقيقة أن « جذوة الاهتمام » هذه قد استمرت خلال تاريخ الانسان ، رغم المذابح وعصور الظلام والحروب ومعسكرات الاعتقال ٠ قد نؤمن بأن العالم يخضع لتوحيه محدد ، وقد لا نؤمن بذلك ، ولكننا لانستطيع - كعقلاء - أن نتحاهل حقيقة أن مسألة أهمية الإنسان ، كانت دائما لغزا فلسفيا ملحا • واذا لم نستطع تقديم البرهان على أهبية الأشخاص ، أو تقديم سبب معقول يبرر تجاهل هذه القضية والتفكير فيها ، فماذا نفعل ؟ ان كل ثقافة تختلف في تقديرها لقيمة الأشخاص ، وتنتقل المعلومات الخاصة بذلك عن طريق « الوالد ، ولذلك ليس أمامنا من سبيل ســوى الاعتماد على « الوالد » للوصول الى أى اتفاق حول قيمة الأشخاص · وفي العديد من الثقافات بما فيها الثقافة الأمريكية ، نجد أن « الوالد ، يسمح بالقتل ، وعلى ذلك فان قيمة الأشخاص مشروطة • وفي الحرب يباح القتل ، ونجد كذلك أن عقوبة الاعدام شرعية في العديد من الأقطار • وقد مارست العديد من الثقافات المبكرة وأد الأطفال ، متعللين بحجة الابقاء على أفضل الأجناس -وهناك العديد من الروايات عن وأد الأطفال حتى في خلال القرن العشرين، فعلى سبيل المثال يوجد بين قبائل التنالا Tanala في مدغشقر فئتان. من الناس مختلفتان في لون الجلد اختلافا ملحوظا ، بالرغم من أنهما تظهران شديدتي التماثل في بقية خصائصهما البدنية ، وهما متماثلتان تقريبا في الثقافة واللغة ، وهاتان الفئتان تعرفان باسمين اصطلاحيين هما : العشيرة الحمراء ، والعشيرة السوداء • والأفراد العاديون من العشيرة الحمراء لون جلدهم بني فاتح ، أما الأفراد العاديون من العشميرة السوداء فان لونهم بني غامق جدا • واذا وله للعشيرة الحمراء طفل أسسود اللون فلا منازع في انتمائه اليها ، فانهم يعتقدون أنه عندما يكبر اما أن يصير ساحرا أو لصا أو يرتكب جريمة الزنا مع المحارم ( ذوى القرابة ) أو يصاب بالبرص، ولذلك فانهم يحكمون عليه بالموت (٨)، وهذه العقيدة عن قيمة « هذا النوع من البشر » تنتقل من جيل ائي جيل من خلال « الواله » · ان « الوالد » الثقافي لغالبية البلدان الغربية لايوافق على ذلك ، ولكنه

Ralph Linton, "The Study of Man"

Pierre Teilhard de Chardin, "The Phenomenon of Man", (New York: Harper, 1959).

يوافق على التسامح فى أشكال أخرى من التفرقة التى قد تنتهى كذلك بالموت ١٠ اننا لانستطيع أيضا الاعتماد على « الطفل » فى التوصل الى اتفاق حول قيمة للبشر ، فان « الطفل » الموصد بسبب موقف الذى ليس على مايرام ، ليست لديه سوى معلومات ايجابية قليلة عن قيمته الذاتية ، فما بالنا بقيمة الآخرين ! « والطفل » فى أى ثقافة ، اذا أثير بما فيد الكفاية ، قد ينفجر فى ثورة قاتلة ، أو يقتل نفسه ، وربما يقترف جريمة قتل جماعى .

م « الراشد » المتحرر فقط ، هو الذي يستطبع أن يصل الى اتفاق مع « الراشد » المتحرر في الآخرين ، حول قيمة الأشخاص • ونستطيع أن نرى كيف أن كلمات مثل : « الضمير » ليست كافية • وعلينا أن نتساءل: « ما هو هذا الصوت الهامس في داخلنا ؟ ما هو هذا الضمير الذي نعيش به ؟ وهل ينتسب الى « الوالد » أم « الراشد » أم « الطفل » ؟ ان برتراند راسل الذي يأبي أن يدع عقيدة جامدة تستقر على جمودها ، يقول : « ان هذا الصوت الداخل ، تلك الهبة الربانية قد ترك ماري الشريرة تحرق البروتستانت ، فهل هذا هو الذي يتحتم علينا نحن الكائنات العاقلة أن نتبعه ؟ أظن أن هذه فكرة مجنونة ، وأنا أحاول أن أتبع المنطق بقدر الاستطاعة •

#### انا مهم ، وانت مهم :

ان « الراشد » هو الجزء الوحيد منا الذي يستطيع أن يختار النطق بعبارة (أنا مهم ، وأنت مهم ) • ان « الوالد » و « الطفل » ليسا متحررين لكي يقدما على هذا القول ، لأنهما أسيرا أغلال ماشاهدا وتلقيا من تغليمات في الحضارة التي ينتمي لها الشخص ، ومن ناحية أخسري هما مكبلان بما أحساه من مشاعر وما استوعباه من مفاهيم (٩) •

وتصريح « الراشه » بأن الأشخاص ذوى أهمية ، يختلف تماما عن العبارة التى ذكر تها، امرأة مريضه عندما قالت وهى تكور قبضتيها بشدة : « اننى أحب الناس » • وهذا التعبير المختلف جهاء عن طريق « طفلها » الذى فرض عليه التكيف مع موقف ما • « الآن اذهبى يا حبيبتى،

B. Russell, "The Autobiography of Bertrand Russell", (Boston: Little Brown, 1967).

روقبلى العمة اثيل! » وهذه الحبيبة التي عمرها أربع سنوات انما تفعل ذلك أداء للواجب ، حتى لو كانت العمة اثيل تسبب لها الانزعاج ، ولكنها تؤدى ذلك ، وتوضحه قائلة : « اننى أحب العمة اثيل » ، ثم ترفع من قدرها قائلة : « اننى أحب الناس » ، وهي لاتزال تجمع قبضتيها .

وعلينا جميعا أن نفحص النسخ الخاصة بنا من عبارة « اننى احب الناس » لنفهم حقيقة شعورنا ، ومن أين تأتى هذه المعلومات • ان أغلبنا يتمسك بمعتقدات معينة ، ولكنها ناتجة في الغالب عن قبول « الطفل » ما لقنه له « الوالد » ، أكثر من كونها استنتاجات عن طريق « الراشد » على أساس القدر الهادف من المعلومات التي يحتفظ بها •

وعلى العكس ، فان اقتراب « الراشد » من تحديد قيمة الأشخاص ، انما يتم باتباع هذه الخطوط :

اننى انسان ، وأنت انسان ، وبدونك لا أكون انسانا ، لأن اللغة تصبح ممكنة من خلالك ، ومن خلال اللغة فقط يصبح التفكير ممكنا ، ومن خلال اللغة فقط يصبح التفكير ممكنا ، ومن خلال التفكير فقط تصبح الانسانية ممكنة ، انك جعلتنى مهما ، ولذلك أنا مهم \_ وأنت مهم ، فاذا قللت من قدرك ، فاننى أقلل من قدر نفسى ، وهذا هو الأساس المنطقى لموقف ( أنا على مايرام ، وأنت على ما يرام ) ، ومن خلاله هذا الموقف فقط نشعر بأننا أشخاص ولسنا أشياء ، ان اعادة الانسان الى الاحساس بانتمائه الى الآخرين ، هى نفسها فكرة الخلاص ، أو السحنارة ، التى تتمحور حولها كافة أديان العالم ، والحاجة الى هذا الموقف تتركز في أن كلا منا مسئول عن الآخر ، وهذه والحاجة الى هذا الموقف تتركز في أن كلا منا مسئول عن الآخر ، وهذه وعلى ذلك فان أول استنتاج نستطيع أن نخلص اليه هو : لايقتل أحدكم وعلى ذلك فان أول استنتاج نستطيع أن نخلص اليه هو : لايقتل أحدكم

## هل هي طريقة مجدية ؟:

فى ظهر أحد الأيام واجهنى زميل فى موقف سيارات الأطباء ، وقال مازحك : « اذا كنت أنا على مايرام - وأنت على مايرام ، فلماذا تغلق سيارتك ؟ » •

وكذلك فان مشكلة الشر أيضا حقيقة في العالم · وفي مواجهة كافة الشرور التي نراها سيظهر هذا الموقف الرابع (أنا على مايرام ـ وأنت

على مايرام) بوصفه حلما مستحيلا ، ربما لأن حضارتنا تتجه بسرعة نحو مواجهة مع الشر لا سابقة لها ، وعلينا اما أن يحترم كل منا وجود الآخر ، أو تهلك كلنا • وقد نقول ، حتى ولو بدا قولنا غريبا ، انه من العار أن يدمر الانسان في لحظة ما بناه في قرون •

أما تيهار ، الذى تتملكه الدهشة حينما يتكشف له أن العالم يسير فى عملية تطور ترتقى به ، فانه ينهى كتابه العظيم : الظاهرة التى تسمى الانسان The Phenomenon of Man \_ بتعليق مرير ، وهو يتأمل الشر الذى فى العالم ، فيتساءل فى دهشة : « ألا تنم ألوان الشقاء والفشل والحسرات والدموع والدماء عن جنوح فى مسار الطبيعة يستحيل علينا فهمـــه ، اذا لم نضف الى تأثير التطور ، تأثيرا هائلا نابعــا من كارثة أو انحراف ما حدث فى بدء الخليقة ؟ ، وهل نمثل نحن خطأ فى التطور ؟ أم هل تنبىء اللحظات البراقة فى تطور الانسان عن مستقبل أكثر اشراقا ؟

ويتحدث تيهار عن هذه اللحظة التي انعكس فيها حال الانسان الأول حينما عرف عن نفسه أنه « طفرة من الصفر الى كل شيء » •

ربما كنا نقترب من نقطة أخرى ذات معنى حيث تدفعنا ضرورة حفظ الذات الى معاناة طفرة أخرى ، وسنكون قادرين على القفز مرة أخرى ، لكى نفكر ( والأمل يحدونا بعد أن تكشفت لنا حقيقة تكويننا ، ويردد كل منا « أنا مهم ... وأنت مهم » ، ( أنا على مايرام ... وأنت على مايرام ) •

اننى أعتقد أن تحليل المعاملات قد يقدم نبوءة عن مصير الانسان ورغم أن هذا القول يبدو أقرب الى الحدس منه الى الواقع ، الا أننى أستمه جرأتى على تقديم تلك النبوءة من الرؤية التى طرحها ج • دوبرت أوبنهايمر والتى تستشرف قيام حوار عام وتفاعل مستمر بين دنيا البشر بعمومها ، والفنائين ، والفلاحين ، والمحامين ، والقيادة السياسيين » ، وقد كتب سنة ١٩٤٧ قائلا : « • • • ونظرا لأن معظم العلماء ، مثلهم مشل كل الدارسين ، ينحون الى القيام بدور المدرسين ، فانهم يتحملون مسئولية توصيل الحقائق التى اهتدوا اليها » •

وقد بين فى وجهة نظره التى عبر عنها سنة ١٩٦٠ ، أن الناس الذين يتمتعون بمكانة عقلية رفيعة ، يجب أن يساهموا فى الثقافة العامة ، ليدود الحديث ، ليس عن حقائق الطبيعة فقط ، ولكن عن طبيعة المازق الانسانى ، وعن وضع الانسان ، وعن الخير والشر ، وعن

الأخلاقيات ، وعن الفضيلة السياسية ، وعن السياسة (١٠) • انسا نتحمل مستولية تطبيق اكتشافاتنا التي توصلنا اليها من مراقبة المعاملات بين الأشخاص ، على المشكلة الأوسع وهي مشكلة المحافظة على الجنس الشرى (\*) •

# ما هو العلاج النفسي باستخدام الواقع:

ذكرت في هذا الفصل مبكرا أن الحقيقة هي أعظم أدوات العلاج أهمية • ومضيت في مناقشة عدد من الحقائق • وفي ختام هذا الفصل أود أن أعقد في ايجاز مقارنة بين تحليل المعاملات ، والعلاج النفسي باستخدام الواقم الذي طوره الدكتور وليم جلاسر (١١) •

يتمسك جلا سر بأن مشكلة الانسان الأساسية هى الأخلاقيات بمعنى أن الاحساس بالمسئولية هو ما تحتاجه الصحة العقلية •

واعتقد أن كلا المدخلين وهما: تحليل المعاملات، والعلاج النفسى باستخدام الواقع، يمكن اعتبارهما انتصارا جديدا في العلاج النفسى بعد أن سئم العلماء تلك الأنماط العلاجية والطبية التي تبعد الأخلاقيات عن بؤرة العلاج .

وهو يرى من أسلوب تحليل المعاملات ، والعلاج النفسى باستخدام الواقع ، أن الناس مسئولون عن سلوكهم · غير أن هناك فارقا هاما ، فأنا لا أوافق جلاسر على انكاره العمومى لاهمية الماضى فى فهم سلوك الحاضر ، ولئن كنت لا أؤمن بلعبة نبش الماضى ، الا أننى لا أستطيع أن أتجاهله كل التجاهل ، فالرجل الذى يتجاهل ماضيه يشبه \_ من وجهة نظرى \_ شخصا يقف تحت المطر ، يتجادل حول البلل ، وهو غارق فيه · ان مطالبة المريض بضرورة أن يكون مسئولا ، ليست مثل تحمل المسئولية

Thomas B. Morgan, "With Oppenheimer, Look, Jan, 27th (\cdot\cdot).

<sup>(</sup>大) لجأنا الى حذف جزء من هذا الفصل تعرض فيه المؤلف فى هذا الموضع بالانتقاد للمسلمات الدينية التى تحترمها مع العلم بأنه لا يضيف الى الآراء العلمية التى أوردها ، كما أن حذفه لا يؤثر فى ترابط هذا الفصل ـ المترجم .

W. Glasser, "Reality Therapy," (New York: Harper & Row, (\\) 1965).

بالفعل • وتحليل المعاملات هو أيضا « علاج نفسى باستخدام الحقيقة » ولكنه يقدم اجابات لا أعتقد أن جلاسر قدمها • وعلى سبيل المتال : ما هو عيب من لايستطيع أن يدرك الحقيقة ، أو من يدركها بصورة مشوشة ؟ ما هي الاجابة التي نقدمها لهؤلاء الذين يعرفون ما يجب أن يعملوه ، ولكنهم يفشلون دائما في عمله ؟

يقول جلاسر : « اننا لانشغل أنفسنا بعمليات اللاشعور العقلي ٠٠. اننا لانبالي بتاريخ المريض لأننا لانستطيع أن نغير ما حدث له ، أو أن نقبل حقيقة أنه محدود بماضيه » ٠

اننا لانستطيع أن نغير الماضى ، ولكن الماضى يحشر نفسه دائما فى حياتنا الحاضرة من خلال « الوالد » و « الطفل » • واذا لم نفهم لماذا يحدث . ذلك ، ونوافق على حدوثه ، فلن يكون لدينا « راشد » متحرر نستطيع به أن نتحول الى الأفراد المسئولين الذين نصحنا جلاسر بأن نتحول اليهم • علينا أن نفهم نموذج ( الوالد ــ الراشد ــ الطفل ) الخاص بنا قبل أن نقلب صفحة الماضى • عندما يقول لنا الطبيب النفسى أنه يجب علينا ، فهذا القول ينطلق من « الوالد » • واذا اخترنا أن نفعل ذلك بارادتنا لأننا نفهم حقيقة أنفنسنا المركبة ، فهذا هو « الراشد » • ان قوة صمود قرارنا تعتمد كلية على ما اذا كان القرار صادرا عن « الوالد » أم « الراشد » •

ولى تحفظ آخر على العلاج النفسى باستخدام الواقع ـ وهو عدم استخدامه لغة خاصة يقرر بها « ماذا حدث ؟ » ويقول جلاسر : « ان قدرة الطبيب النفسى على الاندماج ، هى المهارة الأساسية اللازمة لتطبيق أسلوب العلاج النفسى باستخدام الحقيقة ، ولكن من الصعب جدا وصفها • كيف يستخدم الانسان الكلمات ليصف عملية بناء سريعة لعلاقة وجدانية قوية بين شخصين غريبين نسبيا ؟

أما في تحليل المعاملات فلنا تعقيب: يبدأ المريض باستثارة «طفله » ويرى الطبيب النفسى في صورة « الوالد » ، وفي الساعة الأولى من العلاج يتحدد « الوالد » و « الراشد » و « الطفل » · ثم تستخدم هذه الاصطلاحات الثلاثة لتحديد « العقد » أو التوقعات المتبادلة المنتظرة من العلاج · ان الطبيب النفسى موجود هناك ليعلم ، والمريض موجود هناك ليتعلم ، والعقد هنا ( راشد ـ راشد ) · واذا سيئل المريض : « ماذا حدث ؟ » فانه يستطيع أن يحكى ما حدث · لقد تعلم أن يحدد « والده » و « راشده » و « طفله » · وتعلم أيضا كنفية تحليل معاملاته · لقد اكتسب أداة لتحرير

وتقویة « راشده » وهذا « الراشد » فقط هو الذی یستطیع أن یکون مسئولا ·

اننى أسلم بضرورة تركيز الضوء على المسئوليسة ، كما لا أختلف على مثالية الوصايا العشر والقاعدة الذهبية ، أما الحقيقة التي تعنيني على أية حال ، فهي لماذا لاتنتج هذه النصائح أشخاصا قادرين على تحسل المسئولية دائما ؟ ان محاولة اعادة صياغة تلك الوصايا والقواعد لن تؤدى الى الغرض المنشود .

اننا لن نستطيع تنشئة أشخاص قادرين على الاضطلاع بالمسئولية حتى نساعدهم على اكتشاف موقف (أنا لست على مايرام وأنت على مايرام) الذى يحدد الألعاب المعقدة والمدمرة التي يلعبونها ومادمنا نفهم الموقف والألعاب ، فان حرية الاستجابة تبدأ في الظهور كمسئولية حقيقية وما دام الناس مقيدبن بالماضي ، فانهم ليسسوا أحسرارا في الاستجابة لمتطلبات وتطلعات الآخرين في الوقت الحالى و ويقول ولى ديورانت: انك « لكي تقول أننا أحراد ، فلا يعنى ذلك الا أننا نعرف ما نعمله » (١٢) .

W. Durant, "The Story of Philosophy." (New York: Simon and Schuster, 1963), p. 339.



## المفاهيم الاجتماعية لنموذج ( الوالد ـ الراشد ـ الطفل )

( يمتلىء التاريخ بالطغاة الذين روعوا العالم بافعالهم ، ولكن بنية الحياة لاتزال يانعة ـ البحث عن الانسان ، فيلم تسجيلي من انتاج محطة تلفزيون ABC )

هل يسلط فهمنا للأسباب التى تدفع الأفراد لعمل ما يعملون ، أى ضوء على الأسباب التى تدفع الجماعات الانسانية كالأمم لعمل ما تعمله؟ من المهم لنا أن نسأل هذا السؤال ، لأننا اذا لم نطرحه الآن ونجيب عنه ، فلن تكون هناك جدوى من اهتمامنا بالأفراد · « هل تصدق حقا أن الانسان كائن عاقل ؟ ، لقد أجاب السناتور وليم فولبرايت فى جلسة استماع للجنة العلاقات الخارجية بمجلس الشيوخ الأمريكى – عن هذا السؤال قائلا:

« اننا نفتك في فيتنام بالوف البشر لكى نتيح لهم أن يمارسوا حق الانتخاب الذي لم يسبق لهم أن مارسوه من قبل • وهذا يبدو لى أمرا غير منطقى » •

ولما كانت أنماط السلوك الشخصية والجماعية تنتقل من جيل الى آخر عن طريق « الوالد » فمن المهم بالنسبة للأمة أن تتمعن في تقاليدها من اجراءاتها الحالية لصالح الفرد • ان الولايات المتحدة تعطى حرية كاملة

لهذا اللون من ألوان الفحص النقدى ، ولكن ما مدى فاعليه ممارستنا. لهذه الحرية ؟ اننا فى بعض الأحيان نحمى « والدنا » القومى أو الجماعى بصورة عشوائية ، ويبدو أننا ننسى أن الأمم الأخرى تفعل نفس الشىء ونطلق على دفاعنا هذا اسم « الوطنية » ، بينما نطلق على دفاعهم اسمم « الاستعباد » ، ان جميع الأمم تعيش خلف ستار ، ربما كان هو نفس الستار ، ويعرف ماكس رافرتى المشرف العام على مدارس كاليفورنيا « المواطن الصالح » بهذه الكيفية :

« يقوم المواطن الصالح بالنسبة لوطنه ، مقام الابن بالنسبة لامه » •

انه يطيعها لأنها أكبر منه ، ولأنها تمثل في ذاتها حلم الكثيرين ، ولأنه يدين لها بميلاده وتربيته ·

انه يحترمها أكثر من كافة الناس ، ويجعل لها في قلبه محرابا يوقد. أمامه شموع الاحترام والاعجاب الى الآبد .

انه يزود عن حماها ويهب روحه فداء لها ٠

انه يهيم بها في تواضع دون زهو ، ولئن كان يوقن أنه يقاسم غيره هذا الحب ، الا أن طبيعة عاطفته متفردة وذاتية ، تتدفق من أعماق كيانه ، وتعود اليه في صورة حنان دافق ٠

هذا هو المواطن الصالح • وعندما ينتشر هذا النوع من المواطنين ،. تزدهر الجمهورية العظيمة (١)

والجواب الطيب الوحيد على مثل هذا التصريح هو: « ان فى ذلك، قولين : ان احترامنا وطاعتنا وحمايتنا لأمنا أو « والدنا » القومى يتوقف فى حقيقة الأمر على طبيعة « الواله » • اننا نعجز أحيانا عن التحقق من الفكرة لأننا نشعر أنه من المحتم علينا الإيمان بهذه الفكرة ، وذلك أشبه بذلك اللون من المقدسات الذي يجعل سكان الهند يسمحون للفئران بأن تأكل ٢٠٪ من مواردهم الغذائية المحدودة ، أو يجعلون المرأة الهندية تلد عشرة أطفال ليموتوا جوعا في الشوارع لأن « والدها » لا يسمح لطبيب من الذكور بوضع لولب منع الحمل داخل الرحم • ان « والدها » لا يعترض على الطبيب الذكر • ولا يوجد العدد الكافي من الطبيبات لعمل هذا الاجسراء على نطاق واسمع • اننا نرى دلائل

Max Rafferty, "California Education, Vol. 2, No. 8 (April, 1965)".

«العمى » فى كل أنحساء العالم ، ومع ذلك فلم ندرك حتى الآن أن هذا العمى اصبح قاسمه مشتركا بين جميع الناس • انه نفس العمى الذي أصاب الولد الصغير المذكور فى الفصمل النانى عشر ، الذي يتحتم أن يعتقد بأن : « رجال الشرطة أردياء » رغم الدليل المضاد الذي يراه بعينية ويسمعه بأذنيه • انه الخوف الأصيل ، وسعور الاعتماد على الغير الكأمن في « الطفل » الذي يفترض ضرورة قبول أوامر « الوالد » للمحافظة على حياته • ونستطيع أن ننظر الى حيرته بعين العطف • وربما اذا تجاهلنا « والد » أعدائنا « العالمين » وتعمقنا فقط فى « طفلهم » على أمل اقامة اتصال ( راشد - راشد ) فقد نستطيع أن نطرح الشعور العدائي وتشرع فى تبنى وجهة نظر أكثر تسامحا نقيم بها الخطوات التى يمكننا أن نتخذها •

ان مخاوفنا تشترط علينا على سبيل المثال ... أن نرى فى الصين الشعبية فقط « الوالد » المرعب ، الذى يهدد ، والذى يندر بالشر ، والغاضب ، والقوى ، ولكن هناك وجهة نظر مخالفة عبر عنها اريك سيفاريد فى تقييمه للموقف الذى اتخذه السيناتور ولم فولبرايت فيما يختص بالصين وهى :

قد يجهد فولبرايت كدارس للتاريخ ومتقلباته التى يستحيل التنبؤ بها ، أن مثل هذه المخاوف طفولية ، انه يميل الى تفسير صرخات أبواق الدعاية الصينية بطريقة يوثانت سكرتير عام الأمم المتحدة ، لأن ذلك هو السلوك الطبيعي لنظام حكم غارق في المتاعب الداخلية ويشعر بأن الدائرة « تضيق حوله » بواسطة قوة روسيا والولايات المتحدة ، ان ذهن فولبرايت يعمل بطريقة تجعله يتخيل رد فعل دولته ، اذا حارب جيش صيني في جنوب الكسيك على سبيل المثال ، وأخذت طائرات الصين تلقى بقنابلها على بعد أربعين ميلا من مدينة ديوجراند ،

انه يحاول استبعاد حدوث مشكلة دولية ، ليس فقط لكى يفهسم الاهتمامات الأساسية لخصمه ، بل ويحاول ايضا أن يتخيل ما هية شعوره الداخلي نحو هذه الاهتمامات المفسادة لأنه يظن أن العالم سيواجه أخطادا شديدة اذا تصرف على خلاف ذلك (٢) ٠

<sup>(</sup>٢) مقابلة مع السيناتور وليم فولبرايت ... مضمطة الكونجرس - ٢٠ أبريل. سنة ١٩٦٦ ٠

وقد أجاب على سؤال فولبرايت الدكتور جيروم فرانك أستاذ الطب النفسى بجامعة جون هوبكنز الذى كان حاضرا جلسة الاستماع التى عقدتها لجنة العلاقات الخارجية بمجلس الشيوخ ـ قائلا : « اننا لا نلتزم العقل الا بين الحين والحين ، وأظن أننا نتحرك ونحن مثقلون بالخوف والتوتر العاطفى ، مما ينعكس على صفاء التفكير ، ولنا الحق فى أن نرهب الاسلحة النسووية » .

الطفل الصغير له انحق أيضا في الخوف من أن يتعرض لعقاب أب قاس ، ولسنا هنا في مقام التساؤل عن جدوى الخوف ، بل علينا أن نتساءل : ماذا بوسعنا أن نفعل حياله ، عندما يسيطر الخوف على حياته ؟ سيتلاشي كل احتمال لقدرة المرء على التعامل مع البيانات المختزنة في عقله والتي يستمدها مما حوله ، تعاملا صحيحا ، وهو التعامل الذي يكفل له العلاج والشفاء ( على المستويين الفردى والعالمي ) أي ( أنا على مايرام وأنت على مايرام ) •

وقد عبر السناتور فولبرايت عن ذلك في مناسبة أخرى من خلال خطبة ألقاها سنة ١٩٦٤ فقال:

ان نقائص العقل الانسانى [ « الراشد » الواقع تحت تأثير « الطفل » أو « الوالد » ] تؤدى الى انحراف حتمى ما بين العالم كما هو [ كما يراه « الوالد » المتحرد ] والعالم كما يدركه الناس [ كما يراه « الوالد » أو « الراشد » المغلق ] ، وطالما كانت مدادكنا قريبة من الحقيقة الموضوعية [ الخالية من التأثير ] فمن المكن لنا أن نتصرف فى مشاكلنا بطريقة عاقلة ومناسبة [ « الراشد » ] ، ولكن عندما تفسيل مدادكنا في التوشى مع الأحداث [ مدادك قديمة ] ، وعندما نرفض تصديق شيء لأنه لايسعدنا [ « والد » ] أو يخيفنا [ « طفيل » ] أو لأنه ببسياطة مفزع بشكل غير عادى ، فان الفجوة بين الحقيقة والوهم ، تصبح هوة متسعة ، ويصبح التصرف غير مناسب وغير معقول (٣) ،

#### ما مدى عدم معقوليتنا ؟ :

ان الفزع الذى أحس به معظم الناس · حينما تكشفت لهم فظائم النازية خلال الحرب العالمية الثانية ، دفع الكثيرين الى الاعتقاد دون سنه

W. Fulbright, "Foreign Policy — Old Myth and New Realites, The Congressional Record, March 25th, 1964.

من الواقع \_ بأن « هذا لايمكن أن يحدث فى أمريكا » ، وأننا لايمكن أن نسمح بمتل هذه الأعمال الوحشية الغريبة ·

هل نحن لا نستطيع أن نقترف مشل هذه الفظائع ؟ ماذا حدث في المانيا النازية ؟ هل جميع الناس عرضة للانزلاف في هوه اللا منطق ؛ والى أي مدى ؟ ومن يرسم الحدود ؟ لقد أصابتني القشعريرة وأنا أطالع عرضا قدمه الطبيب النفسي رالف كراوشو لكتاب عنوانه : الأرض الفاسدة ــ الأخلاقيات الاجتماعية في أمريكا الحديثة

"The Corrupted Land: The Social Moralities of Modern America.

من تألیف فریدج · کوك ، ونشرته : دار ماكمیلان للنشر - كتب كراوشو يقول :

ان كوك يتحدث فى كتابه أساسا عن أن المواطنين الأمريكيين قد تخلوا عن مبادئهم الاخلاقية النابعة من الذات ليتبنوا أخلاقيات محتسبة من التقاليب الجماعية والمؤسسات ، لقد تخلوا عن معتقداتهم الحصيفة لينزلقوا الى العواطف الرخيصة والمبادى، الشعبية الفجة ، أى أن المواطن هنا يتحمل مسئولية الطاعة والاذعان للمجتمع ، وهذا دوا، عسير على المرء ، ويعنى ان نتخفى دائما خلف حقيقة « أنسا لا نمتك دليلا احصائيسا » و « أن هذا هو انطباع المرء ولذلك فهذا الراى غير مهم » فهل هذا غير مهم حقا ؟ (٤) ،

واقتبس هنا جزءا من المقال يعرض فيه كراوشيو بحثا أجراه ستانلي ميلجرام بجامعة ييل وهو يقعم الدليل للاجسابة على هذا السيؤال:

يبدأ يحث ستانل ميلجرام فى وضع اساس علمى ترتكز عليه استنتاجات كوك و لقد قام ميلجرام بسلسلة من التجارب النفسية عن الطاعة و وأخذ عينة تمثل قطاعا عرضيا من الراشدين (تتراوح اعمارهم بين عشرين الل خمسين عاما) من بين السكان الذكور فى مدينة بريدج بورت فى ولاية كونكتيكت ، من بين العمال ذوى الياقات الزرقاء اللي بورت فى وكانت التجربة تنحصر فى تحديد مدى العقوبة التى يمكن أن

Raiph Crawshow, "But Everybody Cheats" Medical Opinion & Review, Vol. 3, No. 1 (January, 1967).

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

ينزلها شخص بآخر عندما تصدر له الأوامر بذلك • وقد قيل للمشتركين في احرانها أنها دراسة تقوم بها « جمعية أبحاث بريدج بورت » لاحتبار أساليب التعليم • وقد اختيرت العينة عشوائيا ، ودفع لعل من أفرادها أربعة دولارات ونصف مقابل اشتراكه في التجربة ، وسيطلق على كل منهم اسم: الموضوع hibject وسيلعب كل منهسم دور المدرس • ربط دارس فَى « كرسى كهربائي » كان « الموضوع » قد جلس عليه وتلقى صدمة تجريبية قوتها ٤٥ فولت لاقناعه بأن الكرسي يعمسل ، ثم جلس « الموضوع » أو « المدرس » في حجرة مجاورة وطلب منه توجيه أسئلة للدارس ، وعليه أن يرسل صدمة قوية له ، عند كل اجــاية خاطئـة ٠ وبالطبع فأن الدارس لم يصعق ولكن أجاباته تحولت الى شريط من الهمهمة. والشهعات والتوسلات وصرخات الفزع التي تتناسب مع قوة الصدمة الرُّرسلة • وكانت الاجابات فه سبق اعدادها بمعرفة المشرف على التجربة . ولذلك فقد كان العامل الوحيد الذي يمنع المدرس من ارسال أقفى جهد للصدمة هو عطفه على الانسمان الذي يعاني من الألم • وكانت مشكلة المدرس، وهو يمثل الانسان العادى ، هي الصراع بين طاعة نظام متجبر وعقيدته التي تمنعه من ايذاء شخص آخر •

ما هي نسبة الذين أكملوا الدورة الكاملة وأعطوا أقصى الصسدمات. من بن هؤلاء الذين قاموا بدور « المدرس » ؟

قبل أن تخمن ، عليك أن تنصت أولا ألى صوت الرجيل ويدعى مستر أفريمان عند توصيل التيار :

أعطيت ١٥٠ فولت « اتريدني أن استمر ؟ » ( أمر ) ٠

أعطيت ١٦٥ فولت : « هذا الشخص يصرخ من الألم هنساك ، يوجد هنا الكثير منهسم ، انه معرض لصسدمة قلبيسة ، هل تريدني ان استمر ؟ » ( أمر ) ،

أعطيت ١٨٠ فولت: « انه لايتحملها ٠ لن اقتل هذا الرجل الذي هناك ا الا تسمعه يصرخ ؟ انه يصرخ ٠ انه لا يتحملها ٠ ماذا لو حدث له شيء ؟ هل تعرف ما اعنيه ؟ اعنى اننى ارفض ان اتحمل المسئولية »٠ ( يقبل المشرف على التجربة ان يتحمل المسئولية ) ٠ « حسنا » ٠ ١٩٥ فولت ، ٢١٠ فولت ، ٢٢٠ ، ٢٤٠ .٠٠ وهلم جرا ٠

وقد أطاع المدرس المشرف على التجربة دائما • ما هى نسبة الدين. المملوا الطريق الى غايته من بين المدرسيين الذين بلغ عددهم الألف ٤- عليك أن تخمن ذلك قبل أن تدع عينيك تشردان بعيدا • وقد تنبأ الفريق.

المكون من أربعين طبيبا نفسيا الذين درسوا هذه التجربة ، بأن العدد كان عشر الواحد في المائة ، أما في التجربة الفعلية ، فقد أطاعت نسبة ٢٣٪ أوامر المشرف على التجربة بالضبط ـ ما قولك أنت ؟

وتوصل ميلجرام الى أنه « مع الرتابة التى تبعث التحذير ، راينا الناس الطيبين يه ضعون لطاب اسلطة ويرتكبون أعمالا ارهابية وقاسية ٠٠ ان الناس الذين كانوا في الحياة اليومية مسئولين ولطفاء قد أغرتهم فغاخ السلطة بالوقوع تحت سيطرة الوهم ، والقبول الأعمى لآوامر المشرف على التجربة الذي يحض على ارتكاب أفعال العنف ٠

ان نتائج هذه التجربة التى ظهرت فى المعمل وأحس بها القائمون عليها ، تثير الانزعاج فى نفس هذا الكاتب ، فهى تشــــير الى أن نوع الشخصية التى انتجها المجتمع الديموقراطى الأمريكى لايمكن الاعتماد عليها لوقاية المواطنين من التــورط فى أعمـال العنف الوحشى والمعاملات اللا انسانية ، عندما يقعون تحت توجيه سلطة شريرة (٥) ٠

ان مضمون هذه التجربة مخيف حقا اذا ما نظرنا الى النتائج على أنها تنبىء بجانب شرير فى الطبيعة الانسانية ميئوس من علاجه وعلى أية حال فاننا نستطيع أن نتحدث عن التجربة بصورة مختلفة عندما نستخدم تحليل المعاملات ، نستطيع القول بأن نسبة الـ ٦٢٪ من المبحوثين ، لم يكن لديها « راشه » متحرر تفحص به السلطة الموجودة فى « والد » المشرفين على التجربة و وبلا شك كان هناك فرض لم يختبر وهو « أن التجربة العلمية أيا كانت ، تعتبر فى نظر العالم تجربة جيدة ، اذا كانت ضرورية لاجراء بحثه » ، وربما كان ذلك هو نفس الفرض الذى سماعد العلماء « أصحاب السمعة الطيبة » على المساهمة فى فظائع المعامل التى جرت فى المانيانية ،

وقد تعلم معظمنا فى طفولته أن « يوقسر » السلطة • وكانت هذه السلطة ممثلة فى رجل الشرطة ، وسائق الأتوبيس ، ورجل الدين ، والمدرس ، وساعى البريد ، وناظر المدرسة ، وأيضا الشخصيات البارزة فى المجتمع مثل المحافظ ، وعضو المجلس النيابى ، والجنرال ، والرئيس •

أما استجابة العديد من الناس لدى ظهور رجال السلطة هؤلاء فانها

Milgram, "Human Relations", Vol. 18 (1965), No. 1.

نحدث نلقائيا • وعلى سبيل المنال اذا كنت تقود سيارتك متجاوزا السرعة المقررة ، ثم صادفت فجاة سيارة داورية المرور ، فانك لن تبرر شعوريا أسباب ابطائك للسيارة ، حيث ترفع قدميك تلقائيا عن دواسه البنزين • ان التسمجيل القديم القائل : « من الافضل أن نحتاط » يهتف بك ، ويستجيب « الطفل » تلقائيا ، كما يفعل دائما • وعلى العكس فان « الراشه » يعرف أن قوانين ضبط السرعة ضرورية ، ولذلك فان الاستجابة التلقائية مطلوبة في هذا الموقف •

وليست كافة الاسنجابات للسلطة طيبة ، فقد تكون هناك مخاطرة عظيمة في الاذعان اذا فشل « الراشه » في تصنيف المعلومات الجديدة في عالم متغير • ولدلك فانه بالرغم من خشيتنا من هده التجربة ، الا اننا قد ننطر بالامل الى المناخ الحالى الخاص بالمعارضه والاستجواب في بلدنا . وتبين المظاهرات والاستلة الصعبة من الشباب أن هناك صحوة وقوة في رفضهم الانحناء الاعمى للسلطة أو قبول القوانين التي يعتبرونها معادية للعدالة والبقاء ، بدون نقاش • ان القوانين ليست هي الحرية الحقيقية ولا الحقيقة النهائية ، وقد كانت القوانين السيئة موجودة دائما الى جانب القوانين الطيبة • وقد تغير الكثير من القوانين الرديئة نتيجة للمعارضة من النوع الذي نراه اليوم ، واذا لم نأخذ في الاعتبار المعارضة السلمية ، فاننا سنلمس دليلا متزايدا على تحكم « الطفل » في سيلوكنا وذلك في أعمال الاثارة والعنف • وإذا لم نستجب للمنطق ، فإن استجاباتنا سيغلب عليها الخوف أكثر وأكثر ٠ وفي نفس الوقت علينا أن نأخذ في الاعتبار متطلبات العملية الديموقراطية التي لاتستطيع أن تعمل بدون القوانين · وكما قال تشرشل : « أن الديموقراطيــة هي أســوا أشــكال الحكومة التى يمكن للانسان أن يتخيلها حتى يحاول أن يجد شكلا أفضل منها » • ولكن الديموقراطية تستطيع فقط أن تعمل مع ناخبين أذكاء · والناخب الذكي هو « الراشد » الناخب · ان الحكومة المنبثقة عن « الواله » ولصالح « الواله » وبمعرفة « الواله » سيتبيد من على وجه الأرض

### هل هذا الجيل الشاب مختلف ؟ :

ان الكثير من الآباء يضيقون ذرعا بالأساليب الاستقلالية التى بمارسها الشياب هذه الآبام ، ولسنا نرحب بدعوة الآباء الى الافراط فى التساهل مع الأبناء ، بل أن البعض يرى أنه اذا كان علينا أن ننصح

بشىء فعلينا أن ندعوهم الى تشديد الضغط ، ان الكنير من الأبساء لا يستطيعون تصور أن ذهن طالب جامعى طويل الشعر ويحمل شعادات المعارصة على صدره ، ويدحن الماريجوانا ، يمدن آن يحتوى على افلار بناءة ، حتى ولو عجز هؤلاء الآباء عن تقديم مبرر منطقى لتمسكهم بحلاقة شعورهم أو مراسم حفلات الكوكتيل التي يفيمونها ، وقد أخبرنى أحد هؤلاء الاباء الساخطين على الحركات الداعيسة الى حرية القساء الخطب والأحاديث في الجامعات : « ان هؤلاء الأولاد الفاسدين يدمرون كل شيء تعبنا جدا في بنائه » ، وهذا القول صادق ، لأن الشباب يمكن أن ينطلقوا في التدمير ، والبعض منهم كذلك بالفعل ، انهم لم يدفعوا الضرائب ، ولم يساعدوا في بناء المعاهد العلمية التي بهاجمونها ، ومن الجهة الأخرى فانهم لا يستطيعون الادلاء بأصواتهم ، ولكنهم مطالبون بدفع ما هو أكثر من الضرائب ، انهم مطالبون بتقديم أرواحهم في الحروب التي لايؤيدها الكثيرون منهم ،

ويقدم اختبار نموذج (الواله مال شد مالطفل) بالنسبة لطالب الجامعه اليوم من فهما جديدا لسلوكه ، الذى أعتقد أنه يساعدنا على اخراج هذا الموضوع من السياق القديم (الجيل القديم في مواجهة الجيل الجيد) بما فيه من ايماءات وتعبيرات تدل على التآفف والغضب مثل لعبة «اليس هذا فظيعا ؟» التي لاتثمر شيئا نافعا .

وفى سنة ١٩٦٥ صدمت واحدة من أعظم المؤسسات التعليمية فى العالم ألا وهى جامعة كاليفورنيا فى بركل بسلسلة من المعاملات المثيرة ، التي انتشرت فى العالم كله ، وظهر «طفل » الكثير من الطلاب الثائرين فى نداءات مثل : « لاتثق فى أى شخص تجاوز عمره الثلاثين » ، كما ظهر «الوالد » أيضا فى الرد الغاضب الذى أبداه رئيس مجلس الأوصياء حيال الاستخدام القبيح لبعض الكلمات البديئة ، وظهر أيضا « الراشد » الرائع فى كلارك كير رئيس الجامعة حينذاك الذى فصل من عمله فى يناير الرائع فى كلارك كر رئيس الجامعة حينذاك الذى فصل من عمله فى يناير مسئة ١٩٦٧ ، ( القرارات التى اتخذها « الراشد » لاتضمن الثناء أو السلامة خاصة بين هؤلاء المتخوفين من الحقيقة بحيث لايعاودون النظر فى قراراتهم ) \*

ما حقيقة ذلك الذي كان يحدث في حرم جامعة بركلي ؟ ما هي المعاني المحقيقية للكلمات البذيئة ؟ لماذا كان الطلبة في مؤسسة علمبة معروفة بانها واحدة من أكبر المؤسسات العلمية تحسروا في الولايات المتحدة

بكاملها - يطالبون بالحرية غير المحدودة ، بأسلوب صارخ يند بكل السلطات الجامعية ؟ لقد على ماكس ويزر على انتفاضة بيركلي قائلا:

لاتوجد مؤسسة علمية تستتق لقب « الطاغية » اعل من جامعسة كاليفورنيا ، حيث يستنيع الطلب لل نما يفعل معفلتهم في بيركل ل ان يعينسوا طرح التعرم بدون أي اشراف جامعي على سلسو تهم ، أما مجال الاختيار السراسي فهو واسع ولا تثقله الاقيود قليلة تمليها متطلبات المتهج الدراسي ، حقا ، ان العديد من طلبة بيركل يشتكون ، ولكن شكاياتهم التي ترجمت الى مطالبات بالمزيد من الحرية تنبع من نظسام يعتبر حرية زائدة عن الحد بالنسبة لغيرها من الجامعات (٦) ،

وقد لاحظ بعد ذلك أن خبرة الطلاب غير الكافية بهذا النمط من أنماط الادارة الجامعية ، الذى تتحدد فيه السلطة من خلال قواعد غير شمخصية ، يجعل كلا من الجامعة \_ والمجتمع \_ يبدو أمام العديد من الطلاب كوسسة استبدادية » •

إن فكرة الخبرة فكرة مهمة • دعنا نفحص السنوات الحُمس الأولى لِعِظمِ الطلبة الذين كان معظمهم اما مشبتركا في الثورة ، أو متعاطفا معها . ان متوسط أعمار الطلبة يتراوح ما بين ثمانية عشر ـ الى عشرين عاما . وقد ولد معظم الطلبة المعارضين ما بين سنوات ١٩٤٣ ــ ١٩٤٦ ، وقضواً معظم سنوات تشكيل شخصياتهم اما خلال سينوات الحرب أو ما بعد الحرب ، وقد تميزت هذه السنوات بالطوالع الأسرية غير الستقرة ، مثل التنقل الدائم من مكان لآخر مع غياب الآباء اذا لم يكونوا قد ماتوا بالفعل ، والأمهات المرهقات اللاثي يعانين من القلق ، وغير ذلك من النماذج الاجتماعية العامة التي تزيد من عدم الاستقرار في البيت • ويلاحظ أن كثبرا من آبائهم قد عادوا للالتحاق بالجامعات والمعاهد بعد انتهاء الحرب العالمية وتسريحهم ، وقد أكسبتهم سنوات الحرب الضائعة مرارة ، وجعلتهم ينظرون بتجهم الى هذا العالم الذي يطالبهم بالكثير ، فانعكست المرارة التي أفعمت قلوبهم ونفوسهم الجريحة في كلماتهم التي تلعن الحرب والدمار ، ولم يستسلموا بسهولة للمؤسسات التي تهاوت والعناوين الضخمة التي عفا علمها الزمن والتي كانت ترسم للانسان في الماضي صورة صالحة ٠ أما أطفالهم الذين وصلوا الآن الى الجامعة فلم يروا الحياة ملجأ للهدوء

M. Ways, "On the Campus: A Troubled Reflection of the U.S. Fortune, September-October, 1965).

المنزلى أو عالما آمنا للديموفراطية ، وانما رأوا في سن مبكر صور معسكرات الاعسال ، وسجلوا سدو بهم ضمن كافه هده المعلومات في « الوالد » ومن جهه احرى قان العديد من هؤلاء الأطفال نسلموا رموز الرفاهيه التي أعدفها عليهم أباؤهم فنعموا ببيوت وأجساد نطيفه ، وعنايه طبيه فاتفة وتعليم جيد ولكن كافة هذه المميزات لم تمح التسجيلات المبكرة الني نستمع اليها الآن وهي تعمل في الانشطة عير المعموله للطلاب المعارضين ومن المهم أن نؤكد أننا لا نستطيع تعميم هذا الكلام على جميع الطلاب ، أو جميع الطلاب المعارضين ، فمن المؤكد أن هناك استناءات ، لان بعض المعارضين كانوا متفاوتين في السن ، والبعض أني من بيوت كانت مستقرة خلال سنوات الحرب ، على ذلك فان هذا التحليل مهم ، لأنه من خالل هذه النوعية من التساؤلات نستطيع أن نتجاوز لعبة « أليس هذا فظيعا ؟ »

ولا يعنى التعرض المبكر للمصاعب والتناقضات أن هؤلاء الشباب يستطيعون التهرب من المسئولية المتعلقة بسلوكهم ، وعلى أية حال فان فهم المعلومات المسجلة في « والله » وفي « طفل » هؤلاء الطلبة يجعل مواقفهم مفهومة • ونحن نعرف أن المعلومات القديمة لا تأتى من « الطفل » النائر والقلق . بل أيضا من « الوالله » الذي يحتوى مضمونه على آناد عديدة للقلق والنورة وسوء الظن والارهاق في عالم يبدو غير قادر على البقاء بدون خرب فترة طويلة •

وأصبح عدد لا بأس به من الطلبة ، الذين لم يعش عدد كبير منهم مع سلطة يستطيعون الثقة فيها أو التعامل معها ، مستعدين الآن للمعارضة ضد السلطة كلها ، بما فيها سلطة الجامعة • لهد نالوا قدرا كبيرا من الراحة المادية ، ولكنهم لم ينالوا القدر الكافى من الدلائل التي تجعلهم يؤمنون بأهمية البشر ، وأن الحياة لها هدف • لقد تحطم « والدهم » وأحبط « طفلهم » أما « راشدهم » فانه يسأل في عجلة : \_ « هل من مزيد ؟ » •

وكانت بعض الانتقادات العديدة التى أبيرت خلال المناظرة الني جرت في الجامعة تتضمن أن الجامعة قد أصبحت مفرطة في الضخامة وهذه ملحوظة تصدق أيضا بالنسببة لعدد سبكان العالم وقد أجاب فرانكلين مورفي مستشار مجلس ادارة الجامعة ، وهو طبيب بشرى عن هذا السؤال باستخدام استعارة بيولوجية مدهشة ، لاتخلو من الدلالة ، حول العالم الذي « بات مفرطا في الضخامة » :

لا، أن العالم ليس مفرطا في الضخامة ، ولكنه اتسم سريعا في السنوات العليلة الماضيه • لقاء انصرفنا في الماضي الي تشريح الوحوس اكثر من دراسة وظائف الأعضاء الخاصة بها • وادا سبق الجسم الجهاز العصبي ، تصاب حركته بالتخلل ، ويترنح أحيانا • أما بالنسبة للجامعة فعلينا الآن أن نخلق نظاما عصبيا يلائم الحيوان • والأمر يحتاج الي جهاز عصبي خبير بشئون الحياة لكي يتعامل مع التعقيدات ، وينقل الرسائل بين العناصر المختلفة • أن الجامعة تحتاج الى لا مركزية أكثر وافضال ، كما تحتاج الى تعاون أكثر وأفضل •

ان وظيفة « الجهاز العصبى » للجامعة تشبه وظيفة الجهاز العصبى في الجسم الانساني \_ الاتصال • وهي أيضا نفس وظيفة الجهاز العصبي الذي يربط العالم كله معا • والتعمق في الاتصال \_ الذي يسهل هذه الوظيفة أو يوقفها \_ هو الذي سيخرج أسلوبا جديدا الى النسور يتلاشي أمامه الميل القديم للعنف ، الذي يتجل في أشكال عدة منسل الحرب ، أو العمل البوليسي ، أو التدخل المسلح • والمعنيون بحل تلك المشاكل ، سواء كانت عالمية أو محلية ، يتحدثون باستمرار عن « الحاجة للحوار » بدون أدنى اعتبار للحاجة الى تحديد معانى المصطلحات • أما في تحليل المعاملات فقد طورنا نظاما موحدا في :

١ \_ تحديد لمعانى المصطلحات ٢ \_ قصر السلوك على وحدة أساسية للملاحظة ولكى يكون للحوار فائدة ، يجب أن نتفق على الظاهرة التى نفحصها ، والمصطلحات التى سنصف بها ما نلاحظه ، ونؤسس عليها الحوار ، والا فائنا بكل بساطة ، سنتعثر فى الكلمات ، مثل ذلك الرجل الذى وصف صديقا له قائلا : \_ « كان متعصبا فى وطنيته ، وفى معتقداته السياسية ، ولكن لا يعنى هذا أنه لم يكن بالشخص الرزين » ، ان كلمات مثل متعصب أو رزين \_ لا تفيدنا فى تحليل السلوك أو التنبؤ به ، والكثير من محاوراتنا غير مفيد لنفس السبب حيث يقيال الكثير ولكن الستمعين لايفهمون شيينا ،

### تحليل العاملات الدولية:

اذا كان تحليل المعاملات يتيح لشخصين أن يفهما ما يدور بينهما ، فهل يمكن لنفس اللغة أن تستخدم لفهم ما يجرى بين الدول ؟ وكما هو بين الأفراد ، فان المعاملات بين الدول يمكن أن تكون تكميلية فقط اذا كان

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الموجهون متوازين على صفحة المعاملة ، وتعتبر معاملات ( راشد \_ راشد ) حى المعاملات التكميلية الوحيدة المتكاملة فى العالم اليوم من جهة طهور وتقرير مصير أصغر الدول ، آما علاقة ( والد \_ طفل ) التى كانت موجودة من قبل بين الدول الكبيرة والصغيرة \_ فلم تعد مجزية الآن ، ان الدول الصغيرة تنمو ، ولا تريد أن تكون « الطفل » مرة آخرى ، ونجيب على انتقاداتها المرة أحيانا قائلين : « كيف تشعر هذه الدول بهذه الطريقة بعد كل ما عملناه معها ؟ » اننا نأمل أن تنجح الأمم المتحدة فى القيام بدور محلل المعاملات بين الدول ، وقد عاشبت الأمم المتحدة رغبم العديد من المعاملات المتقاطعة منل أن يقرع رئيس احدى الدول العظمى المنصبة بحذائه ليوقف الاتصال ، أو أن يهدد بسحقنا قيستثير « الطفل » الكامن في نفوسنا ، ولكننا لسنا مرغمين على الرد عن طريق « الوالد » الذي سيشهر الحسام ، وهنا غير مرغمين على الرد عن طريق « الوالد » الذي سيشهر الحسام ، وهنا تكمن امكانية التغيير ،

قد نقول للطفل الصغير « اننى أحبك » مرات ومرات • ولكن اذا قلنه « اننى أكرهك » مرة واحدة ، ففيها الكفاية لقضاء حياة طويلة يرفض فيها أى محاولة من أبويه للتعبير عن حبهما له • واذا عبوف الشخص الصغير من أين جاءت عبارة « اننى أكرهك » \_ وكيف أثير « الطفل » فى أبيه لكى ينطق بمثل هذا القول غير المنطقى والمدمر للصغير الذى يحبه حقيقة \_ فان هذا الصغير لن يتشبث بهذه العبارة باعتبارها حقيقة واقعة •

وهذا هو الحال مع عبارة نيكيتا خروشوف « سندفنكم » · وبالرغم من أنها كانت عبارة بذيئة الى حد ما ، ولم تطور شيئا بناء بالنسبة لبلاه أو لأى بلد آخر ، الا أنه يمكن تخفيف بعض الاهانة التى تضمنتها لنتذكر أنه بشر كغيره له « والد » و « راشد » و « طفل » ... يختلف مضمونهم عن مضمون « الوالد » و « الراشد » و « الطفل » عند أى شخص آخر ، خاصة رجال الدولة الأمريكيين ·

أما البرهان على أنه لم يكن كائنا سياسيا من جنس أرفع فهو أنه قد سقط فى هاوية النسيان • ولا يحتاج كشف التعبيرات والأفعلات الخاطئة الى بحث تاريخى كبير من قادة البلاد الأخرى ، بما فيهم الولايات المتحدة • علينا أن نتعلم الاجابة على تعبيرات وأفعال الآخرين ليس عن طريق « طفلنا » الخائف والمتحفز للقتال ، ولكن عن طريق « راشدنا ، الذى يستطيع أن يبحث عن الحقبقة ، وأن يرى الخوف فى « طفل » الآخرين بسبب ما هو عليه ، وأن يدرك الألم الذى يشعرون به من « الوالله »

verted by Liff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الثقافي الذي يملى المطلق والذي لم يعد يعمل من أجل بقاء الجنس البشرى. يبعب بن نقدر على الابتعاد عن السلاح ونظهر « والدنا » المنقف ، وهناك الكثير من العظمة في هذا « الوالد » ، ولكن هناك أيضا الكثير من الوقاحة ، كما مر الحال في ضر الاستعباد السرطاني الذي يكتنف الأمريكيين الآن ممتلا في مظاهر التعصب العنصرى القاتلة ، سواء لدى السود أو البيض ، وفي ذاك كتب التون ترو بلاد قائلا :

اننا نبدو في ازمتنا الحالية كلاعبي الشطرنج الذين تحركوا الم مواقع يتضح منها أن كل التحركات المهكنه ليست في الحقيقة سلوى تحركات مدمرة و ونرى بالكاد أن ما يحدت ، يمثل في بعض جوانبه عبنا بالقانون الأخلاقي ، ولكن من الصعب علينا أن نصلتقه أو نفهمه و ان استياء الآسيويين يبدو غير معقول وليس له ما يبرره اذا كنا مهتمين فقط بالأحداث المعاصرة ، ولكن ما نجنيه الآن ليس الا ما بزرناه في الماضي البعيد و أن كل رجل أبيض لجأ الى العنف في السنوات الماضية ، وخرج على مبئا احترام الكرامة الفطرية لكل انسان عندما دعى المواطنين الصينيين بالأولاد ، ساعد على بدر بدور الكراهية الوحشية التي انفجرت أخيرا في وجردها بهذا العنف اللا معقول ، في الوقت الذي نضحى فيه بانفسنا من أحل الباديء الرفيعة (٧) (٠) و

وهناك طريقة أخرى لتقرير هذا القانون الأخلاقي وهي اننا اذا قهرنا «الطفل» في شخص آخر لفترة طويلة بما فيه الكفاية ، فانه سيتحول الى وحش ولا يدهشنا أن تنتج سنوات القهر الطويلة وحوشا عديدة في أمريكا تبعث فينا الخوف لقد علقت امرأة زنجية عقب اندلاع أحد الاضطرابات العنصرية على سيل التفسيرات التي قدمت لتورة واطس الزنجية في لوس أنجليس ( مثل اجراءات البوليس ، والبطالة ، والفقر النجية في لوس أنجليس ( مثل اجراءات البوليس ، والبطالة ، والفقر التي دعت الى الثورة ، فلن يتوصلوا البها أددا » .

Elton Trueblood, "The Life We Prize". (New York: York Harper, 1951).

(大) از الكاتب مثله معل غالبية المفكرين الأمريكيين يمتبر الحرب الفيتنامية حربا أخلاقية من وجهة نظره ، لأنها تدافع عن القيم الديموقراطبة الغربية فى شرق آسيا ، ضد الدكتاتورية الشيوعية حينذاك • وفى هذا مغالطة كبرى لأن النظام الذى تصدت أمريكا الدكتاتورية السكرية ولبست الديموقراطية \_ المترجم •

اننا نستطيع أن نتوصل الى تلك الأسبباب لو لم يكن « طفلنا » المخافف و « والدنا » البار فى نظر نفسه ، يزاحمان « الراشد » • وعلينا أن نفعل شيئا آخر أصبح الآن ضروريا ألا وهو استخدام لغة مشتركة تنتمى الى السلوك الانسانى وأشعر بأن هذه اللغة موجودة لدينا فى تحليل المعاملات • ان علم النفس يعرف بأنه العلم العظيم وليد العصر العديث ، ولكته لايستطيع أن يقول الا القليل لكى يجعل معاركنا الاجتماعية الحالية منطقية • وقد أجاب أخصائى آخر فى مجال السلوك والاتصالات ، على استجواب لجنة العلاقات الخارجية بمجلس الشيوخ قائلا :

« اننى عاجز عن متابعة الموضوع ، وأشعر بأننى عرضة لأن أجعل من نفسى أضحوكة » • ان هذا النبوذج من نماذج التواضع الجم ، لا يتحتم أن يجعلنا نغفل عن ضرورة اشراك هؤلاء العلماء الذين يزعمون لأنفسهم شيئا من التبصر بالسلوك الانسانى فى مجال العلاقات الدولية مع الشعوب الأخرى •

وأتعشم أن يتلقى السناتور فولبرايت وجميع الموظفين العموميين تعضيدا من رجال الطب النفسى ، يساعده على النجاح فى مهمته · كما أشعر أن فهم نموذج ( الوالد \_ الراشد \_ الطفل ) وامكانية تحرير « الراشد ، لدى رجال الحكم والناخبين معا ، قد يؤدى الى أعظم النتائج التى تقود الى فهم المشاكل الاجتماعية والعالمية التى تواجهنا ·

واذا استطنا أن نفهم سسيطرة « الوالد » التى يطبق بها علينا ( والمدنا » الذاتى مؤيدا « بالوالد » الثقافى ) ، واذا استطعنا أن نفهم الفزع الكامن فى « طفلنا » فى وجه الثورة والحرب ، وفى سكان الهند ضحايا الجوع والخرافات ، وفى أهالى روسيا الذين يرسفون فى الأغلال وتتأرجح فيهم روح التمرد على السلطة ، وفى سكان اسرائيل الذين يتعكس عليهم احساس الانتقام لقتل ستة ملايين يهودى ، وفى سكان فيتنام شمالها أو جنوبها ، وفى الخوف من النابالم وطعنات السونكى ، وفى سكان اليابان الذين يتذكرون ضربة القنابل الذرية \_ اذا بدأنا فى روية هذا « الطفل » فى شكل طفل صغير تائه فى عالم ملى والفزع ، وهو يريد فقط أن يتحرر من الألم ، فلابد وأن يصير لأحاديثنا حينذاك وقع مختلف قليلا ، لقد اقترح لونجفيللو ما يلى :

« اذا استطعنا قراءة التاريخ السرى لأعدائنا ، فلابد وأن نجد في حياة كل رجل الأسف والمعاناة بما يكفى لنزع سلاح كل العداوات ، ·

ونحن لانستطيع أن نساند موقف « الطفل » الذي ليس على مايرام لدى أعدائنا ، لاننا بخشى الالعاب التي يلعبونها لانكار هدا الموفف ، ولأنهم لايستطيعون أن يتعاطفوا معنا لنفس السبب ، اننا نشترك في مشكلة عدم التقة ، ان الناس في كل مكان يريدون أن يتفاوضوا ولكن حسب شروطهم الخاصة ، وسيتطيع أن نكون أبطالا رئيسيين في القضايا الصغيرة لاننا قطعنا العديد من الاختيارات في التعامل مع القضايا الكبيرة ، وقد نستطيع ابات خوفنا المتبادل ، ولكننا لانعرف ما نفعله حياله ،

اذا عرف الرجال المستركون في المحادثات الدوليسة لغة نموذج ( الوالد - الراشد - الطفل ) • وإذا عرفوا جميعاً أنه مع وجود النحوف في « الطفل » لا توجِد طريفة لعقد اتفاق عن طريق « الوالد » وأنه من خلال تحرير « الراشد » فقط يمكن التغلب على موقف (أنا لست على مايسرام وأنت على مايرام ) بالنسبة للعالم ، وبعد ذلك علينا أن نبدأ في رؤية احتمالات الحلول خلف تأثيرات الماضي المحدودة . أن الكلمات الأساسية الداخلة في تجليل المعاملات وهي ( الوالد ــ الراشـــــــ ــ الطفل ــ لست على مايرام .. أنا على مايرام .. الألعاب .. المداعبة ) بسيطة لدرجة أنه في حالة عدم القدرة على ترجمتها الى بقية اللغات الأخرى ، فمن المستطاع استخدامها كما هي ، مع تحديد معانيها بالفاظ اللغات الأخرى ٠ ان كلمة OK 🛨 كلمة عالمية ، كذلك كلمات : «الوالد» - « الراشد » - « الطفل » -يمكن أن تكون عالمية ٠ والآن وقد أصبح لدينسا مفهسوم لفهم السلوك الانساني ، يستطيع كافة الناس أن يحيطوا بمعناه ، ويمكن صياغته في كلمات بسيطة ، وترجمنه الى أى لغة ، فاننا نستطيع الوصول الى نقطة يمكن عندها أن نهجر مخاوفنا القديمة ، القائمة على أساس مآسي الماضي ، وأن نبدأ الحديث مع بعضنا البعض بالطريقة الوحيدة التي تجعل الاتفاق. ممكنا · ( راشه \_ راشه ) · ونستطيع باستخدام « الراشه » أن ننظر معا الى الموضوعات القديمة المعلقة ٠ ان العبارات التي لم تختبر تغلق أمامنا الاختيارات وتقضى على الآمال التبي تحدونا بأن نحيا معا على أساس موقف (أنا على مايرام ، وأنت على مابرام ) وعلى سبيل المثال ، إلى أي مدى نستطيع الدخول في الدبلوماسية الدولية اذا ظللنا نستخدم لغة مغلقة تتضمن مثل هذه العبارات الموصومة من نوع: « الشبيوعية الملحدة » و « الغرب الحر » و « الصراع المعادى » ؟ وحتى كلمة « الشيوعبة العالمية » التي توحي بأننا نريد استمرار الحرب تلو الحرب ، وأن نتكبد تكاليفها

<sup>(★)</sup> التي تترجم في هذا الكتاب بمعنى « على ما يرام » ( المترجم ) ·

الباهظة ، يجب أن يعاد فحصها • كم من المعارك نلتزم بدخولها ؟ وهل تبدو لها في ادفق بهايه ؟ هل من الممن تحويل العالم الى السيوعيه ؟ وهل دل الشيوعيين ملحدون ؟ من هو الشيوعي : وهل تغير حلال الحمسان عاما الماصيه ؟ وهل يتشابه جميع الشيوعيين ؟ (^) يوجله ملامه بلايين شخص في العالم • ومعرفتنا عن هؤلاء الأستخاص فافراد محدوده • ونادرا ما نفكر فيهم كافراد • وعلى سبيل المال ، هل برى دوله منال الهند بقعة متسعه لاتميزها صفه خاصه ، تضم أناسا كنيرين وليس لها من أهمية سوى الطريفه التي نغير بها الميزان الدولي للقوى في معـــركة أمريكا ضد الشيوعيه العالميه ؛ أم نستطيع ان نـرى الهــد كامه شديدة النعفيد ، يعيش فيها بشر عاديون يمنلون نسبة السبع من سكان العالم ، وتضم بلادهم ستة مجموعاى عنصرية واضميحة ، و ١٥٥ لغة ولهجة ، وسبعة ديانات رئيسية ، وثقافنين متعاديتين ؟ واذا لم يسنطع « الوالد » الهندي و « الوالد » الامريكي أن يتفقا على شيء ، فهل في وسعنا أن نتخيل كم سيكون الأمر متيرا حينما نكتشف نقاط التوافق بيننا وبينهم اذا حررنا « الراشد » ؟ اننا ننتمي أحدنا الى الآخر ، ونحن أيضا أسُخاص لا أشياء • وليس سكان العالم أجمع مجرد أشياء يمكن السيطرة عليها ، بل أشخاص يجب أن نعرفهم ، وهم ليسوا وثنيين يجب تحويلهم عن معتقداتهم ولكنهم أشخاص يجب أن نستمع اليهم ، وليسوا أعداء تتحتم علينا كراهيتهم ولكنهم أشخاص يجب أن نلتقى بهم ، انهم ليسوا اخوة نحتفظ بهم بل اخوة نتخذهم اخوة ٠

في مجتمع غنى يرى مواطنوه أن مشاكل الفرد لايمكن حلها الا اقا ضحى فرد آخر بسنوات وسلنوات ( فترة التمرين في مجال التحليل النفسي تستغرق من ثلاث الى خمس سنوات بعد التخرج من كلية الطب وقضاء فترة الامتياز ) تصبح فكرة حل مشلكل سلكان العالم أشبه بالمستحيل أو العبث ، اذ يتطلب الأمر حينتذ بلايين السنوات لعلاج كل منهم فيقول «الوالد»: ( ستظل الحروب وشائعات نشوبها قائمة دائدا )، ويتول « الطفل »: ( كل ، واشرب ، وافح ، لأننا غدا نهوت ) • ويذكر لنا التاريخ ما حدث ، ولكنه لايستطيع أن يذكر لنا ما يجب أن يكون أو لا يكون (\*) • انه عالم مفتوح ومتطور ، ولا نعرف ما يكفي عن هذا العالم

<sup>(</sup>十) بالرغم من تسلم الكاتب بمدقف بلاده من آمال شمدت العالم الفالث ـ خلال حديثه السابق عن الحرب في فيتنام ، الا أنه هنا يدعو إلى انهاء الحرب الباردة ويتنبأ بالانفرام المالملاي الذي بدأت تناشيره بثورة جورباتشوف ( البرستروبكا ) والتي انتهت بظهور الكومنولث الجديد ـ المترجم \*

بحيث نتحدث عما لايمكن أن يحدث • ويستطيع « الراشد » ققط أن يعمل على تحقيق هذه الفكرة المنيرة • و « الراشد » فقط هو الذي يملك القدرة الخلاقة •

ويستطيع « الراشد » أن يعرف استجابات « الطفل » لدى الآخرين ، ولكنه يستطيع أن يختار عدم الاستجابة النوعية ، والولايات المتحدة ، على سبيل المثال ، لاتستطيع أن تجد طريقها طول الوقت ، ويكتب رويرت هاتشد: (عن هذه النقطة نوا افتتاحية عن : دور الولايات المتحدة ــ قائلا :

دعنا نسلم بسوء القصد من جهة الصين ، وتصلب فيتنام الشمالية ، وعداوة الاتحاد السوفييتى ، وغرابة أطوار ديجول ، وعدم استقرار العالم النامى ، ودعنا نتذكر في نفس الوقت أننا نعيش تحت تهديد الاحتراق بفعل القنبلة النووية الحرارية ، فما هو الدور الصحيح للولايات المتحدة في الشئون العالمية ؟ ما هي السياسة الصحيحة والحكيمة المفروض أن تسعهها ؟

اننا ضحایا ، لیس لشرور الآخرین فقط \_ وهذه وجهة نظر تعبر عن جنون العظمة \_ بل أیضا الأخطائنا واوهامنا • ولا یعنی ذلك انكار أن الآخرین اشرار ، لأنهم كذلك بالفعل • وما یجب علینا أن نعمله هو تفادی شر انفسنا ، وتقدیم نموذج للقوة النبیلة والذكیة ، وتنظیم العالم اقمع الشر الذی نجده فی الداخل والخارج (۸) •

ويبدو لى أن الأسطورة الأمريكية مؤسسة على موقف (أنا على مايرام-وأنت لست على مايرام) • اننا (على مايرام) بفضل رجالنا العظام أمثال باتريك هنرى ، وتوماس جيفرسون ، وتوماس باين ، وأبراهام لنكولن • اننا ننظر الى انفسنا في أحسن صورة ، ولكننا نرى المعارضين في صور كاريكاتيرية • ويسأل توماس مرتون عن عالم اليوم في كتابه الغاضب

ماذا سنفعل عندما يتحتم علينا في النهاية ان نعرف اننا ممنوعون. من دخول منطقة البرادي والاندفاع الى الأمام في عالم تاريخي مع كل الايطاليين والاسبان والبولنديين بوصفنا جزءا من التاريخ مثل كل هؤلاء

<sup>. (</sup>火) يعتمد المنهج الحديث فى دراسة الداريخ والذى ارسى قواعده عالميا فلؤوغ أرنولد نويتسى باسم : فلسفة التاريخ - على تجاوز مجرد سرد أحداث التاريخ الى التظرة التأملية الشاملة حتى يستطيع التاريخ أن بذكر لنا ما بجب أن يكون أو لا يكون - الترجم ت

الباقين ؟ وهذه هي نهاية الأسطورة الأمريكية : لن نستطيع فيها بعد ان نظل سارج النجو العالى المُعْلَّخُلُ الهواء ، ونشير الى أسفل السماء الزرقاء نحو الناس الذين على الأرض لكي نطلعهم على النظام المُسَال في بلادنا • اننا في نفس عَرفة الطعام مع باقى الناس ، فهل سسندير ظهورنا لكل ذلك ؟ هل ستقف موقف المتفرج ، وتعتبر أن الأفراد المُمتاذين هم دائما الذين يطلقون النار مباشرة ، وهم الذين يكسبون دائما ؟ (٩) •

ان اطلاق النار المباشر والفوز \_ يلقيان التعظيم في أمريكا \_ من الناس الشرفاء الذين يخافون ، والذين هم بطيئو الحركة وضعاف النظر ، والذين يتعجبون من العنف الذي يفرض على الأرض حاليا · كتب آرثر مبللر بعد اغتيال كيندى :

ان العنف موجود لاننا نكرس العنف كل يوم · ويستطيع أى دجل نصف متعلم يرتدى بذلة أنيقة - أن يجمع ثروة بالظهور في عرض تليفزيوني تصور مناظره الوحشية بتفاصيل مرعبة جدا · من ينتج مثل هذه النوعية من العروض ؟ ومن الذي يدفع لتمويلها ؟ ومن الذي يتشرف بالتمثيل فيها ؟ وهل هؤلاء جميعا يعانون من شهدة الأضطراب العقل ويتسربون بطول الشوادع التي يقطنها الفقراء ؟ لا · انهم نجوم المجتمع وأعمدته ، رجالنا الأشراف ، ونماذج النجاح التي نقتدى بها في انجازاتنا الاجتماعية · ليتنا نبدا في الاحساس بالخجل والندم قبل أن نبدا في بناء مجتمع يشعر بالأمان ، ولنترك العالم المسالم جانبا ، فالبلد الذي لايستطيع أن يسير فيه الناس آمنين في شهوارعهم لايستحق التمتع بحق الرشاد الآخرين الى كيفية حكم انفسهم ، ناهيك عن القساء القنابل على فؤلاء الآخرين الى كيفية حكم انفسهم ، ناهيك عن القساء القنابل على هؤلاء الآخرين الى كيفية حكم انفسهم ، ناهيك عن القساء القنابل على

ان تكريس العنف مسجل فى « والد » أطفالنا الصغار · ويسمح ذلك بظهور الثورة والكراهية الموجودة فى « طفل » أى شخص · والنتيجة هى الحكم بالاعدام على حضارتنا اذ يبلغ عدد جرائم القتل التى ترتكب سنويا فى الولايات المتحدة ٦٥٠٠ جريمة قتل فى مقابل ٣٠ بانجلترا ،

T. Merton, "Conjectures of a Guilty Bystander", (New York: Doubleday, 1966).

<sup>(</sup>۱۰) مقال بقلم A. Miller وعنوانه : متاعب بلدنا \_ نشر فی مجلة : نیویورای تایمز ، وأعید نشره فی مجلة : سان فرانسیسکو کرونیکل ـ بترایخ ۱٦ یونیو ۱۹٦۸ \_ ص ۲ ،

و ٩٩ في كندا ، و ٦٨ في ألمانيا ، و ٣٧ في اليابان · وقد بيع أكتر من مليوني بندقية في الولايات المتحدة سنة ١٩٦٧ كما بلغ عدد المسدسات المباعة قانونيا في ولإية كاليفورنيا وحدها ٧٤٢٤١ مسدسا خلال الشهور الأربعة الأولى من سنة ١٩٦٨ ·

وقد كلف الرئيس جونسون اللجنة الجديدة لدراسة الجريمة بالنظر في (أسباب وظروف العنف الجسدى في هذا البلد، ابتداء من الاغتيال بدافع التحيز أو المذاهب الفكرية أو الأفكار السياسية أو الجنون الرتكاب العنف في شوارع المدن الأمريكية، بل أيضا في البيوت) .

والعنف في بيوتنا الامريكية هو أوضح أنواع العنف • أن « الطفل » هو الذي يرتكب جريمة القتل · وأين يتعلم « الطفـل ، القتل ؟ في كل يوم يقتل بالولايات المتحلة طفل أو طملان في سن أقل من خمس سنوات على يد والديهم • وطبقا لما أورده الدكتوران راى ا • هيلفر ، وهنرى كمب بجامعية كولورادو ، اللذان نشرا تقريرهميا في كتاب بعنوان : انطفل المحلم 'The Battered child معدل قتل الاطفال أكبر من المجموع الكلي لنسبية الموتى من الأطفال بسبب الأمراض . وبالاضافة الى ذلك فان خمسة اطفال يصابون بالأذى كل سماعة على يد الوائدين أو الأوصياء • وقال الدكتور هيلفر أن من بين المساكل المتعلقة يسحاولة البحث عن حل للمشكلة ... توفير الأطباء النفسيين اللازمين لعلاج الوالدين ، وتم التركيز على مساعدة الوالدين كحل لمشكلة العنف خلال استطلاع المرأى أجرى بمعهد جالوب خلال اليوم السابق لاطلاق الرصاص على كيندى • وقد بينت الاجابات أن الحل الأول لمشكلة العنف يتمثل في « اصدار قوانين أشه لتنظيم حمل السلاح » ، وبالاضافة الى ذلك طلب الكثيرون من الذين أدلوا برأيهم ــ اصدار « قوانين أشد الزاما ٠٠ وحذف برامج العنف من التليفزيون ٠٠ وتحسين السلطة الأبوية ( بما فيها تنظيم دراسات للآباء والأمهات لتعليمهم كيفية تربية صغارهم ) (١١) ٠

وقد عرض معهد تحليل المعاملات في ساكرامنتو تدريس مثل هذه الدراسات منذ سنة ١٩٦٦ وقد حضرها بالفعل منات من الوالدين و وهذه الدراسات التي يستغرق مدة البرنامج المخصص لها ثمانية أسابيع تبدأ بشرح لنموذج ( الوالد \_ الراشد \_ الطفال ) • وكان من بن الدارسين محللون نفسيون ، ومشرفو اختبارات الصلاحية للوظائف ،

ورجال الدين ، وأطبأ الأطفال ، والمدرسون ، وعلما النفس ، وأحد أطبأ التوليد ، واستعملوا جميعا نفس اللغة أى نموذج ( الوالد \_ الراشد \_ الطفل ) وتم تطبيق تحليل المعاملات على الموضوعات التالية : مشكلة وأريد أن أثق فيه ولكن ٠٠٠ » ، والتوصل الى تغيير الشاب المعارض ، وفهم القيم الأخلاقية ، والعلاقة بين الحرية والحب ، ومشاكل قلة الانجاز والاعاقة ، والتدخل في الأزمات ، ولماذا يتصرف الأطفال بغباء ، وانقاذ واصلاح الطلبة الفقراء ، وبناء موافف سليمة نحو الجنس والزواج ، والتحكم في العواطف ، وقد ساعدت هذه المناهج الأبوين على الارتقاء الى الأفضل ، كما ساعدت على انقاذ واصلك العائلات التي تعانى من الخسيق ، وقد كتبت احدى الأمهات بعد الانتهاء من أخد هذه البرامج الدراسية ، ما يلى :

« كان هذا البرنامج من أفضل مالقينا من أحداث · لقد فتح خطا جديدا للاتصال بين زوجى وبينى ، وقد استفدت منه استفادة عظيمة ، يدليل أن الأفراد الذين أعمل معهم صرحوا بأننى أصبحت شخصية مختلفة منذ بدأت دراسة هذا المنهج ، وهناك سيدة تقول لى دائمها بارك الله في « راشدك » \_ ونحن أيضا نرى ماهية مشكلتنا مع ابنتنا ، ونستطيع أن نحلها بأنفسنا » ·

ان معرفة كيفية وقف العنف في البيت تقود الى معرفة كيفية وقف العنف في المجتبع ويجب على المسرفين على الصناءات ، ورجال الاعلان ، ومنتجى المواد الترفيهية \_ أن يدرسوا نفس هذه البرامج التي درسها الآباء والأمهات لأن جهود الاصلاح داخل البيت تتقوض تماما تحت هذا السيل المنهم من المعلومات المتناقضة القادمة من خارج البيت وقد سألتني ابنتي ذات العشر سينوات : « هل نستطيع الذهاب لمساهدة بوني وكلايد ؟ » فقلت : « لا ، انه فيلم مشحون بالعنف ولا أحب الطريقة التي أبرز بها بعض الأفراد شديدي الانحطاط » و بعد ذلك بأيام قليلة كان من الصعب أن أفسر لماذا تكررت قصة بوني وكلايد خلال حفيل التحكيم بالأكاديمية •

واظن أن الذين حققوا ثروات من العنف ، قد حققوا الراحة حسب وجهة نظر بعض علماء النفس الذين قرروا أن مشاهدة العنف تمثل صمام أمان يساعد الأفراد على نبذ العنف أكثر من ممارسته • وليست هناك وسيلة لاثبات صحة وجهة النظر هذه ، بينما نجد هناك دليلا واضحا لمعارضتها : ان هذا الفريق من علماء النفس يمنل وجهة النظر القائلة بأن

المشاعر تتراكم كما لو كانت فى دلو ، يجب تفريغه كل فترة • وعلينا أن نفكر فى المشاعر بدقة أكثر بوصفها استعادة تشغيل التسجيلات القديمة التى يمكن محوها أيضا • وعلينا ألا نفكر فى مشكلة تفريغ مشاعرنا ، لأننا نستطيع أن نمحوها بسهولة ، وأن نمنعها من اغراق حاسبنا الآلى ، وبدلا من ذلك علينا أن نملاً هذا الحاسب بأشياء أخرى • قال امرسون : « ان الرجل هو نفس ما يفكر فيه طوال اليوم » •

وفى عصر سابق عندما كان العالم مشحونا بالاغتيال السياسى ، وبيع الناس كأرقاء ، وصلب الأبرياء ، وقتل الأطفال ، وتسلية الأباطرة بمتعة مشاهدة الدم فى حلبات المصارعة ـ كتب رجل عاقل لجماعة صغيرة من الناس فى مدينة فيلبى قائلا : « أخيرا أيها الاخوة ، كل ما هو حق ، كل ما هو حق ، كل ما هو عادل ، كل ما هو طاهر ، كل ما هو مسر ، كل ما صحيته حسن ، ان كانت فضييلة ، وان كان مدح ، ففى هذه افتكروا (\*) .

نستطيع أن نكره الشر بشدة ، الى الدرجة التي تنسينا حب الخير · وهناك الخير الكثير الكثير الكثير الكثير الكثير الكثير اللاعوام الماضية ، وهناك أيضا الكثير الذي اجتذب المظلومين من البلدان الأخرى · وفي سنة ١٩٥٠ قال شارل مالك ـ مندوب لبنان في الأمم المتحدة مايلي :

عندما افكر فيما يمكن للكنائس والجامعات الأمريكية أن تفعله ، بأسلوب الوساطة التي تعتمد على الحب والصفح ، والتحلي بضبط النفس ، وتدريب العقل على كشف الحقيقة ، وعندما الاحظ ما تستطيع صناعاتكم أن تحققه بأسلوب تغيير المادة الكلية لهذا العالم الى أداة تخفف من وطأة معاناة الانسان ، وعندما أتأمل فيما يمكن لبيوتكم وتجمعاتكم الصغيرة أن تبتكره عن طريق الأخلاق والصلابة والاستقراد والمرح ، وعندما أعود الى وسائل الاعلام العظيمة الممثلة في الصحافة والسينما والاذاعة والتلفزيون ومقدرتها المكثفة على توصيل الكلمة الأمريكية ، عنسدما أفكر بتواضع وواقعية في هذه الأشياء ، وعندما استنبط فيما بعد أنه لايوجد ما يمنع هذه الوكالات من تكريس نفسها لخدمة الحقيقة والحب والبقاء .. فانني اقول : « دبما أصبح يوم القيامة على الأبواب » •

<sup>(\*)</sup> رسالة بولس الرسول الى أهل فيلبى - ٤ : ٨ - المترجم •

أما الشيء الوحيد الذي يمنع هذا التكريس فهو الغوف - الخوف من سيائر الناس على سيطح هذه الأرض ، الغوف الذي في « الطفل » والذي سيجرف مصادرنا الخيرة الى معركة متصاعدة دائما ، ونخطىء الظن بأننا سنفوز فيها .

#### الفائزون والخاسرون:

كما كان الاختيار الموضوع أمام هاملت هو : « نكون أو لا نكون ، فكذلك الإختيار الموضوع أمام الولايات المتحدة هو في اعتقادى : « نكسب أو لا نكسبب » • هذا بالنسبة للمعركة ضد الشيوعية • ومفهوم ( أن نكسب ) هنا أهم من مفهوم ( أن نكون ) ، كما يظهر من وجهة النظر التي تتزايد في الدعوة الى المغامرة باستخدام العدوان المسلح مما يقود في النهاية الى تدمير العالم •

لقد القيت القنابل على احدى القرى الفيتنامية بكتافة شديدة حتى أن القوات المهاجمة عندما دخلتها في النهاية ، لم تجد شسيئا قائما ولا شخصا حيا ، وقد على قائد هذه العملية على ذلك بقوله : « كان علينا أن نبيدهم لكى ننقذهم » ، وتقع هذه العبارة وقع عبارة « الواله » التي جاءت في شكل مرسوم كنسى صدر قديما وبه هذه العبارة : ان هذا يؤذيني أكثر مما يؤذيك ، فهل نستطيع حقا أن نقول للقرية التي أبيدت والتي تناثرت جثث سكانها المتفحمة في الشسوارع : ان هذا يؤذينا أكشر مما يؤذيكم ؟

كيف يرى أهالى فيتنام الشمالية والجنوبية ، الديموقراطية التى يمجدها الأمريكيون ، ويصرون على أنها أفضل نظم الحكم ؟ هل يحبونها ؟ وهل يفهبونها ؟ هل يحترمون أسلوبنا الحر في الحياة بالنظر الى ما يرونه في بلدهم ؟ هل يصدقون أننا حقا نحب القوقاز الآسيويين ، بالمقارنة مع النزاع العنصرى في أمريكا ؟ اننا نقول أن « الديموقراطية صالحة » بنفس الطريقة التى تقول بها الأم لابنها أن « السيبانخ لذيذة » \* لقد أجبرنا في معاملات عديد مشابهة على عدم الثقة في حواسنا وعدم تأكيد مشاعرنا • هل كانت الأم متحمسة حقيقة لتناول السبانخ بنفسها ؟ ان الديموقراطية صالحة ، ولكن هل العنف والحرب هما السبيل الوحيد الذي ننشر به صلاحها وخيرها ؟

فهل المكسب والخسارة هما الاختيار الوحيد الموضوع أمام الأشخاص أو الدول ؟ هل الطريقة الوحيدة لكى تظل فائزا تتمثل فى أن نحيط نفسك بالخاسرين ؟ ألم تعد لدينا نماذج اخرى سوى نماذج الفائزين والخاسرين ؟ مندما نزح الانسان الأول من الغابات بفعل التغيرات المناخية التى قلصت من مساحة الغابات ، لم يعد أمامه الا مخرجين محتملين للانتشار مع الوحوش آكلة اللحوم الموجودة من قديم الزمان فى السهل الفسيح ، أما الذين كسبوا معركة البحث عن الطعام فقد استطاعوا البقاء ، وأما الذين خسروها فقد ماتوا و يصدق القول على القادة الدينيين والسياسيين الذين خهروا من وقت لآخر ، يدعون حينذاك الى ما اعتبر نموذجا جديدا ، ولكن أفكار هؤلاء « الحالمين والمتنبئين » بدت للكثير من الناس كنوع من المدينة أفكار هؤلاء « الحالمين والمتنبئين » بدت للكثير من الناس كنوع من المدينة أفكار هؤلاء « الحالمين والمتنبئين » بدت للكثير من الناس كنوع من المدينة أن نماذج الفائز والخاسر قد انتشرت على مدى تاريخ الانسان .

والآن ، تغيرت الظروف ، فقد أصبيع من المستطاع بفضل المعرفة العلمية انتاج طعام يكفى لتغذية سبكان العالم أذا أمكن السيطرة على الانفجار السكانى ، كذلك أتاح العلم امكانية تنظيم النسل ، ونستطيع الآن أن نتصور اختيارا آخر هو : (أنا على مايرام بوأنت على مايرام) ، وأخيرا أصبح من الممكن بقاء الجميع اسبتنادا الى الواقع ، فى البداية نما عقل الانسان وتطور لخدمة الوجود ، فهل نستطيع الآن أن نوجه العقل لأداء وظائف جديدة ، وظائف تؤدى الى بقاء كل سكان العالم ؟ هل تستطيع عطية الحياة والمدى المحدود لبقاء الانسان على هذه الأرض ، أن يتيحا الاستمتاع الكامل بالامكانيات الروحية للانسان ؟ اذا رأينا أن موقف يتيحا الاستمتاع الكامل بالامكانيات الروحية للانسان ؟ اذا رأينا أن موقف تجرؤ على البحث عن التغيير ، والتوصيل الى شيء جديد تحت الشمس ، تجرؤ على البحث عن التغيير ، والتوصيل الى شيء جديد تحت الشمس ، شيء يكبح حمياح العنف الذي يهيدد بتدمير ما استغرق بناؤه ملايين السنين ؟

قال تيهار: « اما أن تعجز الطبيعة عن تلبية احتياجاتنا للمستقبل، وفي هذه الحالة نفكر في أن العالم وهو الذي يمشل ثمرة جهاد ملايين

السنين ، قد اختنق ، أو ولد ميتا ، أو غير كامل النمو ، أو صار لا معقول · واما أن تفتح ثغرة » (١٢) ·

وأظن أننا قد وجدنا الثغرة · هذه الثغرة لن يستكشفها مجتمع متحد بدون اسم ، ولكن جميع أفراد هذا المجتمع معا · ويمكن القيام بالاستكشاف فقط عندما يصير الأفراد متحررين من أغلال الماضى ، وأحرادا فى أن يختاروا اما قبول أو رفض قيم وطرائق الماضى · وسيظهر استنتاج حتمى هو : ان المجتمع لن يستطيع أن يتغير حتى يتغير الأفراد أنفسهم · اننا نركز أملنا فى المستقبل على أساس حقيقة أننا قد رأينا الناس يتغيرون · أما كيف فعلوا ذلك فهذا هو الخبر السار الذى يتضمنه هذا الكتاب · اننا نثق فى أن ذلك يمثل قدرا كبيرا من الأمل ، وصفحة مهمة من صفحات دليل بقاء الجنس البشرى ·

Pierre Teihard de Chardin, "The Phenomenon of Man,"
(New York: Harper, 1961).



# القهسسرس

الصفحة									٤	فسور	المو
٥		•		•	•	•	•	يم .	لمترج	للمة ا	-
٩		•		•	•	•	•	•	٠,	مريف	ī
11		•		•	•	•	•	•	• .	نسويا	<b>5</b>
14		•		•	•	•	•	•	•	تسعة	<b>A</b>
19		••		رن ،	۔ وبر	بنفيله	بد و	فرو	, :	الأول	الفصل
40		٠	ل ، ٠	ـ الطف	شىد ـ	الرا	لد _	الوا	<b>,</b> :	الثاني	الفصل
00		•		بعة ،	ة الأر	الحياة	قف ا	موان	<b>,</b> :	الثالث	الفصل
٧٣		•		٠	نغيره	آن نت	طيع	نست	<b>,</b> :	الرابع	الفصل
۸۰		•	• •	٠ «	للات	المعاه	ىليل	« تـ	ن :	الخامس	الفصل
110		•		•	ں ،	نختلف	يف	۶,	ىن :	السادر	الفصل
144		•	• •	ِقت ،	م الو	ستخد	ب نہ	، کیف ·	. : (	السابع	الفصل
120	الزواج	فل ) وا	الط	الراشد	<u></u>	الوال	) « <sub>(</sub>	موذج	;» :	الثالمن	الفصل
۱٦٣	لأطفال 	فل ) وا 	ئـــــ الط • • •	الراشا •	لد _ •	( الوا •	· ' (	نموذ •	»:	التاسح لمسخار	الفصل ا
190	ئىل ) 	ب الطة	راشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ال	الوالد •	)¢				<b>العاشر</b> المراخة	
119	• •		روريا ؟	للاج ض	ن ال	، يكو	« متی	ر: ر	شد ر	الحادي	الفصل
747	طفل )	ىد _ الآ •	ــ الراش	لوا <b>ل</b> د ـ •						<b>الثاني</b> دالقيم	
704	الوالد 	ذج » (	ية لنمو •	د •	الاجة •	اهیم				ِ <b>الثالث</b> الراشيد	-



# صدر من هذه السلسلة:

اسىم المئؤلف	اسسم الكتساب
برتراند رسل	١ ـــ أحلام الأعلام وقصص آخرى
لى د رائدو نسنكا يا	٢ _ الألكترونيات والخياة الحديثة
الدش هكتبلي	٣ _ نقطة مقابل نقطة .
ت و ف فریمان	٤ _ الجغرافيا في مائة عام
رايموند ؤليأمز	<ul> <li>الثقـــافة والمجتمــع</li> </ul>
	٦ _ تاريخ العلم والتكنولوجيا ٠ جـ ٢ ٠
ر · ج · <b>فوربس</b>	القرن الثامن عشر والتاسم عشر
لیستر دیل رای	٧ الأرض الغامضة
والتر <b>ألن</b>	٨ ـــ الرواية الانجليزية
لويس <b>فارجاس</b>	٩ ـــ المُرْشِعِه إلى فن المسرح
فرانسوا دوماس	١٠ آلهـــة مصـــر
د· قدری حفنی وآخرون	۱۱ ــ الانسان المُصرّى على الشاشة
أولج فولكف	١٢ ــ القاهرة مدينة ألف ليلة وليلة
هاشم النح <b>اس</b>	١٣ الهوية القرمية في السينما العربية
	١٤ ــ مجسـُوعات النقـــود
ديفيد وليام ماكدونال	صيانتها ٠٠ تصنيفها ٠٠ عرضها
عزيز الشوان	١٥ _ الموسيقى _ تعنُّبُرُ 'تَغْمَى _ ومنطق
د محسن جاسم الموسوى	١٦ _ عصر الرواية ــ مقال في النوع الأدبي
	۱۷ ــ دیلان توماس
اشراف س بی کوکس	مجموعة مقالات تقدية
جون لويس	١٨ الانسان ذلك الكائن الفريد
	١٩ ـُ الرواية الحديثة • الانجليزية ــ والفرنسية
بول ويست	١
د٠ عبد المعطى شعراوى	۲۰ ــ المسرح المصرى المعاصر ٠ أصله وبدايته
أنسور المعسداوي	۲۱ ــ على محمود طه ٠ الشباعر والانسان
بيل شول وأدنبيت	٢٢ _ القوة النفسية للأمرام
د٠ صفاء خلوصي	٢٣ _ فن الترجمـــة

اسم الكتاب اسم المؤلف رالف ئى ھاتلو فيكتور برومبير فيكتور هوجو ٢٦ ــ رسائل وأحاديث من المنفى ۲۷ ـ الجـزء والكل ( محــاورات في مضمار فيرنر هيزنبرج الفيزياء الذرية) ۲۸ ـ التراث الغامض ماركس والماركسيون سدنى هوك ٢٩ - فن الأدب الروائي عند تولستوي ف ع ۱ ادنيكوف ٣٠ \_ أدب الأطفال ٠ ( فلسفته \_ فنونه \_ هادى نعمان الهيتي د٠ نعمة رحيم العزاوي ۳۱ ـ أحمد حسن الزيات · كاتبا وناقدا ٣٢ ... أعلام العرب في الكيمياء د فاضل أجمد الطائي ٣٣ - فكرة المسرح فرنسيس فرجون هنري باربوس ٢٥ \_ صنع القرار السياسي في منظمات الادارة السيد عليوة ٣٦ \_ التطور الحضاري للانسان (ارتقاء الانسان) جواكوب برونوفسكي ٣٧ ـ مل نستطيع تعليم الأخلاق للأطفال ؟ د ، روجر ستروجان ٣٨ ــ تربيـة الدواجن کائی ٹیر ٣٩ ــ الموتى وعالمهم في مصر القديمة ا • سېنسس د ناعوم بيتروفيتش ٤١ ـ سيم معارك فاصلة في العصور الوسطى جوزيف داهموس ٤٢ ـ سياسة الولايات المتحدة الأمريكية ازاء مصر ۱۸۳۰ ـ ۱۹۱۶ ٠٠ لينوار تشامبرز رايت ٢٤ ـ كيف تعيش ٣٦٥ يوما في السنة د٠ جون شندلر بيير ألبير 20 ــ أثر الكوميديا الالهيــة لدانتي في الفن الدكتور غبريال وهبه 27 - الأدب الروسى قبـل الثــورة البلشفية

د، رمسیس عوض

787

۲۶ ـ تولستوی

۲٥ \_ سيتندال

وسائطه )

العسامة

٤٠ ــ النحل والطب

٤٤ ـ الصحافة .

التشكيل

ويعدها

٣٤ \_ الجحيم

#### اسم المؤلف

اسم الكتباب

د. محمد نعمان جلال

٤٧ ــ حركة عدم الانحياز في عالم متغير

٤٨ ــ الفكر الأوربي الحديث حــــ ١

فرانكلين ل ، باومو

٤٩ ـ الفن التشكيلي المعاصر في الوطن العربي

1940 - 1440

شوكت الربيعي

٥٠ ـ التنشئة الأسرية والأبناء الصغار

د مخيى الدين أحمد حسين تأليف: ج٠ دادلي أندرو

٥١ ـ نظريات الغيلم الكبرى

جوزيف كونراد

٥٢ ـ مختارات من الأدب القسمى

طائفة من العلماء الأمريكيين

 ٥٣ ـ الحياة في الكون كيف نشات واين توجه ؟ د٠ جوهان دورشنر عد سحرب الفضاء

د السيد عليوة

٥٥ ـ ادارة الصراعات الدولية

د مصطفی عنانی

٥٦ ـ الميكروكمبيوتر

اختيار وترجمة صبرى الفضسل

٥٧ ــ مختارات من الأدب الياباني ( الشعر ــ الدراما ... الحكاية ... القصة القصيرة )

فرانكلين ل . بلومر

٨٥ \_ الفكر الأوربي الحديث • ج ٢

جابرييل باير

٥٩ ـ تاريخ ملكية الأراضي في مصر الحديثة

أنطوني دي كرسيني فرانكلين ل • باوُمر ٦٠ \_ أعلام الفلسفة السياسية المعاصرة

دوايت سوين

٦١ ــ الفكر الأوربي الحديث • جـ ٣

زافیلسکی ف مس

٦٢ ـ كتابة السيناريو للسينما

ابراهيم القرضأوي

٦٣ ـ الزمن وقياسه ٦٤ ... أحهزة تكبيف الهواء

بیتر ر۰ دای

٦٥ \_ الخدمة الاجتماعية والانضباط الاجتماعي

جوزيف داهموس

٦٦ \_ سبعة مؤرخين في العصور الوسطى

س ، م بورا

٦٧ \_ التجرية اليونانية

د٠ عاصم محمه رزق

٦٨ ـ مراكز الصناعة في مصر الاسلامية

رونالد د٠ سيبسون و نورمان د٠ أندرسون

٦٩ \_ المئم والطلاب والمدارس

د. أنور عبد الملك

٧٠ ـ الشارع الممرى والفكر

۲۸۳,

#### ted by the dombine (no stamps are applied by registered version)

اسم المؤلف

والت' روستو قرید هیس

حرید سیس جسون بورکهارت

....

آلان كاسبر

سامى عبد المعطى

فريد ه**ويل** 

شندرا ويكرا ماسيخ

حسين حلمى المهندس

روی روبر تسون

فرانكلين ل باومر

هاشم النحاس

دوركاس ماكلينتوك

د محبود سری طه

حسين علمي المهندس

بيتر لورى

بوريس فيدروفيتش سيرجيف

ويليسام بينر

ديفيد الدرتون

أحمد محمد الشنواني

جمعها: جون ٠ ر ٠ بورر

وميلتون جولدينجر

أرنولد توينبي

د مالح رضا

م٠ه كنج وآخرون

جمعها : جون ۰ ر ۰: بورر.

وميلتون جو**لدينج**ر

جورج جاموف

اسم الكتاب

٧١ ـ حوار حول التنمية

٧٢ \_ تبسيط الكيمياء

٧٢ \_ العادات والتقاليد المصرية

٧٤ \_ التذوق السينمائي

٧٥ \_ التخطيط السياحي

٧٦ ــ البدور الكونية

٧٧ \_ دراما الشاشة ج ١

٧٨ \_ الهروين والايدز

٧٩ \_ الفكر الأوربي الحديث جا ٤

٨٠ \_ نجيب محفوظ على الشاشة

٨١ ـ صور افريقية

٨٢ \_ الكمبيوتر في مجالات الحياة

٨٣ \_ دراما الشاشة ج ٢

٨٤ ... المخدرات حقائق اجتماعية ونفسية

٨٥ \_ وظائف الأعضاء من الألف الى الياء

٨٦ ... الهندسة الوراثية 🏢

٨٧ \_ تربية أسماك الزينة

٨٨ \_ كتب غرت الفكر الانساني

٨٩ ... الفلسفة وقضايا العصر ج ١

٩٠ \_ الفكر التاريخي عند الاغريق

٩١ \_ قضايا وملامح الفن التشكيلي

٩٢ ... التغذية في البلدان النامية

٩٣ ــ الفلسفة وقضايا العصر ج ٢

٩٤ ــ بداية بلا نهاية

YAE.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

اسم المؤلف

۹۰ ــ الحسرف والصسناعات في مصر الاسلامية

اسم الكتاب

د٠ السيد طه أبو سديرة

٩٦. ـ حـوار حـول النظامين الرئيسيين للكون جـ١

جاليليو جاليليه

۹۷ ـ حوار حول النظامين الرئيســـيين للكون حـ۲

جاليليو جاليليه

۹۸ \_ حوار حول النظامين الرئيسسيين للكون جـ٣

جاليليو جاليليه

.٩٩ \_ الاره\_اب

أريك موريس ، آلان هو سسيريل الدريد

١٠٠ أخناتون

آرثر كيستلر

١٠١- القبيلة الثالثة عشرة

جمعها : جون ر. بورر میلتون جولد ینجر

١٠٢- الفلسفة وقضايا العصر ج٣

كوفلان

١٠٣ الأساطير الاغريقية

ر٠ج٠ فريس ، ١٠ج٠ ديكسترهور

١٠٤\_ العـــلم والتكنولوجيـــــا



مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ۱۹۹۲/۲۷۲۰

ISBN — 977 — 01 — 2998 — 4





هذا الكتاب يمثل مرحلة جديدة في التحليل النفسي وهو يعتبر تطبيعا عمليا للاسلوب الجديد الذي ابتكره الديماور إريك برق المعلاج بالتحليل النفسي اعتمادا على استخدام الالعناب وتدريس نموذج (الوالبد - الراشيد - الطفيل) لجموعات المرضي والدارسيين تحت اشراف طبيب خفسي متصريس يقوم بالملاحظة والتصحيح والكتباب بيباعد الفاري - العادي على اعتشاف الجوانب النفسية التي تتحكم الهاري - العادي على اعتشاف الجوانب النفسية التي تتحكم في استاليب السلوك لنديه وبالذالي يستطيع أن يتقدم إلى المستقبل متسلحا بالتفاول والأمل وبذلك بتفاعل مع غيره من العراد المجتمع نحو إقامة المجتمع السليم